

2019



STELVIO

MANUAL DEL PROPIETARIO



INFORMACIÓN IMPORTANTE

Estimado cliente, le felicitamos y le agradecemos que haya elegido un Alfa Romeo.

Hemos preparado este Manual para que pueda apreciar plenamente las cualidades de este vehículo, que está diseñado tanto para el uso común como para usos específicos. Le aconsejamos dedique el tiempo necesario para conocer la dinámica del vehículo.

Siguiendo con la lectura de este Manual, encontrará información, recomendaciones y advertencias importantes para el uso del vehículo que le ayudarán a disfrutar plenamente de las cualidades técnicas de su Alfa Romeo.

Recomendamos leerlo de principio a fin antes de ponerse por primera vez al volante para familiarizarse con los mandos y, de manera especial, con los relativos a los frenos, a la dirección y al cambio, al mismo tiempo, podrá empezar a comprender el comportamiento del vehículo en las diferentes superficies.

En este documento encontrará las características, las soluciones especiales y la información básica para el cuidado, el mantenimiento y la seguridad de marcha y de funcionamiento de su Alfa Romeo.

Tras haberlo consultado, le recomendamos

conservar el presente Manual en el interior del vehículo para facilitar la consulta y para que permanezca siempre dentro del vehículo en caso de venta.

En su Póliza de Garantía también encontrará la descripción de los Servicios de Asistencia que Alfa Romeo ofrece a sus clientes, y el detalle de los términos y condiciones para el mantenimiento del mismo.

Estamos seguros de que con estas herramientas le será fácil familiarizarse con su nuevo vehículo y apreciar a los profesionales de Alfa Romeo que le atenderán.

¡Le deseamos una buena lectura y un buen viaje!

INFORMACIÓN IMPORTANTE

IMPORTANTE

- En este manual de uso y mantenimiento se describen todas las versiones del vehículo, por lo que sólo debe tener en cuenta la información correspondiente al equipamiento, motor y versión que usted ha adquirido. Los datos incluidos en la presente publicación se proporcionan a modo indicativo. Por motivos técnicos o comerciales, se puede modificar en cualquier momento el modelo descrito en la presente publicación. Para más información diríjase a su Distribuidor Autorizado Alfa Romeo.
- Cualquier cambio o alteración del vehículo puede afectar seriamente su seguridad y manejo, provocando accidentes en que los ocupantes puedan resultar gravemente heridos. Si decide instalar accesorios eléctricos que requieran suministro permanente (ejem. radio, sistema satelital antirrobo, etc.) o sistemas que puedan consumir carga de la batería, después de comprar su vehículo, contacte un distribuidor autorizado, el personal puede revisar si el sistema eléctrico puede resistir esta carga o si es necesaria una batería con más poder.

¡LECTURA OBLIGATORIA!

CARGA DE COMBUSTIBLE



No utilizar gasolinas con metanol o etanol E85. El uso de estas mezclas puede causar problemas en el arranque y la conducción, además de dañar los componentes vitales para el sistema de alimentación. Para más información sobre el uso del combustible correcto, consulte la sección "Abastecimiento de combustible" en el capítulo "Arranque y conducción".

ARRANQUE DEL MOTOR



Asegurarse de que el freno de estacionamiento eléctrico esté aplicado y que esté activado el modo P (Estacionamiento) o N (Neutral), pise el pedal del freno y, a continuación, presione el botón de arranque.

ESTACIONAMIENTO SOBRE MATERIAL INFLAMABLE



Durante el funcionamiento, el convertidor catalítico alcanza temperaturas elevadas. Por lo tanto, no estacione el vehículo sobre hierba, hojas secas, pasto u otros materiales inflamables: puede existir un peligro de incendio.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



El vehículo está equipado con un sistema que permite realizar un diagnóstico continuo de los componentes relacionados con las emisiones, para garantizar una mayor protección al medio ambiente.

ACCESORIOS ELÉCTRICOS



Si después de haber comprado el vehículo desea instalar accesorios que requieren alimentación eléctrica (con el riesgo de descargar gradualmente la batería), acuda a su Distribuidor Autorizado Alfa Romeo, donde se evaluará el consumo eléctrico total y se verificará si la instalación eléctrica del vehículo está en condiciones de soportar la carga requerida.



MANTENIMIENTO PROGRAMADO



Un mantenimiento correcto permite conservar con el paso del tiempo, las características del vehículo y de seguridad, protección al medio ambiente y mantener bajos costos de funcionamiento.

CAMBIOS / ALTERACIONES AL VEHÍCULO



¡ADVERTENCIA!

- Cualquier cambio o alteración del vehículo puede afectar seriamente su seguridad y manejo, provocando accidentes en que los ocupantes puedan resultar gravemente heridos. Si decide instalar accesorios eléctricos que requieran suministro permanente (ejemplo radio, sistema satelital antirrobo, etc.) o sistemas que puedan consumir carga de la batería, después de comprar su vehículo, contacte un distribuidor autorizado, el personal puede revisar si el sistema eléctrico puede resistir esta carga o si es necesaria una batería con más poder.

NOTA: Tenga precaución al utilizar alerones adicionales, rines de aleación o centros de rueda no estándar: Pueden reducir la ventilación de los frenos y reducir su eficacia bajo frenadas constantes y exigentes, o en descensos prolongados. Asegúrese que nada obstruya a los pedales.

Instalación de dispositivos eléctricos/electrónicos



¡PRECAUCIÓN!

- El uso o instalación de dispositivos eléctricos o electrónicos en el compartimiento de pasajeros pueden provocar un mal funcionamiento de los dispositivos eléctricos del vehículo. Esto puede comprometer la seguridad en el vehículo, así como constituir un peligro potencial a la salud de los ocupantes.
- Si existen teléfonos celulares/laptops/tablets al interior del vehículo y/o cerca de la llave electrónica, puede existir un rendimiento reducido del sistema de entrada pasiva/arranque sin llave.



USO DEL MANUAL

Indicaciones operativas

Las indicaciones de dirección relativas al vehículo (izquierda/derecha o adelante/atrás) que aparecen en el manual deben entenderse como referidas a la percepción de un ocupante sentado en el asiento del conductor. Los casos especiales que deroguen esta indicación se indicarán especialmente en el texto.

Las figuras mostradas en este manual tienen una función indicativa: esto puede significar que algunos detalles mostrados en la imagen no correspondan a lo que se encuentra en el vehículo. Además, el Manual se ha realizado basándose en vehículos con volante a la izquierda; por lo tanto, en vehículos con volante a la derecha, algunos mandos pueden estar colocados o realizados de manera diferente respecto a la perfecta es peculiaridad de lo mostrado.

Para encontrar el capítulo en el que está contenida la información deseada, consultar el índice alfabético al final de este Manual de Empleo y Cuidado.



Los capítulos se pueden identificar rápidamente gracias a una pestaña gráfica que se encuentra al lado de todas las páginas impares.

Unas páginas más adelante hay una leyenda que permite familiarizar con el orden de los capítulos y los símbolos correspondientes en las pestañas. De cualquier forma, se da una indicación textual del capítulo consultado al lado de todas las páginas pares.

Advertencias y precauciones

Leyendo este Manual del Propietario se encuentra una serie de ADVERTENCIAS pensadas para evitar procedimientos que puedan dañar el vehículo. Además, se indican las PRECAUCIONES que deben seguirse estrictamente para evitar un uso incorrecto de los componentes del vehículo, que podría provocar accidentes o lesiones. Por lo tanto, es necesario seguir atentamente todas las recomendaciones de ADVERTENCIA y de PRECAUCIÓN.

Las ADVERTENCIAS y PRECAUCIONES se identifican a lo largo del texto por los símbolos:

-  Para la seguridad de las personas.
-  Para la integridad del vehículo.

NOTA: Este manual de propietario describe todos los modelos del vehículo. Contenidos opcionales para mercados específicos o modelos en particular no están identificados en el texto: solamente debe considerar la información relativa al modelo que posee. Cualquier contenido incluido a través de la construcción del modelo,

fuera de las opciones o especificaciones requeridas al momento de la compra, se identificará con el indicador “si así está equipado”.

La información contenida en esta publicación está dirigida a ayudarlo a usar su vehículo de la mejor manera posible. FCA México apunta a un constante mejoramiento de los vehículos que produce, por esta razón, se reserva el derecho de hacer cambios el modelo descrito por razones técnicas o comerciales.

Para más información, contacte a su Distribuidor Autorizado



SIMBOLOGÍA

Algunos componentes del vehículo llevan etiquetas de colores, cuya simbología indica precauciones importantes a tener en cuenta respecto al componente en cuestión. A continuación, aparece la descripción de cada símbolo que resume lo que ya se ha descrito en las páginas correspondientes de este documento. Siempre preste máxima atención a todas las advertencias indicadas.



Consulte el manual del propietario



Proteja sus ojos



Mantenga alejados a los niños



No acerque llamas



No apoye las manos



No abra el tapón con el motor caliente



Explosivo



Líquido corrosivo



Puede activarse incluso con el motor apagado



No abrir, gas a alta presión



Partes en movimiento, no acerque extremidades



Alta tensión

Información General

La siguiente declaración se aplica a todos dispositivos de radio frecuencia (RF) equipados en este vehículo:

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y,
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

NOTA: Los cambios y modificaciones hechas, no expresamente aprobadas por la parte responsable, podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Descripción de la característica	Identificación de certificado
RFHM	IFETEL: RLVCOA213-0334
FOBIK (Transmisor)	IFETEL: RLVCAL15-2276
TPMS	IFETEL: RLVTCOTI15-0793
UGDO (Homelink)	IFETEL: RCPJOH013-1596

STELVIO





INFORMACIÓN IMPORTANTE	1
ÍNDICE GRÁFICO	8
CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO	12
TABLERO DE INSTRUMENTOS	67
SEGURIDAD	96
ARRANQUE Y OPERACIÓN.....	142
EN CASO DE EMERGENCIA	198
MANTENIMIENTO	222
DATOS TÉCNICOS	258
ASISTENCIA.....	267
ÍNDICE GENERAL.....	269



ÍNDICE GRÁFICO

VISTA DELANTERA



03016V0001EM

1. Faros delanteros
2. Cofre

3. Parabrisas
4. Espejos exteriores

5. Puertas
6. Ruedas y llantas



VISTA TRASERA



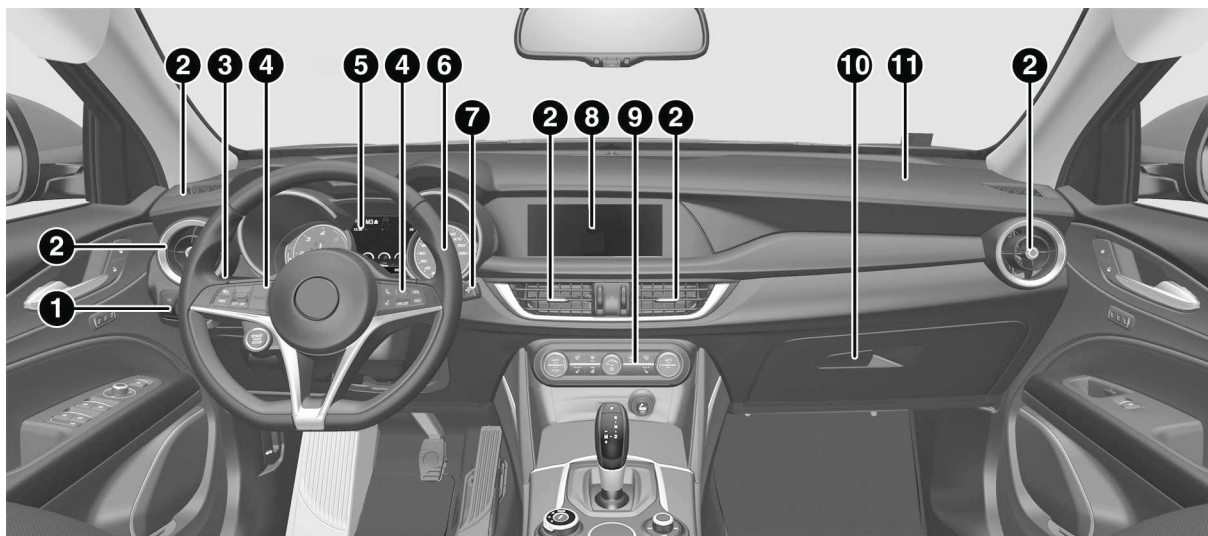
1. Faros traseros

2. Compuerta levadiza

03026V0001EM



TABLERO DE INSTRUMENTOS

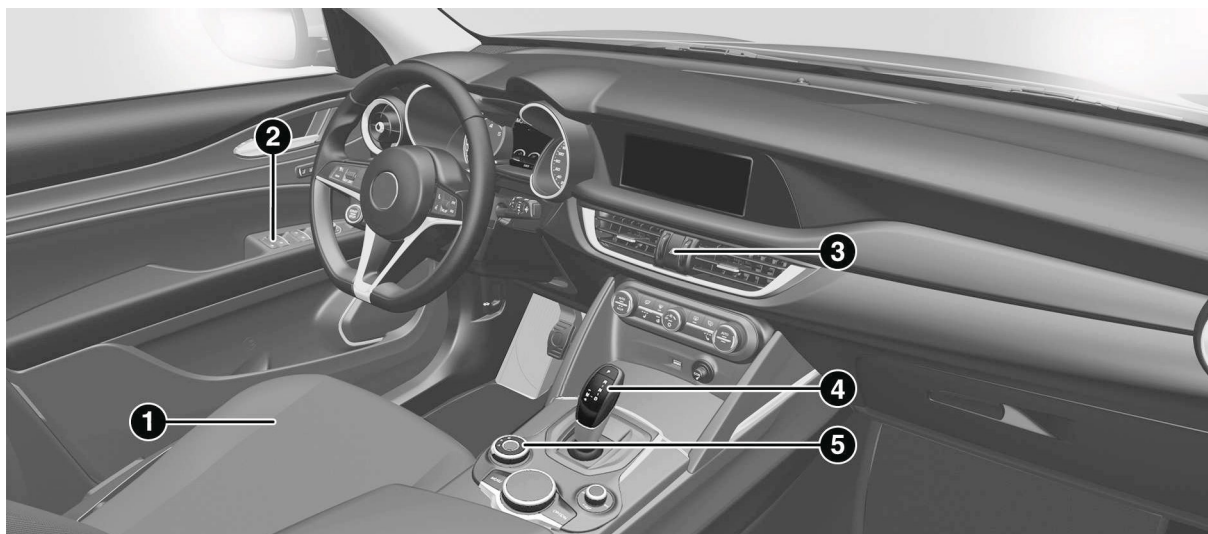


03036V0001EM

- | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|--|
| 1. Interruptor de las luces | 5. Módulo de instrumentos | 6. Climatizador automático de doble zona |
| 2. Difusores de aire | 6. Volante | 10. Guantero |
| 3. Palanca multifunción izquierda | 7. Palanca multifunción derecha | 11. Bolsa de aire pasajero |
| 4. Controles al volante | 8. Sistema de entretenimiento | |



INTERIOR



03046V0001EM

- | | | |
|---|------------------------|-----------------------|
| 1. Asiento del conductor | res eléctricos | 4. Transmisión |
| 2. Ventanas eléctricas / Espejos retrovisivos | 3. Luces de emergencia | 5. Sistema Alfa "DNA" |





CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

En esta sección encontrará información importante que le ayudará a familiarizarse con las características de su vehículo, y cómo operan éstas.

CONTENIDO

■ LAS LLAVES.....14	• Desactivación de la alarma usando la entrada pasiva..... 20	• Calefacción eléctrica del volante (si así está equipado)..... 33
• Transmisor..... 14	■ PUERTAS 21	■ ESPEJOS.....34
• Operación 14	• Cierre/Apertura de las puertas desde el interior 21	• Espejo interior electro crómico (si así está equipado)..... 34
• Reemplazo de la pila de la llave con control remoto..... 15	• Entrada pasiva (si así está equipado)22	• Espejos exteriores eléctricos 34
• Solicitud de transmisores adicionales 16	• Dispositivo Power Lock (si así está equipado)..... 25	• Calefacción eléctrica espejos exteriores (si así está equipado) 35
■ INTERRUPTOR DE IGNICIÓN.....16	• Dispositivo de seguridad para niños. 25	■ LUCES EXTERIORES.....36
• Arranque con la batería del transmisor descargada..... 17	• Bloqueo de las puertas con la batería descargada..... 25	• Interruptor de las luces..... 36
■ INMOVILIZADOR DEL MOTOR.....18	■ ASIENTOS 26	• Faros automáticos (si así está equipado)..... 36
• Operación del inmovilizador del motor 18	• Asientos eléctricos..... 26	• Luces diurnas (DRL) y luces de posición (si así está equipado)..... 36
• Funcionamiento irregular 18	• Calefacción de los asientos (si así está equipado)..... 28	• Luz antiniebla trasera (si así está equipado)..... 36
■ ALARMA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO) .19	• Asiento trasero dividido 29	• Luces de estacionamiento..... 36
• Activación de la alarma (si así está equipado)..... 19	■ CABECERAS 31	• Temporización de apagado de faros. 37
• Para armar la alarma 19	• Cabeceras delanteras (ajustes)..... 31	• Sistema de luces adaptativo (AFS, si así está equipado)..... 37
• Desarmar la alarma..... 20	• Cabeceras traseras (ajustes)..... 32	• Luces de carretera (Luces altas)..... 37
• Protección antilevantamiento (si así está equipado) 20	• Retiro de cabeceras 32	• Luces direccionales 38
	■ VOLANTE.....33	■ LUCES INTERIORES39
	• Ajuste del volante..... 33	



- Luces de mapa/lectura frontales..... 39
- Luz de la guantera..... 40
- Luces interiores de ambiente..... 40
- Luces en puerta 40
- Luces interiores traseras 41
- Luz del área de carga 41
- Regulador de atenuación del módulo de instrumentos..... 41
- **LIMPIAPARABRISAS.....42**
- Palanca del limpiaparabrisas..... 42
- Limpiaparabrisas/ Lavaparabrisas ... 42
- Sensor de lluvia..... 43
- Limpiador/Lavador trasero..... 44
- **LAVADORES DE FAROS (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)44**
- **CONTROL DE CLIMA44**
- Ventiladores de aire del habitáculo 44
- Control automático de clima de doble zona 45
- Descripción..... 47
- Modos de operación..... 47
- Visualización de los parámetros del control de temperatura 47
- Ajuste de la temperatura del aire..... 48
- Selección de la distribución del aire . 48

- Ajuste de la velocidad del ventilador 49
- Botón AUTO..... 49
- Botón SYNC 49
- Recirculación de aire y habilitación función AQS (Air Quality System) 49
- Compresor del clima A/C..... 50
- Desempañamiento/descongelación rápida de los cristales (función MAX-DEF)..... 50
- Sensor de humedad..... 51
- Apagado/encendido del control de temperatura..... 51
- Start&Stop (si así está equipado) 51
- Mantenimiento del sistema 52
- **VENTANAS52**
- Ventanas eléctricas..... 52
- **TOLDO SOLAR ELÉCTRICO (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)53**
- Apertura 54
- Cierre 54
- Posición de ventilación 54
- Movimiento de la sombra 54
- Dispositivo antiatrapamiento..... 55
- Procedimiento de reaprendizaje 55
- **COFRE DEL MOTOR.....55**

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

- Apertura 55
- Cierre 56
- **COMPUERTA LEVADIZA ELÉCTRICA56**
- Apertura 56
- Cierre 57
- Operación sin manos de la compuerta levadiza (si así está equipado).. 58
- Reaprendizaje de la compuerta levadiza 59
- Características del área de carga..... 59
- **EQUIPAMIENTO INTERIOR.....61**
- Guantera..... 61
- Viseras para el sol..... 62
- Portero eléctrico de la cochera (si así está equipado) 62
- Tomas de corriente (si así está equipado) 65
- Descansabrazos delantero (si así está equipado)..... 66
- Portavasos 66
- Descansabrazos trasero (si así está equipado) 66



LAS LLAVES

Transmisor

El vehículo usa un sistema de ignición sin llave. Este sistema incluye un transmisor y un botón de ignición.

El sistema remoto sin llave le permite bloquear y desbloquear las puertas y la compuerta levadiza o activar la alarma de pánico a distancia. El control no requiere ser apuntado hacia el vehículo para activar el sistema.



04016S0001EM

Transmisor

Operación de la alarma de pánico

El transmisor contiene un botón de alarma de pánico. Si usted tiene la sensación de peligro, presione el botón y el sistema de seguridad del vehículo sonará.

Para activar la función, presione y mantenga presionado el botón PANIC por al menos un segundo. Cuando se active la alarma, las luces se encenderán, las luces direccionales parpadearán, el claxon sonará intermiten-

temente y todas las luces interiores se encenderán. La alarma de pánico se mantendrá encendida por tres minutos y puede ser desactivada.

- Al presionar el botón de pánico (PANIC) una vez más.
- Automáticamente si la velocidad del vehículo excede los 8 km/h (5 mph).

En ambos casos, la alarma de pánico se apagará inmediatamente.



¡ADVERTENCIA!

- Antes de salir del vehículo asegúrese de colocar la transmisión en la posición "P" (estacionamiento), aplique el freno de estacionamiento, coloque el interruptor de ignición en la posición de apagado.
- No deje niños sin vigilancia en el vehículo o con acceso a un vehículo desasegurado.
- Permitir que los niños permanezcan en un vehículo sin supervisión puede resultar peligroso. Se debe advertir a los niños de no tocar el freno de mano, el pedal de freno o el selector de velocidades.
- No deje el transmisor en o cerca del vehículo, o en una ubicación de fácil acceso a los niños. Un niño podría operar las ventanas eléctricas, o mover el vehículo.



¡ADVERTENCIA!

- No deje niños o animales dentro de los vehículos estacionados. El calor interno que se genera en el vehículo podría causar lesiones graves o la muerte.

Operación

Desbloqueo de puertas y compuerta levadiza

Presionando brevemente el botón desbloquear en el transmisor y las puertas y la compuerta levadiza se desbloquearán, las luces interiores se encienden de manera temporizada y las intermitentes emiten una señal luminosa (si la función está activada en el sistema de entretenimiento).

Presione y suelte el botón de desbloqueo en el transmisor una vez para desbloquear la puerta delantera del lado conductor o dos veces en un plazo de 1 segundo para desbloquear todas las puertas y la compuerta levadiza.

De cualquier forma, se puede cambiar la configuración actual en el menú del sistema de entretenimiento para que el sistema desbloquee:

- Todas las puertas al presionar con una presión del botón en el transmisor.
- Sólo la puerta del conductor al presionar primero el botón en el transmisor.
- La compuerta levadiza de manera "independiente" o "con puertas".



Desde el Sistema de entretenimiento, se puede activar o desactivar el destello de las intermitentes al bloquear/desbloquear las puertas y activar la función "Luces de cortesía" (encendido de luces delanteras y de posición) al desbloquear las puertas. Para más información, consulte el manual del sistema de entretenimiento incluido en su CD.

El desbloqueo de las puertas también puede realizarse introduciendo la llave de emergencia contenida en el transmisor, en la cerradura de la puerta del lado del conductor.

Bloqueo de puertas y la compuerta levadiza

Presionando brevemente el botón de bloqueo: las puertas y la compuerta levadiza se bloquean, las luces interiores se apagan y las intermitentes parpadean dos veces (si la función está activada en el Sistema de entretenimiento).


Si una o más puertas están abiertas, el bloqueo se realiza y se indica mediante un rápido destello de las intermitentes (si así está equipado). Las puertas abiertas se preparan para el bloqueo, que se vuelve efectivo en el momento en que éstas se cierran correctamente. Las puertas volverán a desbloquearse sólo si se reconoce la presencia del transmisor en el interior del vehículo.

El bloqueo de las puertas también puede realizarse introduciendo la llave de emergencia en la cerradura de la puerta del lado del conductor.

Apertura de la compuerta levadiza

Presione dos veces el botón de la compuerta levadiza en el transmisor para abrirla. Las luces intermitentes destellarán para indicar que la compuerta levadiza ha sido abierta.

Arranque remoto

 El botón de arranque remoto en el transmisor le permite arrancar el vehículo a una distancia (presione el botón dos veces para arrancar el motor).

Localizador del auto

La característica del localizador del auto activará temporalmente las luces intermitentes y faros delanteros para ayudar en la localización del auto en lugares concurridos.

Para activar, presione el botón de bloqueo o desbloqueo remoto y se encenderán temporalmente las luces intermitentes y los faros.

El presionar nuevamente el botón de bloqueo o desbloqueo reactivará la función de las luces (si éstas ya se encuentran activas, permanecerán así).

Esta función solo está disponible si las puertas están correctamente cerradas.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO



0401650099EM

Transmisor

Reemplazo de la pila de la llave con control remoto

Para reemplazar la batería, haga el siguiente procedimiento:

1. Manteniendo presionado en los costados del transmisor deslice la cubierta hacia abajo.



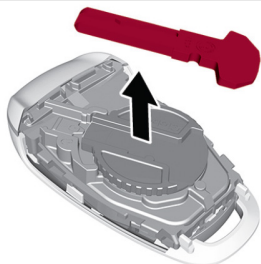
0401650002EM

Retiro de la cubierta del transmisor

STELVIO



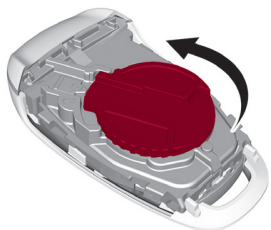
2. Extraiga la llave de emergencia de su alojamiento.



0401650003EM

Extracción de la llave de emergencia

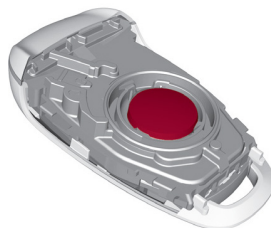
3. Quite la cubierta de la batería girándola en el sentido contrario de las manecillas del reloj.



0401650004EM

Retiro de la cubierta de la batería

4. Quite la batería de su alojamiento y sustitúyala con una nueva del mismo tipo.



0401650005EM

Ubicación de la batería

Realice las instrucciones en sentido inverso para volver a ensamblar el transmisor.



¡PRECAUCIÓN!

La operación de sustitución de la batería debe realizarse con cuidado para no dañar la llave electrónica.

Solicitud de transmisores adicionales

El sistema puede reconocer hasta 8 transmisores con control a distancia.

Para garantizar la puesta en marcha del motor y el funcionamiento correcto del vehículo, utilice exclusivamente llaves electrónicas (transmisores) expresamente codificadas para la electrónica del vehículo.

Una llave electrónica codificada para un vehículo en concreto no puede utilizarse para ningún otro vehículo.

Información general

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

NOTA: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

INTERRUPTOR DE IGNICIÓN

Para activar el interruptor de ignición es necesario que el transmisor electrónico se encuentre al interior del vehículo.



0402650001EM

Botón de ignición Start/Stop



El interruptor de ignición puede colocarse en los siguientes los estados:

- STOP: motor apagado, dirección bloqueada. Algunos dispositivos eléctricos (por ejemplo, el cierre centralizado de las puertas, la alarma, etc.) pueden seguir funcionando.
- ON: se habilitan todos los dispositivos eléctricos. Se puede pasar a este estado pulsando una vez el botón del interruptor de ignición sin pisar el pedal del freno.
- AVV: puesta en marcha del motor. Se puede pasar a este estado pulsando una vez el botón del interruptor de ignición, con el pedal del freno pisado.

NOTA:

- Con el interruptor de ignición sin llave en estado ON, transcurridos 30 minutos con la modalidad P (estacionamiento) activada y el motor parado, el interruptor de ignición se llevará automáticamente a la posición STOP.
- Con el motor en marcha, se puede abandonar el vehículo llevando consigo la llave electrónica (transmisor). El motor no se apagará. El vehículo indicará la ausencia de la llave en el habitáculo una vez cerrada la puerta.

Para más información sobre el arranque del motor, ver lo descrito en el apartado "Arranque del motor" en el capítulo "Arranque y conducción".



¡ADVERTENCIA!

- Nunca utilice la posición "P" como un sustituto del freno de estacionamiento. Siempre aplique completamente el freno de estacionamiento para evitar el movimiento no deseado del vehículo y posibles lesiones o daños
- Cuando deje el vehículo, siempre asegúrese que el interruptor de ignición esté en la posición de apagado (OFF), remueva el transmisor del vehículo, y asegúrelo.
- Nunca deje niños sin vigilancia en el vehículo o con acceso a un vehículo desasegurado. Permitir que los niños permanezcan en un vehículo sin supervisión puede resultar peligroso. Se debe advertir a los niños de no tocar el freno de mano, el pedal de freno o la palanca de velocidades.
- No deje el transmisor de la llave dentro o cerca del vehículo, y no deje la llave de arranque Keyless Enter-N-Go™ en modo ACC (Accesorio) u ON/RUN (Encendido/En marcha). El niño puede hacer funcionar las ventanas eléctricas, otros controles o mover el vehículo.



¡ADVERTENCIA!

- Asegúrese de quitar el freno antes de conducir el vehículo, hacer caso omiso puede causar una falla en el freno y una colisión.
- Siempre aplique completamente el freno de estacionamiento al abandonar su vehículo, o este podría moverse y provocar lesiones o daños. También asegúrese de dejar la transmisión en la posición "P". No seguir esta indicación puede provocar un movimiento no deseado del vehículo y provocar lesiones o daños
- Conducir el vehículo con el freno colocado o el uso repetido del freno de estacionamiento para detener el vehículo podría causar daños serios al sistema de frenos.



¡PRECAUCIÓN!

Si la luz de advertencia de los frenos permanece encendida con el freno de estacionamiento liberado, hay un mal funcionamiento del sistema de frenos. Acuda a su distribuidor autorizado para darle servicio.

Arranque con la batería del transmisor descargada

En caso que la batería del transmisor a distancia se encuentre descargada, realice lo siguiente:



1. Levante el descansabrazos delantero.
2. Coloque el transmisor en el piso del compartimiento del descansabrazos mientras presiona el botón de START/STOP, para arrancar el motor.



04026V0002EM

Ubicación para la colocación del transmisor

Información general

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

NOTA: Los cambios y modificaciones hechas no expresamente aprobadas por la parte responsable, podría anular la autoridad de operar el equipo.

INMOVILIZADOR DEL MOTOR

Operación del inmovilizador del motor

El sistema inmovilizador impide el uso no autorizado del vehículo, desactivando la puesta en marcha del motor.

El sistema no necesita ser habilitado/activado: el funcionamiento es automático, independientemente de si las puertas del vehículo están bloqueadas o desbloqueadas.

Colocando el interruptor de ignición en posición ON, el sistema inmovilizador identifica el código transmitido por la llave (transmisor). Si el código es reconocido como válido, entonces el sistema inmovilizador autoriza el arranque del motor.

Devolviendo el interruptor de ignición a la posición STOP, el sistema inmovilizador desactiva el módulo que controla el motor, impidiendo así su arranque.

Para los procedimientos correctos de arranque del motor, ver lo descrito en el apartado "Arranque del motor" en el capítulo "Arranque y conducción".

Funcionamiento irregular

Si durante el arranque el código del transmisor no fuera reconocido correctamente, en el módulo de instrumentos se muestra

el ícono (ver lo descrito en el apartado "Testigos y mensajes" en el capítulo "Tablero de instrumentos"). Esta condición implica que el motor se apaga 2 segundos después. En este caso, coloque el interruptor de ignición en posición STOP y de nuevo en ON; si el bloqueo persiste, pruebe con el duplicado del transmisor facilitado. Si aun así no se logra arrancar el motor, acuda a su Distribuidor autorizado.

Si el ícono aparece durante la marcha significa que el sistema está efectuando un auto-diagnóstico (debido, por ejemplo, a una caída de tensión). Si el ícono permanece encendido, acuda a su Distribuidor autorizado.

NOTAS:

- No modifique o manipule el sistema inmovilizador. Posibles modificaciones/alteraciones podrían provocar la desactivación de la función de protección.
- El sistema inmovilizador no es compatible con algunos sistemas de arranque remoto disponibles en posventa. El uso de estos dispositivos puede causar problemas en el arranque y la desactivación de la función de protección.
- Todos los transmisores suministrados con el vehículo se han programado en función de la electrónica presente en el vehículo.



- Cada llave posee un código propio que el módulo del sistema deberá memorizar. Para memorizar los transmisores nuevos, hasta un máximo de 8, acudir a la Red de Asistencia Alfa Romeo.

ALARMA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)

Activación de la alarma (si así está equipado)

La alarma monitorea las puertas e ignición del vehículo. Cuando la alarma se encuentra activada, los interruptores interiores para los seguros de las puertas se encuentran desactivados. El sistema proporciona señales acústicas y visuales. Cuando se encuentra activada, la alarma se activa en los siguientes casos:

- Apertura ilícita de puertas/cofre/compuerta levadiza (protección perimétrica).
- Accionamiento del interruptor de ignición con un transmisor no válido.
- Corte de los cables de la batería.
- Presencia de cuerpos en movimiento en el interior del habitáculo (protección interior, si así está equipado).
- Levantamiento o inclinación anómala del vehículo (si así está equipado).

La activación de la alarma se pone en evidencia mediante una señal acústica y el destello de las intermitentes durante unos segundos.

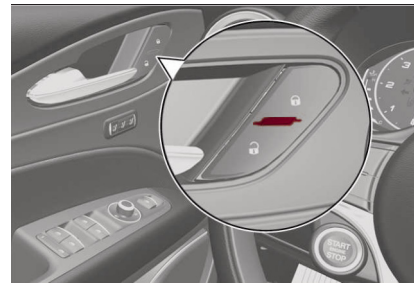
NOTA: La función de bloqueo del motor está garantizada por el sistema Engine Immobilizer, que se activa automáticamente al salir del vehículo llevando consigo transmisor y bloqueando las puertas.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

Para armar la alarma

Con las puertas, la compuerta levadiza y el cofre cerrados, y el interruptor de ignición en posición STOP, presione y suelte el botón de bloqueo del transmisor. Se puede activar la alarma también presionando el botón "bloqueo puertas" situado en la manija exterior de la puerta. Para más información, consultar lo descrito en la sección "Puertas" de este capítulo.

Con la alarma activada, la luz de advertencia en el panel al interior de la puerta parpadeará.



Botones para bloquear/desbloquear

La activación de la alarma está precedida de una fase de autodiagnóstico: en caso de falla, el sistema emite otra señal acústica.

Si se emitiese una segunda señal acústica tras aproximadamente 4 segundos desde la





activación de la alarma, desactive la alarma presionando el botón de desbloqueo, compruebe que todas las puertas, el cofre y la compuerta levadiza se encuentren correctamente cerradas, luego vuelva a activar el sistema presionando el botón de bloqueo.

Si la alarma emite una señal acústica, aunque las puertas, el cofre y compuerta levadiza estén bien cerrados, significa que hay una falla de funcionamiento en el sistema: en ese caso, acuda a su Distribuidor Autorizado.

Desarmar la alarma

Presione el botón de desbloqueo. Se realizan las siguientes acciones:

- Dos breves destellos de las intermitentes (si así está programado).
- Dos breves señales acústicas (si así está programado).
- Desbloqueo de las puertas.

La alarma puede ser también puede ser desactivada con el sistema de entrada pasiva, tomando una de las manijas de entrada pasiva delanteras, con un transmisor válido a la mano. Para más información, consulte la sección "Entrada Pasiva" en este capítulo.

NOTA: La alarma no se desarmará cuando alguna de las puertas esté desbloqueada al estar insertando la llave de emergencia, ubicada dentro del transmisor, dentro del cilindro de la manija.

Protección antilevantamiento (si así está equipado)

La alarma monitorea las puertas e ignición del vehículo. Cuando la alarma se encuentra activada, los interruptores interiores para los seguros de las puertas se encuentran desactivados. El sistema proporciona señales acústicas y visuales.

Para garantizar un funcionamiento correcto de la protección, cierre completamente las ventanas laterales.

Para desconectar la función, pulsar el botón antes de activar la alarma. La desconexión de la función se indica mediante un destello, de unos segundos, del LED situado en el botón.



04046S0002EM

Botón de protección antilevantamiento

Cuando la función se encuentra desactivada, se indica con el destello de la luz por en el

botón de protección antilevantamiento por algunos segundos.

La desactivación de la protección volumétrica/antilevantamiento debe repetirse siempre que se cicla el interruptor de ignición.

Desactivación de la alarma usando la entrada pasiva

Para desconectar completamente la alarma (por ejemplo, en caso de inactividad prolongada del vehículo) cierre el vehículo con la llave de emergencia en la cerradura de la manija, gire hacia la derecha para cerrar bloquear la(s) puerta(s).



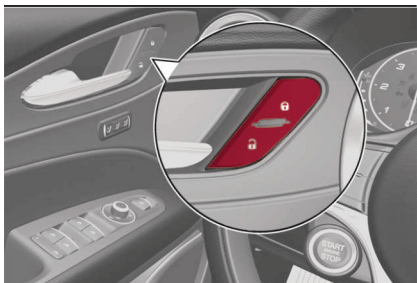
PUERTAS

Cierre/Apertura de las puertas desde el interior

Si todas las puertas están bien cerradas se bloquearán automáticamente al superar aproximadamente los 20 km/h (12 mph) de velocidad (con función "Auto bloqueo" activada).

Presionar el botón de bloqueo en la moldura de los paneles del lado del conductor o del lado del pasajero para bloquear las puertas.

NOTA: El transmisor podría no ser detectado si éste se encuentra cerca de un celular, equipo de cómputo o un dispositivo electrónico, estos dispositivos pueden bloquear la señal inalámbrica.



04056V0001EM

Interruptores de bloqueo y desbloqueo de puertas

Con las puertas bloqueadas, pulsar el botón de desbloqueo de la moldura de los paneles de las puertas delanteras para desbloquearlas.



¡ADVERTENCIA!

- No deje niños o animales dentro de los vehículos estacionados. El calor interno que se genera en el vehículo podría causar lesiones graves o la muerte.
- Por su seguridad y protección personal en el caso de un accidente, asegure las puertas del vehículo antes de conducir, así como al estacionarlo y salir del vehículo.
- Cuando salga del vehículo siempre asegúrese de colocar la transmisión en "P", aplicar el freno de estacionamiento, colocar la ignición en la posición de apagado, retirar el transmisor del vehículo y cerrarlo.
- Nunca deje niños solos en un vehículo o con acceso a un vehículo abierto.
- Dejar niños sin supervisión en un vehículo es peligroso por muchas razones. Un niño o cualquier persona podría resultar lesionada de manera seria o fatal. Los niños deben de ser advertidos de no tocar el freno de mano, el pedal de freno o selector de velocidad.



¡ADVERTENCIA!

- No deje el transmisor de la llave dentro o cerca del vehículo o en un lugar accesible a los niños, y tampoco el transmisor de acceso remoto en modo de Acceso o Encendido/Ignición. Un niño podría operar las ventanas eléctricas, otros controles, o mover el vehículo..



¡PRECAUCIÓN!

Un auto que no se encuentra cerrado es una invitación para los ladrones. Siempre retire el transmisor del vehículo y bloquee todas las puertas cuando deje el vehículo desatendido.

Bloqueo de las puertas desde el exterior

Con las puertas cerradas presionar el botón que está en la llave.

El bloqueo de las puertas puede activarse con todas las puertas cerradas y la compuerta levadiza abierta. Tras pulsar el botón de la llave, el vehículo predispone el bloqueo de todas las cerraduras, incluida la compuerta levadiza abierta. Presione el botón del transmisor.

Bloqueo/Desbloqueo de las puertas desde el exterior en situación de emergencia

En caso de batería descargada o falla del mando a distancia es posible bloquear/desbloquear las puertas desde el exterior



insertando y girando la llave de emergencia presente en el interior del mando a distancia en la cerradura de la puerta del lado del conductor de la siguiente forma:

- Bloquear: Gire la llave de emergencia a la derecha (en el sentido de las manecillas del reloj).
- Desbloquear: Gire la llave de emergencia a la izquierda (en el sentido contrario a las manecillas del reloj).

Entrada pasiva (si así está equipado)

El sistema Passive Entry (entrada pasiva) es capaz de detectar la presencia de un transmisor cerca de puertas y el cofre del motor.

El sistema permite desbloquear/bloquear las puertas (o la compuerta levadiza) sin necesidad de pulsar ningún botón en el transmisor.

NOTA: La detección del transmisor se produce sólo después de que el sistema advierta la presencia de una mano dentro de una de las manijas delanteras. Si el transmisor detectado es válido, las puertas y el portón de la compuerta levadiza se desbloquean (los elementos que se abren dependen de lo configurado en el Sistema de entretenimiento).

Donde esté presente la función, agarrando la manija de la puerta del lado del conductor se puede desbloquear únicamente la puerta del conductor o todas las puertas en función del

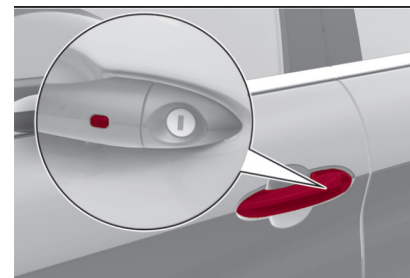
modo configurado en el Sistema de entretenimiento.

NOTA: Si se llevan guantes o si ha llovido y la manija de la puerta está mojada, puede que la sensibilidad de activación de la entrada pasiva se reduzca y, por lo tanto, el tiempo de reacción de la función se alargue.

Bloqueo de puertas

Para bloquear las puertas, proceda de la siguiente manera:

1. Asegúrese de llevar consigo la llave electrónica y encontrarse cerca de la manija de la puerta del lado del conductor o pasajero.
2. Presione el botón de "bloqueo de puertas" situado en la manija o el botón situado en la compuerta levadiza al lado del botón de apertura: de esta manera se bloquearán todas las puertas y la compuerta levadiza. El bloqueo de las puertas también activará la alarma (si así está equipado).



Botón de entrada pasiva en la manija de la puerta



04056V0005EM

Botón de entrada pasiva en la compuerta levadiza

NOTA: Después de haber presionado el botón "bloqueo puertas" es necesario esperar 2 segundos antes de poder volver a desbloquear las puertas con la manija. Tirando de la manija de la puerta en un plazo de 2 segundos se puede comprobar si el vehículo está bien cerrado sin que las puertas se desbloqueen de nuevo.



Las puertas y la compuerta levadiza del vehículo pueden bloquearse presionando el botón de bloqueo en el transmisor o al interior de la puerta del vehículo.

Apertura de emergencia puerta del conductor

Si el transmisor no funciona, por ejemplo, en caso de que la batería de la misma está descargada o bien del mismo vehículo, se puede utilizar la llave de emergencia de emergencia situada dentro de la llave para accionar el desbloqueo de la cerradura de la puerta del lado del conductor. Para extraer la llave de emergencia, proceda de la siguiente manera:

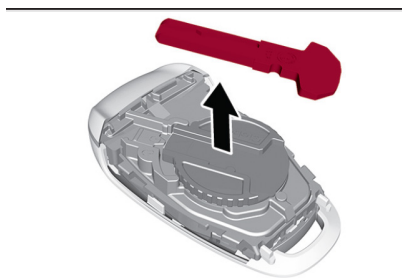
1. Manteniendo presionado en los puntos indicados deslice la cubierta hacia abajo.



0401650002EM

Botones de liberación de la llave de emergencia

2. Extraiga la llave de su alojamiento.



0401650003EM

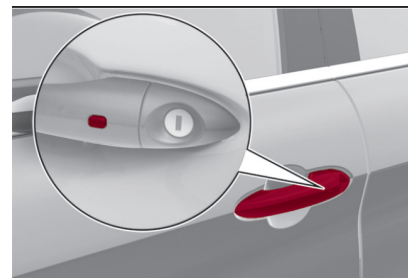
Llave de emergencia

3. Introduzca la llave de emergencia en la cerradura de la puerta del conductor y gírala para desbloquear la cerradura de la puerta.

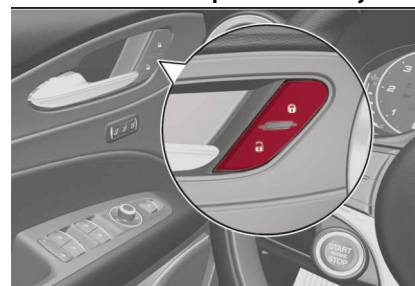
NOTA:

- La llave de emergencia no tiene un sentido de introducción obligado, así que puede introducirse indistintamente dentro de la cerradura.
- Para evitar dejar el transmisor al interior del vehículo en el vehículo, la función de entrada pasiva cuenta con un desbloqueo automáticamente.
- Una vez que todas las puertas han sido cerradas y bloqueadas, el vehículo intentará localizar el transmisor al interior o exterior del vehículo.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO



Botón de entrada pasiva en la manija

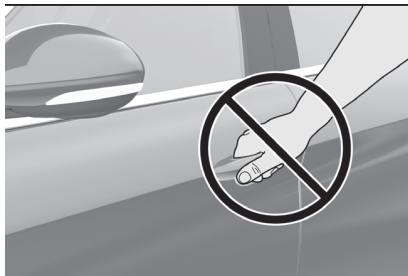


04056V0001EM

Panel de interruptores al interior

Cuando tire de la manija, no presione el botón de bloqueo/desbloqueo de las puertas de la misma.





No agarre la manija al cerrar

Si en el interior del vehículo se detecta uno de los transmisores y ningún otro al exterior del vehículo, la función de entrada pasiva desbloquea automáticamente todas las puertas del vehículo, emite señales acústicas y acciona las intermitentes.

Si al interior del vehículo estuvieran uno o más de los transmisores, pulsando el botón de bloqueo en el mando a distancia, el funcionamiento de los transmisores al interior del habitáculo se inhabilitará temporalmente.

El vehículo **no desbloqueará** las puertas si se ha detectado en el exterior un transmisor no autorizado al exterior del vehículo.

Si la función de entrada pasiva se inhabilita en el Sistema de entretenimiento, también se desactivan las protecciones que impiden dejar involuntariamente la llave electrónica en el interior del vehículo.

Acceso a la compuerta levadiza

Acercándose con una llave electrónica válida cerca de la compuerta levadiza, presionar el botón de apertura para acceder al maletero.



04056V0005EM

Botón de entrada pasiva en la compuerta levadiza

NOTA:

- Si se deja accidentalmente un transmisor en el interior de la compuerta levadiza y se intenta cerrarlo desde el exterior, el bloqueo a la compuerta levadiza no se realizará a menos que no se detecte al exterior del vehículo otro transmisor válido. Con las puertas bloqueadas, al realizar el desbloqueo únicamente el maletero, si en el siguiente cierre se detecta una llave en el interior, la compuerta levadiza volverá a abrirse acompañada con un doble destello de las luces.
- Antes de iniciar la marcha, compruebe que la compuerta levadiza esté correctamente cerrada.

Bloqueo de la compuerta levadiza

La compuerta levadiza del vehículo se puede bloquear presionando el botón de bloqueo del transmisor o presionando el botón de bloqueo de las puertas en las manijas externas o presionando el botón de bloqueo en el panel interno de la puerta del vehículo.

En los vehículos equipados con entrada pasiva, se puede bloquear portón de la compuerta levadiza y las puertas, presionando el botón, situado al lado del botón de apertura del portón.

Activación/desactivación del sistema

El sistema Passive Entry se puede activar/desactivar mediante el Sistema de entretenimiento.

Información general

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

NOTA: Los cambios y modificaciones hechas no expresamente aprobadas por la parte responsable, podría anular la autoridad de operar el equipo.



Dispositivo Power Lock (si así está equipado)

Es un dispositivo de seguridad que inhibe el funcionamiento de las manijas interiores del coche y del interruptor de bloqueo/desbloqueo al interior de puertas. Impidiendo de ese modo la apertura de las puertas desde el interior del vehículo en caso de intento de robo (por ejemplo rotura de una ventanilla). Se recomienda activar este dispositivo cada vez que se aparque el vehículo.

Activación del dispositivo

El dispositivo se acciona en todas las puertas efectuando una doble presión rápida del botón de bloqueo del transmisor. La activación del dispositivo se indica con destellos de las intermitentes.

El dispositivo no se activa si una o más puertas no están cerradas correctamente: esto impide que una persona pueda subir al vehículo por la puerta abierta y que al cerrarla se quede encerrada en el habitáculo.

Desactivación del dispositivo

El dispositivo se desactiva automáticamente:

- Realizando la operación de desbloqueo de las puertas (pulsando el botón del transmisor).
- Colocando el interruptor de ignición en posición ON.

Dispositivo de seguridad para niños

Para proporcionar un ambiente seguro a los niños ocupando los asientos traseros, las puertas traseras están equipadas con un dispositivo de seguridad para niños

El dispositivo sólo se puede activar con las puertas abiertas:



Posiciones del seguro de niños

- Posición de Bloqueo: dispositivo bloqueado (la puerta sólo puede abrirse desde el exterior).
- Posición de Desbloqueo: dispositivo desbloqueado (la puerta se puede abrir desde el interior).

El dispositivo permanece activado, aunque se desbloqueen las puertas eléctricamente.

NOTA: Las puertas traseras no pueden abrirse desde el interior cuando está accionado el dispositivo de seguridad para niños.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

Bloqueo de las puertas con la batería descargada

Para bloquear las puertas con la batería descargada, proceda como se indica a continuación.

Puertas traseras y del pasajero

Realice las siguientes operaciones:

1. Con la puerta abierta introduzca la llave de emergencia en el cilindro de bloqueo que está en la puerta.



Cilindro de liberación manual del bloqueo de la puerta

2. Gire la llave de emergencia en sentido horario en las puertas derechas y en sentido anti horario en las puertas izquierdas.
3. Saque la llave de emergencia del cilindro.

Para realinear el dispositivo de bloqueo de las cerraduras, con la batería cargada, proceda del siguiente modo:



- Presione el botón de desbloqueo del transmisor.
- Presione el botón de bloqueo del panel interior de las puertas.
- Abra con la llave la cerradura de la puerta del conductor.
- Jale de la manija interior de la puerta.

NOTA: En las puertas traseras, si está activada la seguridad infantil y se ha cerrado como se describió anteriormente, al accionar la palanca interior no se abre la puerta, sino que sólo se realinea el bloqueo de las cerraduras. La puerta se abre únicamente desde fuera. El cierre de emergencia no deshabilita los botones de bloqueo/desbloqueo centralizado de las puertas.

ASIENTOS

Los asientos delanteros pueden regularse para garantizar el máximo confort de los ocupantes. Cuando ajuste el asiento del conductor, además, debe realizarse recordando que, manteniendo los hombros bien apoyados contra el respaldo, las muñecas deben poder alcanzar la parte alta del volante y poder presionar el pedal del freno por completo.



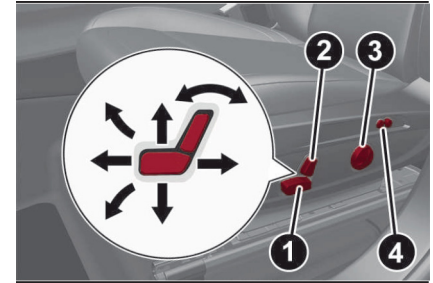
¡ADVERTENCIA!

- Es peligroso viajar en el compartimiento de carga dentro o fuera del vehículo. En una colisión, las personas que viajan en estas áreas son más propensas a ser seriamente heridos o incluso la muerte.
- No permita que nadie viaje en cualquier área de su vehículo que no esté equipado con asientos y cinturones de seguridad. En una colisión, la gente que está sentada en estas áreas es más propensa a ser seriamente herida o incluso la muerte.
- Asegúrese que todos en su vehículo estén ocupando un asiento y usando el cinturón de seguridad correctamente.

Asientos eléctricos

Algunos modelos podrían estar equipados con un asiento eléctrico para el conductor o

pasajero. Los interruptores de los asientos eléctricos se encuentran en el costado exterior del asiento. Utilice el interruptor para mover el asiento hacia arriba, adelante o hacia atrás.



04066V0003EM

Ajuste eléctrico del asiento

1. Interruptor del asiento (para ajuste de atrás/altura)
2. Interruptor del respaldo
3. Ajuste lumbar
4. Interruptor de ajuste de soportes laterales (si así está equipado)



¡PRECAUCIÓN!

No coloque nada en el asiento que aisle contra el calor, tal como una manta o un cojín. Esto puede ocasionar que el calefactor del asiento se sobrecaliente. Sentarse sobre un asiento que se ha sobrecalentado podría causar serias quemaduras debido al incremento de temperatura en la superficie del asiento.

Ajuste hacia adelante/hacia atrás

Presione el interruptor de asiento para hacerlo hacia atrás o hacia adelante.

Inclinación del respaldo

El respaldo del asiento se puede reclinar hacia adelante y hacia atrás. Empuje el interruptor del asiento hacia adelante o hacia atrás y el respaldo del asiento se moverán en la dirección del interruptor. Suelte el interruptor cuando haya alcanzado la posición deseada.

Soporte lumbar eléctrico (si así está equipado)

Los vehículos equipados con asientos eléctricos del conductor o del pasajero también pueden estar equipados con soporte lumbar eléctrico. El interruptor del soporte lumbar eléctrico se encuentra en el costado exterior del asiento. Empuje el interruptor hacia

adelante para incrementar o hacia atrás para disminuir el soporte lumbar. Empuje el interruptor hacia arriba para levantar o hacia abajo para bajar el soporte lumbar.

Ajuste de altura

La altura de los asientos puede ajustarse hacia arriba o hacia abajo. Presione el interruptor hacia arriba o hacia abajo, el asiento se moverá en la dirección del interruptor. Libere el interruptor cuando alcance la posición deseada.

Ajuste de ángulo de inclinación

El ángulo del asiento puede ajustarse en cuatro direcciones. Jale o presione en el frente del interruptor del asiento y el frente del cojín se moverá en dirección del interruptor. Libere el interruptor cuando alcance la posición deseada.

Regulación de la anchura del respaldo (si así está equipado)

Presione los botones para regular el ancho del respaldo, en función de sus características físicas.

El respaldo envolvente asegura una mayor estabilidad del cuerpo al tomar una curva.

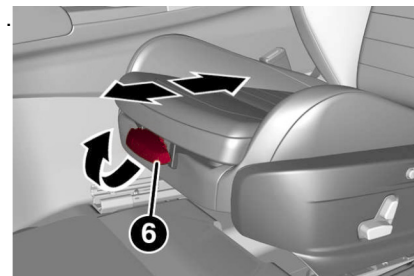
CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

Ajuste de soportes laterales (si así está equipado)

Presione los botones de ajuste para regular el ancho del respaldo a través de los soportes laterales del asiento.

Extensión del cojín del asiento (si así está equipado)

Levante la palanca de ajuste y empuje la parte delantera del cojín hacia adelante o hacia atrás para extender el cojín unos pocos centímetros (pulgadas)



0406650017EM

Extensión del cojín del asiento

6. Palanca de ajuste.

Memoria de la posición del asiento del conductor (si así está equipado)

Los botones de memoria del asiento del conductor, permiten memorizar y recuperar tres posiciones diferentes del asiento del conductor. La memorización y la recuperación



son posibles con el interruptor de ignición en posición ON y hasta 3 minutos después de la apertura de la puerta del lado del conductor o hasta que la misma se cierre, incluso con el interruptor de ignición en posición STOP. La memorización de la posición se indica con una señal acústica. Para memorizar una posición del asiento, regúlelo con los distintos mandos disponible y, a continuación, pulsar durante 1,5 segundos el botón donde se desea memorizar la posición. Cuando se guarda una nueva posición del asiento se borra automáticamente la guardada en el mismo botón. Una posición memorizada puede recuperarse hasta aproximadamente 3 minutos después de abrir las puertas y durante 1 minuto después de que se pare el motor. Para recuperar una posición memorizada, presione el botón correspondiente con una presión corta.



Ubicación de memorias de la posición del asiento

5. Botones de memorias de la posición del asiento



¡ADVERTENCIA!

- Ajustar el asiento mientras se conduce puede ser peligroso. Mover el asiento mientras conduce podría provocar la pérdida de control y ocasionar un accidente fatal o grave.
- Los asientos deben ajustarse antes de abrocharse los cinturones de seguridad y mientras el vehículo está estacionado. Un cinturón de seguridad mal ajustado puede ocasionar un accidente fatal o grave.
- No conduzca con el respaldo del asiento reclinado de manera que el cinturón no este descansando contra su pecho. En una colisión usted podría deslizarse bajo el cinturón de seguridad y esto puede causarle graves lesiones o la muerte.

Calefacción de los asientos (si así está equipado)

Asientos delanteros con calefacción.

Con el interruptor de ignición en posición ON, presione los botones en el tablero de instrumentos.



04066V0004EM

Botones de la calefacción de asientos

Se puede elegir entre tres niveles diferentes de calefacción:

- “Mínimo”: un LED naranja encendido en los botones.
- “Medio”: dos LED naranja encendidos en los botones.
- “Máximo”: tres LED naranja encendidos en los botones.

Una vez seleccionado un nivel de calefacción, será necesario esperar unos minutos para notar su efecto.

Una presión corta en el botón de calefacción del asiento seleccionará los niveles de calefacción del menor al mayor. O, presionando el botón por 1-2 segundos desde el nivel “Mínimo” o Apagado, se seleccionará automáticamente el nivel de calefacción “Máximo”



Cuando la función de calefacción de los asientos no está activa, presionando y manteniendo presionado el botón por 1-2 segundos activará la función “Calentamiento máximo rápido”.

El ajuste “Mínimo” se desactiva automáticamente una vez que ha transcurrido cierto periodo de tiempo. Este tiempo varía de ocasión en ocasión, de acuerdo a las condiciones específicas de operación.

Para reducir el nivel de calefacción, cada presión rápida disminuirá un nivel hasta que se apague. Si mantiene presionado el interruptor en cualquiera de los tres niveles por 1-2 segundos, desactivará la calefacción de asientos.

Asientos traseros con calefacción (si así está equipado).

Los controles se encuentran en la parte trasera de la consola central y funcionan igual que los controles para los asientos delanteros.

NOTA: Para preservar el estado de carga de la batería, no está permitido activar esta función con el motor apagado.



¡ADVERTENCIA!

- ❑ Las personas que tienen la piel insensible debido a edad avanzada, enfermedades crónicas, diabetes, lesiones en la médula espinal, medicamentos, uso del alcohol, cansancio u otras condiciones físicas deben tener cuidado al usar el calefactor del asiento. Esto puede ocasionar quemaduras aún en bajas temperaturas, especialmente si se usa durante periodos largos.
- ❑ No coloque nada en el asiento que aisle el calor, tal como una manta o un cojín. Esto puede ocasionar que el calefactor del asiento se sobrecaliente. Sentarse sobre un asiento que se ha sobrecalentado podría causar serias quemaduras debido al incremento de temperatura en la superficie del asiento.

Asiento trasero dividido

El asiento trasero dividido permite ampliar el área de carga de modo parcial (40/20/40) o total.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO



04066V0005EM

Asiento trasero plegable dividido

Ampliación parcial de área de carga (40/20/40)

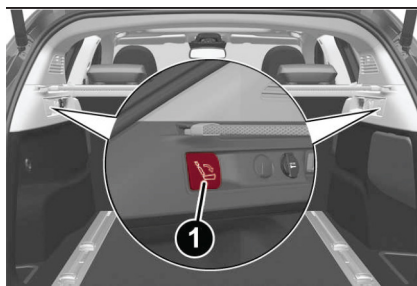
La ampliación del lado derecho de la puerta levadiza permite transportar a dos pasajeros en la parte izquierda del asiento trasero, mientras que la ampliación del lado izquierdo permite transportar únicamente a un pasajero.

Realice las siguientes operaciones:

1. Baje completamente las cabeceras del asiento trasero.
2. Coloque el cinturón de seguridad de modo que no obstaculicen el recorrido del respaldo durante el abatimiento.
3. Accione la palanca del lado izquierdo (dentro del área de carga o el liberador en la base del asiento trasero accesible a través las puertas traseras) para abatir



la parte izquierda, o la palanca del lado derecho para abatir la parte derecha del respaldo: el respaldo se abatirá automáticamente hacia delante. Si es necesario acompañe el respaldo en la primera parte de la inclinación.



04066V0009EM

Palancas de liberación del respaldo del asiento trasero

1. Palanca de liberación

Ampliación total del área de carga

Si se pliega por completo el asiento trasero, se puede disponer del volumen máximo de carga.

Realice las siguientes operaciones:

1. Baje completamente las cabeceras del asiento trasero.
2. Coloque los cinturones de seguridad de modo que no obstaculicen el recorrido del respaldo durante el abatimiento.

3. Accione ambas palancas de liberación para abatir los respaldos: éstos se abatirán automáticamente hacia delante. Si es necesario, acompañe los respaldos en la primera parte del abatimiento.

También es posible liberar secciones del respaldo del asiento desde el área de carga o utilizando uno de los liberadores debajo del asiento trasero. Cada liberador abate la sección del respaldo correspondiente a su posición.



04066V0007EM

Palanca de liberación del respaldo debajo del asiento trasero

Recolocación de los respaldos

Mueva lateralmente los cinturones de seguridad, comprobando que las cintas estén correctamente extendidas sin dobleces y que no queden atrapadas tras el respaldo de los asientos, luego eleve los respaldos empujándolos hacia atrás, hasta escuchar

el clic de bloqueo en ambos mecanismos de enganche.



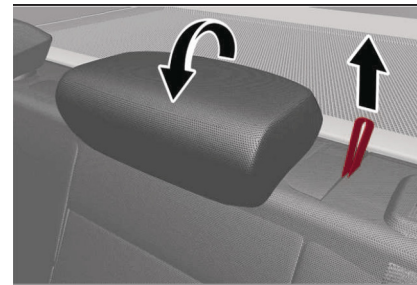
¡ADVERTENCIA!

Compruebe que los respaldos estén enganchados correctamente a ambos lados para evitar que, en caso de frenadas bruscas, puedan proyectarse hacia adelante provocando lesiones a los pasajeros.

Abatimiento de la parte central del respaldo

Antes de realizar el abatimiento compruebe que el cinturón de seguridad del asiento trasero central no esté abrochado y que no haya objetos en la parte central del cojín (si existen, retírelos).

Tire del dispositivo desenganche de su sitio la parte central del respaldo e inclínelo hacia delante utilizando la cabecera.



04066V0008EM

Abatimiento de la parte central del respaldo



Reposicionamiento de la parte central del respaldo

Usando la cabecera, levante la parte central, acompañándola durante el movimiento a su lugar. Realice una ligera presión para asegurar su correcto enganche. Asegúrese de que se haya realizado un enganche correcto intentando moverlo, en caso de que no estuviere enganchado repetir la operación.

CABECERAS

Las cabeceras están diseñadas para reducir el riesgo de una lesión restringiendo el movimiento de la cabeza durante una colisión en la parte trasera o alcance. Las cabeceras deben ajustarse de modo que la parte superior de la misma quede encima de la parte superior de su oído.



¡ADVERTENCIA!

- Una cabecera suelta puede causar una lesión si hubiera una colisión. Siga el procedimiento para reinstalar las cabeceras.
- TODAS las cabeceras DEBEN ser reinstaladas en el vehículo correctamente para proteger a los pasajeros. Siga las instrucciones de reinstalación de la parte de arriba antes de operar el vehículo u ocupar un asiento.
- No coloque cubiertas ni otros accesorios, como abrigo, porta DVD's, cubiertas para asientos, sobre la cabecera activa ya que interferirán con la operación de las mismas..

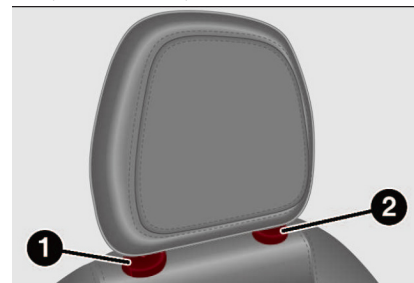
Cabeceras delanteras (ajustes)

Su vehículo podría estar equipado con cabeceras ajustables. Para ajustarlas, realice las siguientes operaciones:

- Para elevar la cabecera: Jálela hacia arriba.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

- Para bajar la cabecera: Presione el botón localizado en la base de la cabecera y empujela hacia abajo.



0322125341U5

Cabecera delantera

1. Botón de liberación
2. Botón de ajuste



¡ADVERTENCIA!

- Todos los ocupantes, incluido el conductor, no deberán operar u ocupar un asiento en el vehículo hasta que las cabeceras se encuentren colocadas en las posiciones correctas, para minimizar el riesgo de lesiones en el cuello en caso de un accidente.





¡ADVERTENCIA!

- Las cabeceras nunca deben de ser ajustadas mientras el vehículo está en movimiento. Conducir un vehículo con las cabeceras mal ajustadas o removidas puede causar serios daños o incluso la muerte en caso de una colisión.

NOTA: Para permitir la máxima visibilidad al conductor, si las cabeceras no están siendo usadas, colóquelas a la posición más baja.

Cabeceras traseras (ajustes)



¡ADVERTENCIA!

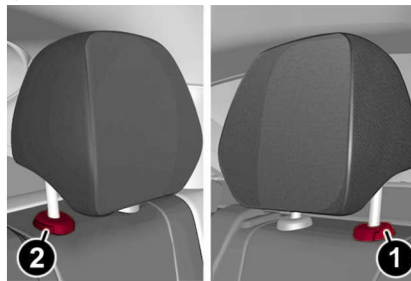
- Todos los ocupantes, incluido el conductor, no deberán operar u ocupar un asiento en el vehículo hasta que las cabeceras se encuentren colocadas en las posiciones correctas, para minimizar el riesgo de lesiones en el cuello en caso de un accidente.
- Las cabeceras nunca deben de ser ajustadas mientras el vehículo está en movimiento. Conducir un vehículo con las cabeceras mal ajustadas o removidas puede causar serios daños o incluso la muerte en caso de una colisión.

Las cabeceras de los asientos laterales son regulables en altura. El reposacabezas del

asiento central, donde esté presente, se puede desmontar.

Regulación hacia arriba: levantar la cabecera hasta oír un clic que indica el bloqueo.

Regulación hacia abajo: pulsar el botón 1 y bajar el reposacabezas.



Cabecera trasera

1. Botón de ajuste
2. Botón de liberación

NOTA: Si no se utilizan, las cabeceras traseras deben colocarse en posición de reposo (completamente hacia abajo) para asegurar la máxima visibilidad al conductor.

Retiro de cabeceras

Para desmontar las cabeceras, proceda de la siguiente manera:

1. Recline el respaldo para dar espacio de la cabecera al techo del vehículo.
2. Levante las cabeceras a la altura máxima;

3. Presione el botón de ajuste y el de liberación.
4. retire la cabecera jalando de ella hacia arriba.

Para reinstalar la cabecera, haga lo siguiente:

1. Presione ambos botones mientras coloca los postes de la cabecera en los hoyos.
2. Luego, coloque la cabecera en la posición apropiada.
3. Regrese el respaldo a la posición apropiada para los pasajeros.



¡ADVERTENCIA!

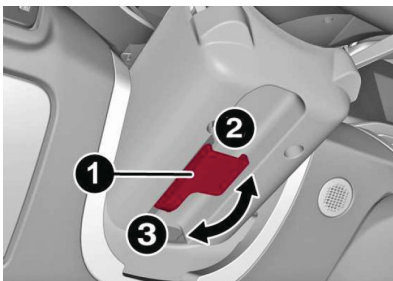
- Una cabecera suelta puede causar una lesión seria o la muerte si hubiera una colisión o frenada repentina. Siempre almacene de forma segura cualquier cabecera extraída en una ubicación distinta al compartimento de pasajeros.
- TODAS las cabeceras DEBEN ser reinstaladas en el vehículo correctamente para proteger a los pasajeros. Siga las instrucciones de reinstalación de la parte de arriba antes de operar el vehículo u ocupar un asiento.



VOLANTE

Ajuste del volante

Esta característica le permite mover la columna de la dirección hacia arriba o hacia abajo. También le permite alargarla o acortarla. La palanca de control para la inclinación/función telescópica se encuentra debajo del volante de la dirección en el extremo de la columna de la dirección.



Ajuste del volante

1. Manija de control de ajuste/telescópico
2. Cerrado
3. Abierto
4. Movimiento de inclinación
5. Movimiento telescópico



¡ADVERTENCIA!

No ajuste la columna de la dirección mientras conduce. Si se conduce con la columna de la dirección desasegurada podría perder control del vehículo. Asegúrese de que la columna de la dirección esté completamente asegurada antes de conducir su vehículo. Si no se siguen estas advertencias, podrían producirse lesiones graves o la muerte.

Para ajustar la posición

1. Jale la palanca de control de ajuste hacia abajo a la posición abierta.
2. Ajuste el volante en la posición deseada.
3. Bloquee en la posición deseada. Coloque la palanca en la posición de cerrado.




¡ADVERTENCIA!

Está absolutamente prohibido colocar cualquier adecuación al volante de la dirección o a los componentes del sistema de la dirección. Esto puede invalidar la **Garantía de su vehículo, además de causar problemas de seguridad serios.**

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

Calefacción eléctrica del volante (si así está equipado)

Con el interruptor de ignición en posición ON, presione el botón de calefacción del volante  en el panel de instrumentos.



04086V0002EM

Botón de la calefacción del volante

La activación se confirma con el encendido del LED ubicado en el mismo botón.

NOTA: La activación de esta función con el motor apagado podría descargar la batería.



¡ADVERTENCIA!

- No coloque nada en el volante de la dirección que lo aisle contra el calor, por ejemplo, un trapo o cojín. Esto puede ocasionar que el calefactor del volante se sobrecaliente.





¡ADVERTENCIA!

- Las personas que tienen la piel insensible debido a lo avanzado de su edad, enfermedades crónicas, diabetes, lesiones en la médula espinal, medicamentos, consumo del alcohol, cansancio u otras condiciones físicas deben tener cuidado al usar el calefactor del volante de la dirección. Se puede ocasionar quemaduras aún a bajas temperaturas, especialmente si se usa durante largos periodos de tiempo.

ESPEJOS

Espejo interior electro crómico (si así está equipado)

Algunas versiones cuentan con un espejo electro crómico que puede modificar automáticamente su capacidad reflectante para evitar el deslumbramiento del conductor.

El espejo electro crómico dispone de un botón de encendido/apagado para activar/desactivar la función electro crómica anti-deslumbrante.



Botón del espejo electro crómico

Al engranar "R" (reversa), el espejo adquiere siempre la coloración de uso diurno.

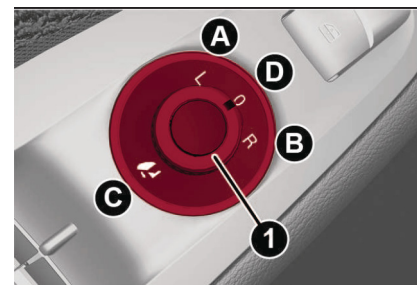
Espejos exteriores eléctricos

Regulación eléctrica

La regulación de los espejos sólo se puede realizar con el interruptor de ignición en posición ON.

Seleccione el espejo deseado girando la perilla de control a la posición izquierda (L) o derecha (R).

Para ajustar el espejo seleccionado, presione la perilla en la dirección deseada.



04106V0004EM

Control eléctrico del espejo

- Perilla de control de los espejos eléctricos
 - A. Izquierda
 - B. Derecha
 - C. Posición de abatimiento
 - D. Neutral

NOTA: Una vez finalizado el ajuste, gire el dispositivo 1 a la posición neutral para evitar que se mueva accidentalmente.



Plegado eléctrico (si así está equipado)

Con la perilla de control en posición neutral gírela a la posición de abatimiento. Gire nuevamente la perilla de control a la posición neutral para volver a colocar los espejos en la posición de conducción.

Si, durante la fase de plegado de los espejos (de cerrados a abiertos y viceversa), se mueve nuevamente la perilla de control, los espejos invierten la dirección de la maniobra.



04106V0005EM

Plegado del espejo

Activación automática

La activación del cierre centralizado desde el exterior del vehículo hace que los espejos se plieguen automáticamente, volverán a la posición de conducción, llevando el interruptor de ignición a la posición ON.

En caso de que los espejos externos se plegaran la perilla de control, Se podrán volver

a poner en posición de conducción exclusivamente operando nuevamente la perilla.

NOTA: El plegado eléctrico accionado manualmente se puede realizar sólo cuando el vehículo va a una velocidad menor a los 50 km/h (30 mph).

Espejos exteriores con atenuación automática (si así está equipado)

Como el espejo interior electro crómico, la función de atenuación automática está disponible para los espejos exteriores para prevenir el deslumbramiento. El botón de atenuación automática de estos espejos, es el mismo que el del espejo electro crómico interior.




¡ADVERTENCIA!

Los vehículos y otros objetos que se ven en el espejo convexo del lado del pasajero, se verán más pequeños y más lejanos de lo que en realidad están. Confiar demasiado en el espejo del lado del pasajero le puede ocasionar que choque contra otro vehículo u otro objeto. Use su espejo retrovisor para juzgar el tamaño o la distancia real de un vehículo visto en el espejo convexo del lado del pasajero.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

Calefacción eléctrica espejos exteriores (si así está equipado)

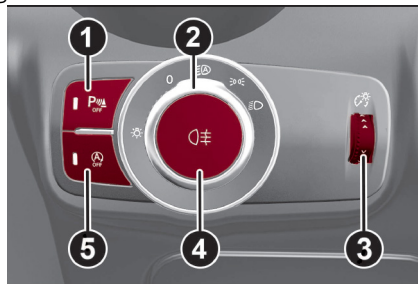
Pulsando el botón del desempañador  en los controles de clima se activa el desempañamiento/ descongelación de los espejos retrovisores exteriores.



LUCES EXTERIORES

Interruptor de las luces

Dentro del panel de control situado a la izquierda del volante se encuentran los siguientes mandos:



Interruptor de las luces

1. Botón de desactivación de los sensores de estacionamiento.
2. Interruptor de las luces de estacionamiento, de día y faros.
3. Atenuador del panel de instrumentos.
4. Luces antiniebla traseras.
5. Botón de la función Start&Stop.

El encendido de las luces externas sólo se puede activar con el interruptor de ignición en posición ON, excepto las luces de estacionamiento. Para más información, consultar el apartado "Luces de estacionamiento", de este capítulo.

Encendiendo las luces exteriores se iluminan el cuadro de instrumentos y los distintos mandos ubicados en el salpicadero.

Faros automáticos (si así está equipado)

Este sistema enciende o apaga los faros automáticamente dependiendo de la intensidad de la luz ambiental.

Activación de la función

Desde la posición 0 (apagado), gire el interruptor a la posición de AUTO.

NOTA: La función sólo puede ser activada con la ignición en la posición de encendido.

Desactivación de la función

Desde la posición 0 (apagado), gire el interruptor a cualquier otra posición que no sea AUTO.

Luces diurnas (DRL) y luces de posición (si así está equipado)

Con el interruptor de ignición en posición ON y el control de las luces girado en posición y el sensor de luz detecta la iluminación exterior necesaria, las luces diurnas se encienden automáticamente mientras el resto se mantienen apagadas.

Si se activan las luces direccionales, se reduce la intensidad de luz de la lámpara D.R.L.

correspondiente hasta que la direccional se desactive.

Si así está equipado, las luces D.R.L. se pueden activar/desactivar desde el Sistema de entretenimiento, seleccionando en el Menú principal la siguiente secuencia del menú:

1. "Configuraciones".
2. "Luces".
3. "Luces diurnas".

NOTA: En algunos países (como Canadá) las luces D.R.L. no pueden ni deben ser desactivadas.

Luz antiniebla trasera (si así está equipado)

El botón de la luz antiniebla trasera se encuentra en el interruptor de luces. Presione el botón para encender/apagar la luz.

La luz antiniebla trasera sólo se enciende con los faros o las luces de estacionamiento activadas. La luz se apaga pulsando de nuevo el botón o apagando los faros colocando el interruptor en la posición 0.

En caso de apagar el motor del vehículo con los faros antiniebla traseros encendidos, al arrancar nuevamente el motor, éstas se mantendrán apagadas.

Luces de estacionamiento

Con el interruptor de ignición en la posición de apagado (STOP), coloque el interruptor



de las luces en a la posición . Todas las luces de estacionamiento se encienden por 8 segundos, y al abrir la puerta se activa una alerta sonora.

Para dejar las luces de un lado (derecho/izquierdo) encendidas es necesario mover la palanca multifunción (ubicada del lado izquierdo de la columna de dirección) a la posición del lado que se quiere dejar encendido. Con las luces de estacionamiento encendidas, en el módulo de instrumentos se ilumina el testigo .

NOTA: Colocar el interruptor de ignición en la posición ON apaga las luces de estacionamiento, que se encuentren encendidas sólo de un lado del vehículo.

Temporización de apagado de faros

La función temporizador de apagado de faros, retrasa el apagado de los faros tras haber apagado el motor del vehículo.

La función se puede activar a través del Sistema de entretenimiento, seleccionando en el menú principal las siguientes funciones:

1. "Configuraciones".
2. "Luces".
3. "Retardo de los faros".

Las luces de posición y los faros permanecen encendidos por un tiempo que se puede ajustar entre 30, 60 y 90 segundos.

Activación de la función

Con los faros encendidos, coloque el interruptor de ignición a la posición STOP: el retardo se iniciará.

NOTA: Para activar la función, los faros deben desactivarse en un plazo de 2 minutos desde el momento en el que se coloca el interruptor de ignición en STOP.

Desactivación de la función

La función se desactiva volviendo a activar los faros, las luces de posición o colocando el interruptor de ignición en ON.

Sistema de luces adaptativo (AFS, si así está equipado)

Es un sistema combinado con los faros de Xenón (o luces de Bi-Xenón 35, si así está equipado), que dirige el haz de luz horizontal y continuamente, y se adapta automáticamente a las condiciones de conducción en curva.

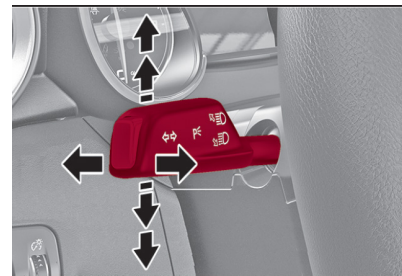
Las luces adaptativas se activan automáticamente cuando el vehículo es encendido.

Luces de carretera (Luces altas)

Para activar las luces de carretera fijas, empuje la palanca multifunción izquierda hacia el panel de instrumentos. El interruptor de las luces debe estar en la posición AUTO .

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

Con las luces de carretera activadas en el módulo de instrumentos se enciende el testigo/icono .



Palanca de multifunción

Las luces de carretera se desactivan colocando la palanca multifunción izquierda nuevamente a su posición original. En el módulo de instrumentos se apaga el testigo/icono cuando estas se desactivan.

Ráfagas


Las ráfagas con las luces de carretera se activan jalando de la palanca de multifunción hacia el volante, las luces permanecerán encendidas durante el tiempo que se mantiene la palanca en esa posición.






Luces de carretera automáticas (si así está equipado)

La función de luces de carretera automáticas proporciona una iluminación mejorada en la noche automatizando el control de las luces a través del uso de una cámara montada en el parabrisas. Esta cámara detecta la luz específica de un vehículo y automáticamente cambia las luces altas a las bajas hasta que el vehículo que se aproxima esté fuera de alcance.


Esta función se activa a través del sistema de entretenimiento, y sólo se puede activar con el interruptor de las luces colocado en la posición "Auto" .

Si las luces de carretera están encendidas, en el módulo de instrumentos también se enciende el testigo/icono .


NOTA: La selección de "ON" (encendido) dentro de la información del sistema de entretenimiento queda guardada si el vehículo se apaga y se vuelve a encender.

Con velocidad superior a 60 km/h (37 mph) y la función activa, empujando nuevamente la palanca multifunción izquierda, las luces se desactivan.

Con velocidad inferior a 25 km/h (15 mph) y función activada, la función apaga las luces de carretera.

Volviendo a activar rápidamente el mando para las luces de carretera fijas (empujando la palanca multifunción hacia el módulo de instrumentos), en el módulo de instrumentos se encenderá el testigo/icono  y las luces de carretera se encienden en modalidad fija hasta que no se superen los 60 km/h (37 mph). Al superar de nuevo los 60 km/h, el sistema vuelve a activarse.



Si en esta fase se empuja nuevamente la palanca multifunción para solicitar el apagado de las luces de carretera, la función se desactiva y se apagan también las luces de carretera.

Para desactivar la función automática, gire el interruptor de las luces a la posición .

NOTA: Si el sistema reconoce que hay tráfico pesado, las funciones automáticas permanecerán deshabilitadas independientemente de la velocidad del vehículo.

Luces direccionales

Mueva la palanca multifunción hacia arriba o hacia abajo y las flechas a cada lado del módulo de instrumentos destellarán para mostrar el funcionamiento correcto de las luces direccionales delanteras y traseras.

En el módulo de instrumentos se enciende de manera intermitente el testigo  o .

Los indicadores de dirección se desactivan automáticamente cuando el vehículo vuelve a conducirse en línea recta.

Función "Lane Change" (cambio de carril)

De un ligero toque hacia arriba o hacia abajo a la palanca multifunción, sin llegar al primer tope, y la luz direccional (izquierda o derecha) destellará 5 veces. Luego, la luz direccional (izquierda o derecha), se apagará automáticamente.

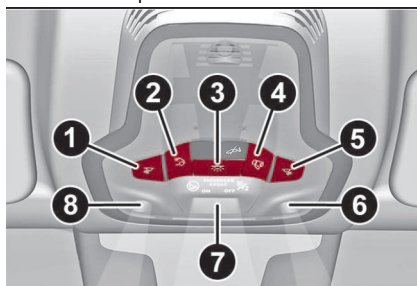
Para desactivar el destello antes de que acabe el ciclo, mueva la palanca multifunción en la dirección opuesta al mando dado anteriormente hasta el primer tope, aproximadamente hasta la mitad de la carrera.



LUCES INTERIORES

Luces de mapa/lectura frontales

Estas luces están montadas en la consola superior. Cada luz se enciende presionando el interruptor correspondiente. Estos interruptores se encuentran retro iluminados para su vista en la noche. Para apagar las luces, presione el interruptor nuevamente.



04136S0001EM

Consola superior

1. Interruptor de luces de mapa/lectura del conductor.
2. Interruptor de la luz trasera.
3. Interruptor de la consola superior
4. Interruptor de las luces de mapa/lectura delanteras
5. Interruptor de luces de lectura/mapa del pasajero delantero
6. Luz de lectura/mapa de los pasajeros
7. Luz de mapa/lectura del centro

8. Luz de mapa/lectura del conductor

NOTA: Antes de bajar del vehículo, asegurarse de que las lámparas interiores estén apagadas. Esto evitará reducir inútilmente el nivel de carga de la batería, cuando se cierran las puertas. En cualquier caso, si una lámpara interior se dejase encendida, se apagará automáticamente unos 15 minutos después del apagado del motor.

Temporizador de las luces del interior

En algunas versiones, para subir y bajar del vehículo más fácilmente, sobre todo de noche o en lugares poco iluminados, hay dos lógicas de temporización disponibles.

Temporizador al entrar en el vehículo

Las luces al interior se encienden de acuerdo con las siguientes modalidades:

- Durante unos segundos al desbloquear las puertas.
- Durante aproximadamente tres minutos al abrir una de las puertas.
- Durante unos segundos al cerrar las puertas.

La temporización se interrumpe al colocar el interruptor de ignición en posición ON.

Para apagarla, se prevén tres modalidades:

- Al cerrar todas las puertas, se desactiva el temporizador de tres minutos y se activa el de algunos segundos. Dicho temporizador se desactiva si el interruptor de ignición se lleva a la posición ON.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

- Al bloquear las puertas (mediante el transmisor o introduciendo la llave en la puerta del lado conductor), se apagan las luces interiores.
- Las luces interiores se apagan en cualquier caso transcurridos 15 minutos, para preservar la duración de la batería.

Temporizador al salir del vehículo

Después de haber llevado el interruptor de ignición a la posición de STOP, las lámparas del interior se encienden según estas modalidades:

- Durante algunos segundos tras el apagado del motor.
- Cuando se abre una de las puertas durante aproximadamente 3 minutos.
- Cuando se cierra una puerta, durante unos segundos.

El temporizador finaliza automáticamente al bloquear las puertas.

Luces de cortesía (si así está equipado)

Detrás de la visera del conductor y el pasajero (si así está equipado) está alojado una luz que ilumina el espejo situado tras levantar la cubierta del espejo en la visera.





0403132211US

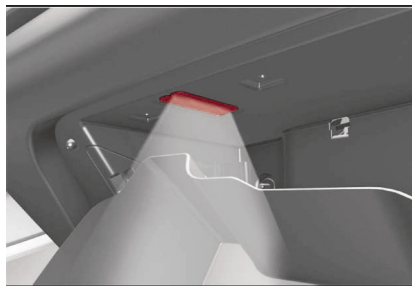
Visera de sol

La luz se enciende automáticamente levantando la cubierta.

Luz de la guantera

Se enciende automáticamente al abrir la guantera y se apaga al cerrarla.

La luz además se enciende/apaga sea cual sea el estado del interruptor de ignición.



04136V0003EM

Luz de la guantera

Luces interiores de ambiente

La intensidad de las luces interiores se puede regular desde el Sistema de entretenimiento.

Para acceder a la función de regulación se leccione, en el menú principal sucesivamente las siguientes opciones:

1. "Configuraciones".
2. "Luces interiores ambiente".
3. "Luces".

La intensidad se puede configurar en siete niveles.

Luces en puerta

Este vehículo está equipado con luces de cortesía en la puerta que ilumina la entrada cuando se abre la puerta y se apaga cuando la cierra.

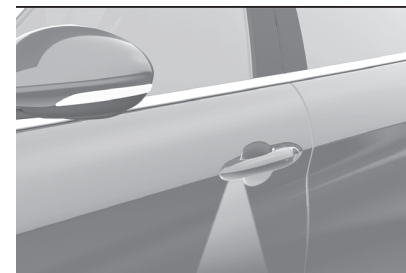
La luz se enciende/apaga sea cual sea el estado del interruptor de ignición.



04136V0007EM

Luz de la puerta

En vehículos equipado con el sistema "Entrada pasiva" se puede contar con una luz bajo cada manija externa de puerta.



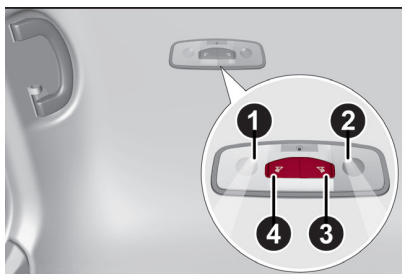
Luz exterior de la puerta





Luces interiores traseras

Los botones de las luces traseras se activan o desactivan con el botón de las luces delanteras en la consola de techo o desde los interruptores en las luces interiores traseras.



Luz trasera de la consola

1. Luz de la consola del pasajero trasero
2. Luz trasera del lado del conductor
3. Interruptor de la luz trasera del conductor
4. Interruptor de la luz de la consola del lado del pasajero trasero

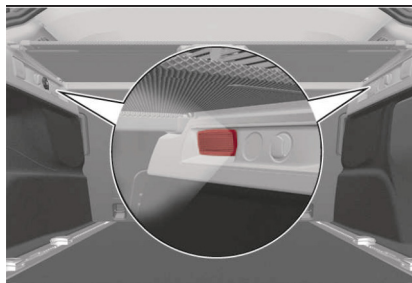
Las luces se encienden abriendo cualquier puerta.

NOTA: Si la puerta se queda abierta la luz se apagará automáticamente después de unos minutos. Para volver a encenderla abra otra puerta o cierrre y volver a abrir la puerta en cuestión.

Luz del área de carga

Dentro de del área de carga se encuentran dos luces.

Estas luces se encienden automáticamente al abrir la compuerta levadiza y se apagan al cerrarla.



04136V0006EM

Luz trasera de la compuerta levadiza

Las luces se encienden/apagan independientemente de la posición del interruptor de ignición.

NOTA: En caso de dejarse la compuerta levadiza abierta, las luces se apagarán automáticamente tras 15 minutos, para preservar la duración de la batería.

Regulador de atenuación del módulo de instrumentos

Con las luces de posición o los faros encendidos, gire la perilla hacia arriba para aumentar

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

la intensidad de la iluminación del módulo de instrumentos y de los íconos de los botones de mando o hacia abajo para disminuirla. El mando es de impulso por lo que, cada vez que se gira, se aumenta/disminuye la intensidad de un nivel, hasta un máximo de siete.



04126V0055EM

Regulador de atenuación



LIMPIAPARABRISAS

Palanca del limpiaparabrisas

La palanca de control del limpia y lavaparabrisas está ubicada en la columna de la dirección. Los limpiadores se accionan con la ignición en la posición de encendido.



¡PRECAUCIÓN!

- Apague los limpiaparabrisas cuando conduzca por un sistema de lavado automático. Se podrían dañar los limpiaparabrisas si se coloca el interruptor de los mismos en cualquier posición distinta a la de apagado.
- Es posible que usted no pueda ver otros vehículos u obstáculos. Para evitar que el parabrisas se congele repentinamente debido a las condiciones climáticas, caliente el parabrisas con el desempañador antes y durante el uso del limpiaparabrisas.
- Siempre retire la acumulación de nieve que pueda prevenir que las hojas limpiadoras no regresen a la posición de apagado. Si coloca el interruptor del limpiaparabrisas en apagado y las hojas no pueden regresar a la posición de apagado, se pueden causar daños al motor del sistema

Limpiaparabrisas/ Lavaparabrisas



0403142699U5

Interruptor de los limpiadores

El interruptor puede adoptar las siguientes posiciones:

0	Apagado del limpiaparabrisas
•A	Sensor de lluvia, sensibilidad baja
••A	Sensor de lluvia, sensibilidad alta
••	Velocidad del lavador continua en velocidad baja.
•••	Velocidad del lavador continua en velocidad alta.

Operación del limpiaparabrisas

Girando la perilla a la posición •• se activa el primer nivel de velocidad (bajo) continua del limpiaparabrisas en modo manual.

Girando la perilla a la posición ••• se activa el segundo nivel de velocidad (alto) continua del limpiaparabrisas en modo manual.

Sensores de lluvia

Girando la perilla a la posición •A se activa el primer nivel, el de menor sensibilidad del sensor de lluvia.

Girando la perilla a la posición ••A se activa el segundo nivel, de mayor sensibilidad del sensor de lluvia. Consulte la sección "sensor de lluvia" para más información acerca de cómo funciona este sistema.

Operación del lavaparabrisas

Empuje la palanca hacia el volante para operar el lavaparabrisas.

Mantenga la palanca presionada para activar el lavaparabrisas y el limpiaparabrisas en un mismo movimiento. Los limpiaparabrisas y lavaparabrisas continuarán funcionando hasta que se suelte la palanca.

Los limpiaparabrisas dejan de trabajar después de tres pasadas al soltar la palanca, acompañado de una última pasada 6 segundos después de completar el ciclo.

Modo Rocío (Mist)

Utilice esta función cuando debido a las condiciones del ambiente se requiera un uso ocasional de los limpiadores, presione



la palanca hacia arriba a la posición de Rocío (MIST) y suéltela para un ciclo sencillo de limpieza. Esta función es útil para retirar restos de suciedad o polvo en el parabrisas, o bien el rocío matutino.

NOTA: Esta función no activa el lavaparabrisas, por lo tanto, no se rociará líquido lavacrystales en el parabrisas. Para rociar el líquido lavacrystales en el parabrisas, use la función de lavado.



¡ADVERTENCIA!

La pérdida repentina de la visibilidad del parabrisas puede producir un accidente. Es posible que usted no pueda ver otros vehículos u obstáculos. Para evitar que el parabrisas se congele repentinamente debido a las condiciones climáticas, caliente el parabrisas con el desempañador antes y durante el uso del limpiaparabrisas.

Sensor de lluvia

El sensor de lluvia está situado detrás del espejo retrovisor interior. Esta característica puede detectar la presencia de humedad en el parabrisas y activar automáticamente los limpiaparabrisas.



04146V0002EM

Sensor de lluvia

Esta característica es especialmente útil para salpicaduras del camino o salpicaduras de los lavaparabrisas de un vehículo que va delante de usted.

El sensor tiene un ajuste que varía progresivamente de limpiaparabrisas en reposo (ningún barrido) cuando el cristal está seco, a limpiaparabrisas en segunda velocidad continua (funcionamiento continuo rápido) con lluvia intensa.

Activación

Girando la perilla en posición **A** o **A** es posible activar el sensor de lluvia.

La activación del sensor se indica dando un ligero toque hacia arriba a la palanca mientras el interruptor está en la posición con **A** o **A**.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

La variación de la sensibilidad, durante el funcionamiento del sensor de lluvia, se indica con un barrido del limpiaparabrisas (comando adquirido e implementado). Este barrido también se efectúa con el parabrisas seco.

Accionando el lavaparabrisas con el sensor de lluvia activado se efectúa el ciclo normal de lavado, tras el cual el sensor retoma su funcionamiento automático normal.

NOTA: Mantenga limpio el cristal en la zona del sensor.

Desactivación

Utilice la perilla o lleve el interruptor de ignición a la posición STOP.

En caso de funcionamiento incorrecto del sensor de lluvia mientras está activado, el limpiaparabrisas funciona en modo intermitente con un ajuste igual a la sensibilidad configurada para el sensor de lluvia, independientemente de si hay agua sobre el parabrisas, en el módulo de instrumentos aparece la falla del sensor.

El sensor sigue funcionando y se puede activar el limpiaparabrisas en modo continuo **A** o **A**. La indicación de falla permanece activa durante el tiempo de activación del sensor.



El sensor de lluvia puede reconocer y adaptarse automáticamente a las siguientes condiciones:

- Presencia de residuos en la superficie de control (por ejemplo, restos salinos, suciedad, etc.);
- Presencia de marcas de agua provocadas por las plumas del limpiaparabrisas desgastadas;
- Diferencia entre día y noche.

Limpiador/Lavador trasero

Colocar la transmisión del vehículo en "R" con el limpiaparabrisas operando, activa un barrido sencillo del limpiador trasero.

La activación del limpiador/lavador trasero puede realizarse moviendo la palanca a una de las siguientes posiciones:

- Presionando la palanca hacia el panel de instrumentos activa el lavador trasero (una presión breve activa un ciclo de lavado, manteniendo presionada la palanca, el lavador funciona hasta que se libere).
- Presionando la palanca hacia abajo activa/desactiva la operación continua del limpiador trasero.

LAVADORES DE FAROS (si así está equipado)

Los lavadores de los faros operan cuando la ignición está en "ON" y los faros están encendidos. La palanca del limpiaparabrisas está colocada del lado derecho de la columna del volante. Para usar los lavadores de los faros, jale la palanca hacia usted y libérela. El lavador rociará agua en cada uno de los faros. Además, el limpiaparabrisas rociará el parabrisas y se activará un ciclo de limpiaparabrisas.

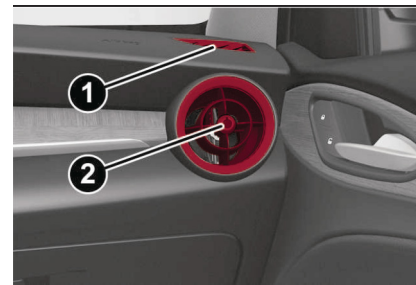
NOTA: Los lavadores de los faros funcionan cada décimo ciclo de lavado que se pida.

CONTROL DE CLIMA

Ventilas de aire del habitáculo

Ajuste de ventilas de aire laterales

- Para ajustar la posición de las ventilas laterales, mueva el ajustador de la ventila (2) en cualquier dirección.
- Gire el ajustador de la ventila lateral (2) para regular el flujo de aire. Girar el ajustador de la ventila lateral (2) en el sentido de las manecillas del reloj cerrará la ventila. Girarla en el sentido contrario a las manecillas la abrirá



04156V0002EM

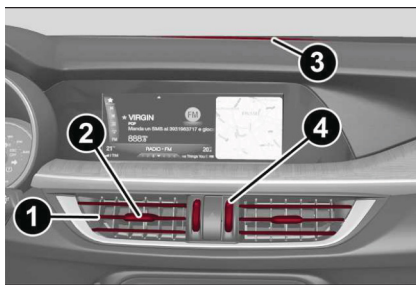
Ventila de aire lateral

1. Ventilas de aire laterales fijas.
2. Ventilas de aire laterales regulables y orientables.



Ventilas de aire centrales

- ❑ Para ajustar la posición de las ventilas de aire centrales, mueva el ajustador de la ventila central (2) hacia arriba o abajo.
- ❑ Gire el ajustador de flujo de aire de las ventilas centrales (4) para ajustar el flujo de aire. Girando el ajustador (4) hacia arriba, abre la ventila. Girarlo hacia abajo la cierra.



04156V0003EM

Ventilación de aire central

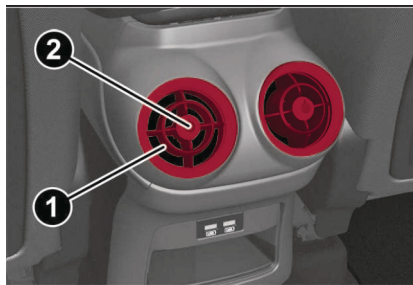
1. Ventilas de aire centrales
2. Ajustador de la ventila central
3. Ventilación de desempañador del parabrisas.
4. Ajustador de flujo de aire de las ventilas central

Ventilas de aire traseras

- ❑ Para ajustar la posición de las ventilas traseras, mueva el ajustador de la ventila

(2) en cualquier dirección.

- ❑ Gire el ajustador de la ventila trasera (2) para regular el flujo de aire. Girar el ajustador de la ventila lateral (2) en el sentido de las manecillas del reloj cerrará la ventila. Girarla en el sentido contrario a las manecillas la abrirá



04156V0004EM

Difusor de aire trasero

1. Ventila trasera ajustable
2. Ajustador de ventilación trasera

Control automático de clima de doble zona

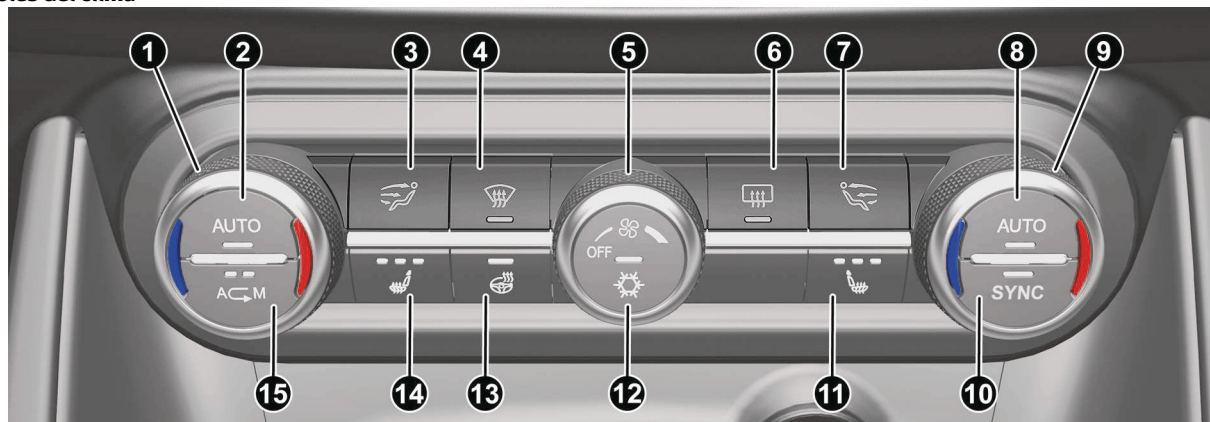


¡PRECAUCIÓN!

El sistema usa el refrigerante R1234yf, el cual no contiene contaminantes en caso de derrame. Bajo ninguna circunstancia use líquidos R123a y R12, los cuales no son compatibles con el sistema de su vehículo.



Controles del clima



Control automático de clima

1. Selector de ajuste temperatura del lado conductor.
2. Botón de activación función AUTO del lado del conductor (funcionamiento automático).
3. Botón para seleccionar la distribución del aire del lado conductor.
4. Botón para activar la función MAX-DEF (descongelación/desempaño rápido).
5. Selector de ajuste de la velocidad del ventilador.
6. Botón de activación/desactivación del desempañador trasero.
7. Botón para seleccionar la distribución del aire del lado pasajero.
8. Botón de activación función AUTO del lado del pasajero (funcionamiento automático).
9. Selector de ajuste temperatura lado pasajero.
10. Botón para activar la función SYNC (alineación de las temperaturas seleccionadas) para el conductor y pasajero.
11. Botón para activar la calefacción del asiento del pasajero (si así está equipado).
12. Botón para activar/desactivar el compresor del clima (aire acondicionado).
13. Botón para activar la calefacción del volante, si así está equipado. Ver el apartado "Volante".
14. Botón para activar la calefacción del asiento del conductor, si así está equipado. Ver el apartado "Asientos".
15. Botón de accionamiento/desconexión de la recirculación del aire interior.



Descripción

El control de clima automático bizona regula la temperatura y la distribución del aire en el habitáculo de manera independiente entre el conductor y el pasajero.

El sistema mantiene constante el confort del habitáculo compensando las posibles variaciones de las condiciones climáticas externas.

NOTA: Para una gestión óptima de confort, la temperatura de referencia es 22°C.

El ajuste automático ajustará lo siguiente para mantener un nivel de confort en el compartimiento de pasajeros:

- Temperatura del aire a los difusores del lado conductor/pasajero delantero.
- Distribución del aire a los difusores del lado conductor/pasajero delantero.
- La velocidad del ventilador (variación continua del flujo de aire).
- Activación del compresor (para enfriar/eliminar la humedad del aire).
- La recirculación del aire.

Todas estas funciones pueden modificarse manualmente, es decir utilizando los botones y perillas en el tablero.

La selección manual siempre es prioritaria respecto al control automático y se memoriza hasta que se presione el botón AUTO, excepto cuando el sistema interviene en caso

de condiciones particulares de seguridad.

Las operaciones siguientes no desactivan la función AUTO:

- Activación/desactivación de la recirculación.
- Activación/desactivación A/C
- Activación de la función SYNC.
- Activación/desactivación del desempañador trasero.

Cuando se encuentra en modo AUTO, la temperatura del aire que entra siempre se controla automáticamente, de acuerdo a las temperaturas programadas en la pantalla (excepto cuando el sistema está apagado o en algunas condiciones cuando el compresor está desactivado).

El sistema permite configurar o modificar manualmente:

- Temperatura del aire del lado del conductor/pasajero.
- Velocidad del ventilador (variación continua).
- Distribución del aire del lado del conductor y pasajero en 7 posiciones.
- Activación del A/C.
- Función de desempañamiento rápido.
- Recirculación del aire.
- Desempañador.
- Apagado del sistema.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

Modos de operación

El control del clima puede activarse de diferentes maneras: se recomienda presionar el botón AUTO y girar los selectores para configurar las temperaturas deseadas.

De ese modo, el sistema comenzará a funcionar de forma totalmente automática ajustando la temperatura, la cantidad y la distribución del aire que entra en el habitáculo y gestionando la función de recirculación y la activación del compresor del aire acondicionado.

Durante el funcionamiento automático, se puede variar la temperatura configurada, activar/desactivar el desempañador, activar la función SYNC, activar/desactivar el compresor y la recirculación interviniendo en cualquier momento en los botones/selectores correspondientes:

El sistema modificará automáticamente la configuración para adecuarse a las nuevas demandas.

Visualización de los parámetros del control de temperatura

Los parámetros del control de clima se pueden ver en la pantalla del Sistema de entretenimiento.

En la pantalla del Sistema de entretenimiento se encuentra una ventana emergente específica "mostrada en un mensaje emergente" que se activa presionando o girando las



teclas o perillas del control de clima, que no tiene sobre ellas los LEDs de estado. Si no se realizan las operaciones durante un tiempo preestablecido, la ventana emergente no se visualizará en la pantalla.



1 - Pantalla del mensaje emergente del control del clima

Ajuste de la temperatura del aire

Gire la perilla de ajuste de temperatura del conductor o pasajero hacia la derecha para temperaturas más calientes o hacia la izquierda para temperaturas más frías. Las temperaturas configuradas se muestran en la pantalla del Sistema de entretenimiento.

Presione el botón SYNC para igualar la temperatura del aire entre las dos zonas.

Gire la perilla de ajuste de temperatura del pasajero para cancelar la función SYNC. Esto ajustará una nueva temperatura para el lado del pasajero.

Gire la perilla de ajuste de temperatura completamente a la derecha para activar el ajuste HI (máximo calentamiento) o hacia la izquierda para activar al ajuste LO (máximo enfriamiento). Para desactivar estas funciones, gire la perilla de temperatura al valor deseado.

La temperatura de los pasajeros traseros está ligada a la selección del conductor

Selección de la distribución del aire

Presione los botones de ajuste de distribución del aire en el tablero para cambiar el modo de distribución del aire. Las opciones seleccionables son las siguientes:

- Flujo de aire hacia las ventilas del parabrisas y hacia las ventanillas delanteras para el desempañamiento/descongelación de los cristales.
- Flujo de aire hacia las ventilas centrales y laterales del tablero para la ventilación del tronco y del rostro en las estaciones cálidas.
- Flujo de aire hacia las ventilas de la zona de los pies delantera y trasera. Esta distribución del aire es la que permite, en el menor tiempo posible, calentar el habitáculo dando una rápida sensación de calor.

➤ Distribución del flujo de aire entre las ventilas de la zona de los pies (aire más caliente) y las ventilas centrales y laterales del tablero (aire más frío). Esta distribución del aire resulta útil en primavera y otoño, en presencia de la radiación solar.

➤ Distribución del flujo de aire entre los difusores de la zona de los pies y las ventilas para la descongelación/desempañamiento del parabrisas y las ventanillas delanteras. Esta distribución del aire permite un buen calentamiento del habitáculo previniendo el posible empañamiento de las ventanillas.

➤ Distribución del flujo de aire entre los difusores de la zona de descongelación/desempañamiento del parabrisas y ventilas centrales y laterales del tablero. Esta distribución permite enviar aire hacia el parabrisas en presencia de radiación solar.

➤ Distribución del flujo de aire hacia todos las ventilas del vehículo.

En modo AUTO el clima gestiona automáticamente la distribución del aire. La distribución del aire, cuando se programa manualmente, se visualiza con el encendido de los símbolos correspondientes en la pantalla del Sistema de entretenimiento.



Ajuste de la velocidad del ventilador

Gire la perilla de ajuste de velocidad del ventilador para aumentar/disminuir la velocidad del ventilador. La velocidad se muestra con el encendido de los símbolos en la pantalla del Sistema de entretenimiento.

- Velocidad máxima del ventilador = todos los LEDs iluminados;
- Velocidad mínima del ventilador = un LED iluminado.

El ventilador se puede desconectar girando la perilla 5 en la posición 0 (todos los segmentos en el gráfico en la pantalla del Sistema de entretenimiento se apagan).

NOTA: Para restablecer el control automático de la velocidad del ventilador después de un ajuste manual, pulsar el botón AUTO.


Botón AUTO

Presionando el botón AUTO (LED del botón encendido) el clima regula automáticamente los siguientes ajustes:

- La cantidad y la distribución del aire que entra en el habitáculo.
- El compresor del clima.
- La recirculación del aire.
- Anula todos los ajustes manuales anteriores.

Esta condición se indica con el encendido del

LED del botón AUTO.

Seleccionando la función AUTO se enciende el LED en el botón activación/desactivación del compresor .

Intervenir manualmente en la distribución del aire o en la velocidad del ventilador, el LED en el botón AUTO se apaga para señalar que el clima ya no controla automáticamente todas las funciones.

Para restablecer el control automático del sistema después de una o varias selecciones manuales, pulsar el botón AUTO.

Botón SYNC

Presionar el botón SYNC (LED del botón encendido) para igualar la temperatura y la gestión de la distribución del aire lado pasajero y la del lado conductor.

Esta función facilita el ajuste de la temperatura cuando sólo se encuentra el conductor.


Para volver a la gestión separada de las temperaturas del aire, gire el selector para configurar la temperatura del lado del pasajero.


Recirculación de aire y habilitación función AQS (Air Quality System)

La recirculación del aire se gestiona con estas lógicas de funcionamiento:

- Activación automática: LED sobre la A del botón encendido.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

- Activación forzada (recirculación del aire siempre activada): LED sobre el ícono  del botón encendido.
- Desactivación forzada (recirculación del aire siempre desactivada con toma de aire desde el exterior): ambos ledes del botón apagados.

Los tres modos de funcionamiento se pueden seleccionar presionando el botón de recirculación .

Habilitación de la función AQS (Air Quality System) (si así está equipado)

La función AQS activa automáticamente la recirculación de aire interior cuando el aire exterior está contaminado (por ejemplo, en condiciones de tráfico severo o al atravesar túneles) y está seleccionada la función automática de recirculación.

Si la temperatura exterior es muy baja o el nivel de humedad es alto, la función automática se desactiva para evitar que los cristales se empañen. El usuario puede volver a seleccionar la función pulsando la tecla de recirculación.


Durante el funcionamiento automático, el sistema controla automáticamente la recirculación, en función de las condiciones climáticas exteriores.



**NOTA:**


- Con la función AQS activada, tras un periodo de tiempo prolongado en que la recirculación de aire interior está activada para permitir la renovación del aire interior del habitáculo, el control de temperatura habilita algunos ciclos de toma de aire exterior durante periodos de tiempo preestablecidos. Durante la renovación del aire, la función AQS se inhabilita.
- La activación de la recirculación permite alcanzar con más rapidez las condiciones deseadas para calentar/enfriar el habitáculo. De todas formas, no le aconsejamos utilizar la función de recirculación en días lluviosos o fríos ya que aumentaría considerablemente la posibilidad de que se empañaran las lunas, sobre todo si el clima no está activado. Con baja temperatura exterior, la recirculación se desactiva (con toma de aire desde el exterior) para evitar el posible empañamiento de las ventanas.

Compresor del clima A/C

Presione el botón  para activar/ desactivar el compresor (la activación se indica por el encendido del LED del mismo botón). La desactivación del compresor se queda memorizada incluso después de apagar el motor.

Deshabilitando el compresor el sistema desactiva la recirculación para evitar el posible empañamiento de los cristales. Si el control


de clima puede mantener la temperatura requerida, el LED del botón AUTO permanece encendido.

Para restablecer el control automático de la activación del compresor, vuelva a pulsar el botón  o el botón AUTO. Con el compresor desactivado, la velocidad del ventilador puede ponerse a cero manualmente.

Con el compresor activado y el motor en marcha, la ventilación manual no puede descender por debajo de la velocidad mínima (sólo un LED iluminado).

NOTA: Con el compresor desactivado, no es posible hacer entrar aire en el habitáculo a una temperatura inferior a la temperatura exterior. Además, en determinadas condiciones ambientales, los cristales podrían empañarse rápidamente ya que el aire no puede deshumidificarse.

Desempeñamiento/descongelación rápida de los cristales (función MAX-DEF)


Presione el botón  para activar (LED en el botón encendido) el desempañamiento/antivaho del parabrisas y de las ventanillas laterales. El desempañador:

- Activa el compresor del aire acondicionado cuando las condiciones climáticas lo permiten;
- Desactiva la recirculación del aire;
- Selecciona la temperatura máxima del aire (HI) en ambas zonas;


- Programa una velocidad del ventilador de acuerdo con la temperatura del líquido de refrigeración motor;
- Dirige el flujo de aire hacia los difusores del parabrisas y de las ventanillas delanteras;
- Activa el desempañador.
- Muestra la velocidad del ventilador (iluminación LED en la pantalla del Sistema de entretenimiento) y la distribución seleccionada.

NOTA: La función MAX-DEF permanece activa durante unos 3 minutos, desde que el líquido de refrigeración motor alcanza la temperatura adecuada.


Cuando la función está activada, se apaga el LED del botón AUTO. Con función activa las únicas posibles intervenciones manuales son el ajuste de la velocidad del ventilador y la desactivación del desempañador.

Presionando los botones , el control de temperatura desactiva la función MAX-DEF.

Desempeñamiento trasero

Presione el botón  para activar (LED en el botón encendido) el desempañamiento/descongelación de la ventana trasera y los espejos retrovisores externos (si así está equipado).



La función se desactiva automáticamente después de unos 20 minutos, o bien al apagar el motor, y no se vuelve a activar en la siguiente puesta en marcha. Para reactivar la función, vuelva a presionar el botón .

NOTA: No aplicar adhesivos en los filamentos eléctricos de la parte interna de la ventana trasera, para evitar dañarla y perjudicar su funcionamiento.

Sensor de humedad

El sensor de humedad intenta evitar que se empañen los cristales. Para que funcione es necesario activar la función AUTO (LED en el botón encendido).

Para temperaturas externas frías, el sistema podría automáticamente desactivar la recirculación para garantizar condiciones de conducción más seguras.

Apagado/encendido del control de temperatura

Apagado del control de temperatura

Gire la perilla en sentido contrario a las agujas del reloj para apagar el control de temperatura. Con clima apagado:

- La recirculación del aire está activada, aislando de esta forma el habitáculo del exterior.

- El compresor está desactivado.
- El ventilador está apagado.
- Puede activarse/desactivarse el desempañador trasero.

NOTA: El módulo de control del clima memoriza las temperaturas configuradas antes de apagarse y las restablece cuando se presiona cualquier botón del sistema.

Encendido del clima

Para volver a encender el clima de manera totalmente automática pulsar el botón AUTO.

Start&Stop (si así está equipado)

El control de clima automático bizona gestiona el Start&Stop (motor apagado cuando la velocidad del vehículo es 0 km/h) para garantizar un confort adecuado dentro del vehículo.

El clima inhabilita el Start&Stop si se cumplen los siguientes escenarios:


- El clima está en posición AUTO (LED del botón encendido) y no está presente una condición de confort térmico en el interior del vehículo.
- El clima está en LO (máxima refrigeración).
- El clima está en HI (máxima calefacción).
- El clima está en posición MAX-DEF.

Cuando el Start&Stop está activado (motor apagado cuando la velocidad del vehículo es 0 km/h), si las condiciones térmicas dentro

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

del vehículo empeoran rápidamente (o se requiere una refrigeración máxima - LO - o un desempañamiento rápido - MAX-DEF), el control de clima solicita que el motor vuelva a arrancar.

Con el Start&Stop activado, el flujo de aire se reduce al mínimo para procurar mantener el mayor tiempo posible las condiciones de confort del habitáculo.

El módulo de control del clima intenta gestionar de la mejor manera posible la falta de confort causada por el apagado del motor (apagado del compresor y de la bomba del líquido del motor). De todos modos, se puede dar preferencia al funcionamiento del clima, desactivando el Start&Stop mediante el botón  del panel de mandos situado a la izquierda del volante.

NOTA:

- En condiciones climáticas extremas se recomienda limitar el uso del Start&Stop para evitar continuos encendidos y apagados del compresor, con el consiguiente empañamiento rápido de los cristales y la acumulación de humedad en el compartimiento.
- Con el Start&Stop activado (motor apagado y vehículo parado), el control automático permanece siempre en modo de toma de aire desde el exterior para reducir la probabilidad de que los cristales se empañen.





Mantenimiento del sistema

Durante el período invernal el sistema de climatización se debe poner en funcionamiento al menos una vez por mes, durante unos 10 minutos.

Antes del verano lleve a verificar la eficiencia del sistema con su distribuidor autorizado.

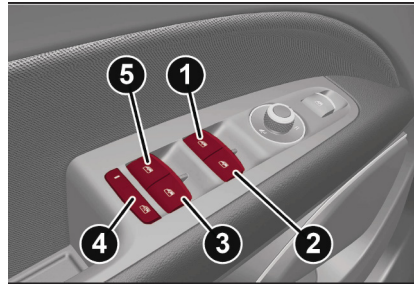
VENTANAS

Ventanas eléctricas

Funcionan con el interruptor de ignición en posición ON y durante aproximadamente 3 minutos después de colocarlo en posición STOP. Abriendo una de las puertas delanteras, esta función se desactiva.

Interruptores de la puerta delantera lado conductor

Los botones están situados en los paneles interiores de la puerta. Desde el panel de la puerta del conductor pueden accionarse todas las ventanas.



04166V0001EM

Interruptores de las ventanas

1. Apertura/Cierre de la ventana delantera izquierda.
2. Apertura/Cierre de la ventana delantera derecha.

3. Apertura/Cierre de la ventana trasera derecha.
4. Habilitación/Deshabilitación de los controles de las ventanas en las puertas traseras.
5. Apertura/Cierre de la ventanilla trasera izquierda.

Apertura de las ventanas

Presione el interruptor de la ventana deseada hasta el primer tope para abrirla. Presione hasta el segundo tope, y la ventana bajará por completo automáticamente.

Para detener la ventana durante la operación de apertura automática, tire del interruptor hacia arriba.

Cierre de las ventanas

Tire del interruptor al primer tope para mover la ventana hacia arriba. Tire del interruptor hasta el segundo tope, y la ventana se cerrará por completo automáticamente.

Para detener la ventana durante la operación de cerrado automático, presione el interruptor.

Controles de la puerta delantera del lado del pasajero/puertas traseras

Existen interruptores sencillos en la puerta del pasajero delantero y traseras, que controlan las ventanas de la misma.



Dispositivo de seguridad antiatrapamiento en las ventanas (si así está equipado)

En el vehículo está activada la función antiatrapamiento durante la fase de cierre de las ventanillas.

Si este sistema de seguridad reconoce la presencia de cualquier obstáculo durante el cierre de la ventana, detiene el movimiento del cristal y, según la posición del mismo, invierte el movimiento de cierre.

Este dispositivo también resulta útil si un niño a bordo del vehículo accionara sin querer los controles de las ventanas.

La función antiatrapamiento está activa tanto en el funcionamiento manual como en el automático de la ventana.

Cuando se activa el sistema antiatrapamiento, el cierre de la ventana es interrumpido inmediatamente. Después de la intervención del sistema, se interrumpe inmediatamente el recorrido del cristal. Después el recorrido del cristal es automáticamente invertido bajando unos 20 cm aproximadamente con respecto a la posición de la obstrucción. Durante este tiempo no se puede operar la ventana de ningún modo.

NOTA: En caso de falla o si la protección antiatrapamiento se activa 3 veces seguidas en 1 minuto, se inhibe el funcionamiento automático de cierre. Para restablecer el correcto funcionamiento del sistema es necesario efectuar la apertura de la ventana afectada.

Reaprendizaje del sistema de ventanas

Si se interrumpe el suministro eléctrico mientras una ventana se encuentra en movimiento (en modo automático o manual), se debe realizar el reaprendizaje del sistema.

El procedimiento de reaprendizaje se realiza con las puertas cerradas y en cada puerta, de la manera indicada a continuación:

1. Coloque la ventana que se desea inicializar en la posición límite superior en funcionamiento manual.
2. Una vez que se ha alcanzado el límite superior, siga presionando el mando de subida durante al menos 3 segundos.



¡ADVERTENCIA!

Nunca deje niños en un vehículo desatendidos y no permita que los niños jueguen con las ventanas eléctricas. No deje el transmisor dentro o cerca del vehículo, o en un lugar accesible a los niños. Los ocupantes, especialmente los niños sin supervisión, podrían quedar atrapados por las ventanas mientras las hacen funcionar. Este tipo de accidente puede ocasionar lesiones graves o la muerte.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO TOLDO SOLAR ELÉCTRICO (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)

El toldo solar eléctrico está compuesto por dos paneles de cristal (el delantero es móvil y el trasero fijo), y dispone de dos cortinas de accionamiento eléctrico.

El toldo solar sólo funciona con el interruptor de ignición en posición ON. Consulte la sección "Sistema de ignición" en este capítulo para obtener más información.

El toldo solar tiene tres posiciones programadas.

- Completamente cerrado
- Comfort (parcialmente abierto)
- Completamente abierto.

NOTA: No puede tener la sombra cerrada con el toldo solar abierto.



¡ADVERTENCIA!

Nunca deje niños en un vehículo desatendidos y no permita que los niños jueguen con las ventanas eléctricas. No deje el transmisor dentro o cerca del vehículo, o en un lugar accesible a los niños. Los ocupantes, especialmente los niños sin supervisión, podrían quedar atrapados por el toldo solar mientras lo hacen funcionar. Este tipo de accidente puede ocasionar lesiones graves o la muerte.





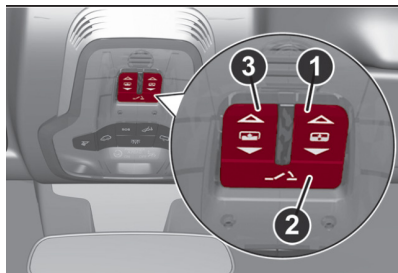
¡ADVERTENCIA!

- En un accidente, hay mayor riesgo de salirse de un vehículo con el quemacocos abierto. También podría sufrir lesiones graves o morir. Siempre abroche correctamente el cinturón de seguridad y asegúrese de que todos los pasajeros también estén correctamente asegurados.
- No permita que los niños pequeños operen el quemacocos. Nunca permita que sus dedos, cualquier otra parte del cuerpo o cualquier objeto salgan a través de la abertura del quemacocos. Se podrían producir lesiones.

Apertura

Para abrir el panel de cristal delantero del toldo solar, presione el botón apertura/cierre hacia la parte trasera del vehículo para abrirlo a la posición de comfort. Presionando una segunda vez, abrirá por completo.

El movimiento automático puede interrumpirse en cualquier posición volviendo a presionar el botón de apertura/cierre.



Botones del toldo solar

1. Botón de apertura/cierre de sombra
2. Botón de apertura/cierre
3. Apertura/cierre de ventilación



¡PRECAUCIÓN!

No abra el toldo solar, si las barras transversales o de carga están colocadas. No abra el toldo solar si hay nieve o hielo sobre él, podría dañarlo.

Cierre

Desde la posición de apertura completa, presione el botón de apertura/cierre hacia la parte frontal del vehículo. El panel delantero del toldo frontal se cerrará por completo.

El movimiento automático puede interrumpirse en cualquier posición volviendo a presionar el botón de apertura/cierre.

Posición de ventilación

Para poner el techo en la posición “de ventilación”, presione y suelte el botón de apertura/cierre de ventilación.

Este tipo de apertura puede activarse independientemente de la posición del toldo solar. Al estar el toldo en posición cerrado, presionando el botón se realiza la apertura automática en la posición de ventilación. Si el toldo ya está abierto, mantenga presionado el botón hasta alcanzar la posición de apertura en la posición de ventilación.

Durante el movimiento automático del techo, si se pulsa el botón de ventilación otra vez el movimiento se interrumpe.

Movimiento de la sombra

El accionamiento de la sombra es eléctrico.

Presione el botón de apertura/cierre de la sombra hacia la parte trasera del vehículo para abrirla.

Presione el botón de apertura/cierre de la sombra hacia la parte delantera del vehículo para cerrarla.

El movimiento automático puede interrumpirse en cualquier posición volviendo a presionar el botón de sombra.



Dispositivo antiatrapamiento

El toldo solar dispone de un sistema de seguridad antiatrapamiento que reconoce la presencia de cualquier obstáculo durante el movimiento de cierre. Cuando esto ocurre el sistema detiene e invierte de inmediato la carrera del toldo abriéndolo.

Procedimiento de reaprendizaje

En caso de funcionamiento anómalo del toldo solar, es necesario realizar el procedimiento de reaprendizaje del funcionamiento automático. También puede ser necesario realizar este procedimiento cuando la batería del vehículo ha sido desconectada y vuelta a conectar.

Realice las siguientes operaciones:

1. Presione el botón apertura/cierre, para cerrar por completo el toldo.
2. Coloque el interruptor de ignición en posición de STOP y espere un mínimo de 10 segundos.
3. Coloque el interruptor de ignición en posición AVV. Consulte la sección "Interruptor de ignición" en este capítulo para más información.
4. Presione y mantenga presionado el botón apertura/cierre durante al menos 10 segundos. Deberá notar la parada mecánica del motor eléctrico del toldo.

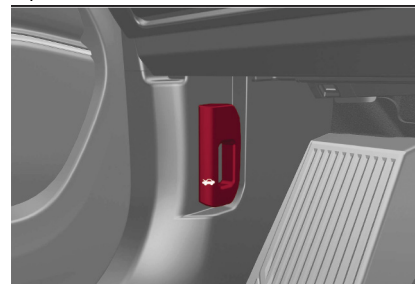
5. En los siguientes 5 segundos, presione y mantenga presionado el botón apertura/cierre: el toldo efectúa automáticamente un ciclo completo de apertura y cierre (para indicar que el procedimiento de inicialización se ha realizado correctamente). Si esto no sucede, repita el procedimiento desde el principio.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO COFRE DEL MOTOR

Apertura

Realice las siguientes operaciones:

1. Desde el interior del vehículo, jale de la palanca de liberación.

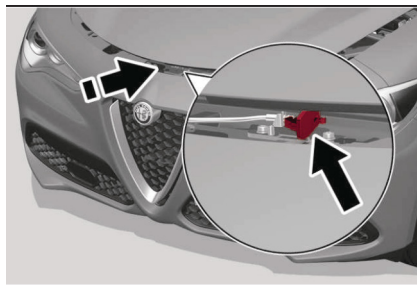


04196V0001EM

Palanca de liberación del cofre

2. Vaya al exterior del vehículo y colóquese al frente de la parrilla.
3. Levante ligeramente el cofre.
4. Mueva lateralmente de derecha a izquierda el seguro del cofre.





04196V0002EM

Seguro de liberación del cofre

5. Levante por completo el cofre. La operación es asistida por dos amortiguadores de gas que permiten mantenerlo en la posición de apertura máxima.

NOTA:

- Utilice ambas manos para levantar el cofre. Antes de levantarlo, verifique que las plumas de los limpiadores no se encuentren levantadas o en operación. También asegúrese que el vehículo se encuentre detenido y con el freno de estacionamiento eléctrico se encuentra activado.
- No manipule los amortiguadores de gas.
- Acompañe el movimiento de apertura del cofre.

Cierre

Para realizar el cierre, baje el cofre hasta unos 40 centímetros (16 pulgadas) del compartimento del motor, luego, déjelo

caer. Asegúrese, intentando levantarlo, de que esté completamente cerrado y no sólo enganchado en posición de seguridad. Si no está correctamente cerrado no ejerza presión sobre el cofre; levántelo y repita la operación.

NOTA: Siempre compruebe que el cofre esté bien cerrado para evitar que se abra durante la marcha. Como el cofre dispone de un doble sistema de bloqueo, uno por lado, es necesario comprobar que los dos extremos laterales del cofre se hayan cerrado.



¡ADVERTENCIA!

Asegúrese que el cofre se encuentre correctamente cerrado y bloqueado antes de conducir el vehículo. Si el cofre no está bloqueado por completo, puede abrirse cuando el vehículo se encuentre en movimiento, bloqueando su vista. Hacer caso omiso de esta advertencia podría provocar lesiones serias o la muerte.

Compuerta levadiza eléctrica

El desbloqueo de la compuerta levadiza es eléctrico y está desactivado con el vehículo en marcha.

Si algo obstruye la compuerta eléctrica mientras se encuentra abriendo o cerrando, ésta invertirá su movimiento automáticamente a la posición de apertura o cierre, si la fuerza de resistencia fue la requerida.

La altura de la compuerta levadiza es ajustable, para evitar dificultades en espacios estrechos. Para ajustar la altura de apertura de la compuerta levadiza, realice lo siguiente:

1. Abra la compuerta levadiza.
2. Mueva manualmente la compuerta levadiza a la posición deseada.
3. Presione uno de los botones de cierre por al menos 5 segundos (las luces direccionales destellarán 3 veces para indicar una programación exitosa).

Ahora la compuerta levadiza se encontrará programada para abrir hasta la posición ajustada.

Esta función puede seleccionarse a través del sistema de entretenimiento. Para ajustar una altura de apertura de la compuerta levadiza preestablecida, consulte el manual del sistema de entretenimiento incluido en su CD, para más información.

Apertura

Apertura desde el exterior

Cuando está desbloqueada, se puede abrir la compuerta levadiza desde el exterior del vehículo accionando el botón eléctrico de apertura. Presione el interruptor hasta escuchar el clic de desbloqueo.

La compuerta levadiza también puede abrirse presionando dos veces rápidamente el botón correspondiente en el transmisor.



CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO



04056V0005EM

Interruptor externo de liberación de compuerta levadiza

Abriendo la compuerta levadiza se produce una señal luminosa de las intermitentes y el encendido de las luces internas. Las luces se apagan automáticamente cerrando la compuerta levadiza.

Si se deja la compuerta levadiza abierta, las luces se apagan automáticamente después de unos minutos.

Apertura desde el interior

Cuando la compuerta levadiza se encuentra cerrada, puede ser liberada desde el interior del vehículo tirando del interruptor de liberación de la compuerta levadiza en el panel de interruptores interior de la puerta del conductor.

NOTA: Se escuchará una alerta sonora mientras la compuerta levadiza se encuentra abriendo o cerrando.

Puede detener el movimiento de la compuerta levadiza presionando el interruptor de liberación de la compuerta levadiza nuevamente.



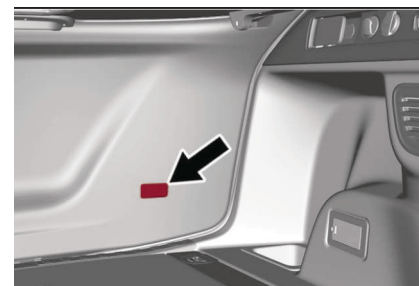
04206V0002EM

1. Interruptor de liberación de compuerta levadiza

Apertura de emergencia

Existe un panel al interior del área de equipaje, junto al seguro de la compuerta levadiza, accesible abatiendo el respaldo del asiento trasero, que le permite acceder al liberador manual de la compuerta levadiza.

Tire para liberar el seguro. La compuerta levadiza ahora puede abrirse manualmente.



04206V0014EM

Ubicación del liberador de la compuerta levadiza

Jale para liberar.



0318134894U5

Cable de desbloqueo manual

La compuerta se puede abrir manualmente.

Cierre

Cierre desde el exterior

Es posible cerrar la compuerta levadiza presionando:

- El interruptor de la compuerta levadiza.



- ❑ El interruptor de bloqueo ubicado en la compuerta levadiza (todas las puertas, incluyendo la compuerta levadiza, se bloquearán).
- ❑ Dos veces el botón correspondiente del transmisor.
- ❑ El interruptor de entrada pasiva en la compuerta levadiza.



04056V0055EM

Interruptores de bloqueo/compuerta levadiza

1. Interruptor de la compuerta levadiza.
2. Interruptor de bloqueo de la compuerta levadiza.

NOTA: Es posible detener el movimiento de la compuerta levadiza con cualquiera de los interruptores de ésta.

Cierre desde el interior

Presione el interruptor de la compuerta levadiza en el panel de interruptores al interior de la puerta del conductor, y manténgalo presionado hasta que se termine la operación.

NOTA: Es posible detener el movimiento de la compuerta levadiza dejando de presionar el interruptor.

Ajuste de la altura de apertura de la compuerta levadiza

La altura de apertura de la compuerta levadiza es ajustable, para evitar dificultades en espacios estrechos.

Para ajustar la altura de apertura de la compuerta levadiza, realice lo siguiente:

1. Abra la compuerta levadiza y mueva manualmente la compuerta levadiza a la posición deseada.
2. Presione uno de los botones de cierre y manténgalo presionado por al menos 5 segundos (las luces direccionales destellarán 3 veces para indicar una programación exitosa).

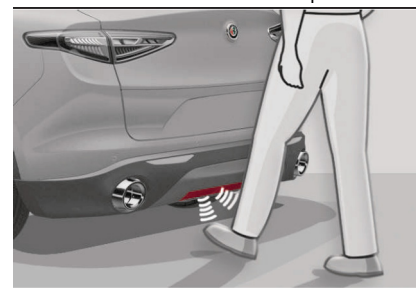
Ahora la compuerta levadiza se encontrará programada para abrir hasta la posición ajustada.

Operación sin manos de la compuerta levadiza (si así está equipado)

Para operar el sistema sin manos de la compuerta levadiza:

1. Si las puertas están bloqueadas, el sistema debe detectar un transmisor cerca de la compuerta levadiza.
2. Si las puertas están desbloqueadas, el sistema no requiere detectar un transmisor cerca de la compuerta levadiza.

3. Vaya a la parte trasera del vehículo, colóquese al centro aproximadamente a 1 metro (3 pies) de la compuerta levadiza.
4. Mueva su pie debajo de la defensa, simulando una patada. Cuando se haya completado este movimiento, retire su pierna. Para activar la compuerta ambos sensores deben detectar su pierna.



04206V0015EM

Zona de activación de la compuerta levadiza

Si está cerrada, la compuerta levadiza se desbloquea y se abrirá completamente y con otro movimiento del pie, se detendrá. Otro movimiento del pie invertirá el movimiento y cerrará la compuerta levadiza por completo, si no la vuelve a detener.

Si está abierta, la compuerta levadiza se cerrará completamente y con otro movimiento del pie, se detendrá. Otro movimiento del pie invertirá el movimiento y abrirá la compuerta levadiza por completo.



NOTA: Para conservar el nivel de carga de la batería, evite realizar esta maniobra en repetidas ocasiones con el motor apagado.

Puede activar/desactivar la operación sin manos de la compuerta levadiza en el sistema de entretenimiento, presionando el botón MENU para ingresar al menú principal y seleccionar las siguientes opciones:

1. Ajustes
2. Puertas y seguros
3. Apertura automática de la compuerta

Seleccione la opción utilizando la superficie giratoria y presionándola.



¡ADVERTENCIA!

- Manejar con la compuerta levadiza puede permitir el ingreso de los gases de escape tóxicos al interior de su vehículo. Usted y los pasajeros pueden ser afectados por estos gases. Mantenga la compuerta levadiza cerrada mientras opera el vehículo.
- Si usted requiere conducir el vehículo con la cajuela, la cajuela o las puertas traseras abiertas, asegúrese de que todas las ventanas estén cerradas y coloque el interruptor del ventilador del control de clima en alta velocidad. NO use el modo de recirculación



¡ADVERTENCIA!

Durante la operación eléctrica de la compuerta levadiza, se podrían provocar lesiones personales o daño a la carga, asegúrese que la trayectoria de la compuerta se encuentre libre. Asegúrese que la compuerta levadiza se encuentre cerrada y correctamente bloqueado.

Reaprendizaje de la compuerta levadiza

NOTA: Se debe realizar el proceso de reaprendizaje cuando la operación automática de la compuerta levadiza es errática

1. Cierre todas las puertas y la compuerta levadiza.
2. Presione el botón de bloqueo del transmisor.
3. Presione el botón de desbloqueo del transmisor.

Características del área de carga

Cubierta retráctil del área de carga

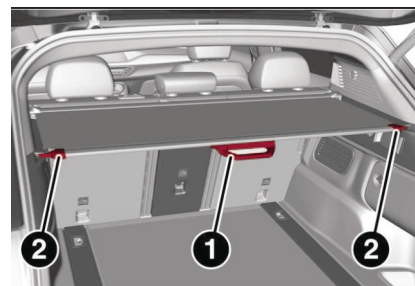
La cubierta retráctil del área de carga puede ser corrida o retirada del vehículo.

Para desplegar la cubierta de carga:

1. Desde la posición de retracción, tome la manija y tire de la cubierta hacia la parte trasera del vehículo.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO

2. Luego, coloque las trabas de la cubierta en los compartimientos correspondientes al interior de la apertura de la compuerta.



04206V0016EM

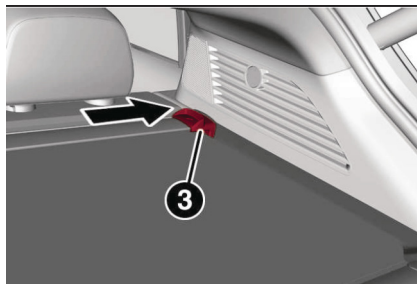
Cubierta retráctil del área de carga

1. Manija
2. Trabas de la cubierta

Para retirar la cubierta de carga:

1. Retraiga la cubierta tirando de la manija ligeramente hacia atrás para liberar las trabas de la misma.
2. Guíe la cubierta al frente hasta que se encuentre completamente retraída.
3. Tire de los dos ganchos de la cubierta (uno de cada lado) hacia el área de carga. Luego, levante la cubierta y retírela.





04206V0017EM

Cubierta fija

3. Gancho de la cubierta



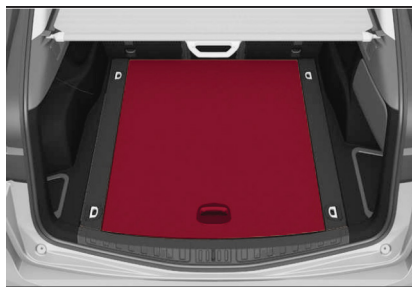
¡ADVERTENCIA!

En una colisión, una cubierta del área de carga suelta puede provocar lesiones. Ésta podría proyectarse en una detención de emergencia y golpear a alguien al interior del vehículo. No almacene la cubierta del área de carga retráctil en el interior del vehículo. Retire la cubierta del vehículo cuando esta no se encuentre montada. NO la almacene en el vehículo.

Acceso al kit de reparación de llantas

Para acceder al "Kit de reparación de llantas" (para su uso consulte lo descrito en el capítulo "En emergencia") seguir como se indica a continuación:

- Levante el piso del área de carga utilizando la manija.



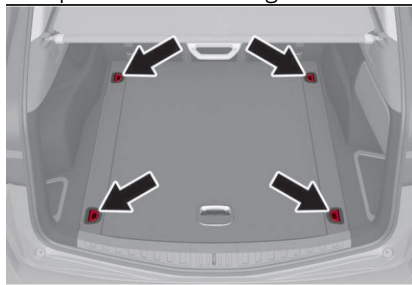
04206V0004EM

Piso del área de carga

Ganchos de fijación de la carga (si así está equipado)

Dentro del área de carga puede estar equipado con cuatro ganchos fijos o móviles para el aseguramiento del equipaje.

Los ganchos fijos se encuentran en las cuatro esquinas del área de carga.

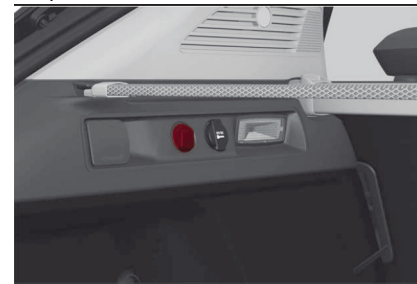


04206V0005EM

Ganchos de fijación del área de carga

Ganchos para bolsas (si así está equipado)

Dos ganchos (uno de lado izquierdo y otro del lado derecho) están disponibles en los paneles laterales para fijar cargas que no son muy pesadas (por ejemplo, bolsas de supermercado).



04206V0009EM

Gancho para bolsas

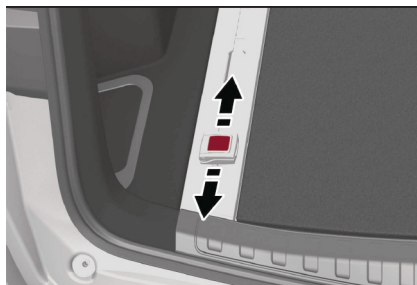
NOTA: No coloque, en un solo gancho, una carga superior a 10 kg (22 lbs).

Riel ajustable del área de carga (si así está equipado)

Los ganchos de fijación móviles (si así está equipado), se deslizan a través de dos guías fijas dentro del piso del área de carga.

Para ajustar la posición de uno de los ganchos de fijación, presione el botón central mientras lo desliza a la posición deseada.

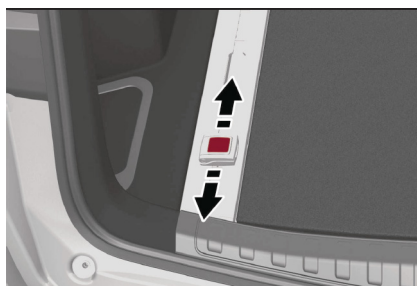
Suelte el botón y mueva el gancho a la muesca de posición más cercana para fijarlo en esa posición.



04206V0011EM

Gancho de fijación móvil

Levante el gancho para asegurar o fijar la carga.



04206V0011EM

Levante el lazo del gancho para usar

Red de fijación del equipaje (si así está equipado)

La red de fijación de equipaje es útil para colocar correctamente la carga y/o para transportar materiales ligeros.

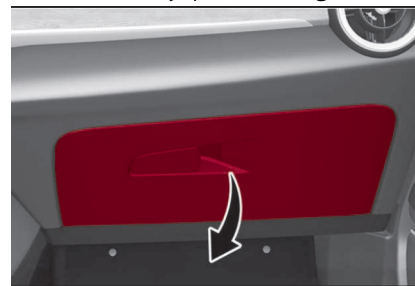
La red de fijación del equipaje está disponible como accesorio, consulte a su Distribuidor Autorizado.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO EQUIPAMIENTO INTERIOR

Guantera

Para abrir la guantera, realice las siguientes operaciones:

1. (Si así está equipado) desbloquee la cerradura introduciendo la llave de emergencia, presente en el transmisor, dentro de la cerradura.
2. Jale de la manija para abrir la guantera.



04246V0001EM

Apertura de la guantera

Al abrir el compartimento se enciende una luz al interior que lo ilumina.

NOTA: No coloque en el compartimento objetos de un tamaño que no permita su cierre completo. Asegúrese también de que durante la marcha el compartimento esté completamente cerrado.



Viseras para el sol

Están ubicadas a ambos lados del espejo retrovisor interior. Pueden estar orientadas frontal y lateralmente.

Para orientar la visera en sentido lateral, separela del soporte del lado espejo retrovisor interior y gírela hacia la ventana.

Desde esta posición, la visera puede extenderse hacia la parte trasera del vehículo, para ofrecer cobertura adicional contra el sol.

En la parte trasera de las viseras hay espejos de cortesía iluminados que pueden utilizarse en condiciones de poca iluminación.



0403132210US

Visera para el sol

NOTA: NUNCA se debe instalar un sistema de protección para niños en el asiento delantero. Siempre cumpla con las instrucciones descritas en el retrovisor. Consulte la sección "Sistemas de protección para niños" en el capítulo "Seguridad" para más información.

Portero eléctrico de la cochera (si así está equipado)

Descripción

El sistema HomeLink® Está instalado en su vehículo. Se sincronizan hasta a tres dispositivos diferentes que pueden activar las puertas de la cochera, luces del sistema y alarma de casa o de oficina.

Programación



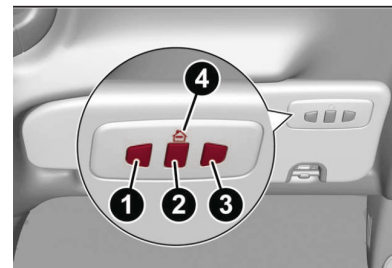
¡ADVERTENCIA!

- El escape del motor expulsa monóxido de carbono, un gas peligroso. No encienda el vehículo dentro del garaje mientras programa el transmisor. El gas del escape puede causar graves lesiones o la muerte.
- Su puerta eléctrica se abrirá y cerrará mientras usted este programando el transmisor universal. No programe el transmisor universal si hay personas, mascotas o cualquier otro objeto en la trayectoria de la puerta. Solamente utilice este transmisor con una puerta que tenga la función de "detener y regresar". Esta función se incluye en la mayoría de los modelos hechos después de 1982. Consulte la página web: www.HomeLink.com para mayor información.

NOTA: Sin encender el motor, active el freno de mano y coloque la ignición en el modo de encendido.

Las siguientes operaciones borrarán los códigos establecidos de fábrica y que no necesitan ser repetidos durante la programación de un botón.

- Presione y mantenga presionado los botones (1 y 3). Después de 10 segundos, las luces indicadoras empezarán a parpadear. Libere los botones.



Botones del Homelink

1. Botón 1
2. Botón 2
3. Botón 3
4. Indicador del Home link

NOTA: Siga estos pasos para programar el control remoto a uno de los botones Homelink.

1. Presione y mantenga presiona el botón deseado (1, 2 o 3). Cuando el indicador



del homelink empiece a parpadear lento, mueva el control remoto uno 3 pulgadas del sistema Homelink (manteniendo el botón de programación presionado).

2. Si el indicador no parpadea rápidamente, cambie la distancia entre el homelink y el control remoto portable y trate de hacer la programación nuevamente.
3. El indicador del Homelink primero parpadea lento y luego rápido. Cuando el indicador parpadee rápidamente libere los botones.

Usando el sistema Homelink

El homelink activa las puertas de la cochera al igual que el control remoto portable. El auto debe de estar a un rango de distancia de las puertas de la cochera y la ignición debe de estar en ON.

Presione los botones (1, 2 o 3). Mientras la señal es transmitida, el indicador está iluminado y el sistema (puertas, etc.) responderán. Si el Homelink no opera, el control remoto portátil podría estar equipado con un código alternativo (refiérase a Código Alterno de sincronización).

Si es necesario, el control remoto portátil puede seguir siendo usado para operar el sistema.

Sincronización de código alterna

Para verificar si, ya sea las puertas de la cochera o el motor de la cochera tienen un

código alternativo de sincronización haga lo siguiente:

1. Lea el manual del fabricante del motor de la puerta de la cochera o del portón.
2. El control a distancia portátil parece haber sido programado para el sistema HomeLink, pero la puerta o puerta de la cochera no pueden ser ni abiertas ni cerradas.
3. Presione el botón programado y manténgalo presionado (1, 2 o 3). Con un sistema de código alternativo, el indicador parpadea brevemente y luego permanece apagado durante dos segundos. Esta secuencia se repite durante 20 segundos.



¡ADVERTENCIA!

- El escape del motor expulsa monóxido de carbono, un gas peligroso. No encienda el vehículo dentro del garaje mientras programa el transmisor. El gas del escape puede causar graves lesiones o la muerte.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO



¡ADVERTENCIA!

- Su puerta eléctrica se abrirá y cerrará mientras usted está programando el transmisor universal. No programe el transmisor universal si hay personas, mascotas o cualquier otro objeto en la trayectoria de la puerta. Solamente utilice este transmisor con una puerta que tenga la función de "detener y regresar". Esta función se incluye en la mayoría de los modelos hechos después de 1982. Consulte la página web: www.HomeLink.com para mayor información.

NOTA: Para programar Homelink usando un código alternativo, el coche debe estar dentro del alcance de la puerta de la cochera. Active el freno de mano y coloque la ignición en encendido, sin arrancar el motor.

Haga lo siguiente:

1. Localice el botón "Learn" o "Train" (aprendizaje o entrenamiento) en la puerta de la cochera o en el motor de la puerta. El color y la posición pueden variar según el fabricante (consulte la puerta de la cochera o el manual de la puerta). Presione el botón "Learn" o "Train" (esto normalmente activa la luz de advertencia de ajuste).





2. Pulse el botón HomeLink deseado (1, 2 o 3). Cuando el indicador HomeLink empiece a parpadear lentamente, mueva el control remoto portátil de una a tres pulgadas del sistema HomeLink (manteniendo pulsado el botón programable).
3. En menos de 30 segundos, presione el botón programable (1, 2 o 3) y suelte. Pulse el botón programado una segunda vez y suéltelo para concluir la operación. Para algunos motores, la operación probablemente tendrá que repetirse una tercera vez para terminar el ajuste. El motor debe ahora ser capaz de reconocer la señal transmitida por HomeLink y luego abrir / cerrar la puerta a puerta.

Programación de un solo botón

Es posible programar otro control a distancia original en un botón HomeLink ya programado cancelando la frecuencia previamente almacenada.



¡ADVERTENCIA!

- El escape del motor expulsa monóxido de carbono, un gas peligroso. No encienda el vehículo dentro del garaje mientras programa el transmisor. El gas del escape puede causar graves lesiones o la muerte.



¡ADVERTENCIA!

- Su puerta eléctrica se abrirá y cerrará mientras usted este programando el transmisor universal. No programe el transmisor universal si hay personas, mascotas o cualquier otro objeto en la trayectoria de la puerta. Solamente utilice este transmisor con una puerta que tenga la función de "detener y regresar". Esta función se incluye en la mayoría de los modelos hechos después de 1982. Consulte la página web: www.HomeLink.com para mayor información.

NOTA: Sin encender el motor, active el freno de mano y coloque la ignición en el modo de encendido.

Proceda a lo siguiente:

1. Presione el botón de HomeLink deseado y manténgalo presionado (1, 2 o 3). No suelte el botón hasta que se haya realizado la última operación.
2. Cuando el indicador HomeLink empiece a parpadear lentamente, mueva el control a distancia portátil de 1 a 3 pulgadas del sistema (manteniendo presionado el botón programable). Si el indicador no empieza a parpadear rápidamente, cambie la distancia entre el HomeLink y el control a distancia portátil e intente de nuevo el procedimiento. El indicador HomeLink

parpadea, primero lentamente y luego rápidamente.

- Cuando el indicador empiece a parpadear rápidamente, suelte ambos botones del control a distancia.

El sistema previamente programado para HomeLink ya se ha eliminado y el nuevo sistema está listo para su uso. Esto no afecta a los otros dos botones de HomeLink de ninguna manera.

Borrado de botones programados

Se recomienda eliminar la programación de HomeLink antes de vender el coche.

Los tres botones se borran simultáneamente.

Proceda a lo siguiente:

1. Mantenga presionados los botones exteriores (1 y 3). Después de unos diez segundos, el indicador comenzará a parpadear.
2. Suelte ambos botones.

Información técnica para el servicio postventa

Si no puede configurar HomeLink correctamente después de seguir las instrucciones anteriores, póngase en contacto con el Servicio postventa) con la siguiente información:

- Marca y modelo del vehículo, incluyendo el año de fabricación y el país de compra



- Marca, modelo, edad y frecuencia de uso del controla distancia portátil original (si se conoce).

Información general

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

NOTA: Los cambios y modificaciones hechas no expresamente aprobadas por la parte responsable, podría anular la autoridad de operar el equipo.

Tomas de corriente (si así está equipado)

La toma de corriente del panel de instrumentos está ubicada debajo de los controles del clima. Sólo funciona con el interruptor de ignición en posición ON.



04246V0003EM

Toma de corriente del panel de instrumentos

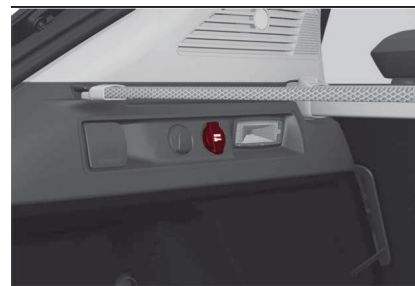
NOTA: No introduzca en la toma de corriente dispositivos con potencia superior a 180W. No dañe la toma utilizando enchufes no adecuados.

Toma de corriente del área de carga

La toma de corriente del área de carga está ubicada del lado izquierdo del área de carga y sólo funciona con el interruptor de ignición en la posición ON.

NOTA: No introduzca en la toma de corriente dispositivos con potencia superior a 180W. No dañe la toma utilizando enchufes no adecuados.

CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO



04206V0010EM

Toma de corriente del área de carga

Inversor de corriente de 115V (si así está equipado)

El inversor se encuentra ubicado del lado derecho del área de carga.

Puede utilizarse para cargar dispositivos de batería pequeña de hasta 150W (por ejemplo: cámaras fotográficas, cámaras de video, tabletas, rasuradoras, etc.)



04206V0013EM

Inversor de corriente



NOTA: No conecte dispositivos con un poder mayor a 150W al inversor de corriente. No dañe el inversor conectando adaptadores incorrectos.

Descansabrazos delantero (si así está equipado)

El compartimiento de almacenamiento de la consola central está ubicado entre los asientos delanteros.

Para acceder al compartimiento de almacenamiento de la consola central, levante la parte superior de la consola central como se muestra a continuación.



04246V0004EM

Consola central



¡ADVERTENCIA!

No conduzca este vehículo con la tapa del compartimiento central abierta. Manejar con la tapa de la consola abierta puede ocasionar un accidente debido a una distracción, puede resultar gravemente herido o incluso muerto.

Portavasos

En la consola central hay disponible dos portavasos.



04246V0005EM

Portavasos en la consola central

Para acceder al portavasos, deslice la cubierta hacia adelante. Para cerrar el compartimiento, presione la cubierta hacia adelante y ésta se cerrará automáticamente.

Descansabrazos trasero (si así está equipado)

El descansabrazos trasero es abatible y puede almacenarse en el respaldo.

- Para bajar el descansabrazos, tire de la pestaña ubicada en la parte superior del respaldo y bájelo.
- Para almacenar el descansabrazos, levántelo hasta que se inserte en el respaldo.

Existen dos portavasos y un compartimiento para almacenar un teléfono celular.



04246V0018EM

Portavasos en la consola central

NOTA: El respaldo no fue diseñado para soportar el peso de un adulto o niño. Sólo debe usarse para sostener bebidas u objetos pequeños.



TABLERO DE INSTRUMENTOS

En esta sección le proporciona toda la información que usted necesita para entender y utilizar el tablero de instrumentos correctamente.

CONTENIDO

- **INSPECCIÓN DE EMISIONES Y PROGRAMAS DE MANTENIMIENTO 94**
- **CARACTERÍSTICAS DEL PANEL DE INSTRUMENTOS.....68**
 - Módulo de instrumentos..... 68
 - Descripción del módulo de instrumentos..... 68
- **PANTALLA DEL MÓDULO DE INSTRUMENTOS.....69**
 - Pantalla reconfigurable 69
 - Parámetros configurables por el usuario..... 73
- **TESTIGOS Y MENSAJES.....75**
 - Testigos de color rojo 76
 - Testigos de color ámbar 78
 - Testigos de color verde 81
 - Testigos de color azul..... 82
 - Símbolos en color rojo..... 83
 - Símbolos en color ámbar 86
 - Símbolos de color verde..... 92
- **SISTEMA DE DIAGNÓSTICO OBD.....93**
 - Sistema de diagnóstico a bordo (OBD II) Ciberseguridad..... 93



CARACTERÍSTICAS DEL PANEL DE INSTRUMENTOS

Módulo de instrumentos



Descripción del módulo de instrumentos

1. Tacómetro.

Indica la velocidad del motor en revoluciones por minuto (RPM x 1000).

Al interior del tacómetro existe un sensor de luz capaz de detectar las condiciones de luz ambiental y ajustar el modo de operación (día/noche) y el brillo del módulo de

instrumentos, panel de instrumentos y la pantalla del sistema de entretenimiento.

2. Indicador de temperatura del aceite del motor.

El indicador digital monitorea la temperatura del aceite del motor y comienza a suministrar indicaciones cuando la temperatura del fluido alcanza los 50°C (122 °F).

En condiciones de uso normal, la escala digital debe oscilar en la parte media de la escala, de acuerdo a las condiciones de trabajo en que se encuentre el auto.



¡ADVERTENCIA!



Un motor caliente puede ser peligroso. Usted y otros podrían quemarse seriamente por el vapor o el anticongelante en ebullición. Usted podría desear ponerse en contacto con su Distribuidor Autorizado para realizarle servicio a su vehículo si este se sobrecalienta. Si desea inspeccionar el compartimiento del motor, consulte el capítulo "Mantenimiento" para más información. Siga las advertencias descritas en la sección del sistema de enfriamiento del vehículo.



¡PRECAUCIÓN!

Conducir con el motor sobrecalentado puede dañar su vehículo. Si el medidor de temperatura indica "H", oríllese y detenga el vehículo. Deje el vehículo en ralentí con el aire acondicionado apagado hasta que el indicador vuelva a un rango de operación normal. Si el indicador se mantiene en "H", apague el motor inmediatamente y llame a su Distribuidor Autorizado para realizarle servicio a su vehículo.

3. Pantalla del módulo de instrumentos.
 - La pantalla del módulo de instrumentos incluye una pantalla interactiva con el conductor. Consulte la sección "Pantalla del módulo de instrumentos" más adelante para más información.
4. Indicador de nivel de combustible

- El indicador digital de barras indica la cantidad de combustible presente en el depósito.
- El testigo  se enciende, junto a la visualización de un mensaje en la pantalla y a una señal acústica, cuando en el depósito de combustible quedan aproximadamente 9 litros (2.4 galones).
- El símbolo de la bomba de combustible , indica el lado donde se encuentra la compuerta de llenado de combustible.

NOTA: En caso de encendido del testigo de bajo de combustible, llene de combustible lo antes posible.

5. Velocímetro
 - Indica la velocidad del vehículo.

NOTA: Los testigos se encenderán a forma de comprobación cuando se cicla el interruptor de ignición por primera vez.

TABLERO DE INSTRUMENTOS

PANTALLA DEL MÓDULO DE INSTRUMENTOS

Descripción de la pantalla del módulo de instrumentos

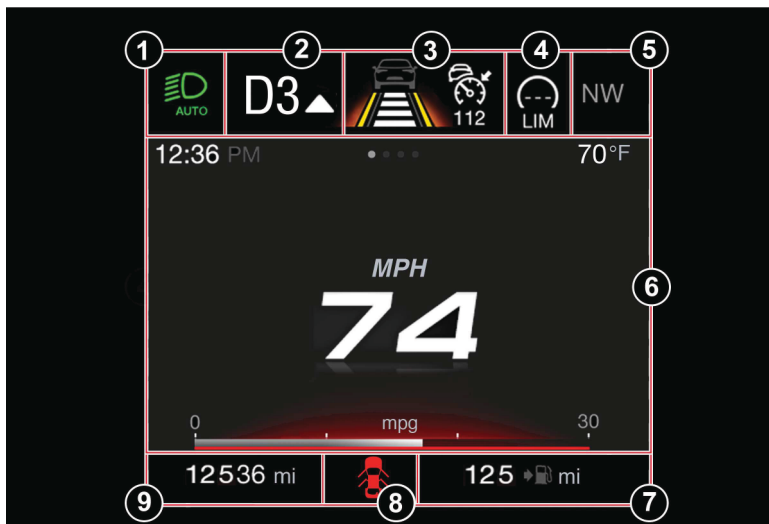
El vehículo está equipado con una pantalla en el módulo de instrumentos que es interactiva con el conductor.

Al abrir/cerrar una puerta, con el motor apagado, la pantalla se activa visualizando durante unos segundos los kilómetros totales (o bien millas) recorridos.

Pantalla reconfigurable

Durante la operación, la pantalla está subdividida en varios sectores dentro de los cuales se muestran los datos, las advertencias y las indicaciones de falla.




Pantalla del módulo de instrumentos
Elementos de la pantalla reconfigurable

1. Advertencia del cambio de luces.

Muestra las luces de advertencia ya sea para los siguientes modos activos:

- Faros
- Faros automáticos

2. Información del selector de velocidades

Muestra la siguiente información controlada por el selector de velocidades:

- P: Estacionamiento

- R: Reversa

- N: Neutral

- D: Conducir (Velocidad de avance automático)

- Autostick: + Desplazamiento a marcha superior en modo de conducción manual (secuencial); - cambiar a marcha inferior en modo de conducción secuencial.

3. Colisión delantera, Cambio de carril, Control crucero

- Muestra las siguientes operaciones:

- Advertencia de colisión frontal (FCW)

- Advertencia de cambio de carril (LDW)

- Control Crucero (CC) o Control Crucero Adaptativo (ACC) (si así está equipado)

4. Luz de advertencia del límite de velocidad
Muestra la información del límite de velocidad.

5. Brújula

Muestra la posición indicando el punto cardinal.

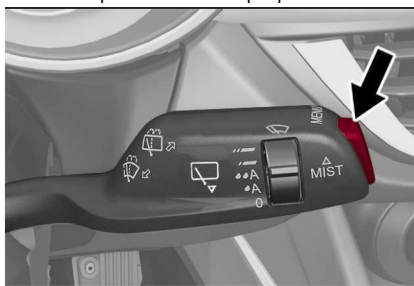


6. Área principal de reconfiguración

Se pueden mostrar las siguientes pantallas:

- HOME (Casa)
- Trip A (Viaje A)
- Trip B (Viaje B puede ser activado/desactivado a través del sistema de entretenimiento)
- Rendimiento

La pantalla puede ser seleccionada, girando y presionando el botón de selección del menú en la palanca del limpiaparabrisas.



05036V0002EM

Botón de selección del menú

Dependiendo del modo de conducción, que se puede seleccionar mediante el sistema "Alfa DNA", (Dynamic, Natural, Advanced Efficiency), las pantallas podrán tener una gráfica diferente. Las instrucciones de navegación (si así está equipado) y la información de llamada, pueden ajustarse y mostrarse en la pantalla del sistema de entretenimiento.

HOME (Casa)

Los parámetros mostrados en la pantalla, para los modos: Dynamic, Normal y Advanced Efficiency son:

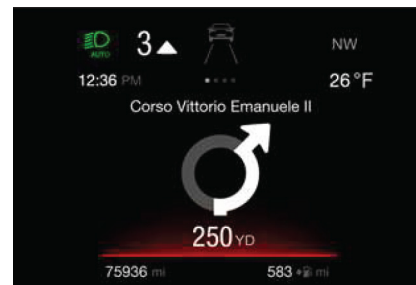
- Hora
- Temperatura externa
- Velocidad actual (solo se visualiza si no se ha activado anteriormente la modalidad de repetición de las funciones Navegación y Teléfono).
- Rango



05036S0004NA

Pantalla del módulo de instrumentos

TABLERO DE INSTRUMENTOS



05036S0055NA

Pantalla del módulo de instrumentos

Viaje A y B

La "computadora de viaje" permite visualizar, en todos los modos de conducción (Dynamic, Normal, Advanced Efficiency), con el interruptor de ignición en la posición ON, las magnitudes relativas al estado de funcionamiento del vehículo. Esta función incluye dos memorias separadas denominadas "Viaje A" y "Viaje B" (esta última se puede desactivar desde el Sistema de entretenimiento), en las que se registran los datos de los "viajes completos" del vehículo de modo independiente uno del otro.

El "Viaje A" y el "Viaje B" permiten visualizar los siguientes valores:

- Distancia recorrida
- Consumo promedio de combustible
- Velocidad promedio
- Viaje activo



- Indicador de consumo del combustible



05036S0007NA

Pantalla del módulo de instrumentos

Para restablecer dichas magnitudes, pulsar y mantener presionado el botón situado en la palanca derecha.



Botón para reiniciar

Rendimiento

Los parámetros mostrados son diferentes en función del modo activo, las modalidades

se pueden seleccionar a través del sistema "Alfa DNA™ Pro" y son las siguientes:

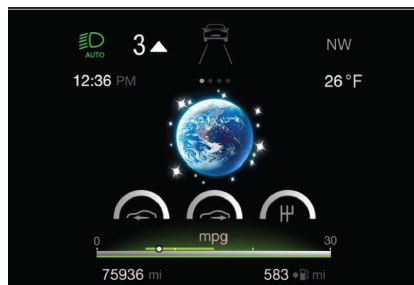
- Normal



Gráfica de eficiencia de consumo

La pantalla reproduce gráficamente algunos parámetros estrictamente vinculados a la eficiencia del estilo de conducción, con vistas a la contención de consumos.

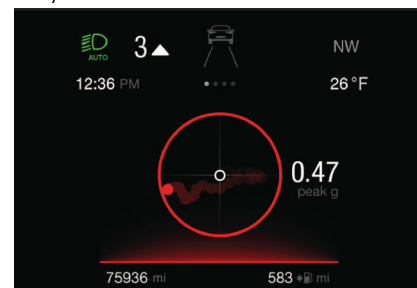
- Advanced Efficiency.



Estilo dinámico de conducción

En la pantalla los tres íconos centrales indican la eficacia del estilo de conducción vinculado a los parámetros de: aceleración, desaceleración y cambio de marcha con vistas a la contención de consumos. La barra representada bajo los iconos muestra los consumos actuales y el área marcada en verde representa la zona óptima. El globo terrestre se ilumina progresivamente en función de la reducción de consumos.

- Dynamic



05036S0013NA

Medidor de aceleración

Los parámetros mostrados se relacionan con la estabilidad del vehículo, los gráficos reproducen el estado de las fuerzas longitudinales/laterales (Fuerzas G), considerando como unidad de referencia de la aceleración de gravedad.

También se indican los picos de las fuerzas laterales.



7. Rango del vehículo

Indica los kilómetros (millas) restantes antes de vaciar el tanque.

8. Luces de advertencia de fallas

Área dedicada a la visualización de anomalías, de manera giratoria se pueden ver los símbolos:

- Símbolos de baja importancia (color ámbar).
- Símbolos de alta importancia (color rojo).

9. Odómetro

Indica los kilómetros (o millas) recorridos.

Parámetros configurables por el usuario



Sistema de entretenimiento e información

A través del Sistema de entretenimiento se pueden configurar diversas funciones, en esta sección describiremos sólo las configuraciones base como:

- Unidad e idiomas
- Hora y Fecha.
- Módulo de instrumentos

Para acceder a la lista con las opciones arriba indicadas, proceda del siguiente modo:

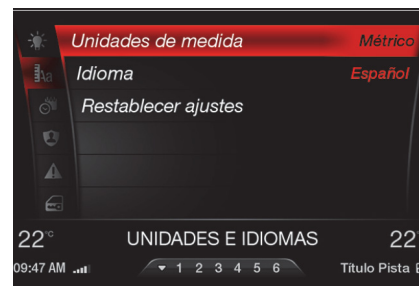
1. Presione el botón MENU.
2. Seleccione la opción "Configuraciones" girando y presionando la perilla giratoria.



Botón de MENU

TABLERO DE INSTRUMENTOS

Unidad e idiomas



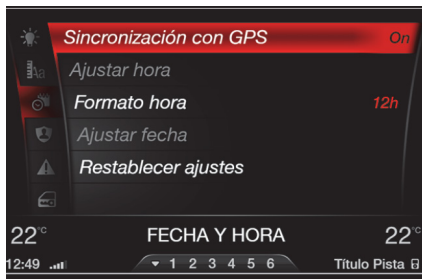
Opciones seleccionables, Unidades e idioma

Con esta opción seleccionada se pueden modificar las configuraciones siguientes:

- Unidades de medida: seleccionando esta opción se puede elegir entre los sistemas métrico o personalizado, esta última opción permite configurar la unidad de medida para cada tamaño.
- Idioma: seleccionando esta opción se puede elegir el idioma de visualización del sistema.
- Restablecer ajustes: permite eliminar los ajustes realizados anteriormente y restablecerlos a los de fábrica.

Para acceder y regular las configuraciones de cada función, gire la perilla para seleccionar y presiónela para confirmar.

Fecha y hora



Opciones de fecha y hora

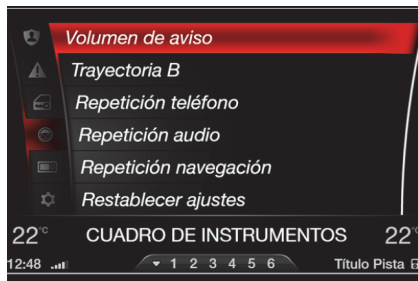
Con este modo seleccionado se pueden modificar las configuraciones siguientes:

Sincronización con GPS (permite activar/desactivar la sincronización del reloj a través del GPS; si está desactivado se habilitan las opciones Ajustar hora y Ajustar fecha).

- Ajustar hora (permite configurar manualmente la hora).
- Formato hora (permite elegir el formato de la hora entre 24h o 12h).
- Ajustar fecha (permite configurar manualmente la fecha).
- Restablecer configuración (permite eliminar los ajustes realizados anteriormente y restablecerlos a los de fábrica).

Para acceder y regular las configuraciones de cada función, gire la superficie giratoria para seleccionar y presiónela para confirmar.

Módulo de instrumentos



Opciones del menú del módulo de instrumentos (cuadro de instrumentos)

Con este modo seleccionado se pueden modificar las configuraciones siguientes:

- Volumen de aviso (permite ajustar el volumen del claxon en siete niveles).
- Trayectoria B: permite activar/desactivar la función Viaje B de la computadora de viaje.
- Repetición teléfono: permite activar/desactivar la repetición de las pantallas relativas a la función del teléfono.
- Repetición audio (permite activar/desactivar la repetición de las pantallas relativas a la función audio).
- Repetición navegación: permite activar/desactivar la visualización de las pantallas.

- Restablecer configuración: permite eliminar los ajustes realizados anteriormente y restablecerlos a los de fábrica.

Para acceder y regular las configuraciones de cada función, gire la perilla para seleccionar y presiónela para confirmar.



TESTIGOS Y MENSAJES

Las siguientes páginas contienen las luces y mensajes con las que puede contar su vehículo.




NOTA:




- El encendido de un testigo está asociado a un mensaje específico o a una señal acústica cuando el módulo de instrumentos lo permite. Dichas indicaciones son genéricas y preventivas, y no deben considerarse exhaustivas o alternativas a lo especificado en este Manual del propietario, del que se recomienda siempre una atenta lectura. En caso de señalización de falla, tome siempre como referencia lo indicado en este capítulo.
- Las señalizaciones de falla que se visualizan en la pantalla están divididas en dos categorías: anomalías graves y anomalías leves. Las anomalías graves se muestran en un "ciclo" de señalizaciones que se repite durante un tiempo prolongado. Las anomalías leves se visualizan en un "ciclo" de señalizaciones durante un tiempo más limitado. Se puede interrumpir el ciclo de visualización de ambas categorías presionando el botón colocado en la palanca de mando del limpiaparabrisas. El testigo del módulo de instrumentos permanece encendido hasta que se elimine la causa del mal funcionamiento.

TABLERO DE INSTRUMENTOS





Testigos de color rojo

Testigos	Qué significa	Qué hacer
BRAKE	<p>Líquido de frenos bajo/Freno de estacionamiento eléctrico aplicado</p> <p>Esta luz monitorea diversas funciones del freno, incluyendo el nivel de líquido de frenos y la aplicación de freno de mano. Si la luz de frenos se enciende, puede indicar que el freno de mano está aplicado, que hay un nivel bajo del líquido de frenos o hay un problema con el sistema de frenos antibloqueo.</p> <p>Si la luz continúa encendida cuando el freno de estacionamiento se ha quitado y el líquido de frenos se encuentra a su máxima capacidad en el cilindro maestro que se encuentra en el motor, podría indicar que el sistema hidráulico tiene algún problema con la presión del freno y lo ha detectado el Sistema de Frenos Antibloqueo. (ABS) / Control Electrónico de Estabilidad (ESC). En este caso, la luz continuará encendida hasta que el problema sea corregido, si el problema es con la presión en los frenos, la presión del ABS entrará en función cada vez que los frenos sean aplicados y una pulsación en el pedal se podrá sentir cada vez que se lleve a cabo este proceso.</p>	<p>La operación de la luz de advertencia de frenos puede revisarse cambiando la ignición de OFF (apagado) a ON/RUN (encendido/arranque). La luz encenderá por aproximadamente 4 segundos. La luz se apagará a menos que el freno de estacionamiento esté aplicado o se detecte una falla. Si la luz no enciende, que un distribuidor autorizado la revise.</p> <p>La luz encenderá cuando se aplique el freno de estacionamiento con la ignición en ON/RUN (encendido/arranque). En este caso solo muestra que el freno de estacionamiento está aplicado. No muestra el grado de la aplicación</p> <p>Si el testigo permanece encendido, acuda a su distribuidor autorizado.</p> <p>Libere el freno de estacionamiento y compruebe que se apague el testigo.</p> <p>Si el testigo permanece encendido, acuda a su distribuidor autorizado.</p>
BRAKE 	<p>Falla en el EBD</p> <p>El encendido simultáneo de los testigos  (rojo) y  (amarillo) con el motor en movimiento indica una falla en el sistema EBD o bien que el mismo no está disponible. En ese caso, en las frenadas violentas, las ruedas traseras pueden bloquearse prematuramente, con posibilidad de derrape. En la pantalla se muestra el mensaje específico.</p>	<p>Conduzca con mucha precaución hasta su Distribuidor autorizado más cercano para que revise el sistema.</p>


Testigos	Qué significa	Qué hacer
	<p>Falla en bolsas de aire</p> <p>Esta luz se enciende y permanece encendida de cuatro a ocho segundos, como una verificación del foco, cuando el interruptor de ignición se gira a encendido (ON/RUN) por primera vez. Si la luz no se enciende durante el arranque, permanece encendida o se enciende durante la conducción, lleve el vehículo a la brevedad con un distribuidor autorizado para que inspeccione el sistema. Esta luz se encenderá acompañada de una alerta sonora cuando se detecta una falla en la luz de advertencia, y permanecerá encendida hasta que se elimine el problema. Si la luz se enciende intermitentemente, o permanece encendida mientras conduce, lleve su vehículo a su distribuidor autorizado inmediatamente.</p>	<p>Si el problema persiste acuda a un distribuidor autorizado.</p>
	<p>Luz de recordatorio del cinturón de seguridad</p> <p>Cuando el interruptor de ignición es colocado en la posición "ON/RUN", esta luz se encenderá de 4 a 8 segundos para realizar una auto comprobación. Durante esta comprobación, si el cinturón de seguridad del conductor está desabrochado, sonará una campanilla. Después de la comprobación o al conducir, si el cinturón de seguridad del conductor sigue desabrochado, la luz de recordatorio del cinturón de seguridad se iluminará, permanecerá encendida y sonará la campanilla.</p>	
	<p>Luz de advertencia de temperatura del aceite</p> <p>Esta luz se enciende cuando la temperatura del aceite del motor es muy alta. Si la luz se enciende mientras conduce, detenga el vehículo y apague el motor tan pronto como sea posible.</p>	<p>Detenga inmediatamente el vehículo y apague el motor. Si el problema persiste, acuda a su distribuidor autorizado.</p>






Testigos de color ámbar




Testigos	Qué significa	Qué hacer
	<p>Luz de advertencia de frenos antibloqueo (ABS)</p> <p>Esta luz controla el sistema de frenos antibloqueo (ABS). La luz se encenderá cuando la ignición se coloca en la posición ON / RUN y puede permanecer encendido durante cuatro segundos. Si la luz del ABS permanece encendida o se enciende durante la conducción, la parte antibloqueo del sistema de frenos no funciona y se requiere servicio. Sin embargo, el sistema de frenos convencional continuará funcionando normalmente si el indicador luminoso de freno no está encendido.</p> <p>Si la luz del ABS está encendida, el sistema de frenos debe ser reparado tan pronto como sea posible para restaurar los beneficios de los frenos antibloqueo. Si la luz ABS no se enciende cuando el encendido se coloca en la posición ON / RUN, haga que la luz sea inspeccionada por un distribuidor autorizado.</p>	<p>Conduzca con precaución y acuda lo antes posible a su Distribuidor autorizado.</p>
	<p>Luz indicadora del sistema de monitoreo de presión de las llantas (TPMS)</p> <p>La luz de advertencia se enciende acompañado de un mensaje para indicar que la presión de llanta está por debajo del valor recomendado y/o existe una lenta pérdida de presión. En estos casos, la duración óptima de llantas y consumo de combustible no están garantizados.</p> <p>Si dos o más llantas se encuentran en las condiciones descritas anteriormente, la pantalla mostrará los mensajes correspondientes a cada llanta en orden.</p>	<p>No continúe el manejo con uno o varios neumáticos desinflados al verse comprometida la manejabilidad del vehículo. Deténgase evitando frenadas y virajes bruscos. Proceda a repararla mediante el kit específico (véase apartado "Kit de reparación de llanta" en el capítulo "En caso de emergencias") y acuda lo antes posible a su Distribuidor autorizado.</p>




Testigos	Qué significa	Qué hacer
	<p>NOTA: No continúe conduciendo con una o más llantas bajas, ya que el manejo puede verse comprometido. Detenga el vehículo, evite giros y frenadas fuertes. Repare inmediatamente utilizando el kit de reparación de llanta apropiado y contacte a su distribuidor autorizado lo más pronto posible</p> <p>Todas las llantas, incluyendo la de refacción (si así está equipado), se deben verificar mensualmente cuando estén frías para asegurarse de que están infladas a la presión recomendada por el fabricante indicada en la placa del vehículo o en la etiqueta de presión de inflado de las llantas. Si su vehículo tiene llantas de tamaño diferente al indicado en la etiqueta del vehículo o en la etiqueta de presión de inflado de las llantas, usted debe determinar la presión de inflado correcta de esas llantas.</p> <p>Como característica adicional de seguridad, su vehículo puede estar equipado con un sistema de monitoreo de presión de las llantas (TPMS), el cual ilumina una luz indicadora de baja presión de las llantas cuando una o más llantas tienen la presión baja. Por consiguiente, cuando se ilumina la luz indicadora de baja presión de las llantas debe detenerse, revisar las llantas tan pronto como sea posible e inflarlas a la presión correcta. Conducir con una llanta muy desinflada ocasiona que la llanta se sobrecaliente y puede ocasionar que se dañe. El inflado insuficiente también reduce la economía de combustible, la vida del dibujo de la llanta, y puede afectar el manejo del vehículo y su capacidad para detenerse. Es importante destacar que el TPMS no sustituye el mantenimiento adecuado de las llantas y que es responsabilidad del conductor mantener la presión correcta de las llantas, aún si la falta de inflado no ha llegado al grado de activar la iluminación de la luz indicadora de baja presión de las llantas del TPMS.</p>	
	<p>Advertencia: El TPMS ha sido optimizado para las llantas y ruedas de equipo original. Las presiones y advertencias del TPMS se establecieron para el tamaño de llantas equipadas en su vehículo. Si utiliza equipo de reemplazo que no es del mismo tamaño, tipo y/o estilo, el sistema podría funcionar incorrectamente o se podría dañar el sensor. Las ruedas no originales pueden ocasionar daños a los sensores. Si su vehículo está equipado con TPMS no use sellador para llantas que no sea original ni contrapesos de balanceo, ya que podrían ocasionar daños a los sensores.</p>	
	<p>Presión de baja de las llantas</p> <p>La luz indicadora se iluminará para indicar que la presión de las llantas es inferior al valor recomendado y / o que se produce una lenta pérdida de presión. En estos casos, la duración óptima de las llantas y el consumo de combustible pueden no estar garantizados.</p>	<p>En cualquier situación en la que el mensaje en la pantalla sea "Ver Manual", es esencial referirse a "Sistemas de asistencia a la conducción" en "Seguridad", cumpliendo estrictamente con las indicaciones que encuentren.</p>







Testigos	Qué significa	Qué hacer
	<p>Sistema de control electrónico de estabilidad (ESC)</p> <p>Colocando el interruptor de ignición en la posición ON el testigo se enciende, pero debe apagarse unos segundos después.</p> <p>Intervención del sistema ESC: La intervención del sistema está indicada por el destello del testigo: la señalización de intervención indica que el vehículo se encuentra en condiciones críticas de estabilidad y adherencia.</p>	
	<p>Falla del sistema ESC: Si el testigo no se apaga o permanece encendido durante la conducción, significa que hay una falla en el sistema ESC.</p>	<p>En estos casos, acuda lo antes posible a su distribuidor autorizado, para diagnosticar y resolver el problema.</p>
	<p>Falla del sistema de asistencia de arranque en pendientes: El encendido del testigo, indica que hay una falla en el sistema de asistencia de arranque en pendiente.</p>	
	<p>Desactivación parcial/total de los sistemas de seguridad activa (si así está equipado)</p> <p>Llevando el interruptor de ignición a la posición ON el testigo se enciende, pero debe apagarse cuando el motor haya arrancado. El encendido del testigo indica que algunos sistemas de seguridad activa han sido total o parcialmente deshabilitados.</p> <p>Para más detalles sobre los sistemas de seguridad activa, ver lo descrito en el párrafo “Sistemas de seguridad activa” en el capítulo “Seguridad”. Al reactivar los sistemas de seguridad activa el testigo se apaga.</p>	
	<p>Luz de niebla trasera</p> <p>Este indicador se ilumina cuando la luz de niebla trasera se enciende.</p>	

Testigos	Qué significa	Qué hacer
	<p>Luz indicadora de falla/revise el motor (MIL)</p> <p>En condiciones normales, cuando el encendido se pone en ON, la luz indicadora se ilumina, pero debe apagarse tan pronto como arranque el motor. El funcionamiento de la luz indicadora puede ser controlado por la policía de tráfico utilizando dispositivos específicos. Cumplir con las leyes y reglamentos del país en el que conduce.</p>	<p>En estas condiciones, se puede continuar la marcha, pero evitando exigirle al motor grandes esfuerzos o altas velocidades. El uso prolongado del vehículo con el testigo encendido con luz fija puede ocasionar daños. Acuda lo antes posible a su distribuidor autorizado.</p>
	<p>Precaución: Si, al colocar la ignición en la posición de encendido, el testigo no se enciende o si se enciende continuamente o parpadea cuando se viaja (en algunas versiones junto con el mensaje en la pantalla), póngase en contacto con un distribuidor autorizado lo antes posible.</p>	
	<p>Sistema de advertencia de colisión frontal (FCW, si así está equipado)</p> <p>Este testigo informa al conductor de que la función de alarma de colisión frontal no está activa.</p>	
	<p>Reserva de combustible/autonomía limitada</p> <p>El testigo (o el icono en la pantalla) se enciende cuando en el depósito quedan aproximadamente 8 litros de combustible para las versiones diésel y aproximadamente 9 litros de combustible para las versiones de gasolina.</p>	<p>Reabastezca el combustible</p> <p>Advertencia: Si el testigo, o el icono en la pantalla, parpadea durante la marcha, acudir con su distribuidor autorizado.</p>


Testigos de color verde

Testigos	Qué significa	Qué hacer
	<p>Luces de posición</p> <p>El testigo se enciende cuando se activan las luces de posición.</p>	
	<p>Follow me home (Retardo de apagado de luces)</p> <p>El testigo se enciende (también se muestra un mensaje en la pantalla) cuando se utiliza este dispositivo. (Ver apartado "Luces exteriores" en el capítulo "Conocimiento del vehículo").</p>	



Testigos	Qué significa	Qué hacer
	<p>Luces de antiniebla delanteras (si así está equipado)</p> <p>El testigo se enciende cuando se activan las luces antiniebla delanteras.</p>	
	<p>Intermitente izquierda</p> <p>El testigo se enciende cuando la palanca de las intermitentes se desplaza hacia abajo o cuando se presiona el botón de las luces de emergencia.</p>	
	<p>Intermitente derecha</p> <p>El testigo se enciende cuando la palanca de las intermitentes se desplaza hacia arriba o cuando se presiona el botón de las luces de emergencia.</p>	
	<p>Luces altas automáticas (con pantalla en módulo de instrumentos) (si así está equipado=)</p> <p>El testigo se enciende cuando se activan las luces altas automáticas.</p>	



Testigos de color azul

Testigos	Qué significa	Qué hacer
	<p>Luces altas (con pantalla base en el módulo de instrumentos)</p> <p>Este indicador muestra que los faros de carretera están encendidos. Empuje la palanca de mando multifunción alejándola de usted para encender los faros a la luz de carretera. Empuje la palanca una segunda vez para volver a encender los faros. Tire de la palanca hacia usted para un rayo largo temporal encendido, "flash para pasar" escenario.</p>	













Símbolos en color rojo

TABLERO DE INSTRUMENTOS

Testigos	Qué significa	Qué hacer
	<p>Presión de aceite del motor baja</p> <p>Este indicador indica una baja presión de aceite del motor. Si el testigo se enciende mientras conduce, detenga el vehículo y apague el motor tan pronto como sea posible. Un sonido sonará cuando este indicador se enciende. No opere el vehículo hasta que se corrija la causa. Este indicador no indica cuánto aceite hay en el motor. El nivel de aceite del motor debe comprobarse bajo el capó.</p> <p>NOTA: No utilice el vehículo hasta que se haya eliminado la falla. El encendido del símbolo no indica la cantidad de aceite presente en el motor: el control del nivel se puede verificar en la pantalla, además del encendido en el vehículo, incluso activando la función "Nivel de aceite" en el Sistema de entretenimiento. En las versiones Quadrifoglio, el nivel de aceite se puede controlar también manualmente.</p>	<p>Acuda a su distribuidor autorizado.</p> <p>Precaución: Si el símbolo LOW ENGINE OIL PRESSURE se enciende al conducir, detenga el motor inmediatamente y póngase en contacto con un distribuidor autorizado.</p>
	<p>Temperatura excesiva líquido refrigerante del motor</p> <p>Este avisador advierte de una condición del motor sobrecalentada. Si la temperatura del refrigerante del motor es demasiado alta, este indicador se iluminará y sonará un solo timbre. Si la temperatura alcanza el límite superior, se emitirá un sonido continuo durante 4 minutos o hasta que se permita enfriar el motor lo que ocurra primero..</p>	<p>En condiciones de conducción normales: detener el vehículo, apagar el motor y comprobar que el nivel de refrigerante en el depósito no está por debajo de la marca MIN. En este caso, espere a que el motor se enfríe, luego lentamente y cuidadosamente abra la tapa, rellene con refrigerante y compruebe que el nivel está entre las marcas MIN y MAX en el propio depósito. También verifique visualmente si hay fugas de líquido. Póngase en contacto con un distribuidor autorizado si el testigo se enciende cuando se arranca de nuevo el motor.</p> <p><i>Si el vehículo se utiliza bajo condiciones exigentes (por ejemplo, en conducción de alto rendimiento):</i> disminuya la velocidad y, si el indicador permanece encendido, detenga el vehículo. Pare durante dos o tres minutos con el motor en marcha y ligeramente acelerado para facilitar una mejor circulación del refrigerante, luego apague el motor. Compruebe que el nivel de líquido refrigerante es correcto como se describe anteriormente.</p>



Testigos	Qué significa	Qué hacer
	<p>Falla de la dirección asistida</p> <p>Si el símbolo permanece encendido puede que la dirección asistida eléctrica no está funcionando; esto significa que se deberá aumentar sensiblemente la fuerza aplicada al volante para girar las ruedas.</p> <p>NOTA: Después de la desconexión de la batería, el volante debe reinicializarse. El testigo de falla en la dirección asistida se iluminará para indicar esto. Para realizar este procedimiento, simplemente gire el volante de un extremo al otro, y finalmente colóquelo en la posición central.</p>	<p>Si el símbolo permanece encendido en la pantalla, acuda lo antes posible a su distribuidor autorizado Asistencia Alfa Romeo.</p>
	<p>Puertas abiertas</p> <p>El símbolo se enciende en la pantalla cuando una o más puertas están mal cerradas. Si se circula con las puertas abiertas, se activa una alerta acústica.</p>	<p>Cierre correctamente la/s puerta/s.</p>
	<p>Cofre abierto</p> <p>El símbolo se enciende y se visualiza un mensaje cuando el cofre está abierto o cerrado incorrectamente. Con el cofre abierto y el vehículo en marcha, se emite una alerta acústica.</p>	<p>Cierre el cofre correctamente.</p>
	<p>Compuerta levadiza abierta</p> <p>El símbolo se enciende y se visualiza un mensaje cuando la compuerta levadiza no está bien cerrada, junto con el ícono en la pantalla aparece la imagen del vehículo con la compuerta levadiza. Con la compuerta levadiza abierta y el vehículo en marcha, se emite una alerta acústica.</p>	<p>Cierre correctamente la compuerta levadiza.</p>
	<p>Falla en la transmisión automática</p> <p>El símbolo se enciende, junto a una señal acústica, cuando se detecta una avería en el cambio automático.</p>	<p>Acuda lo antes posible a su distribuidor autorizado.</p> <p>Precaución: Circular con el símbolo encendido puede provocar graves daños a la transmisión y provocar su descompostura. Además, se puede provocar el sobrecalentamiento del aceite: su contacto con el motor caliente o con los componentes del escape a alta temperatura podría provocar un incendio.</p>

Testigos	Qué significa	Qué hacer
	<p>Luz de advertencia del control electrónico de marcha (ETC)</p> <p>Este indicador, junto con el mensaje relacionado, señala un fallo en el sistema electrónico de control de aceleración (ETC).</p> <p>Si se detecta un fallo, el testigo se ilumina mientras el motor está funcionando.</p> <p>Si el testigo parpadea con el motor en funcionamiento, se requiere una intervención inmediata. Puede producirse una pérdida de rendimiento, una velocidad de ralentí irregular / alta o una parada del motor y es posible que sea necesario remolcar el vehículo.</p>	<p>Coloque el encendido en la posición de apagado y el selector de cambios en la posición de estacionamiento: el indicador debe apagarse. Si el testigo permanece encendido con el motor funcionando el vehículo todavía puede ser conducido. Póngase en contacto con un distribuidor autorizado tan pronto como sea posible para eliminar el fallo.</p> <p>Contacte a su distribuidor autorizado lo antes posible.</p>
	<p>Nivel bajo del aceite del motor</p> <p>El encendido del símbolo, acompañado del mensaje en la pantalla correspondiente, indica una condición de bajo nivel de aceite del motor.</p> <p>En la versión Quadrifoglio, el control del nivel se debe realizar también con la correspondiente varilla que se puede encontrar bajo el cofre (vea el capítulo "Mantenimiento").</p>	<p>Contacte a su distribuidor autorizado lo antes posible.</p>
	<p>Falla del sistema de corrección automática de dirección (AST)</p> <p>El encendido del símbolo indica una falla en el sistema de corrección automática de la dirección.</p>	<p>Contacte a su distribuidor autorizado lo antes posible.</p>
	<p>Falla en el alternador/batería</p> <p>Este símbolo se enciende en pantalla en caso de falla del alternador/batería.</p>	<p>Contacte a su distribuidor autorizado lo antes posible.</p>
	<p>Alta temperatura en los discos de frenos (si así está equipado)</p> <p>El encendido del símbolo indica una temperatura excesiva en los discos de freno.</p>	<p>Permita el enfriamiento de los discos de freno reduciendo la velocidad del vehículo.</p>



Símbolos en color ámbar

Símbolo	Qué significa	Qué hacer
	<p>Falla del sistema inmovilizador del motor/Intento de robo (si así está equipado)</p> <p>Falla del sistema inmovilizador del motor</p> <p>El símbolo se enciende para indicar que hay una falla en el sistema inmovilizador.</p> <p>El testigo (o el símbolo en la pantalla) se enciende (en algunas versiones también se muestra un mensaje en la pantalla) para indicar la falla del sistema Alfa Romeo CODE o de la alarma (si así está equipado): en ese caso,</p>	<p>Acuda lo antes posible a su distribuidor autorizado.</p>
	<p>Intento de robo</p> <p>El símbolo se enciende cuando el interruptor de ignición se pone en posición ON, para indicar que se ha producido un posible intento de robo con alarma activada.</p> <p>Transmisor no identificado</p> <p>El símbolo se enciende cuando el interruptor de ignición se pone en posición ON, para indicar que se ha producido un posible intento de robo con alarma activada.</p> <p>Falla en el sistema de alarma</p> <p>El símbolo se enciende para indicar que hay una falla en el sistema de alarma.</p>	
	<p>Intervención del sistema de corte de combustible</p> <p>El símbolo se enciende en caso de intervención del sistema de bloqueo del combustible.</p>	<p>Para el procedimiento de nueva activación del sistema de bloqueo del combustible, consulte lo indicado en la sección "Sistema de bloqueo del combustible" en el capítulo "En caso de emergencia". Si no se logra restablecer la alimentación de combustible, acuda a su distribuidor autorizado.</p>
	<p>Falla en el sistema de sensores de estacionamiento</p> <p>Se enciende cuando el sistema tiene una falla o no está disponible.</p>	<p>Acuda a su distribuidor autorizado para que comprueben el sistema.</p>






Símbolo	Qué significa	Qué hacer
	<p>Posible presencia de hielo en el camino (si así está equipado)</p> <p>En la pantalla se muestra el símbolo cuando la temperatura exterior es menor o igual a 3°C.</p>	Acuda lo antes posible a su distribuidor autorizado.
	<p>Aceite del motor degradado (si así está equipado)</p> <p>El símbolo aparece en la pantalla sólo durante un tiempo limitado.</p> <p>NOTA: Después de la primera indicación, cada vez que se pone en marcha el motor, el símbolo seguirá encendiéndose en las modalidades anteriormente indicadas, hasta que se sustituya el aceite.</p> <p>El encendido del símbolo no es un defecto del vehículo, sino que indica que el uso normal del vehículo ha conllevado la necesidad de sustituir el aceite. La degradación del aceite motor se acelera cuando el vehículo se utiliza para trayectos cortos, impidiendo que el motor alcance la temperatura de funcionamiento.</p>	<p>Acuda lo antes posible a su distribuidor autorizado.</p> <p>Precaución: Después de que se encienda el símbolo, el aceite motor degradado debe sustituirse lo antes posible sin superar los 500 km a partir del primer encendido del símbolo. El incumplimiento de la información mencionada podría causar graves daños al motor y el vencimiento de la garantía. El encendido de este símbolo no está sujeto a la cantidad de aceite presente en el motor; por lo tanto, si se enciende en modo intermitente no se debe añadir más aceite al motor.</p>
	<p>Falla en el sensor de presión de aceite del motor</p>	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado.
	El símbolo se enciende con luz fija, en caso de falla en el sensor de presión del aceite del motor.	
	<p>Falla en el sistema de advertencia de colisión frontal (FCW, si así está equipado)</p> <p>Este símbolo se enciende, en caso de falla en el sistema de advertencia de colisión frontal.</p>	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado.



Símbolo	Qué significa	Qué hacer
	<p>Falla en el sistema Start&Stop</p> <p>Este símbolo se enciende, en caso de falla en el sistema de Start&Stop.</p>	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado.
	<p>Falla en el sensor de lluvia</p> <p>Este símbolo se enciende, en caso de falla en el sensor de lluvia del limpiaparabrisas.</p>	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado.
	<p>Falla en sensor de luz</p> <p>El símbolo se enciende en caso de falla del sistema de encendido automático de los faros.</p>	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado.
	<p>Falla en el sistema de monitoreo de punto ciego (BSM)</p> <p>El símbolo se enciende en caso de falla del sistema de monitoreo de punto ciego.</p>	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado.
	<p>Falla en el sensor de nivel de combustible</p> <p>El símbolo se enciende en caso de falla del sensor de nivel de combustible.</p>	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado.
	<p>Falla en las luces exteriores</p> <p>El símbolo se enciende para indicar que existe una falla en las siguientes luces: Luces diurnas (DRL), Luces de posición, Intermitentes, Luz antiniebla trasera, luz de reversa, Luces de freno, Luces de la matrícula.</p>	<p>La falla podría deberse a un foco fundido, al correspondiente fusible de protección fundido o a la interrupción de la conexión eléctrica.</p> <p>Proceda con la sustitución de la luz o del fusible correspondiente. Acuda a su distribuidor autorizado.</p>
	<p>Falla en el sistema de arranque sin llave</p> <p>El símbolo se enciende en caso de falla en el sistema de arranque sin llave.</p>	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado para reparar la falla.

Símbolo	Qué significa	Qué hacer
	Falla en el sistema de corte de combustible El símbolo se enciende en caso de falla en el sistema de bloqueo de combustible.	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado para reparar la falla.
	Falla en el sistema de luces altas automáticas () El símbolo se enciende en caso de falla en el sistema de advertencia de abandono de carril.	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado para reparar la falla.
	Advertencia de abandono de Carril (LDW) Fallo del sistema El testigo se iluminará en caso de fallo en el sistema de aviso de salida de carril	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado para reparar la falla.
	Temperatura excesiva del líquido de transmisión automática (si así está equipado) El símbolo se enciende en caso de falla en el sistema de advertencia de abandono de carril.	Espera, con el motor apagado o a velocidad de ralentí a que el símbolo se apague
	Falla en el módulo de luces de remolque (si así está equipado) El símbolo se enciende para indicar que se ha producido una falla en el módulo que gestiona las luces del remolque.	Compruebe que el conector de las luces del remolque esté enchufado de manera correcta a la toma. Si al arrancar nuevamente el motor la falla persiste, acuda lo antes posible a su distribuidor autorizado Romeo para que revisen la instalación.
	Falla en el sistema de audio El símbolo se enciende para indicar que hay una falla en el sistema de audio.	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado para reparar la falla.
	Falla en el sistema limitador de velocidad El símbolo se enciende para indicar que hay una falla en el sistema de audio.	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado para reparar la falla.










Símbolo	Qué significa	Qué hacer
	<p>Tapón del depósito de combustible (si así está equipado)</p> <p>Se ilumina si el tapón del depósito del combustible queda abierto o no está cerrado correctamente.</p>	Cierre el tapón correctamente.
	<p>Falla del freno de estacionamiento eléctrico</p> <p>El encendido del testigo y el correspondiente mensaje en la pantalla, indica una falla en el sistema del freno de estacionamiento eléctrico.</p> <p>Esta falla podría bloquear el vehículo parcialmente o totalmente pues el freno de estacionamiento podría permanecer aplicado también en caso de que se haya desactivado automáticamente o manualmente a través de los mandos correspondientes. En este caso, es posible sacar el freno de estacionamiento siguiendo el procedimiento de desconexión de emergencia descrito en el capítulo "En Emergencia".</p>	<p>En caso de que todavía sea posible usar el vehículo (freno de estacionamiento no aplicado), conduzca hasta su distribuidor autorizado más cercano y recuerde, que aun aplicando el freno eléctrico de mano este podría no funcionar.</p> <p>Precaución: En presencia de la falla y en caso de frenadas bruscas, pueden bloquearse las ruedas traseras con la consiguiente posibilidad de derrape.</p>
	<p>Nivel bajo de líquido refrigerante (si así está equipado)</p> <p>El encendido del símbolo indica una condición de bajo nivel de líquido refrigerante.</p>	Rellene como se describe en el capítulo "Mantenimiento y Cuidados".
	<p>Falla en el sistema de control de velocidad activo (si así está equipado)</p> <p>El encendido del testigo durante la marcha indica una falla en el sistema de control de velocidad activo.</p>	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado para revisar el sistema.
	<p>Pastillas de freno desgastadas (si así está equipado)</p> <p>El símbolo en la pantalla se enciende cuando una o varias pastillas de los frenos están desgastadas.</p>	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado.

NOTA: Siempre utilice refacciones originales ya que el sistema IBS podría detectar fallas.



TABLERO DE INSTRUMENTOS

Símbolo	Qué significa	Qué hacer
	Desgaste en discos de frenos CCB (si así está equipado) Se ilumina cuando los discos carbono-cerámicos de los frenos han alcanzado el límite de desgaste.	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado. Precaución: Se recomienda usar exclusivamente pastillas originales o equivalente el Sistema Integrado de Frenos (IBS) detecta mejor las fallas con partes originales.
	Falla en el sistema de control dinámico de conducción El encendido del testigo durante la marcha indica una falla en el sistema de control dinámico de conducción.	Acuda a su distribuidor autorizado.
	Falla del limpiaparabrisas Indica una falla en los limpiaparabrisas.	Acuda a su distribuidor autorizado.
	Falla genérica Indica información y fallas. Los mensajes vinculados describen la falla.	Acuda a su distribuidor autorizado.
	Falla de la tracción total El símbolo se enciende para indicar la falla del sistema de tracción total.	Acuda a su distribuidor autorizado para eliminar la falla.
	Falla del sistema AFS El encendido del símbolo, indica la falla del sistema de dirección de los faros.	Acuda a su distribuidor autorizado para que revisen el sistema.
	Aplicación del calibrado Soft (suave) de la suspensión (si así está equipado) Se enciende cuando se activa el ajuste de suspensión más cómodo.	



Símbolo	Qué significa	Qué hacer
	<p>Fallas en el sistema de suspensión (ADC) (si así está equipado)</p> <p>El encendido de este símbolo durante la marcha, indica una falla en el sistema de suspensión.</p>	Acuda a su distribuidor autorizado para que revisen el sistema.
	<p>Nivel del líquido del lavaparabrisas</p> <p>Se enciende durante unos segundos para indicar que el nivel del líquido del limpiaparabrisas y lavafaros (si así está equipado) es insuficiente.</p>	Rellene el líquido, para hacer esto consulte la sección correspondiente en "Comprobación de los niveles" en el capítulo "Mantenimiento". Se recomienda el uso de líquido con las características indicadas en el párrafo "Fluidos y lubricantes" dentro del capítulo "Datos técnicos".
	<p>Falla en la apertura/cierre de la compuerta levadiza eléctrica</p> <p>Se enciende durante unos segundos para indicar una falla el sistema de apertura/cierre eléctrico.</p>	Acuda lo más pronto posible a su distribuidor autorizado para revisar el sistema.

Símbolos de color verde

Símbolo	Qué significa
	<p>Faros encendidos (presente en pantalla del módulo de instrumentos)</p> <p>El símbolo se enciende al activar los faros.</p>
	<p>Faros automáticos</p> <p>El símbolo se enciende al activar los faros automáticos.</p>
	<p>Intervención del sistema Start&Stop</p> <p>El símbolo se enciende cuando el sistema Start& Stop Evo (apagado del motor) actúa. Cuando se reactiva el motor, el símbolo se apaga (para las modalidades de arranque del motor, vea el apartado "Start&Stop Evo" del capítulo "Arranque y conducción").</p>
	<p>Control de velocidad activado</p> <p>Esta luz se enciende cuando el control de velocidad ha sido activado.</p>

Símbolo	Qué significa
	<p>Control de velocidad adaptativo</p> <p>Esta luz se enciende cuando el control de velocidad adaptativo ha sido activado.</p>
	<p>Sistema de control de descenso (HDC)</p> <p>Esta luz se enciende cuando el control de descenso (HDC) interviene.</p>

Símbolos de color azul

Símbolo	Qué significa
	<p>Luces altas automáticas</p> <p>El símbolo se enciende al activar las luces altas automáticas.</p>
	<p>Luces altas</p> <p>El símbolo se enciende al activar las luces altas.</p>

SISTEMA DE DIAGNÓSTICO OBD

Operación

El OBD (sistema de diagnóstico a bordo) realiza un diagnóstico continuo de los componentes del vehículo relacionados con las emisiones.

También avisa al conductor de cuándo estos componentes ya no están en condiciones óptimas encendiendo la luz de advertencia en el tablero de instrumentos (véase la sección de “Luces y mensajes de advertencia” en este capítulo).

El objetivo del sistema OBD (Onboard Diagnostic) es:

- Monitorear la eficiencia del sistema
- Indicar un aumento de las emisiones
- Indique la necesidad de reemplazar componentes dañados

El vehículo también dispone de un conector, que puede interconectarse con herramientas adecuadas, que permite leer los códigos de error almacenados en las unidades de control electrónico junto con una serie de parámetros específicos para el funcionamiento y diagnóstico del motor. Este control puede ser realizado por su distribuidor autorizado.

NOTA: Después de eliminar un fallo, para comprobar el sistema completamente, su distribuidor autorizado está obligado a realizar pruebas y, si es necesario, pruebas de carretera.

Sistema de diagnóstico a bordo (OBD II) Ciberseguridad

Su vehículo está equipado con un sistema de diagnóstico a bordo (OBD II) y un puerto de conexión para permitirle acceder a la información relativa al rendimiento del control de emisiones del vehículo. Técnicos de servicio autorizados pueden necesitar acceder a esta información para asistir el diagnóstico



y servicio del sistema de emisiones y del vehículo.



¡ADVERTENCIA!

- ❑ SÓLO un técnico de servicio autorizado debe conectar equipo al puerto de conexión OBD II para realizar diagnóstico y servicio a su vehículo o leer el VIN.
- ❑ Si se conecta un equipo no autorizado al puerto del OBD II, como un dispositivo de rastreo, podría ser:
- ❑ Que los sistemas del vehículo, incluyendo los sistemas relativos a la seguridad sean dañados y provocar una pérdida de control del vehículo, resultando en un accidente con lesiones serias o la muerte.
- ❑ Acceso, o permitir el acceso a otros, de la información almacenada en los sistemas del vehículo, incluyendo información personal.

INSPECCIÓN DE EMISIONES Y PROGRAMAS DE MANTENIMIENTO

En algunas localidades, se puede requerir legalmente el aprobar una inspección del sistema de control de emisiones de su vehículo. No aprobarla puede evitar el registro del vehículo.



Para los estados que requieren una Inspección y mantenimiento (I/M), esta comprobación verifica que la luz indicadora de mal funcionamiento (MIL) esté operando y no esté iluminada cuando el motor está trabajando, y que el sistema OBD II está listo para las pruebas.

Normalmente, el sistema OBD II estará listo. El sistema OBD II puede no estar listo si su vehículo tuvo servicio recientemente, si la batería se descargó recientemente, o si se reemplazó la batería. Si se determina que el sistema OBD II no está listo para la prueba de I/M, puede que el vehículo no pase la prueba.

Su vehículo tiene una prueba sencilla de accionamiento de la llave de ignición, la cual puede realizar antes de ir a la estación de pruebas. Para verificar si el sistema OBD II de su vehículo está listo, debe hacer lo siguiente:

1. Coloque el interruptor de ignición a la posición de encendido, pero no arranque el motor.

NOTA: Si arrancar el motor, tendrá que empezar la prueba de nuevo.

2. Tan pronto coloque el interruptor de ignición a la posición de encendido, verá que el indicador MIL se enciende como parte de una verificación normal del foco.
3. Después de aproximadamente 15 segundos, ocurrirá uno de estos dos eventos:
 - ❑ La MIL destellará aproximadamente 10 segundos y después quedará completamente iluminada hasta que apague la ignición o encienda el motor. Esto significa que el sistema OBD II de su vehículo no está listo y no debe dirigirse a la estación de servicio
 - ❑ La MIL no destella y permanecerá completamente iluminada hasta que usted gire la llave de ignición a apagado o arranque el motor. Esto significa que el sistema OBD II de su vehículo está listo y usted puede dirigirse a la estación de servicio.

Si su sistema OBD II no **está listo**, deberá acudir a su distribuidor autorizado o a un taller de reparaciones. Si su vehículo recibió servicio recientemente o la batería tuvo fallas o fue reemplazada, no tendrá que hacer nada más que conducir su vehículo como lo hace cotidianamente para que se actualice su sistema OBD II. Una reverificación con la prueba rutinaria antes descrita indicará entonces que el sistema ya está listo.



Independientemente de que el sistema OBD II de su vehículo esté listo o no, si el símbolo MIL se ilumina durante el funcionamiento normal del vehículo, deberá hacer que reciba servicio antes de dirigirse a la estación de servicio. La estación de servicio puede no aceptar su vehículo porque la MIL está encendida cuando el motor está funcionando.

TABLERO DE INSTRUMENTOS



SEGURIDAD

Esta es una sección muy importante, describe los sistemas de seguridad con los que se podría estar equipado el vehículo, y proporciona instrucciones en cómo usarlos.

■ SISTEMAS DE SEGURIDAD ACTIVA.97

- Sistema de frenos anti bloqueo
(ABS)..... 97
- Sistema de control de tren motriz
(DTC, si así está equipado)..... 98
- Sistema de control electrónico de
estabilidad (ESC) 98
- Sistema de control de tracción
(TCS)..... 99
- Sistema de asistencia de frenado
de pánico (PBA)..... 99
- Sistema de asistencia de arranque
en pendiente (HSA)..... 100
- Sistema de corrección de dirección
en curva (DST)..... 100
- Sistema de control de descenso
(HDC)..... 101

■ SISTEMAS DE ASISTENCIA A LA CONDUCCIÓN..... 102

- Sistema de monitoreo de punto
ciego (BSM)..... 102
- Sistema de advertencia de
colisión frontal (FCW, si
así está equipado) 105

- Sistema de monitoreo de presión
de neumáticos (TPMS)..... 110

■ SISTEMAS DE PROTECCIÓN PARA . LOS OCUPANTES..... 112

- Características del sistema de
protección para los ocupantes ... 112
- Precauciones importantes de
seguridad 112
- Sistemas de cinturones de
seguridad 113

■ SISTEMA DE PROTECCIÓN AUXI-.... LIAR (SRS) - BOLSAS DE AIRE 119

- Sistemas de protección
para niños..... 129
- LATCH Sistema de anclaje de asien-.....
tos para niños (protecciones
de anclajes inferiores)..... 133
- Instrucciones especiales para el
anclaje superior central..... 139
- Transporte de mascotas 139

■ CONSEJOS DE SEGURIDAD 139

- Transportando pasajeros 139
- Gases de escape..... 139

- Revisiones de seguridad que debe
verificar dentro del vehículo 140

- Revisiones de seguridad que debe
realizar periódicamente en el
exterior del vehículo 141



SISTEMAS DE SEGURIDAD ACTIVA

El vehículo puede equiparse con los siguientes dispositivos de seguridad activa:

- Sistema de frenos antibloqueo (ABS)
- Sistema de control de tren motriz (DTC)
- Sistema de control electrónico de estabilidad (ESC)
- Sistema de control de tracción (TCS);
- Sistema de asistencia en frenadas de pánico (PBA);
- Asistencia de arranque en pendiente (HSA)
- Sistema de corrección de dirección en curva (DST)
- Sistema de control de descenso (HDC, si así está equipado).

Para más información sobre el funcionamiento de los sistemas vea lo descrito en las páginas siguientes.

Sistema de frenos anti bloqueo (ABS)

Un sistema integral que forma parte del sistema de frenos que evita, sea cual sea el estado de la carretera y la intensidad de la acción de frenado, el bloqueo de una o varias ruedas impidiendo que patinen, con el fin de garantizar el control del vehículo incluso durante una frenada de emergencia y reduciendo la distancia de frenado.

El sistema interviene en frenadas cuando las ruedas están a punto de bloquearse, en condiciones de frenada de emergencia o de baja adherencia, cuando los bloqueos pueden ser más frecuentes.

El sistema también aumenta la capacidad de control y la estabilidad del vehículo cuando se frena en una superficie con diferentes tipos de adherencia entre las ruedas del lado derecho e izquierdo o en curva.

El sistema de electrónico de distribución de frenado (EBD) trabaja con el sistema ABS permitiendo que la fuerza de frenado entre las ruedas delanteras y traseras.

Intervención del sistema

El ABS, que equipa este vehículo, está dotado con funcionamiento "brake by wire" (IBS). Con este sistema la aplicación de los frenos, dado con la presión del pedal del freno, no se transmite hidráulicamente sino electrónicamente, por lo tanto, no se detecta la intervención como la pulsación ligera que se sentía sobre el pedal con la intervención del sistema tradicional.

SEGURIDAD



¡ADVERTENCIA!

- El sistema ABS contiene una sofisticada electrónica que puede ser susceptible a interferencia provocada por dispositivos emisores de ondas de radio potentes o mal instalados. Esta interferencia puede provocar la posible pérdida de la capacidad antibloqueo. La instalación de estos equipos debe realizarla personal calificado.
- Bombear los frenos antibloqueo puede disminuir su efectividad y podría provocar una colisión. Bombear los frenos alarga la distancia de frenado. Solamente presione el pedal de freno firmemente cuando necesite reducir la velocidad o detener el vehículo.
- El sistema ABS no puede desafiar las leyes naturales de la física ni incrementar la eficacia de frenado y dirección más allá de lo permitido por el estado del camino, las llantas y frenos del vehículo.
- El sistema ABS no puede evitar los accidentes, incluidos aquellos provocados por una velocidad excesiva en curva, al conducir sobre superficies con baja adherencia o en caso de acuplano.





¡ADVERTENCIA!

- ❑ El sistema ABS no puede evitar los accidentes, incluidos aquellos provocados por una velocidad excesiva en curva, al conducir sobre superficies con baja adherencia o en caso de acuaplaneo.
- ❑ Las capacidades del sistema ABS no deben probarse de manera irresponsable y peligrosa, comprometiendo la seguridad del conductor y de los demás.

Sistema de control de tren motriz (DTC, si así está equipado)

Algunas versiones de este vehículo están dotadas con un sistema de tracción integral (AWD) con activación y desactivación automáticas, que ofrece una tracción excelente para innumerables condiciones de conducción y del camino. El sistema reduce al mínimo el deslizamiento de los neumáticos redistribuyendo automáticamente el par de ruedas delanteras y traseras según las necesidades.

Para maximizar el ahorro de combustible, el vehículo con AWD pasa automáticamente a la tracción trasera (RWD) cuando el camino y las condiciones medioambientales no provoquen el deslizamiento de los neumáticos. Cuando la carretera y las condiciones medioambientales requieren más tracción,

el vehículo pasa automáticamente a la modalidad AWD.

La modalidad de conducción, RWD o AWD se visualiza en la pantalla del módulo de instrumentos.

NOTA:

- ❑ Puede ocurrir un breve retraso en el cambio al modo AWD después de un evento de deslizamiento
- ❑ Si se enciende el símbolo de falla del sistema, tras el arranque del motor o durante la conducción, significa que el sistema AWD no funciona de manera correcta. Si el mensaje de aviso se activa frecuentemente, se recomienda realizar las operaciones de mantenimiento.

Sistema de control electrónico de estabilidad (ESC)

El sistema ESC mejora el control de la dirección y la estabilidad del vehículo en diferentes condiciones de conducción.

El sistema ESC corrige el subviraje y el sobreviraje del vehículo repartiendo la frenada en las ruedas adecuadas.

Además, el par suministrado por el motor puede reducirse para mantener el control del vehículo.

El sistema ESC utiliza sensores instalados en el vehículo para interpretar la trayectoria que el conductor desea seguir y la compara con la posición real del vehículo. Cuando la trayectoria deseada y la real son diferentes, el sistema ESC interviene contrarrestando el subviraje o el sobreviraje del vehículo.

- ❑ Sobreviraje: se produce cuando el vehículo gira más de lo debido para el ángulo aplicado al volante.
- ❑ Subviraje: se produce cuando el vehículo gira menos de lo debido para el ángulo aplicado al volante.

Intervención del sistema

La intervención del sistema se indica mediante el parpadeo del testigo ESC en el módulo de instrumentos, para informar al conductor de que el vehículo está en condiciones críticas de estabilidad y adherencia.

**¡ADVERTENCIA!**

- El sistema ESC no puede alterar las leyes naturales de la física ni aumentar la adherencia permitida por el estado del camino, ni puede incrementar la capacidad de tracción permitido por las condiciones del camino. El sistema ESC no puede evitar los accidentes, incluidos aquellos provocados por una velocidad excesiva en curva, al conducir sobre superficies con baja adherencia o en caso de acuaplaneo. Sólo un conductor habilidoso, atento y seguro puede evitar accidentes. Las capacidades del sistema ESC nunca deben usarse para una conducción irresponsable y/o peligrosa, puede comprometer su seguridad y la de los demás.

**¡ADVERTENCIA!**

- Las modificaciones, o no seguir el plan de mantenimiento de su vehículo, pueden cambiar las características de conducción de su vehículo, y afectar negativamente en el desempeño del sistema ESC. Los cambios al sistema de dirección, suspensión, frenos, tipo y tamaño de llanta pueden afectar negativamente al desempeño del ESC. Llantas infladas incorrectamente o con un desgaste anormal también pueden afectar negativamente al desempeño del ESC. Cualquier modificación o falta de mantenimiento en el vehículo incrementa el riesgo de perder el control del vehículo, volcaduras, lesiones personales o incluso la muerte.

Sistema de control de tracción (TCS)

El sistema actúa automáticamente en caso de derrape, de pérdida de adherencia sobre firme mojado (acuaplaneo) y de aceleración sobre superficies resbaladizas, nevadas o heladas, etc. de una o ambas ruedas motrices. En función de las condiciones de deslizamiento, se activan dos lógicas de control diferentes:

- **Si el deslizamiento afecta a las dos ruedas motrices**, el sistema actúa reduciendo la potencia transmitida por el motor;

- **Si el deslizamiento sólo afecta a una de las dos ruedas motrices**, la función BLD (Diferencial de frenado limitado) se activa frenando automáticamente a la rueda que se encuentra derrapando (simulando el comportamiento de un diferencial autobloqueante). Esto determinará un aumento de transferencia del par motor a la rueda que no se encuentra derrapando.

Intervención del sistema

La intervención del sistema se indica mediante el parpadeo del testigo ESC en el módulo de instrumentos, para informar al conductor de que el vehículo está en condiciones críticas de estabilidad y adherencia.

Sistema de asistencia de frenado de pánico (PBA)

El sistema PBA se ha diseñado para optimizar la capacidad de frenado del vehículo durante una frenada de emergencia.

El sistema detecta la frenada de emergencia monitorizando la velocidad y la fuerza con la que se pisa el pedal del freno y aplica, en consecuencia, la presión óptima en los frenos. Esto puede ayudar a reducir la distancia de frenado: el sistema PBA complementa así el sistema ABS.

Se logra la máxima asistencia del sistema PBA al pisar muy rápidamente el pedal del



freno. Asimismo, para obtener la máxima funcionalidad del sistema, es necesario pisar continuamente el pedal del freno durante la frenada, evitando pisarlo intermitentemente. No reduzca la presión en el pedal del freno hasta que ya no sea necesario frenar. El sistema PBA se desactiva cuando se suelta el pedal del freno.



¡ADVERTENCIA!

El sistema PBA no puede modificar las leyes naturales de la física ni aumentar la adherencia permitida por el estado del camino. El sistema PBA no puede evitar los accidentes, incluidos aquellos provocados por una velocidad excesiva en curva, al conducir sobre superficies con baja adherencia o en caso de acuaplaneo. Sólo un conductor habilidoso, atento y seguro puede evitar accidentes. Las capacidades del sistema PBA nunca deben usarse para una conducción irresponsable y/o peligrosa, puede comprometer su seguridad y la de los demás.

Sistema de asistencia de arranque en pendiente (HSA)

Forma parte del sistema ESC y facilita el arranque en subida, activándose automáticamente en los siguientes casos:

- En subida: con el vehículo detenido en un camino con una pendiente superior al 5%, motor encendido, freno pisado y transmisión en neutral (N) o con una marcha engranada que no sea la reversa (R).

- En bajada: con el vehículo detenido en una carretera con una pendiente superior al 5%, motor arrancado, freno pisado y marcha atrás engranada.

En fase de aceleración el módulo del sistema ESC mantiene la presión de frenado en las ruedas hasta que se alcanza el par motor necesario para el arranque, o en cualquier caso durante un tiempo máximo de 2 segundos, permitiendo pasar fácilmente el pie derecho del freno al acelerador.

Pasados 2 segundos, si no se ha efectuado la puesta en marcha, el sistema se desactiva automáticamente disminuyendo poco a poco la presión de frenado. Durante esta fase puede escucharse un ruido típico del desenganche mecánico de los frenos, que indica el inminente movimiento del vehículo.



¡ADVERTENCIA!

Puede haber situaciones con pendientes poco pronunciadas, en condiciones de vehículo cargado o tirando de un remolque, en las que el sistema HSA podría no activarse y causar un ligero retraso y aumentando así el riesgo de una colisión con otro vehículo o un objeto. Siempre es responsabilidad del conductor estar atento con la distancia con respecto a otros vehículos, personas y objetos, y más importante con la operación de frenos para asegurar una segura operación en todas las condiciones de caminos. Se requiere de su total atención durante la conducción para mantener un control seguro de su vehículo. El no seguir estas advertencias pueden provocar una colisión o lesiones personales severas.

Sistema de corrección de dirección en curva (DST)

La función DST aprovecha la integración del sistema ESC con la dirección asistida eléctrica para aumentar el nivel de seguridad del vehículo.

En situaciones críticas (frenada en firmes con adherencia diferenciada) el sistema ESC, mediante la función DST, ordena a la dirección una contribución adicional de par en el volante para sugerir al conductor la maniobra más correcta.

La acción coordinada de los frenos y la dirección aumenta la sensación de seguridad y control del vehículo.



NOTA: El sistema DST constituye una asistencia para ayudar al conductor a darse cuenta que requiere una corrección de dirección a través de una ligera resistencia en el volante, lo que significa que la efectividad del DST depende en gran parte de la sensibilidad y tiempo de reacción general del conductor ante esta resistencia. Es muy importante tener en cuenta que esta función no dirigirá el vehículo, por lo cual dirigirlo es responsabilidad del conductor.

Sistema de control de descenso (HDC)

El HDC es una función integral del sistema ESC, mantiene el vehículo a una velocidad constante mientras desciende cuesta abajo controlando de forma activa los frenos.

El sistema HDC busca mantener la estabilidad del vehículo y un manejo más seguro en diversas situaciones, incluyendo bajas condiciones de adherencia y pendientes descendentes muy pronunciadas. El sistema tiene 3 diferentes modos:

- Apagado: El sistema está desactivado.
- Habilitado: El sistema se encuentra habilitado y listo para su uso cuando las condiciones de activación se cumplan.
- Activo: El sistema controla activamente la velocidad del vehículo.

Habilitando el sistema


Para habilitar el sistema, presione el interruptor del HDC en el volante.



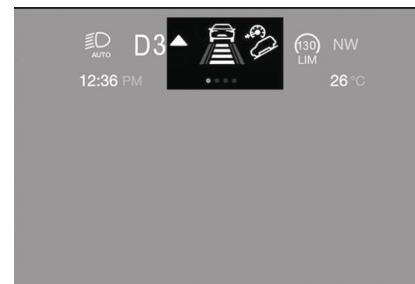
Interruptor del HDC

06006V0001EM

El sistema HDC se habilita sólo si la velocidad del vehículo es menor a los 35 km/h (22 mph).

La habilitación del sistema HDC es indicado con el encendido del testigo  en color blanco en el módulo de instrumentos.

SEGURIDAD



06006V0002EM

Testigo del HDC

Activación del sistema

Una vez habilitado, el sistema HDC se activará automáticamente si el vehículo es conducido cuesta abajo en una pendiente de gradiente suficiente, mayor a 10%. El ajuste de velocidad para el sistema HDC puede establecerse utilizando el interruptor SET ubicado al volante.



07146V0017EM

Interruptor SET para velocidad del HDC



Una vez que se haya alcanzado la velocidad deseada, active y libere el interruptor SET al volante y el sistema HDC mantendrá la velocidad establecida. Después de establecer la velocidad, el HDC frenará automáticamente al vehículo para mantenerlo en la velocidad establecida si se suelta el pedal del acelerador y el vehículo se acerca a dicha velocidad.

Es posible reducir la velocidad establecida con el pedal de freno. Al liberar el pedal, el sistema establecerá la velocidad como el nuevo ajuste.

NOTA: El ajuste de velocidad sólo puede establecerse al viajar entre los 6 km/h (4 mph) y los 25 km/h (13 mph), y el sistema sólo se aplicará entre velocidades de 10 km/h (6 mph) y 60 km/h (37 mph).

El conductor puede cancelar el sistema HDC en cualquier momento presionando el pedal del acelerador.

Desactivación del sistema


El HDC se desactivará, pero permanecerá disponible si cualquiera de las siguientes situaciones se cumple:

- El vehículo está viajando cuesta abajo con una pendiente menor a 10%, en una superficie plana o cuesta arriba.
- Se activa el modo "P" (Estacionamiento) de la transmisión.

Deshabilitando el sistema

El sistema se deshabilita si cualquiera de las siguientes condiciones se cumple:

- Se presiona el interruptor del HDC.
- Se activa el Control de velocidad crucero / Control de velocidad activo.
- La velocidad del vehículo excede los 60 km/h (37 mph).

La desactivación del sistema se muestra cuando el testigo  en la pantalla del módulo de instrumentos se apaga.



¡ADVERTENCIA!

El sistema HDC está diseñado solamente para asistir al conductor en el control de la velocidad al descender pendientes. El conductor debe mantenerse siempre atento a las condiciones de manejo y es responsable de mantener una velocidad segura del vehículo.

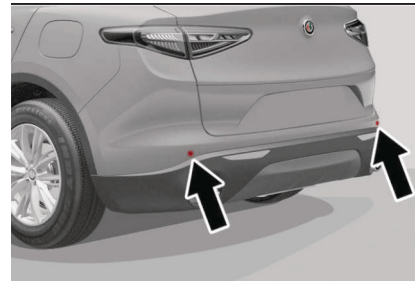
SISTEMAS DE ASISTENCIA A LA CONDUCCIÓN

El vehículo puede estar equipado con los siguientes sistemas de asistencia a la conducción:

- Sistema de monitoreo de punto ciego (BSM)
- Sistema de advertencia de colisión frontal plus (FCW+)
- Sistema de monitoreo de presión de neumáticos (TPMS)

Sistema de monitoreo de punto ciego (BSM)

El sistema BSM (monitoreo de punto ciego) utiliza dos sensores radar, situados en la defensa trasera (uno por lado), para detectar la presencia de vehículos (coches, camiones, motocicletas, etc.) en los ángulos muertos de la zona lateral trasera del vehículo.



Ubicación del sensor trasero



El sistema alerta al conductor de la presencia de vehículos en las zonas de detección mediante el encendido, en el correspondiente lado, del testigo situado en el espejo retrovisor exterior. Si así está equipado, una alarma sonora se oír para alertar al conductor (si la opción fue seleccionada)



0434132127US

Ubicación de luz indicadora del BSM

Al arrancar el motor, el testigo se enciende para indicar al conductor que el sistema está activo.

Sensores

Los sensores se activan cuando se engrana cualquier marcha adelante con velocidad superior a unos 10 km/h o cuando se engrana la reversa (R).

Los sensores se desactivan temporalmente con el vehículo parado y en modo estacionamiento (P) activado.

La zona de detección del sistema cubre aproximadamente un carril en ambos lados del vehículo que es aproximadamente 3 metros (9 ft).

Esta zona comienza en el espejo retrovisor exterior y se extiende unos 6 metros (19 ft.) en dirección a la parte trasera del vehículo.

Cuando los sensores están activados, el sistema vigila las zonas de detección en ambos lados del vehículo y alerta al conductor de la posible presencia de vehículos en estas áreas.

Al conducir, el sistema vigila la zona de detección desde tres puntos de entrada diferentes (lateral, trasero, delantero) para comprobar la necesidad de enviar una señal al conductor. El sistema puede detectar la presencia de un vehículo en una de estas tres zonas.

NOTA:

- El sistema no indica la presencia de objetos fijos (por ejemplo, barreras de protección, palos, paredes, etc.). Sin embargo, en ciertas ocasiones, el sistema podría activarse en presencia de dichos objetos. Esto es normal y no indica un funcionamiento incorrecto del sistema.
- El sistema no alerta al conductor de la presencia de vehículos que viajan en sentido opuesto en los carriles adyacentes.

SEGURIDAD



¡ADVERTENCIA!

El sistema constituye una asistencia a la conducción del vehículo en la detección de objetos en los puntos ciegos del vehículo. El sistema NO está diseñado para detectar peatones, ciclistas o animales. Aún si su vehículo está equipado con el sistema BSM, siempre revise los espejos de su vehículo, vea detrás de su hombro y utilice las direccionales antes de cambiar de carril. No seguir estas indicaciones puede provocar lesiones serias o la muerte.

NOTA:

- Para que el sistema BSM funcione correctamente el área de la defensa trasera donde están ubicados los sensores de radar debe permanecer libre de nieve, hielo, suciedad y contaminación del camino.
- No cubra el área de la defensa trasera donde están ubicados los sensores de radar (calcomanías para defensa, canastillas para bicicletas, etc.).
- Si se desea enganchar un remolque al vehículo, debe de desactivar el sistema a través del sistema De infotainment. Para acceder a esta función seleccione los siguientes elementos del menú:
 1. "Configuraciones",
 2. "Seguridad"
 3. "Alerta de punto muerto".





Visualización trasera

El sistema detecta obstáculos que se acercan por la parte trasera del vehículo en ambos lados y entran en la zona de detección trasera con una diferencia de velocidad respecto a nuestro vehículo inferior a 50 km/h (31 mph).

Rebasando vehículos

Al adelantar lentamente a otro vehículo con una diferencia de velocidad inferior a unos 25 km/h (15 mph) y éste permanece en el ángulo muerto durante 1.5 segundos, se enciende el testigo en el espejo retrovisor exterior del correspondiente lado. Si la diferencia entre la velocidad de los dos vehículos es superior a unos 25 km/h, el testigo no se enciende.

Sistema de detección de trayectoria trasera (RCP)

Este sistema ayuda al conductor en las maniobras en reversa cuando existe visibilidad reducida. El sistema RCP vigila las zonas de detección traseras de ambos lados del vehículo para detectar los objetos que se mueven hacia los laterales del vehículo a una velocidad mínima comprendida entre 1 km/h (1 mph) y 3 km/h (2 mph) aproximadamente y los objetos que se mueven a una velocidad máxima de unos 35 km/h (21 mph), como suele suceder en maniobras de estacionamiento.

La activación del sistema se indica al conductor mediante una señal acústica y visual.

NOTA: Si los sensores estuvieran cubiertos por obstáculos o vehículos, el sistema no avisará al conductor.



¡ADVERTENCIA!

El sistema RCP no es un sistema de reversa. Es usado para asistir al conductor en la detección de vehículos en una situación de estacionamiento. Los conductores deben tener extremo cuidado al maniobrar en reversa, aun utilizando el sistema RCP. Siempre revise lo que esté detrás de su vehículo, vea detrás de su hombro, y revise en búsqueda de posibles peatones, animales u otros vehículos obstrucciones y posibles puntos ciegos al ir en reversa. No seguir estas indicaciones podría provocar lesiones serias o la muerte.

Modalidad de funcionamiento

El sistema se puede activar/desactivar desde el sistema De infotainment. Para acceder a la función seleccionar en el menú principal sucesivamente las siguientes opciones:

1. "Configuraciones"
2. "Seguridad"
3. "Alarma de ángulo muerto".

"Monitoreo de punto ciego" en modo "Visual"

Cuando el sistema está habilitado envía una señal visual al espejo retrovisor del lateral afectado, por la presencia del objeto detectado.

Si el conductor acciona el indicador de dirección con la intención de cambiar de carril, el indicador visual del espejo destella.

Si el conductor permanece en su carril, la señal se enciende de manera continua.

Desactivación de la función de "Monitoreo de punto ciego"

Cuando el sistema está desactivado (modo "Aviso de ángulo muerto" en "OFF"), los sistemas BSM o RCP no emitirán señales.

El sistema BSM recordará el modo de funcionamiento establecido al apagar el motor. Siempre que se pone en marcha el motor, se restablece y utiliza el modo guardado anteriormente.

Información general

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



NOTA: Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Sistema de advertencia de colisión frontal (FCW, si así está equipado)

Es un sistema de asistencia a la conducción constituido por un radar situado detrás de la defensa delantera y por una cámara situada en la zona central del parabrisas.



06016V0003EM

Ubicación del radar en la defensa delantera



06016V0004EM

Ubicación de la cámara del parabrisas

En caso de colisión inminente, el sistema actúa frenando automáticamente el vehículo para evitar el impacto o mitigar sus efectos.

El sistema proporciona al conductor señales acústicas y visuales mediante la visualización de mensajes específicos en la pantalla del cuadro de instrumentos.

El sistema podría aplicar una ligera frenada para alertar al conductor si detectara un potencial accidente frontal (frenada limitada). Las señales y la frenada limitada tienen como objetivo permitir una rápida reacción del conductor, a fin de poder evitar o atenuar el potencial accidente.

En las situaciones en las que hay riesgo de impacto, si el sistema no detecta alguna intervención por parte del conductor proporciona una frenada automática para reducir la velocidad del vehículo y atenuar el potencial

SEGURIDAD

accidente frontal (frenada automática). En el caso de que se detecte una acción en el pedal del freno por parte del conductor, el sistema, si no la considera suficiente, puede activarse para optimizar la respuesta del sistema de frenos, reduciendo aún más la velocidad del vehículo (asistencia adicional en fase de frenado).

En caso de choque inminente o impacto con un peatón que atraviesa la calzada (vehículo circulando a menos de 50 km/h), el sistema frena en automático.

NOTA: Por razones de seguridad, después de una detención del vehículo, las pinzas del freno pueden permanecer bloqueadas durante unos 2 segundos. Asegúrese de pisar el pedal del freno en caso de que el vehículo avance ligeramente.



¡ADVERTENCIA!

El FCW no está diseñado para evitar una colisión por sí solo. El conductor tiene la responsabilidad de evitar una colisión controlando el vehículo mediante el frenado y dirección. No seguir estas indicaciones puede provocar lesiones serias o la muerte.

Aplicación/desactivación

Las siguientes funciones pueden seleccionarse siguiendo esta secuencia en el sistema De infotainment:

1. "Configuraciones"





2. "Seguridad"
3. "Forward Collision Warning"
4. "Modo"

Seleccione de entre los siguientes 3 modos de operación:

- Advertencia y Frenado:** El sistema (si está activo), adicionalmente a las advertencias visuales y sonoras, proporcionará un frenado limitado, freno automático y asistencia adicional en la etapa de frenado, cuando el conductor no aplica la suficiente fuerza de frenado en caso de una potencial colisión frontal.
- Sólo Advertencia:** El sistema (si está activo), no proporcionará un frenado limitado, freno automático o asistencia adicional en la etapa de frenado, cuando el conductor no frena en caso de una potencial colisión frontal.
- Desactivado:** El sistema no proporcionará advertencias visuales ni sonoras, ni proporcionará un frenado limitado, freno automático o asistencia adicional en la etapa de frenado, en caso de una potencial colisión frontal. Por lo tanto, el sistema no proporcionará indicación alguna ante un posible accidente.

Activación/desactivación

El sistema Forward Collision Warning se activa al arrancar el motor independientemente de lo configurado en el sistema De infoteni-

miento. Tras desactivarlo, el sistema ya no avisará al conductor de un posible accidente con el vehículo que va delante, sea cual sea la configuración seleccionada mediante el sistema De infoteni-

NOTA: Siempre que el motor arranca, el sistema se activa independientemente del estado presente al anterior apagado.

En cualquier caso, la función no está activa con velocidades inferiores a 7 km/h (4mph) o superiores a 200 km/h (124 mph).

El sistema está activo:

- Al arrancar el motor.
- Cuando está activado (ON) en el sistema De infoteni-
- El interruptor de ignición está en posición ON.
- La velocidad del vehículo está comprendida entre 7 km/h (4 mph) y 200 km/h (124 mph).
- Los cinturones de seguridad de los asientos delanteros están abrochados

Modificación de la sensibilidad del sistema

Actuando en el Menú del sistema De infoteni-

miento. descrito en el manual del sistema De infoteni-

miento. La opción predeterminada es "Medio". Seleccionando esta configuración, el sistema avisa al conductor de un posible accidente con el vehículo que va delante cuando este último se encuentra a una distancia estándar, intermedia entre las otras dos configuraciones posibles.

Configurando la sensibilidad del sistema en "Lejos", el sistema avisa al conductor de un posible accidente con el vehículo que va delante cuando este último se encuentra a una distancia mayor, ofreciendo así la posibilidad de actuar en los frenos de manera más limitada y gradual. Esta configuración ofrece al conductor el tiempo de reacción máximo para evitar un posible accidente.

Seleccionando la opción "Cerca", el sistema avisa al conductor de un posible accidente con el vehículo que va delante cuando este último se encuentra a una distancia reducida. En caso de un potencial accidente, esta configuración ofrece al conductor un tiempo de reacción inferior respecto al de las configuraciones "Medio" y "Lejos", pero permite al mismo tiempo una conducción más dinámica del vehículo.

La configuración de la sensibilidad del sistema se mantiene en la memoria al apagar el motor.



Indicación de funcionamiento limitado del sistema

Si se visualiza el mensaje específico, podría haberse producido una condición que limita el funcionamiento del sistema. Las causas probables de esta limitación son una avería o la obstrucción de la cámara.

En caso de indicación de obstrucción, limpie la zona de la cámara del parabrisas indicada previamente.

En esta situación, se puede conducir normalmente el vehículo, pero no se dispone del frenado automático en caso de choque inminente.

Cuando desaparezcan las condiciones que han limitado el funcionamiento del sistema, éste vuelve a su funcionamiento normal y completo. Si el inconveniente persiste, acudir a su distribuidor autorizado Alfa Romeo.

Indicación de falla del sistema

Si el sistema se apaga y en la pantalla se visualiza un mensaje específico, significa que hay una falla en el sistema. En este caso, el vehículo puede conducirse normalmente, pero se recomienda acudir lo antes posible a su Distribuidor Autorizado Alfa Romeo.

Indicación de radar no disponible

Si se cumplen ciertas condiciones por las cuales el radar no puede detectar correcta-

mente los obstáculos, el sistema se desactiva y en la pantalla se muestra un mensaje específico. Por lo general, esto se produce cuando la visibilidad es escasa, como por ejemplo en caso de nevadas o lluvia intensa.

El sistema también puede estar temporalmente oculto a causa de las obstrucciones, como la presencia de barro, suciedad o hielo en la defensa. En estos casos, en la pantalla se mostrará un mensaje específico y el sistema se desactivará. Este mensaje puede aparecer a veces en condiciones de alta reflectividad (por ej., túneles con superficies reflejantes, hielo o nieve). Cuando desaparezcan las condiciones que han limitado el funcionamiento del sistema, éste vuelve a su funcionamiento normal y completo.

En algunos casos especiales, este mensaje específico se podría mostrar cuando el radar no está detectando ningún vehículo dentro del rango de visión.

Si las condiciones atmosféricas no son el factor real de visualización del mensaje en la pantalla es necesario comprobar que el sensor no esté sucio. De hecho, podría ser necesario limpiar o eliminar cualquier obstrucción presente en la zona mostrada previamente.

En el caso de que el mensaje se mostrase frecuentemente también en ausencia de condiciones atmosféricas como nieve, lluvia, lodo u otros tipos de obstrucciones, acuda a

su distribuidor autorizado Alfa Romeo para una revisión de la alineación del sensor. En caso de que no haya obstrucciones visibles, podría ser necesario limpiar directamente la superficie del radar, quitando manualmente el embellecedor de la cubierta. Para realizar esta operación, acuda a su distribuidor autorizado Asistencia Alfa Romeo.

NOTA: Se recomienda no instalar dispositivos, accesorios o apéndices aerodinámicos delante del sensor y no ocultarlo de ningún modo, pues pondría el peligro el correcto funcionamiento del sistema.

Alarma de colisión frontal con frenado activo (si así está equipado)

Seleccionando esta función se activan los frenos para aminorar la velocidad del vehículo en caso de una potencial colisión frontal.

Esta función aplica una presión adicional en los frenos en el caso de que la presión en los frenos ejercida por el conductor no sea suficiente para evitar una potencial colisión frontal.

La función está activa con velocidad superior a 7 km/h (4 mph).

Conducción en condiciones particulares

En determinadas situaciones de conducción como, por ejemplo:

- Conducción cerca de una curva.

SEGURIDAD



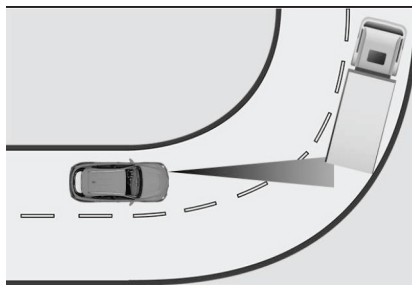
- ❑ Vehículo delante al salir de una glorieta/rotonda.
- ❑ Vehículos de pequeñas dimensiones o no alineados en el carril.
- ❑ Cambio de carril por parte de otros vehículos.
- ❑ Vehículos que circulan en sentido transversal.

La intervención del sistema podría resultar inesperada o retrasarse. Por lo tanto, el conductor siempre debe prestar atención y mantener el control del vehículo para conducir con total seguridad.

NOTA: En condiciones de tráfico especialmente complicadas, el conductor puede desactivar manualmente el sistema desde el sistema De infotainment.

Conducción cerca de una curva

Al entrar o salir de una curva de radio amplio, el sistema podría detectar la presencia de un vehículo que se encuentra delante pero que no circula en el mismo carril de marcha. En estos casos, el sistema podría actuar.

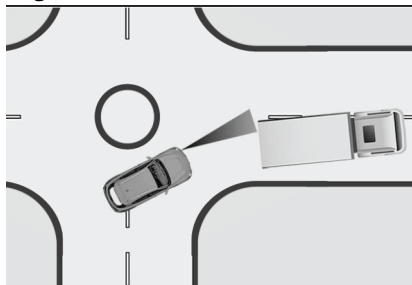


06016V0005EM

Conducción cerca de una curva

Vehículo delante al salir de una glorieta/rotonda

Circulando por una rotonda, el sistema puede activarse al detectar la presencia del vehículo que precede y que está saliendo de una glorieta.

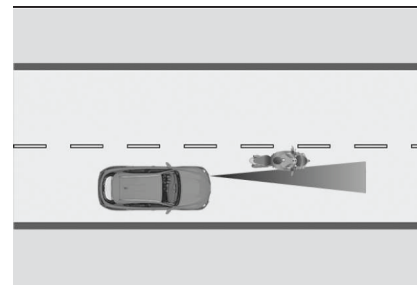


06016V0010EM

Vehículo delante al salir de una glorieta

Vehículos de pequeñas dimensiones o no alineados en el carril

El sistema no puede detectar la presencia de vehículos que se encuentran delante del vehículo, pero están situados fuera del campo de acción del sensor de radar o bien no reaccionar ante la presencia de vehículos de pequeñas dimensiones, como bicicletas o motos.

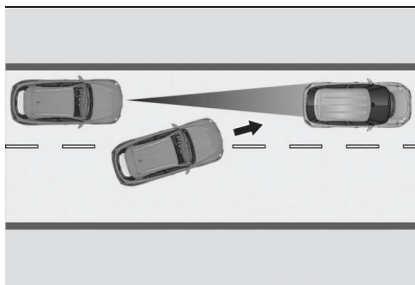


06016V0006EM

Vehículos de pequeñas dimensiones o no alineados en el carril

Cambio de carril por parte de otros vehículos

Los vehículos que cambian improvisadamente de carril, colocándose en el carril de marcha de nuestro vehículo y en el radio de acción del sensor radar, podrían hacer que el sistema intervenga.

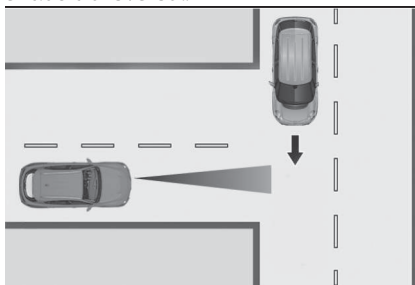


06016V0007EM

Cambio de carril por parte de otros vehículos

Vehículos que circulan en sentido transversal

El sistema podría reaccionar temporalmente ante un vehículo que atravesara el radio de acción del sensor radar, circulando en sentido transversal.



06016V0008EM

Vehículos que circulan en sentido transversal



¡ADVERTENCIA!

- El sistema no ha sido diseñado para evitar colisiones y no es capaz de anticipar todas las condiciones de un accidente inminente. El hecho de no tomar en cuenta esta advertencia podría ocasionar lesiones graves o mortales.
- El sistema podría activarse, valorando la trayectoria seguida por el vehículo, en caso de presencia de objetos metálicos reflectantes diferentes de otros vehículos, como por ejemplo barreras de protección, carteles de señalización, barras de entrada de aparcamientos, peajes, pasos a nivel, portones, railes, objetos cerca de obras o situados por encima del vehículo (por ejemplo, un paso elevado o a desnivel). Del mismo modo, el sistema podría actuar en el interior de un aparcamiento multiplanta o de túneles, o bien debido a reflejos del firme. Estas posibles activaciones se deben a la cobertura real de los escenarios por parte del sistema y no deben interpretarse como fallas.



¡ADVERTENCIA!

- El sistema ha sido diseñado únicamente para su uso en carretera. En caso de conducción por pistas sin asfaltar, el sistema debe ser desactivado para evitar falsas indicaciones. La desactivación automática se indica mediante el encendido del testigo/símbolo correspondiente en el módulo de instrumentos (ver lo descrito en el apartado "Testigos y mensajes" en el capítulo "Tablero de instrumentos").

Información general

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

NOTA: Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.





Sistema de monitoreo de presión de neumáticos (TPMS)

El vehículo está dotado con un sistema de monitoreo de la presión de neumáticos TPMS (Tyre Pressure Monitoring System), que puede enviar al módulo de control la información sobre la presión de cada neumático y es capaz de indicar al conductor una posible presión insuficiente de los neumáticos.

La presión de inflado varía en base a la temperatura de aproximadamente 1 psi (7kPa, 0.07 bar) cada 6.5°C (12°F). Esto significa que al disminuir la temperatura externa disminuye la presión de los neumáticos. Siempre ajuste la presión de inflado de los neumáticos en frío. Esta última está definida como la presión de los neumáticos tras al menos 3 horas de inactividad del vehículo o un recorrido inferior a 1,6 km (1 m) tras un intervalo de 3 horas.

La presión de inflado en frío no debe ser superior a la máxima mostrada en la cara del neumático: para más detalles, consultar lo descrito en el apartado “Llantas y neumáticos” en el capítulo “Datos técnicos”. La presión de los neumáticos aumenta durante la conducción del vehículo. Es una situación normal y no requiere ningún ajuste de la presión.

El sistema TPMS indica al conductor la posible presencia de una situación de presión

de inflado insuficiente si ésta baja por debajo del límite de advertencia por cualquier motivo, incluidos los efectos de la baja temperatura y la pérdida natural de presión del neumático.

El sistema TPMS dejará de indicar la situación de presión de neumáticos insuficiente cuando ésta sea nuevamente igual o superior a la de inflado en frío prescrita. Si se indica una presión de los neumáticos insuficiente con testigo (⚠) encendido en el módulo de instrumentos, aumente luego la presión de inflado hasta alcanzar el valor en frío prescrito.

El sistema se actualiza automáticamente y el testigo (⚠) se apaga cuando el sistema recibe las presiones de inflado actualizadas. Puede que sea necesario conducir el vehículo 20 minutos a una velocidad superior a 24 km/h (15 mph) aproximadamente para que el sistema TPMS pueda recibir dicha información.

Ejemplo de funcionamiento

Imaginando que la presión de inflado en frío (por lo tanto, con el vehículo parado desde al menos 3 horas) prescrita, sea igual a 33 psi (227 kPa, 2.3 bar), si la temperatura ambiente es de 20°C y la presión de los neumáticos detectada es de 28 psi (193 kPa, 1.95 bar), una bajada de la temperatura a -7°C provoca una disminución de la presión de los neumáticos, llevándola a aproximadamente 24 psi

(165kPa, 1.65 bar). Esta presión es suficientemente baja para activar el testigo (⚠). El calentamiento de los neumáticos debido a la conducción del vehículo puede provocar un aumento de la presión de los neumáticos hasta aproximadamente 28 psi (193 kPa, 1.95 bar), pero el testigo (⚠) seguirá estando encendido. En dicha situación, el testigo se apagará sólo después de que los neumáticos sean inflados al valor de presión en frío prescritos por el vehículo.



¡PRECAUCIÓN!

- El sistema TPMS ha sido diseñado para ruedas y neumáticos originales. Las presiones prescritas y los consecuentes umbrales de alarma configurados por el sistema TPMS se han establecido en función del tamaño de los neumáticos montados en el vehículo. El uso de neumáticos de recambio de un tamaño, tipo y/o modelo diferente a los originales puede ocasionar un funcionamiento anómalo del sistema o dañar los sensores. Las ruedas que se montan en posventa pueden dañar los sensores.

**¡PRECAUCIÓN!**

- ❑ El uso de selladores para neumáticos de posventa podría dañar el sensor del sistema de control de la presión de los neumáticos (TPMS). Después de utilizar sellador para neumáticos del mercado de accesorios, se recomienda acudir a la Red de Asistencia Alfa Romeo para que efectúe una comprobación de los sensores.
- ❑ Tras la comprobación o ajuste de la presión de inflado, volver a montar siempre el tapón de la válvula para impedir la entrada de humedad y suciedad que podrían dañar el sensor de control de la presión de los neumáticos.

Indicación de presión de los neumáticos insuficiente

Si se detecta un valor de presión insuficiente en uno o más neumáticos, se enciende el testigo (L) en el módulo de instrumentos y en la pantalla se muestran los mensajes específicos. El sistema destaca además de manera gráfica, la posición del neumático o de los neumáticos caracterizados por una presión insuficiente. Además, se emite una señal acústica.

En este caso, parar el vehículo, revise la presión de inflado de cada neumático e inflélos al valor de presión correcto en frío mostrado

en el mensaje que se muestra en la pantalla o bien en el menú específico en el sistema TPMS.

Sistema TPMS temporalmente desactivado**Mensaje de comprobación TPMS**

Si se detecta una anomalía en el sistema, el testigo (L) destella durante aproximadamente 75 segundos y, a continuación, permanece encendido con luz fija. Además, se emite una señal acústica. Llevando el interruptor de ignición a STOP y nuevamente a ON, la secuencia de señalización se repite donde todavía exista la falla. El testigo (L) se apaga cuando la situación de falla desaparece. Se podría provocar una falla del sistema en estos casos:

- ❑ Interferencias provocadas por dispositivos electrónicos o al conducir cerca de instalaciones que emitan las mismas radiofrecuencias de los sensores TPMS.
- ❑ Aplicación de películas de tintado del mercado de accesorios sobre los cristales que interfieren con las ondas de radio emitidas por el sistema TPMS.
- ❑ Acumulación de nieve o hielo en las ruedas o en los pasos de ruedas.
- ❑ Uso de cadenas para la nieve.
- ❑ Uso de llantas/neumáticos sin sensores para el sistema TPMS.

Después de reparar el neumático pinchado con el sellante original para neumáticos incluido en el Kit de reparación de llantas, es necesario restablecer el sistema, para que el sistema apague el testigo (L) durante la marcha normal.

Desactivación del sistema TPMS

El sistema TPMS puede desactivarse sustituyendo las llantas o ruedas con sensores TPMS por otras sin sensores TPMS, por ejemplo, en caso de sustitución de los conjuntos ruedas al acercarse el invierno.

Para desactivar el TPMS, primero sustituya las cuatro ruedas y llantas con las que no cuenten con sensores TPMS. Luego, conduzca el vehículo por aproximadamente 20 minutos a una velocidad superior a los 24 km/h (15 mph). El sistema TPMS emitirá una señal acústica, el testigo (L) destellará unos 75 segundos, luego permanecerá encendido con luz fija y en la pantalla del módulo de instrumentos aparecerá el mensaje "Comprobación sistema TPMS" y unos guiones (- -) en lugar de los valores de presión.

Durante el siguiente ciclo de encendido, el sistema TPMS no emitirá ninguna señal acústica y en la pantalla no aparecerá el mensaje "Comprobación sistema TPMS", sino los guiones (- -) en lugar del valor de la presión.

Para reactivar el sistema, coloque las llantas con sensores TPMS, luego conduzca el vehículo por 20 minutos a una velocidad de





24 km/h (15 mph). Sonará la campana del TPMS y aparecerá un mensaje "SERVICIO AL SISTEMA TPMS" acompañado de una campanilla que permanecerá por 75 segundos. Haga el siguiente ciclo de ignición. El mensaje de servicio, ya no aparecerá, siempre y cuando la falla ya no exista.

NOTA:

- El TPMS no está diseñado para sustituir el cuidado y mantenimiento normal de las llantas ni para proveer alertas de una falla o problema de las llantas.
- El TPMS no debe utilizarse como un manómetro (medidor) de presión de las llantas mientras ajusta la presión de las llantas de su vehículo.
- Conducir con una llanta muy desinflada ocasiona que la llanta se sobrecaliente y puede ocasionar que se dañe. El inflado insuficiente también reduce la economía de combustible, la vida del dibujo de la llanta y puede afectar el manejo del vehículo y su capacidad para detenerse.
- El TPMS no es un sustituto del mantenimiento adecuado de las llantas y es responsabilidad del conductor mantener la correcta presión de las llantas usando un medidor de presión preciso, aún si el inflado insuficiente no ha llegado al nivel de activar la iluminación de la Luz indicadora de monitoreo de presión de las llantas.
- Los cambios de temperatura de las estaciones afectan la presión de las llantas, y

el TPMS realizará el monitoreo de la presión real de las llantas.

Información general

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

NOTA: Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

SISTEMAS DE PROTECCIÓN PARA LOS OCUPANTES

Algunos de los equipos de seguridad más importantes del vehículo están representados por los sistemas de protección:

Características del sistema de protección para los ocupantes

- Sistema de cinturones de seguridad
- Sistema de protección complementaria (SRS) - Bolsas de aire
- Sistemas de protección para niños;

Algunas de las características descritas en esta sección pueden ser equipo estándar o de serie en algunos modelos, o equipo opcional en otros modelos. Si no está seguro del equipo de su vehículo, contacte a su distribuidor autorizado.

Precauciones importantes de seguridad

Por favor, ponga mucha atención a la información en esta sección. Le dice cómo utilizar su sistema de protección apropiadamente y mantenerlo a usted y a sus pasajeros lo más seguros posible.

Aquí hay algunos pasos para minimizar riesgos si se produce un despliegue de las bolsas de aire:



1. Los niños de 12 años o menos, deberán ir sentados en el asiento trasero del vehículo con el cinturón de seguridad colocado apropiadamente.
2. Si un niño de 2 a 12 años tiene, por alguna razón, que ir sentado en el asiento delantero, mueva el asiento del pasajero lo más atrás posible y utilice un sistema de protección para niños adecuado para su edad. (Refiérase a la sección de "Protecciones para niños", más adelante).
3. Los niños que no son lo suficientemente grandes para utilizar el cinturón de una forma apropiada (vea la sección de "Protección para niños"), deberán estar sentados en los asientos traseros en una silla para niños o con un asiento elevado. Los niños más grandes que ya no ocupan sillas o asientos elevados deberán estar sentados en el asiento trasero con el cinturón de seguridad colocado apropiadamente.
4. No permita que los niños pasen el cinturón de seguridad por debajo de su brazo.
5. Debe leer las instrucciones que vengan con el sistema de protección para niños, para asegurarse de una instalación correcta.
6. Todos los ocupantes deberán usar el cinturón de seguridad correctamente.
7. El conductor y el pasajero delantero, deberán mover el asiento lo más atrás posible, tanto como sea práctico, para dejar espacio cuando se desplieguen las bolsas de aire.

8. No se recargue contra la ventana o la puerta. Si su vehículo tiene bolsas de aire laterales, éstas se inflarán en los espacios que existen entre la puerta y usted en un despliegue de bolsas y podrían herirlo.
9. Si el sistema de bolsas de aire de su vehículo necesita ser modificado para acomodar a una persona con capacidades diferentes, contacte a su distribuidor autorizado.



¡ADVERTENCIA!

- Nunca coloque un sistema de protección para niños orientado hacia atrás frente a una bolsa de aire. El despliegue de la bolsa de aire frontal puede provocar lesiones graves o incluso la muerte a niños de 12 años o menores, incluyendo a niños en un sistema de protección orientado hacia atrás.
- Nunca coloque un sistema de protección para niños orientado hacia atrás en el asiento frontal. Sólo utilice sistemas de protección para niños orientados hacia atrás en vehículos con asiento trasero.

Sistemas de cinturones de seguridad

Abróchese el cinturón aun cuando sea un conductor excelente y en viajes cortos. Alguien más en la calle puede ser un mal conductor y causar una colisión en la cual esté


SEGURIDAD

usted involucrado. Esto puede ocurrir lejos de su casa o en su propia calle.

Las investigaciones han mostrado que los cinturones de seguridad salvan vidas y pueden reducir la gravedad de las lesiones en una colisión. Algunas de las peores lesiones ocurren cuando la gente es lanzada fuera del vehículo. Los cinturones de seguridad proporcionan protección contra esto y reducen el riesgo de lesiones causadas por golpearse en el interior del vehículo. Toda persona en un vehículo necesita llevar el cinturón abrochado en todo momento.

Sistema mejorado de recordatorio del cinturón de seguridad del conductor (BeltAlert[®])

BeltAlert[®] de conductor y pasajero delantero (si así está equipado)

 BeltAlert[®] es una función que se hizo para recordarles al conductor y al pasajero (si está equipado con BeltAlert[®] para el pasajero frontal) que abrochen sus cinturones. Esta función se activa cuando el interruptor de ignición está en la posición de encendido/en marcha o AVV/arranque.

Indicación inicial

Si el conductor o el pasajero delantero no tienen abrochado el cinturón de seguridad, cuando se coloque la ignición en la posición de encendido/en marcha o AVV/arranque, sonará una campana por unos segundos. Si





el pasajero delantero no tiene abrochado el cinturón (si está equipado con BeltAlert® para el pasajero frontal) cuando se coloque el interruptor de ignición en la posición de AVV/arranque o encendido/en marcha, la luz de recordatorio de cinturón de seguridad se encenderá y permanecerá encendida hasta que ambos cinturones sean abrochados. En la posición del asiento del pasajero delantero el BeltAlert® no estará activo cuando no se esté ocupando el asiento.

Secuencia de advertencia del BeltAlert®

La secuencia de advertencia de BeltAlert® se activa cuando el vehículo está en movimiento a una velocidad específica y el pasajero delantero o el conductor no traen abrochado el cinturón de seguridad. La secuencia empieza haciendo un parpadeo de luz de recordatorio del cinturón de seguridad y haciendo sonar una campana intermitente. Una vez iniciada la secuencia continuará hasta que los cinturones sean abrochados. Luego de que se complete la secuencia, la luz de recordatorio de cinturón de seguridad permanecerá encendida hasta que los respectivos cinturones sean abrochados. El conductor debe de indicar a todos los demás pasajeros que abrochen sus cinturones de seguridad.

Cambio del estado

Si el asiento del conductor o del pasajero delantero están equipados con BeltAlert®, tienen los cinturones desabrochados, la secuencia de advertencia empezará a trabajar

hasta que los cinturones sean abrochados.

La función BeltAlert® del asiento del pasajero (si está equipado con BeltAlert® para el pasajero frontal) no se activará cuando éste no se encuentre ocupado. BeltAlert® puede ser activado cuando un animal o algún objeto pesado se encuentre en el asiento del pasajero delantero o cuando el asiento se encuentre plegado (si así está equipado). Se recomienda que las mascotas sean sujetas en los asientos traseros utilizando arneses o jaulas para mascotas que estén aseguradas utilizando los cinturones de seguridad y que la carga quede bien sujeta.

El sistema BeltAlert® puede ser activado o desactivado por su distribuidor autorizado. FCA no recomienda la desactivación del sistema BeltAlert®.

NOTA: Aunque el sistema BeltAlert® haya sido desactivado, la luz de recordatorio de cinturón de seguridad continuará encendida mientras que el conductor o el pasajero (si está equipado con BeltAlert®) continúen sin abrocharse el cinturón de seguridad.

Cinturones torso/pélvicos

Todos los asientos dentro de su vehículo están equipados con cinturones torso/pélvicos. El dispositivo retractor de la correa del cinturón está diseñado para asegurar a los ocupantes, sólo en paradas o impactos repentinos. Esta característica permite que,

en condiciones normales, la correa que pasa sobre el pecho se mueva libremente con usted. En una colisión, el cinturón se trabará reduciendo el riesgo de que usted se golpee contra el interior del vehículo o sea expulsado de él.



¡ADVERTENCIA!

- Confiar sólo en el sistema de las bolsas de aire, no es suficiente en una colisión. Las bolsas de aire trabajan en conjunto con el sistema de cinturón de seguridad. En alguna colisión, las bolsas de aire podrían no desplegarse. Siempre use el cinturón de seguridad a pesar de tener bolsas de aire.
- En un accidente usted o sus pasajeros podrían salir lastimados si no traen colocado el cinturón de seguridad podrían rodarse o salirse del vehículo, siempre asegúrese de que los pasajeros se coloquen el cinturón de seguridad apropiadamente.
- Es peligroso viajar en el compartimiento de carga, dentro o fuera del vehículo. En caso de una colisión, las personas que viajen en dicha área pueden ser heridas seriamente o inclusive morir.
- No permita que las personas viajen en áreas que no tengan asientos y cinturones de seguridad.

**¡ADVERTENCIA!**

- Asegúrese de que todas las personas que viajan en su vehículo estén correctamente sentadas y usen el cinturón de seguridad. Los ocupantes, incluido el conductor, deben utilizar siempre el cinturón de seguridad cuenten o no con bolsas de aire en la posición de su asiento para minimizar el riesgo de lesiones severas o incluso la muerte.
- Utilizar el cinturón de seguridad en el lugar incorrecto puede provocar que las lesiones de una colisión sean mucho peores. Usted puede sufrir heridas internas, o podría incluso deslizarse por debajo del cinturón de seguridad. Siga estas instrucciones para utilizar el cinturón de seguridad de forma segura y para mantener a sus pasajeros seguros también.
- Sujetar a dos personas con un mismo cinturón puede ocasionar lesiones más graves, ya que las personas pueden golpearse entre sí, lastimándose seriamente. Nunca utilice un cinturón, unitario o pélvico, para sujetar a más de una persona, no importa cuál sea su tamaño.

**¡ADVERTENCIA!**

- Un cinturón de seguridad colocado demasiado alto puede aumentar el riesgo de lesiones en una colisión. Las fuerzas del cinturón de seguridad no estarán aplicadas en los huesos fuertes de la cadera y la pelvis sino a través de su abdomen. Siempre use la parte pélvica de su cinturón lo más bajo posible y manténgalo ajustado.
- Si el cinturón está torcido tampoco cumplirá su función y en una colisión, incluso podría llegar a cortarle. Asegúrese de que el cinturón esté derecho. Si no lo puede enderezar, llévelo a su distribuidor para que lo reparen.
- Si introduce la contrahebillas en la hebillas equivocada, el cinturón no lo protegerá correctamente. La porción pélvica podría quedarle muy alta en su cuerpo, provocándole posiblemente lesiones internas. Siempre abroche el cinturón en la hebillas más cercana a usted.
- Un cinturón demasiado flojo tampoco lo protegerá. En una frenada repentina usted podría ser impulsado más adelante de lo debido, incrementando la posibilidad de lesionarse. Ajuste su cinturón de seguridad correctamente.

**¡ADVERTENCIA!**

- Utilizar el cinturón de seguridad debajo de su brazo es peligroso. Su cuerpo podría impactar con las superficies internas del vehículo en un accidente, aumentando el riesgo de lesiones en la cabeza o cuello. Un cinturón de seguridad bajo el brazo puede provocarle lesiones internas severas. Las costillas no son tan fuertes como los huesos del hombro. Utilice el cinturón de seguridad sobre su hombro de forma que los huesos más fuertes sean los que reciban el impacto en caso de una colisión.
- Un cinturón colocado detrás de usted no lo protegerá de una lesión durante una colisión. Es más probable que se golpee la cabeza en una colisión si no se usa la parte torsal del cinturón. Los cinturones torso-pélvicos están diseñados para usarse juntos.
- Un cinturón deshilachado o trozado, puede rasgarse en una colisión y dejarlo sin protección. Revise periódicamente el sistema de cinturones para ver si están trozados, deshilachados o tienen partes flojas. Reemplace de inmediato las partes dañadas. No desarme ni modifique el sistema. Después de un accidente reemplace los conjuntos de cinturones de seguridad.



Instrucciones de operación del cinturón de seguridad

1. Entre al vehículo y cierre la puerta. Recárguese en el respaldo y ajuste el asiento.
2. La contrahebillita del cinturón de seguridad está arriba del respaldo de su asiento a un lado de su brazo. Sujete la contrahebillita y júlela para que salga la correa del cinturón. Deslice la contrahebillita por la correa, tanto como sea necesario para que el cinturón cruce su regazo.
3. Cuando el cinturón se haya extendido lo suficiente, inserte la contrahebillita en la ranura de la hebilla, hasta que escuche un clic.



06046V0001NA

Contrahebillita insertada en la ranura de la hebilla

4. Coloque el cinturón pélvico por arriba de sus muslos, que cruce sobre la parte baja del abdomen. Para que esta parte no quede floja, jale un poco hacia arriba el cinturón en la parte del torso. Para aflojarlo si

está demasiado apretado, incline la contrahebillita y jale la correa. Al ajustar bien el cinturón, se reduce el riesgo de salirse por abajo de las correas en caso de una colisión.

5. Coloque el cinturón torácico sobre su pecho de manera que lo sienta cómodo y no le quede sobre el cuello. El retractor lo jalará evitando que quede flojo.
6. Para liberar el cinturón, oprima el botón rojo en la hebilla. El cinturón regresará automáticamente a su posición de almacenaje. Si es necesario, deslice la contrahebillita por la correa hacia abajo, para permitir que el cinturón se retraiga totalmente.

Procedimiento para desenredar la cinta del cinturón de seguridad

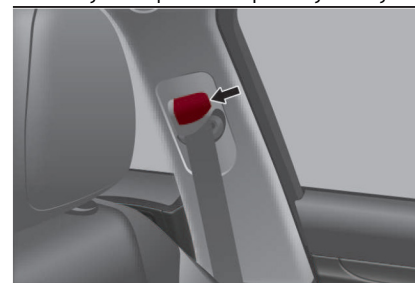
Aplique el siguiente procedimiento para desenredar un cinturón de seguridad.

1. Coloque la contrahebillita del cinturón lo más cerca posible al punto de anclaje.
2. Cerca de 15 o 30 cm (6 a 12 pulgadas) sobre la contrahebillita, sujete y gire la cinta del cinturón 180° para crear un doblez que comience arriba de la contrahebillita.
3. Deslice la contrahebillita hacia arriba sobre la cinta doblada. La cinta doblada debe entrar en la ranura en la parte superior de la contrahebillita.
4. Continúe deslizando la contrahebillita hacia arriba por toda la cinta hasta que ya

no esté enredada.

Anclaje superior ajustable del cinturón de seguridad

En las posiciones del conductor y pasajero delantero, el anclaje superior del cinturón de seguridad puede ajustarse hacia arriba o hacia abajo para colocar el cinturón lejos de su cuello. Presione el botón del anclaje para liberar el seguro, y muévalo hacia arriba o hacia abajo, a la posición que mejor le ajuste.



0502143373US

Anclaje superior ajustable del cinturón de seguridad

Anclaje ajustable

Como guía, si usted es un poco más bajo de la media, usted preferirá el anclaje superior del cinturón de seguridad en una posición más baja; y si usted es un poco más alto de la media, usted preferirá el anclaje superior del cinturón de seguridad en una posición más alta. Después de soltar el botón de anclaje,



trate de moverlo hacia arriba o hacia abajo para asegurarse que se encuentra bloqueado en esa posición.

NOTA: El anclaje superior ajustable del cinturón de seguridad se encuentra equipado con una característica se subida fácil (Easy Up). Esta característica le permite ajustar el anclaje superior del cinturón hacia arriba sin necesidad de presionar el botón del anclaje para liberarlo del seguro. Para verificar que el anclaje superior se encuentra bloqueado correctamente, tire de éste hacia abajo hasta que se encuentre correctamente bloqueado en posición.



¡ADVERTENCIA!

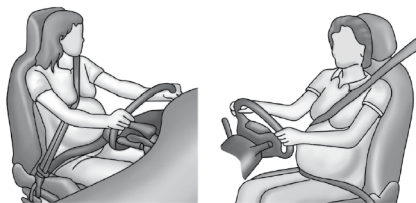
- ❑ Utilizar el cinturón de seguridad incorrectamente puede provocar que las lesiones en una colisión sean mucho peores. Usted podría sufrir lesiones internas o incluso deslizarse fuera del cinturón de seguridad. Siga estas instrucciones para usar de forma segura el cinturón de seguridad y para mantener a sus pasajeros seguros también.



¡ADVERTENCIA!

- ❑ Coloque la porción superior del cinturón cruzando a través del hombro y cruzando el pecho con nula o mínima holgura posible, de forma que sea confortable y no descansa sobre su cuello. El retractor eliminará cualquier holgura que pudiera existir después del ajuste.
- ❑ El ajuste incorrecto del cinturón de seguridad reducirá su efectividad en caso de un accidente.
- ❑ Todos los ajustes al cinturón de seguridad deben hacerse con el vehículo estacionado.

Cinturones de seguridad y mujeres embarazadas



Mujeres embarazadas y cinturones de seguridad

Los cinturones de seguridad deben ser usados por todos los ocupantes, incluyendo mujeres embarazadas: el riesgo de lesiones en caso de un accidente se reduce para ellas y el futuro bebe si se encuentran usando el cinturón de seguridad.

SEGURIDAD

Coloque el cinturón de seguridad ajustado, debajo del abdomen y cruzando a través de los fuertes huesos de las caderas. Coloque la parte torácica del cinturón a través del pecho y lejos del cuello. Nunca coloque esta porción por detrás o por debajo del brazo.

Pretensores del cinturón de seguridad

Los cinturones de seguridad para ambas posiciones de asiento frontales están equipados con dispositivos pretensores diseñados para quitar soltura del cinturón de seguridad en el caso de una colisión. Estos dispositivos mejoran el funcionamiento del cinturón de seguridad asegurando que éste apriete pronto al ocupante en una colisión. Los pretensores funcionan para todos los tamaños de los ocupantes, incluyendo aquellos en un sistema de protección para niños.

NOTA: Estos dispositivos no son un sustituto de la colocación apropiada de los cinturones de seguridad en el ocupante. El cinturón de seguridad todavía debe usarse debidamente ajustado y acomodado.

Los pretensores son disparados por el módulo de control de protección del ocupante (ORC). Como las bolsas de aire frontales, los pretensores son artículos de un solo uso. Después de una colisión que sea suficientemente severa como para desplegar las bolsas de aire y los pretensores, ambos deben reemplazarse.

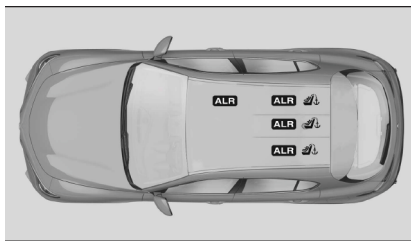


Característica del manejo de energía

Este vehículo cuenta con un sistema de cinturones de seguridad que tiene la característica de controlar la energía en los asientos delanteros para reducir todavía más el riesgo de lesiones en caso de una colisión. Este sistema tiene un conjunto de retractores diseñado para liberar la cinta en forma controlada. Esta característica está diseñada para reducir la fuerza del cinturón sobre el pecho del ocupante.

Retractor de boqueo automático (ALR) si así está equipado

Los cinturones de seguridad en las posiciones de asiento de los pasajeros podrían estar equipados con retractores de bloqueo automático (ALR) intercambiables, que se utilizan para asegurar un sistema de protección para niños. Para mayor información, refiérase a “Instalación de la protección para niños utilizando los cinturones de seguridad del vehículo” en la sección “Protección para niños”. La imagen de abajo define el tipo de característica para cada posición de asiento.



16086V0101NA

ALR= Retractor de bloqueo automático intercambiable

Si el asiento del pasajero está equipado con el ALR y está siendo utilizado, Solamente extraiga la cinta del cinturón lo suficiente para abarcar cómodamente la sección media de los ocupantes de manera que no active el ALR. Si el ALR se activara usted escuchará un sonido de chasquidos al retraerse el cinturón. En este caso, permita que el cinturón se retraiga completamente y después extraiga con cuidado solamente la cantidad de cinta necesaria para cubrir cómodamente la sección media de los ocupantes. Meta la contra hebilla en la hebilla hasta que escuché un “clic”.

En este modo, el cinturón de torso se pre-bloquea automáticamente. El cinturón se retraerá para eliminar cualquier holgura en el cinturón del hombro. La modalidad de bloqueo automático está disponible en todas las posiciones de asiento de los pasajeros que tengan cinturón torso-pélvico.

Utilice esta modalidad de bloqueo automático siempre que sea instalado un asiento de seguridad para niños en una posición de asiento de pasajero. Los niños de 12 años y menos deben viajar abrochados en el asiento trasero.



¡ADVERTENCIA!

- Nunca coloque un sistema de protección para niños orientado hacia atrás frente a una bolsa de aire. El despliegue de la bolsa de aire frontal puede provocar lesiones graves o incluso la muerte a niños de 12 años o menores, incluyendo a niños en un sistema de protección orientado hacia atrás.
- Nunca coloque un sistema de protección para niños orientado hacia atrás en el asiento frontal. Sólo utilice sistemas de protección para niños orientados hacia atrás en vehículos con asiento trasero.

Cómo utilizar la modalidad de bloqueo automático

1. Abroche el cinturón de hombro y cadera.
2. Sujete la porción de hombro y jale hacia abajo hasta que salga todo el cinturón
3. Permita que el cinturón se retraiga. Conforme el cinturón se retrae, se escuchará un sonido de clic. Esto indica que el cinturón de seguridad está en la modalidad de bloqueo automático.



Cómo desactivar la modalidad de bloqueo automático

Desconecte la combinación de cinturón torso pélvico de la hebilla y permita que se retraiga completamente hasta desactivar la modalidad de bloqueo automático y activar la modalidad de bloqueo (emergencia) sensible a la velocidad del vehículo.



¡ADVERTENCIA!


- El ensamble del cinturón y retractor deben ser reemplazados si el "Sistema de Bloqueo Automático del Retractor (ALR)" o cualquier otra función característica del cinturón de seguridad no funciona correctamente cuando se revise conforme a los procedimientos del Manual de Servicio.
- Si no se reemplaza el ensamble del cinturón y retractor podría aumentar el riesgo de lesiones en accidentes.
- No utilice el sistema de bloqueo automático del retractor (ALR) en pasajeros que están usando cinturones de seguridad o sillas altas (boosters). El modo de bloqueo sólo debe ser usado para fijar sistemas de protección orientados hacia atrás que cuenten con arneses para proteger al infante.

Sistema de protección auxiliar (SRS) - Bolsas de aire

Algunas de las características descritas en esta sección pueden ser equipo estándar o de serie en algunos modelos, o equipo opcional en otros modelos. Si no está seguro del equipo de su vehículo, contacte a su distribuidor autorizado.

El sistema de bolsas de aire debe encontrarse listo para protegerlo en caso de una colisión. El controlador de protección al ocupante monitorea los circuitos internos e interconecta el cableado asociado con los componentes eléctricos asociados con el sistema de bolsas de aire. Su vehículo puede estar equipado con los siguientes componentes en el sistema de bolsas de aire:

Componentes del sistema de bolsas de aire

- Controlador de protección del ocupante (ORC)
- Luz de advertencia de las bolsas de aire 
- Volante y columna de la dirección
- Tablero de instrumentos
- Protectores de impactos para rodillas
- Bolsas de aire para el conductor y pasajero frontal
- Bolsas de aire suplementarias laterales

SEGURIDAD

- Bolsa de aire suplementaria para las rodillas
- Sensores de impacto laterales y frontales
- Pretensores de cinturones de seguridad
- Sensores de posición de los asientos
- Interruptor de la hebilla del cinturón

Luz de advertencia de la bolsa de aire



El ORC monitorea las lecturas de las partes electrónicas del sistema de la bolsa de aire cuando la ignición está en la posición de START o de ON/RUN. Si la ignición está en la posición de OFF o en la de ACC, el sistema de bolsa de aire no está encendido y las bolsas de aire no se inflarán.

El ORC contiene un sistema de energía de respaldo que podría desplegar las bolsas de aire en eventos si la batería ha perdido energía o ha sido desconectada previa a un despliegue.

El ORC enciende la luz de advertencia de la bolsa de aire en el panel de instrumentos aproximadamente 8 segundos para una verificación cuando la ignición es llevada por primera vez a Encendido/En marcha. Después de ese chequeo, la luz de advertencia de la bolsa de aire, se apagará. Si el ORC detecta un mal funcionamiento en cualquier parte



del sistema, se encenderá la luz de advertencia de la bolsa de aire. Sonará una campana para alertarle que la luz está presente o cada vez que encienda el vehículo.

El ORC también incluye diagnósticos que iluminarán la luz de advertencia de la bolsa de aire del módulo de instrumentos si se observa una falla. Los diagnósticos también registran la naturaleza del mal funcionamiento. Mientras que el sistema de bolsa de aire está diseñado para libre mantenimiento, si alguna de las siguientes cosas pasa, lleve el vehículo con su distribuidor autorizado inmediatamente.

- La luz de bolsa de aire no enciende ni parpadea durante los 4 a 8 segundos cuando el interruptor de ignición se pone por primera vez en encendido.
- La luz permanece encendida o parpadea después del intervalo de 4 a 8 segundos.
- La luz parpadea o se enciende y permanece encendida mientras usted conduce.

NOTA: Si el velocímetro, tacómetro, o cualquier marcador relacionado no está trabajando, el controlador de protección a los ocupantes (ORC) podría estar inhabilitado. Las bolsas de aire podrían no estar listas para inflarse para proteger. Compruebe de inmediato el bloque de fusibles en busca de fusibles quemados. Consulte la etiqueta ubicada dentro de la cubierta del bloque de fusibles en busca de los fusibles correspondientes a la bolsa de aire. Acuda a su distribuidor autorizado si los fusibles están bien.



¡ADVERTENCIA!

Ignorar la luz de advertencia de bolsa de aire en su tablero de instrumentos puede significar que no tendrá bolsas de aire para protegerlo en una colisión. Si la luz no enciende al momento de la verificación automática cuando se arranca, permanece encendida después de arrancar el vehículo, o si se enciende mientras conduce, haga verificar el sistema de las bolsas de aire con su distribuidor autorizado de inmediato.

Advertencia de falla en la luz de la bolsa de aire



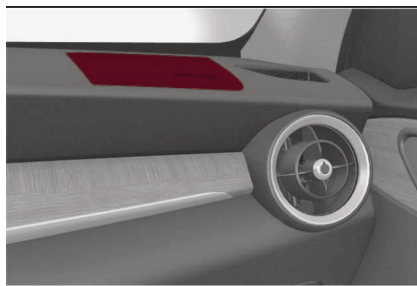
Si hay una falla con la luz de advertencia de la bolsa de aire, la cual podría afectar el Sistema de Protección Complementario (SRS), la luz de advertencia de la bolsa de aire se iluminará en el panel de instrumentos. Esta luz, permanecerá hasta que se corrija la falla. Adicionalmente, sonará una campana para alertarle que la luz de advertencia de la bolsa de aire redundante está presente y una falla ha sido detectada. Si esta luz aparece inmediatamente o permanece al conducir, lleve su vehículo con un distribuidor autorizado. Para más detalles acerca de la luz redundante de advertencia de la bolsa de aire, refiérase a la sección “Testigos y Mensajes” del capítulo “Tablero de instrumentos”.

Bolsas de aire frontales

Este vehículo tiene bolsas de aire frontales tanto para el conductor como para el pasajero delantero como un complemento de los sistemas de protección de los cinturones de seguridad. La bolsa de aire del conductor está montada en centro del volante de la dirección. La bolsa de aire del pasajero delantero está dentro del tablero de instrumentos arriba de la guantera. Las palabras “SRS AIRBAG” o “AIRBAG” están grabadas en las cubiertas de las bolsas de aire.



Bolsa de aire del conductor



Bolsa de aire del pasajero delantero



¡ADVERTENCIA!

- El estar muy cerca del volante o panel de instrumentos durante el despliegue de las bolsas de aire frontales puede causar lesiones serias, incluyendo la muerte. Las bolsas de aire necesitan espacio para inflarse. Siéntese hacia atrás, cómodamente con sus brazos extendidos hacia el volante o panel de instrumentos.
- Nunca coloque un sistema de protección para niños orientado hacia atrás, frente a una bolsa de aire. Una bolsa de aire avanzada frontal que se despliegue, puede matar o causar una lesión grave a un niño de 12 años o menos, incluyendo a un niño en una silla de retención orientada hacia atrás.



¡ADVERTENCIA!

- El estar muy cerca del volante o panel de instrumentos durante el despliegue de las bolsas de aire frontales puede causar lesiones serias, incluyendo la muerte. Las bolsas de aire necesitan espacio para inflarse. Siéntese hacia atrás, cómodamente con sus brazos extendidos hacia el volante o panel de instrumentos.
- Nunca coloque un sistema de protección para niños orientado hacia atrás, frente a una bolsa de aire. Una bolsa de aire avanzada frontal que se despliegue, puede matar o causar una lesión grave a un niño de 12 años o menos, incluyendo a un niño en una silla de retención orientada hacia atrás.
- Sólo utilice sistemas de protección para niños orientados hacia atrás en vehículos con asiento trasero.

Características de las bolsas de aire frontales

El sistema cuenta con bolsas de aire de etapas múltiples para el conductor y para el pasajero. Este sistema proporciona el despliegue necesario a la severidad y al tipo de colisión de acuerdo a como lo determina el Controlador de protección de los ocupantes (ORC), el cual recibe información de los sensores de impacto al frente del vehículo.

SEGURIDAD

La primera etapa del inflador es dispararse inmediatamente durante un impacto que requiera el despliegue de las bolsas de aire. Poca energía de inflado es usada cuando se tratan de colisiones poco severas. Una mayor energía es liberada cuando se tienen colisiones más severas.

Este vehículo puede estar equipado con un interruptor de la hebilla del cinturón de seguridad del conductor y/o del pasajero delantero que detecta si el cinturón de seguridad del conductor o del pasajero delantero está abrochado. El interruptor de la hebilla del cinturón de seguridad podría ajustar el rango de inflado de las bolsas de aire delanteras.

Este vehículo puede estar equipado con sensores de posición del asiento de conductor y del pasajero delantero. Dichos sensores pueden ajustar el rango de inflado de las bolsas delanteras con base en la posición del asiento.



¡ADVERTENCIA!

- No se deben colocar objetos sobre o cerca de las bolsas de aire frontales, pues estos pueden causar daños si el vehículo colisiona con la fuerza suficiente para que se inflen las bolsas de aire.



**¡ADVERTENCIA!**

- No coloque nada sobre o alrededor de las bolsas de aire, tampoco trate de abrirlas manualmente pues podría dañarlas y usted podría resultar lastimado pues las bolsas de aire podrían dejar de funcionar. Las cubiertas de las bolsas de aire están diseñadas para abrirse únicamente cuando es necesario que se inflen las bolsas de aire.
- Confiar sólo en el sistema de las bolsas de aire, no es suficiente en una colisión. Las bolsas de aire trabajan en conjunto con el sistema de los cinturones de seguridad. En alguna colisión, las bolsas de aire podrían no desplegarse. Siempre use el cinturón de seguridad.

Operación de las bolsas de aire frontales

Las bolsas de aire delanteras están diseñadas para proporcionar protección adicional complementando a los cinturones de seguridad en determinadas colisiones frontales, dependiendo de la severidad y el tipo de colisión. Las bolsas de aire delanteras no están diseñadas para reducir el riesgo de lesiones en colisiones laterales, por la parte trasera o volcaduras. Las bolsas de aire delanteras no se desplegarán en todas las colisiones frontales, incluyendo algunas que pueden producir un daño sustancial al vehículo, por

ejemplo, algunas colisiones con postes, con la parte inferior de un camión y colisiones en ángulo.

Por otro lado, dependiendo del tipo y ubicación del impacto, las bolsas de aire delanteras pueden desplegarse en impactos que dañaran poco el frente del vehículo, pero que producen una aceleración inicial severa. Las bolsas de aire laterales no se desplegarán en todas las colisiones laterales. El despliegue de la bolsa de aire lateral dependerá de la severidad y tipo de colisión. Como los sensores de las bolsas de aire laterales miden la desaceleración del vehículo en el tiempo, la velocidad del vehículo y el daño por sí mismos no son buenos indicadores de si debe o no desplegarse una bolsa de aire.

Los cinturones de seguridad son necesarios para protección en todas las colisiones y además son necesarios para mantenerlo seguro en su lugar, alejado de una bolsa de aire inflándose.

Cuando el ORC detecta una colisión que requiera a las bolsas de aire frontales, le manda señales a la unidad infladora. Saldrá una línea cuantitativa de gas no tóxico para inflar a las bolsas de aire frontales.

La cubierta de la masa del volante de la dirección y la parte superior del tablero de instrumentos se separan y se abren para permitir el inflado de las bolsas de aire a todo su tamaño. Las bolsas de aire delanteras se

inflarán en un parpadeo de ojos. Posteriormente la bolsa de aire se desinflará rápidamente mientras ayuda a sujetar al conductor y al pasajero frontal.

Protectores de impacto de rodilla

Los protectores de impacto de rodilla ayudan a proteger las rodillas del conductor y el pasajero delantero, así como la posición de cada uno para mejorar la interacción con la bolsa de aire delantera.

**¡ADVERTENCIA!**

- No perfore, corte o tape el protector de rodillas de ningún modo.
- No coloque ningún accesorio al protector de rodillas como luces, estéreos, radios de banda civil, etc.

Bolsa de aire suplementaria para rodillas para conductor y pasajero delantero (si así está equipado)

Este vehículo puede estar equipado con bolsa de aire suplementaria para las rodillas del conductor y pasajero delantero, montadas en el panel de instrumentos debajo de la columna de la dirección del volante. Estas bolsas brindan protección durante un impacto frontal al trabajar en conjunto con el cinturón de seguridad, los pretensionadores y las bolsas de aire delanteras.



06096V0102NA

Bolsa de aire para rodillas del conductor



06096V0103NA

Bolsa de aire para rodillas del pasajero delantero

Bolsas de aire laterales complementarias

Bolsas de aire laterales complementarias (SABs)

Su vehículo está equipado con bolsas de aire laterales complementarias (SAB) instaladas en el asiento:

Las bolsas de aire laterales complementarias (SAB) instaladas en el asiento se encuentran colocadas en la parte lateral del asiento se pueden identificar por una etiqueta de bolsa de aire cosida (SRS AIRBAG o AIRBAG) en el lado exterior de los asientos.

Las bolsas de aire laterales complementarias (SAB) montadas en el asiento pueden ayudar a reducir el riesgo de lesiones durante cierto tipo de impactos laterales o volcaduras, ayudando a la reducción de riesgo potencial proporcionado por los cinturones de seguridad y estructura del vehículo.



Bolsa de aire lateral complementaria instaladas en el asiento

Cuando la bolsa se despliega, se abre la costura en la parte lateral de la vestidura del respaldo. La bolsa de aire lateral se infla en el espacio que existe entre los ocupantes y la puerta. La bolsa de aire lateral se mueve a una velocidad muy alta y con una gran fuerza, que podría causarle una lesión si no está sentado correctamente, o si se colocan objetos

SEGURIDAD

en el área donde se inflan las bolsas de aire laterales de cortina. Esto aplica especialmente a los niños.



¡ADVERTENCIA!

No utilice cubiertas para los asientos o coloque objetos entre usted y la bolsa de aire lateral complementaria, el rendimiento podría verse seriamente afectado o los objetos colocados podrían ser disparados hacia usted, causándole heridas graves.

Bolsas de aire laterales complementarias de cortina (SABICs)

Su vehículo está equipado con dos tipos de bolsas de aire laterales complementarias de cortina (SABICs): Se localizan encima de las ventanas. La identificación está colocada en el panel con las letras "SRS AIRBAG" o "AIRBAG".



Bolsas de aire laterales complementarias de cortina



STELVIO

Las bolsas de aire SABICs ofrecen protección en la cabeza contra impactos laterales y vuelco del vehículo para los ocupantes de los asientos delanteros y de los asientos traseros cercanos a las puertas del vehículo, además de la que proporciona la estructura de la carrocería.

Las bolsas de aire SABICs se inflan hacia abajo, cubriendo las ventanas laterales. El inflado de las SABIC presiona hacia afuera el eje del panel y cubre la ventana. Las SABICs se inflan con suficiente fuerza para lastimarse si se encuentra sentado incorrectamente y sin el cinturón de seguridad, o si encuentra objetos colocados en su camino al inflarse. Los niños están en mayor riesgo de lastimarse al desplegarse una bolsa.



¡ADVERTENCIA!

- No apile equipaje u otra carga de manera que obstruya la ubicación de la SABICs. El área en donde están ubicadas las SABIC debe permanecer libre de cualquier obstrucción.
- Si su vehículo está equipado con bolsas de aire SABICs, no le instale ningún accesorio que pudiera alterar el techo, incluyendo un quemacocos. No instale canastillas de techo que usen sujetiones permanentes (pernos o tornillos). Por ningún motivo taladre el techo del vehículo.

Impactos laterales

Las bolsas de aire SABICs y SABs (bolsas de aire laterales), están diseñadas para activarse en ciertos impactos laterales y ciertas volcaduras. El ORC determina si se requiere el despliegue de las bolsas de aire delanteras y/o laterales en una colisión de frente o lateral. Basándose en las señales de los sensores de impacto, el ORC despliega las bolsas de aire laterales según se requiera, dependiendo de la severidad y tipo de impacto. El daño del vehículo por sí mismo no es un buen indicador para indicar si las bolsas de aire laterales debieron haberse desplegado.

Las bolsas de aire laterales complementan al sistema de cinturón de seguridad. Las bolsas de aire laterales se despliegan en menos tiempo que un parpadeo de ojos.



¡ADVERTENCIA!

- Los ocupantes incluyendo a los niños, que están muy cerca de las bolsas laterales de aire pueden ser seriamente lastimados o causarles la muerte. Los ocupantes y los niños no deberán recostarse o dormirse contra la puerta, las ventanas, o el área en donde se inflan las bolsas de aire a pesar de que vengán sentados en su sistema de protección.



¡ADVERTENCIA!

- Los cinturones de seguridad (y sistemas apropiados de retención para niños) son necesarios para protección en todas las colisiones. Además, son necesarios para mantenerlo en su lugar, alejado de una bolsa de aire inflándose. Para obtener la mejor protección de la bolsa de aire lateral, los ocupantes deberán ir sentados apropiadamente, con el cinturón de seguridad colocado y el asiento en la posición recta. Los niños deberán ir sentados apropiadamente en el sistema de retención para niños o en el asiento elevado.
- Las bolsas de aire necesitan espacio para inflarse. No se recargue contra la puerta o la ventana. Siéntese derecho y al centro del asiento.
- El estar muy cerca del volante o panel de instrumentos durante el despliegue de las bolsas de aire avanzadas frontales puede causar lesiones serias, incluyendo la muerte.
- Confiar sólo en el sistema de las bolsas de aire, no es suficiente en una colisión. Las bolsas de aire trabajan en conjunto con el sistema de los cinturones de seguridad. En alguna colisión, las bolsas de aire podrían no desplegarse. Siempre use el cinturón de seguridad.



NOTA: Las bolsas de aire frontales o laterales no se desplegarán en todas las colisiones. Esto no significa que algo esté mal con el sistema de bolsas de aire.

Volcaduras

Las bolsas de aire laterales están diseñadas para activarse en ciertas condiciones de volcado. El ORC determina si deben o no desplegarse las bolsas laterales de aire en un evento de volcadura, basado en la severidad y el tipo de colisión. El daño del vehículo por sí mismo no es un buen indicador para indicar si las bolsas de aire laterales debieron haberse desplegado.


Las bolsas de aire laterales no se desplegarán en todos los eventos de volcadura. El sistema de censado de volcadura determinará si se está produciendo un evento de volcadura, y, si es apropiado el despliegue. En eventos cercanos a, o de volcadura, y el despliegue de las bolsas laterales es apropiado, el sistema de censado podría activar los pretensores en ambos lados del vehículo.

Las bolsas de aire SABICs, pueden ayudar a reducir el riesgo de expulsión parcial o total a través de las ventanas del vehículo en ciertos eventos de volcaduras.

Componentes del sistema de bolsas de aire

NOTA: El controlador de protección de ocupan-

tes (ORC) monitorea los circuitos internos y cableado interconectado asociado con los componentes eléctricos del sistema de bolsas de aire listados a continuación:

- Controlador de protección del ocupante (ORC)
- Luz de advertencia de las bolsas de aire 
- Volante y columna de la dirección
- Tablero de instrumentos
- Protectores de impactos para rodillas
- Bolsas de aire para el conductor y pasajero frontal
- Interruptor de la hebilla del cinturón
- Bolsas de aire suplementarias laterales
- Bolsa de aire suplementaria para las rodillas
- Sensores laterales y frontales de impacto
- Pretensores de cinturones de seguridad
- Sensores de posición de los asientos

Si se produce un despliegue

Las bolsas de aire están diseñadas para desinflarse inmediatamente después del despliegue.

NOTA: Las bolsas de aire frontales y/o laterales no se desplegarán en todas las colisiones. Esto no significa que algo esté mal con el sistema de bolsas de aire.

Si sufre una colisión en la que se desplieguen las bolsas de aire, puede ocurrir lo siguiente:

SEGURIDAD

- El material de la bolsa de aire puede ocasionar abrasiones o enrojecimiento de la piel al conductor y al pasajero delantero cuando las bolsas de aire se despliegan y desdoblan. Las abrasiones son similares a una quemadura por fricción de una cuerda o la que podría tener al rasparse con una alfombra o con el piso de un gimnasio. No son ocasionadas por contacto con sustancias químicas. No son permanentes y normalmente desaparecen rápidamente. Sin embargo, si no han desaparecido significativamente en algunos días o si tiene ampollas, consulte inmediatamente a su médico.

- Cuando las bolsas de aire se desinflan, se pueden ver algunas partículas semejantes al humo. Las partículas son el subproducto normal del proceso que genera el gas no tóxico que se usa para el inflado de las bolsas de aire. Estas partículas aéreas pueden irritar la piel, ojos, nariz o garganta. Si tiene irritación en la piel o en los ojos, enjuague el área con agua fría. Para la irritación de la nariz o garganta, tome aire fresco. Si la irritación persiste, consulte a su médico. Si las partículas se pegan a su ropa, siga las instrucciones del fabricante de la tela para limpiarla.

NO conduzca el vehículo después de que se hayan desplegado las bolsas de aire. Si sufriera otra colisión, no contaría con la protección de las bolsas de aire.





¡ADVERTENCIA!

Las bolsas de aire desplegadas y los pretensores de los cinturones de seguridad previamente activados no lo pueden proteger en otra colisión. Cambie las bolsas de aire, los pretensores de los cinturones de seguridad y el conjunto retractor del cinturón de seguridad con su distribuidor autorizado lo más pronto posible. También, haga que se revise el sistema Controlador de Protección del Ocupante (ORC).

NOTA:

- Las bolsas de aire podrían no ser obvias en el panel interior, pero ellas se abrirán durante un despliegue.
- Después de una colisión, el vehículo deberá ser llevado con un distribuidor autorizado.

Sistema de respuesta mejorada de accidentes

En caso de un impacto, si la red de comunicación y la corriente están aún intactas, dependiendo de la naturaleza del evento, el ORC determinará si se requiere que el sistema de respuesta mejorada de accidentes realice las siguientes funciones:

- Cierre del paso del combustible al motor.
- Corte la energía de la batería al motor eléctrico (si así está equipado)
- Encender las luces de advertencia por el tiempo que tenga energía la batería o hasta que se presione el interruptor de las luces de advertencia.
- Encender las luces interiores, las cuales permanecen encendidas el tiempo que tenga energía la batería o hasta 15 minutos de la intervención del sistema de respuesta mejorada de accidentes.
- Desbloquear las puertas automáticamente.
- Apagado del calentador de bomba de combustible (si así está equipado).
- Apagado del ventilador del sistema de ventilación (HVAC).
- Corte de alimentación eléctrica a:
 - Motor
 - Dirección eléctrica
 - Potenciador de freno
 - Freno de estacionamiento eléctrico
 - Selector de velocidades (transmisión automática, si así está equipado)
 - Claxon
 - Limpiaparabrisas
 - Bomba de lavafaros

NOTA: Después de un accidente, recuerde poner la ignición en alto (apagado/asegurado) y quitar la llave del interruptor de ignición para

evitar que se descargue la batería. Cheque cuidadosamente fugas de combustible en el compartimiento del motor y en el piso cerca del compartimiento del motor antes de reiniciar el sistema y encender el motor. Si no hay fugas de combustible y los dispositivos eléctricos (ejem. faros) del vehículo no están dañados después del accidente, reinicie el sistema siguiendo el procedimiento descrito abajo. Si tiene alguna duda, contacte a su distribuidor autorizado.

Restablecimiento del sistema de respuesta mejorada

Para poder restablecer las funciones del sistema de respuesta mejorada después de un siniestro, el interruptor de ignición debe ser cambiado de la posición de AVV/START o MAR/ACC/ON/RUN a la posición de apagado (STOP/OFF/LOCK). Revise cuidadosamente el vehículo en busca de fugas de combustible en el compartimiento del motor, piso y alrededores del tanque de combustible y del vehículo antes de restablecer el sistema y arrancar el motor.

Dependiendo de la naturaleza del percance, las intermitentes izquierda y derecha ubicadas en el módulo de instrumentos podrían encontrarse destellando. Para poder mover el vehículo a un costado del camino, siga el procedimiento de restablecimiento del sistema.

Acción del cliente	El cliente verá
NOTA: Cada paso DEBE mantenerse por al menos 2 segundos	
1. Coloque el interruptor de ignición a la posición de apagado. (la palanca de las luces direccionales debe en la posición neutral).	
2. Coloque el interruptor de ignición en la posición de encendido.	Luz direccional izquierda apagada. Luz direccional derecha parpadea.
3. Encienda la luz direccional derecha.	Luz direccional derecha se enciende y se mantiene así. Luz direccional izquierda parpadea.
4. Coloque la palanca de las direccionales en posición neutral.	Luz direccional derecha se apaga. Luz direccional izquierda parpadea.
5. Encienda la luz direccional izquierda.	Luz direccional izquierda se enciende y se mantiene así. Luz direccional derecha parpadea.
6. Coloque la palanca de las direccionales en posición neutral.	Luz direccional derecha destella Luz direccional izquierda se apaga.
7. Encienda la luz direccional derecha.	Luz direccional derecha se enciende y se mantiene así. Luz direccional izquierda parpadea.
8. Coloque la palanca de las direccionales en posición neutral.	Luz direccional derecha se apaga. Luz direccional izquierda parpadea.
9. Encienda la luz direccional izquierda.	Luz direccional izquierda se enciende y se mantiene así. Luz direccional derecha se enciende y se mantiene así.
10. Apague el interruptor de luz direccional izquierda (la palanca de las luces direccionales debe colocarse en la posición neutral).	Luz direccional izquierda apagada. Luz direccional derecha apagada.
11. Coloque el interruptor de ignición a la posición de apagado.	
12. Coloque el interruptor de ignición en la posición de encendido. (Toda la secuencia debe completarse en menos de un minuto, o se necesitará repetirla).	El sistema se encuentra ahora restablecido y el motor puede encenderse.
Apague las luces de advertencia (manualmente).	



Si el procedimiento de restablecimiento no se completa en 60 segundos, las luces direccionales destellarán y el procedimiento de restablecimiento tendrá que hacerse otra vez para que sea exitoso.



Mantenimiento a su sistema de bolsa de aire



¡ADVERTENCIA!

- La modificación de cualquier parte del sistema de bolsas de aire puede ocasionar que fallen cuando las necesite. Podría lesionarse si las bolsas de aire no están disponibles para protegerlo. No modifique los componentes ni el cableado, incluyendo la adición de cualquier tipo de placa o calcomanía en la cubierta de vestidura de la maza del volante de la dirección o en la parte superior derecha del tablero de instrumentos. No modifique la defensa delantera ni la estructura de la carrocería del vehículo.
- Es peligroso que trate de reparar por usted mismo alguna parte del sistema de bolsa de aire. Nunca olvide advertir a cualquier persona que trabaje en su vehículo, que está equipado con bolsas de aire.



¡ADVERTENCIA!

- No intente modificar ninguna parte de su sistema avanzado de bolsas de aire. La bolsa de aire puede inflarse accidentalmente o puede no funcionar apropiadamente si se hacen modificaciones. Lleve su vehículo a un distribuidor autorizado para cualquier servicio que haga al sistema de bolsas de aire. Si su asiento, incluyendo vestiduras y cojín, necesita recibir cualquier clase de servicio (incluyendo el apriete/afloje o el desmontado de los tornillos que sujetan el asiento), lleve su vehículo con su distribuidor autorizado. Solo los accesorios de asiento aprobados por el fabricante pueden ser usados. Si es necesario modificar el sistema de bolsas de aire para personas con discapacidad, contacte a su distribuidor autorizado.

Registro de información de eventos (EDR)

Este vehículo está equipado con un recolector de datos de evento (EDR). El principal objetivo de un EDR es registrar, en ciertos casos de colisión o situaciones cercanas a una colisión, cosas como el despliegue en una bolsa de aire o golpear un obstáculo en carretera, los datos recopilados ayudarán a comprender cómo reaccionaron los sistemas del vehículo ante dicho evento. El EDR está diseñado para registrar los datos rela-

cionados con la dinámica del vehículo y los sistemas de seguridad durante un corto período de tiempo, normalmente 30 segundos o menos. El EDR en este vehículo está diseñado para registrar datos tales como:

- Como estaban operando los diversos sistemas de su vehículo;
- Si los cinturones de seguridad del conductor o de los pasajeros estaban o no abrochados;
- Qué tanto (o si es que por completo) el conductor estaba presionando el pedal del acelerador y/o pedal de freno; y,
- Que tan rápido se desplazaba el vehículo.
- Estos datos pueden ayudar a tener una mejor comprensión de las circunstancias en las que ocurren los accidentes y lesiones.

NOTA: Los datos del EDR son registrados por el vehículo, sólo si un accidente de importancia se produce, no hay datos registrados por el EDR en condiciones normales de conducción, ni datos personales (por ejemplo, nombre, sexo, edad y ubicación accidente). Sin embargo, las otras partes, tales como aplicación de algunas leyes, pueden combinar los datos EDR con el tipo de datos de identificación personal, durante la investigación de un accidente.

Para leer los datos registrados por un EDR, se requiere de un equipo especial, y el acceso al vehículo o al EDR es necesario. Además, el fabricante del vehículo, las otras partes,



tales como las autoridades, que tienen el equipo especial, pueden leer la información si tienen acceso al vehículo o al EDR.

Sistemas de protección para niños

Todos en su vehículo necesitan utilizar el cinturón de seguridad todo el tiempo, incluyendo también a los bebés y a los niños.

En Estados Unidos y en algunas partes del territorio nacional es obligación que los niños pequeños viajen con el sistema de protección correspondiente a su peso y talla. Esto es por ley y puede recibir sanciones legales por ignorarlo.

Los niños menores de 12 años deben viajar utilizando los cinturones de seguridad abrochados adecuadamente en un asiento trasero, si está disponible. De acuerdo a las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros si están protegidos adecuadamente en los asientos traseros que en los delanteros.



¡ADVERTENCIA!

En una colisión, un niño sin protección, aún un pequeño bebé, puede convertirse en un proyectil dentro del vehículo. La fuerza requerida para sujetar a un bebé en su regazo puede ser tan grande que tal vez no pueda sostenerlo, sin importar lo fuerte que usted sea. El niño y otras personas podrían resultar gravemente lesionados. Todo niño que viaje en su vehículo debe estar en una protección adecuada para su tamaño.

Hay diferentes tamaños y tipos de protecciones para niños, desde recién nacidos hasta para niños cuyo tamaño les permite usar un cinturón de seguridad de adulto. Siempre consulte el manual del propietario del asiento infantil para asegurarse de que tiene el asiento adecuado. Use la protección que sea correcta para su niño.

Antes de comprar cualquier protección para niño, asegúrese que traiga la etiqueta que certifique que cuenta con todas las medidas aplicables de seguridad. También debe asegurarse de que pueda instalarlo en el vehículo que va a ser usado.

NOTA: Para información adicional consulte la página web www.seatcheck.org



Resumen de recomendaciones para la protección de niños en los vehículos

	Tamaño, altura, peso o edad del niño	Tipo de protección recomendada para el niño
Bebés y niños muy pequeños	Niños de 2 años o menores que no han alcanzado los límites de altura y peso promedio.	Ya sea un portabebés o un asiento convertible orientado hacia atrás, ubicado en el asiento trasero del vehículo.
Niños pequeños	Niños que tiene al menos 2 años y han sobrepasado los límites de altura y peso promedio.	Asiento orientado hacia el frente
Niños grandes	Niños que sobrepasan los límites promedio a su edad pero aún son pequeños para que el cinturón de seguridad ajuste apropiadamente.	Sentarse en el asiento trasero del vehículo con un asiento elevador de posiciones del cinturón de seguridad y el cinturón de seguridad del vehículo.
Niños muy grandes para las protecciones	Niños de 12 años o menores que sobrepasan los límites de altura y peso para un asiento elevador.	Sentarse en el asiento trasero, con el cinturón de seguridad del vehículo.

Protecciones para bebés y niños

Los expertos en seguridad recomiendan que los niños viajen en sistemas de protección orientados hacia atrás del vehículo cuando menos hasta que cumplan los dos años o hasta que lleguen a la altura o peso límite del asiento de seguridad para niño. Hay dos tipos de sistemas de retención infantil que pueden usarse orientados hacia atrás: los portabebés y los asientos convertibles para niños.

El portabebés sólo se utiliza orientado hacia atrás en el vehículo. Se recomienda para niños recién nacidos y hasta que alcanzan el peso o la estatura límite del portabebés. El asiento convertible para niño puede ser utilizado viendo hacia atrás o hacia adelante en

el vehículo. El asiento convertible para niños a menudo tiene un límite de peso mayor en la dirección hacia atrás que las sillas convencionales protectoras, así que puede ser utilizado orientado hacia atrás, para los niños que han superado los límites del portabebés, pero siguen teniendo menos de dos años. Los niños deberán permanecer viendo hacia atrás hasta que hayan alcanzado la altura o el peso permitido de su asiento convertible.



¡ADVERTENCIA!

- Nunca coloque un sistema de protección para niños orientado hacia atrás frente a una bolsa de aire. El despliegue de la bolsa de aire frontal puede provocar lesiones graves o incluso la muerte a niños de 12 años o menores, incluyendo a niños en un sistema de protección orientado hacia atrás.



¡ADVERTENCIA!

- Nunca coloque un sistema de protección para niños orientado hacia atrás en el asiento frontal. Sólo utilice sistemas de protección para niños orientados hacia atrás en vehículos con asiento trasero. Sólo utilice sistemas de protección para niños orientados hacia atrás en vehículos con asiento trasero.

Niños mayores y sistemas de protección

Los niños que tienen más de dos años o que han superado los límites del asiento convertible orientado hacia atrás, pueden viajar viendo hacia el frente en el vehículo. Los asientos para niños orientados hacia el frente y los asientos convertibles para niños usados en la posición "orientada hacia el frente" son adecuados para niños mayores de dos años o que han sobrepasado los límites de los asientos orientados hacia atrás o de los asientos convertibles para niños usados en la posición "orientada hacia atrás". Los niños deben de usar un asiento orientado hacia el frente con arnés el mayor tiempo posible, hasta que sobrepasen el límite de altura o de peso de la silla para niños.

Los niños cuyo peso o altura es superior a los límites del asiento orientado hacia el frente, deben usar el cinturón del asiento elevado hasta que el cinturón de seguridad quede ajustado. Si el niño no puede sentarse con las rodillas dobladas sobre el cojín del asien-

to, mientras que la espalda del niño está en contra del respaldo del asiento, se debe utilizar un asiento elevado. El niño y el cinturón de posicionamiento de asiento para niños van sujetos en el vehículo por el cinturón de seguridad.



¡ADVERTENCIA!

- Una instalación incorrecta podría causar una falla en el sistema de protección para niños. Podría aflojarse en una colisión. El niño podría salir severamente dañado o podría causar la muerte. Siga las instrucciones del fabricante del sistema de protección para niños cuando instale la retención.
- Después de que un sistema para niño ha sido instalado en su vehículo, no mueva el asiento hacia el frente o hacia atrás porque podría perder la fijación del sistema para niño. Retire la silla antes de ajustar la posición del asiento. Cuando el asiento ha sido ajustado, vuelva a colocar la silla.
- Cuando el sistema de protección para niños no esté en uso, asegúrela en el asiento con los cinturones o con los anclajes LATCH o sáquela del vehículo. No la deje suelta en el vehículo. En alguna parada subida, podría salir volando y golpear a los ocupantes o a los respaldos de los asientos y causar lesiones severas

Niños demasiado grandes para usar asientos elevadores

Los niños que sean lo suficientemente grandes para usar el cinturón de torso confortablemente y que sus piernas sean lo suficientemente largas para doblar las rodillas sobre el asiento delantero con la espalda pegada al respaldo, deberán utilizar el cinturón de seguridad en el asiento trasero. Realice las siguientes 5 preguntas para decidir si el niño está listo para utilizar solo el cinturón de seguridad:

1. ¿El niño se puede sentar hasta atrás con la espalda pegada al respaldo?
2. ¿Las rodillas del niño se pueden doblar confortablemente – mientras está sentado con la espalda pegada al respaldo?
3. ¿El cinturón torso pélvico cruza el hombro del niño entre su cuello y brazo?
4. ¿La correa inferior del cinturón esta lo más bajo posible, tocando los muslos del niño y no su estómago?
5. ¿El niño puede permanecer sentado de esta manera todo el viaje?

Si la respuesta a cualquiera de estas preguntas es "no", entonces el niño necesita utilizar una silla elevada en este vehículo. Si el niño está utilizando un cinturón torso pélvico, verifique que el cinturón esté ajustado periódicamente. Si el niño se retuerce o se agacha puede mover el cinturón fuera de su



posición. Si el cinturón toca su cara o cuello mueva al niño más al centro del vehículo. Nunca permita que un niño ponga la correa superior del cinturón por debajo del brazo o detrás del cuello.



¡ADVERTENCIA!

No permita que los niños pasen el cinturón de seguridad por debajo de su brazo. En un accidente, el cinturón de hombro no podrá protegerlo apropiadamente, lo que podría resultar en severos daños o la muerte. Un niño debe usar siempre ambas parte del cinturón de seguridad correctamente.

Recomendaciones para el anclaje de los asientos para niños

Tipo de asiento	Combinación de peso y tipo de asiento del niño	Usar cualquier método que este marcado por una X			
		LATCH - Anclajes inferiores	Cinturón de seguridad únicamente	LATCH - Anclaje inferiores y correas de anclaje superiores	Cinturón de seguridad + correas de anclaje superiores
Orientado hacia atrás	Hasta 29.5 kg (65 lbs)	X	X		
Orientado hacia atrás	Mayor a 29.5 kg (65 lbs)		X		
Orientado hacia delante	Hasta 29.5 kg (65 lbs)			X	X
Orientado hacia delante	Mayor a 29.5 kg (65 lbs)				X



LATCH Sistema de anclaje de asientos para niños (protecciones de anclajes inferiores)



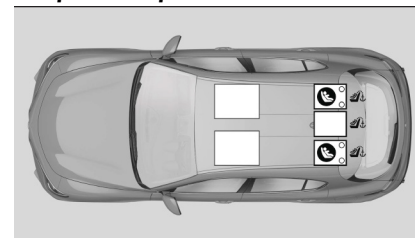
Etiqueta LATCH

Su vehículo está equipado con el sistema de anclaje de protección para los niños denominado LATCH, que deriva de las palabras en inglés para anclaje superior y correas de anclaje para niños. El sistema LATCH tiene tres

puntos en el vehículo donde instalar sistemas de protección compatibles con LATCH. Existen dos puntos de anclaje inferior en la parte trasera del cojín donde se pone en contacto con el respaldo de los asientos y un punto de anclaje para correas en la parte posterior del asiento. Estos anclajes permiten instalar el sistema de protección para niños sin usar los cinturones de seguridad del vehículo. Algunas posiciones de anclaje pueden tener el anclaje de correas, pero no el anclaje inferior. En estas ubicaciones, el cinturón de seguridad debe ser usado con el punto de anclaje para correas para instalar el sistema de protección para niños. Para mayor información, favor de revisar la tabla que se encuentra más adelante.

SEGURIDAD

Posiciones de LATCH para instalar sistemas de protección para niños en el vehículo



06086V0101NA

- Símbolo de los 2 anclajes inferiores por posición de los asientos.
- Símbolo de los anclajes de correa superiores.

Preguntas frecuentes acerca de la instalación de asientos para niños con LATCH

¿Cuál es el peso límite (peso del niño más peso del asiento de protección) que el sistema LATCH puede soportar?	29.5 kg (65 lbs)	Use el sistema de anclaje LATCH hasta que el peso combinado de el niño junto con el peso del asiento protector sea 29.5 kg (65 lbs). En caso contrario utilice el cinturón de seguridad y los anclajes de correas.
¿Se pueden utilizar juntos los anclajes LATCH y el cinturón de seguridad para sujetar un asiento protector tanto orientado al frente como hacia atrás?	No	No use el cinturón de seguridad cuando se use el sistema de anclaje LATCH para sujetar los asientos protectores para niños.
¿Se puede instalar un asiento para niño en el centro utilizando los anclajes LATCH inferiores?	No	Use el cinturón de seguridad y los anclajes de correas para instalar el asiento para niño en la posición central.
¿Se pueden instalar dos asientos para niños usando el mismo anclaje LATCH inferior?	No	Nunca comparta un anclaje LATCH con dos o más asientos para niño. Si la posición central, no tiene anclajes inferiores LATCH, use el cinturón de seguridad para instalar el asiento para niño en la posición central a un lado del asiento para niño instalado en alguna de las posiciones que si cuentan con anclajes LATCH.

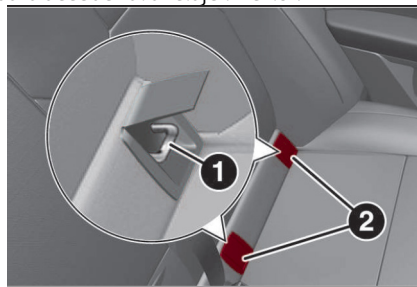
Preguntas frecuentes acerca de la instalación de asientos para niños con LATCH

¿Un asiento protector para niños orientado hacia atrás puede tocar la parte trasera del asiento del pasajero frontal?	Si	El asiento para niños puede tocar la parte trasera del asiento del pasajero frontal si el fabricante del asiento protector así lo autoriza. Vea el manual de usuario del asiento para niño para más información.
¿Se pueden remover las protecciones para la cabeza?	Si	Sólo la posición de asiento del centro.

Localización de los anclajes LATCH



Los anclajes inferiores del asiento trasero son barras redondas localizadas atrás del cojín del asiento, donde se une con el respaldo del asiento. Cada anclaje está bajo una cubierta con el símbolo de éste. Levante la cubierta para acceder al anclaje inferior.



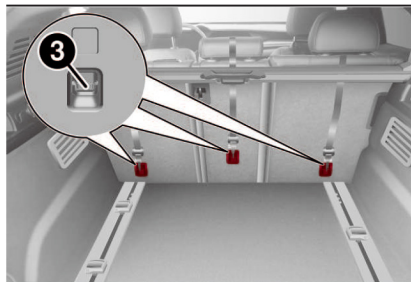
Ubicación de los anclajes LATCH

1. Barra de anclaje LATCH
2. Ubicación de anclajes LATCH

Localización de los anclajes superiores LATCH



Hay anclajes de correa superior atrás de cada posición del asiento trasero en la parte trasera de cada una de las posiciones.



0502135677US

Ubicación de anclajes para correa superior

3. Anclajes de correa superior

Sistemas de retención infantil compatibles con LATCH podría estar equipado con una barra rígida o una correa flexible en cada lado. Cada uno tendrá un gancho o un conector para conectar el anclaje y una manera de

apretar la conexión con el anclaje. Los sistemas de retención mirando hacia el frente y en algunos sistemas de retención infantil mirando hacia atrás, también estarán equipados con una correa de sujeción. La correa de sujeción tendrá un gancho en el extremo para insertarse en el anclaje de sujeción superior y una manera para apretar la correa después de que se sujete al anclaje.

Asiento central LATCH (si así está equipado)



¡ADVERTENCIA!

- ❑ Nunca instale un asiento para niño en la posición central utilizando anclajes LATCH. Esta posición no está aprobada para instalar sistemas de protección para niños a través del sistema de fijación LATCH. Utilice el cinturón de seguridad y el anclaje de correa para instalar el asiento para niño en la posición central.

**¡ADVERTENCIA!**

- Nunca instale asientos para niño compatibles con LATCH de manera que dos asientos compartan un anclaje inferior común. Favor de referirse a la sección de "Instalación de un asiento para niños compatible con LATCH", para las instrucciones de una instalación típica.

Siempre siga las instrucciones del fabricante del sistema de protección para niños cuando lo instale. No todos los sistemas de protección se instalan de acuerdo a lo aquí descrito.

Instalación de la protección para niños compatible con anclajes LATCH

Si en la posición en la cual se quiere instalar el asiento para niño tiene cinturones de seguridad equipados con placas de pestillo o retractores de bloqueo automático (ALR), coloque los cinturones de seguridad de acuerdo a las instrucciones que a continuación se presentan. Vea la sección "Instalación de la protección para niños usando los cinturones de seguridad del vehículo" para conocer con qué tipo de cinturón de seguridad cuenta cada asiento de acuerdo a su posición.

1. Afloje los ajustadores en las cintas inferiores y en la correa de tal forma que pueda sujetar más fácilmente los ganchos o conectores a los anclajes del vehículo.

2. Coloque el asiento para niño entre los anclajes inferiores de la posición seleccionada. Para los asientos traseros, quizás tenga que reclinar el asiento y/o elevar la cabecera (si es ajustable), para que el asiento para niño quede en una mejor posición. Si el asiento trasero puede moverse hacia atrás o hacia adelante, usted puede moverlo a la posición más atrás posible para hacer espacio a la silla infantil. Usted también puede mover el asiento delantero hacia adelante para hacer espacio a la silla infantil.
3. Sujete los ganchos inferiores o conectores del asiento para niño a los anclajes inferiores de la posición seleccionada del asiento.
4. Si la protección para niño tiene correa superior, conéctela al anclaje de correa superior del vehículo. Vea la sección "Instalación de la protección para niño utilizando anclajes de sujeción de correa superior" y siga las instrucciones que se presentan.
5. Apriete todas las cintas conforme empuja la protección para niños hacia atrás y hacia abajo en el asiento, eliminando la holgura de las cintas de acuerdo con las instrucciones del fabricante de la protección para niños.
6. Pruebe que la protección para niño esté instalada con fuerza, tirando de un lado a otro del asiento para niño siguiendo la

misma trayectoria del cinturón de seguridad. Éste no debe moverse más de 25.4 mm (1 pulgada) en cualquier dirección.

Cómo almacenar los cinturones de seguridad ALR que no son usados

Cuando se utiliza el sistema de anclaje LATCH para la instalación de una protección para niño, todos los cinturones de seguridad ALR que no están siendo ocupados por otros pasajeros o para sujetar alguna otra protección deben almacenarse de una manera adecuada. Un cinturón de seguridad que no está en uso puede dañar a un niño que se encuentre jugando con él y accidentalmente bloquea el retractor del cinturón de seguridad. Antes de instalar una protección para niño que utilice el sistema LATCH, abra los cinturones de seguridad detrás de la protección y fuera del alcance del niño. Si el cinturón de seguridad una vez abrochado interfiere con la instalación de la protección para niño, en lugar de abrocharlo detrás de la protección colóquelo siguiendo la trayectoria del cinturón de seguridad de la protección para niño y al final abróchelo. No bloquear el cinturón de seguridad. Recuerde a todos los niños en el vehículo que los cinturones de seguridad no son juguetes y no se debe jugar con ellos.





¡ADVERTENCIA!

- La instalación incorrecta de una protección para niños al anclaje LATCH puede ocasionar la falla de la protección de bebés o niños. El niño se podría lesionar gravemente o morir. Siga exactamente las indicaciones del fabricante cuando instale la protección para el bebé o el niño.
- Los anclajes para sistemas de protección para niños están diseñados sólo para aguantar las cargas de un sistema de protección correctamente instalado. Bajo ninguna circunstancia pueden ser usados para cinturones de seguridad, arneses, o para fijar otros objetos o equipo en el vehículo.

Instalación de las protecciones para niños usando los cinturones de seguridad del vehículo

Ciertos sistemas de protección para niños están diseñados para ser asegurados en los asientos del vehículo a través de las porciones del torso o pélvicas del cinturón de seguridad.

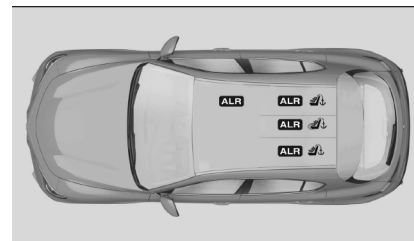


¡ADVERTENCIA!

- La instalación incorrecta del sistema de protección para niños puede provocar una falla en el mismo. Esto podría causar lesiones o la muerte al niño.
- Siga las instrucciones del fabricante al pie de la letra cuando instale una silla para niños o un sistema de anclaje LATCH.

Los cinturones de seguridad de los pasajeros están equipados con retractores de bloqueo automático (ALR) o ambos. Ambos están diseñados para mantener la porción pélvica ajustada alrededor de la protección para niños de tal forma que no es necesario usar seguros de traba. El retractor ALR se puede poner en modo de bloqueo jalando toda la correa del retractor y permitiendo que la correa se retracte automáticamente. Si está bloqueado, el ALR hará un sonido de clic mientras se retrae la correa. Para más información sobre el ALR referirse a la descripción de "Modo de bloqueo automático" en la sección "Protecciones para los ocupantes". La hebilla autobloqueante está diseñada para mantener una porción del hombro del cinturón torso pélvico ajustada firmemente a través de la protección para niño. Vea la tabla que se presenta más adelante, al igual que las siguientes secciones, para más información sobre los tipos de cinturón de seguridad.

Sistema de cinturones torso pélvicos para la instalación de sistemas de sujeción para niños en el vehículo



16086V0101NA

- ALR = Retractor automático intercambiable.
- Símbolo de los anclajes de correa superiores.

Preguntas frecuentes acerca de la instalación de asientos para niños con el cinturón

¿Cuál es el peso límite (peso del niño + peso del asiento de protección) para utilizar el anclaje de sujeción de correa con el cinturón de seguridad para sujetar una protección para niño orientada hacia el frente?	Límite de peso del sistema de protección para niños	Siempre use anclajes de sujeción cuando use el cinturón de seguridad para instalar un sistema de protección orientado hacia el frente, se recomienda seguir el peso límite del sistema.
¿Un sistema de protección para niños orientado hacia atrás puede tocar la parte trasera del asiento del pasajero frontal?	Si	Se permite el contacto entre el sistema de retención si el fabricante también lo permite.
¿Se pueden remover las cabeceras traseras?	No	Se pueden quitar si interfieren con la instalación del sistema.
¿Puede la parte inferior de la hebilla girarse en sentido contrario a la trayectoria del cinturón de la protección para niño, para hacer que se ajuste firmemente?	No	No gire la parte inferior de la hebilla en las posiciones de los asientos en las cuales se cuenta con retractores ALR.

Instalación de la protección para niños usando cinturones con retractor de bloqueo automático (ALR)



¡ADVERTENCIA!

- La instalación incorrecta del sistema de protección para niños puede provocar una falla en el mismo. Esto podría causar lesiones o la muerte al niño.
 - Siga las instrucciones del fabricante al pie de la letra cuando instale una silla para niños.
1. Coloque el asiento para niño en el centro del asiento en el cual se va a instalar. Para la segunda fila de asientos, quizás tenga que reclinar el asiento y/o elevar la cabecera (si es ajustable), para que el asiento para niño quede en una mejor posición. Si

el asiento trasero puede moverse hacia atrás o hacia delante, usted puede moverlo a la posición más atrás posible para hacer espacio a la silla infantil. Usted también puede mover el asiento delantero hacia delante para hacer espacio a la silla infantil.

2. Jale el cinturón del retractor hasta que esté suficientemente largo para hacerlo pasar a través de la protección para niño. No gire la correa del cinturón en la trayectoria de la protección.
3. Inserte la contra hebilla en la hebilla de anclaje hasta que escuche un "clic".
4. Jale la cinta del cinturón para apretar la porción pélvica alrededor de la protección para el niño.
5. Para bloquear el cinturón de seguridad

jale el cinturón hasta que salga totalmente del retractor. Permita que el cinturón regrese dentro del retractor, jalando el exceso de la cinta para apretar la porción pélvica. Mientras el cinturón se retrae se escucharán sonidos de tipo clic, esto significa que el cinturón de seguridad está ahora en modo de bloqueo automático.

6. Trate de jalar la cinta fuera del retractor. Si se encuentra bloqueado, no deberá poder jalar ninguna porción de la cinta. Si el retractor no está bloqueado repita el paso 5.
7. Finalmente jale el exceso de la cinta para apretar la porción pélvica alrededor del sistema de protección para niños mientras lo presiona hacia atrás y hacia abajo en el asiento del vehículo.



- Si la protección para niño cuenta con correa de sujeción superior y el asiento en el cual se está posicionando cuenta con un anclaje superior de correa, conecte la correa de sujeción con el anclaje y ajústelo firmemente. Refiérase a “Sistema de anclaje de asientos para niños (anclajes inferiores y correas para niños)” para las instrucciones.
- Compruebe que la protección para niño esté instalada con fuerza, jalando de un lado a otro del asiento para niño siguiendo la misma trayectoria del cinturón de seguridad. Éste no debe moverse más de 25.4 mm (1 pulgada) en cualquier dirección.

Cualquier sistema de cinturón de seguridad se aflojará con el tiempo, así que verifique ocasionalmente el cinturón y jálalo para ajustarlo si es necesario.

Instalación de protecciones usando los anclajes de correa superiores



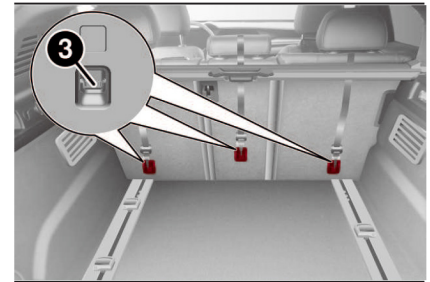
¡ADVERTENCIA!

No fije la correa superior de un sistema de protección para niños orientado hacia atrás en la parte frontal del asiento, incluyendo el marco del asiento u otro anclaje de correas. Fije la correa de este tipo de sistemas de protección en el anclaje asignado para la posición de asiento seleccionada, localizada detrás de la parte superior del mismo. Consulte la sección “Posiciones LATCH para la instalación de los sistemas de protección para niños en el vehículo” para consultar las localizaciones correctas para anclaje superior en su vehículo.



- Busque detrás de la posición del asiento donde va a instalar el asiento de seguridad para niño, encontrará el anclaje de sujeción superior. Puede que tenga que mover el asiento hacia el frente para proporcionar un mejor acceso al anclaje de sujeción. Si no hay correa en la parte superior de anclaje para esa posición (vea las tablas anteriores), mueva la retención de niño a otra posición en el vehículo, si así está equipado.

- Guíe la correa de sujeción para tener la trayectoria más directa de la correa entre el anclaje y el asiento del niño. Si su vehículo está equipado con cabecera trasera ajustable, suba la cabecera, y siempre que sea posible, guíe la correa de sujeción por debajo de la cabecera y entre los dos postes. Si no es posible, baje la cabecera y pase la correa de sujeción alrededor del borde de los lados de la cabecera.
- Ancle los ganchos de sujeción de la retención de niño a los anclajes superiores como se muestra en el diagrama.



0502135677US

Ubicación de los anclajes para correa superior

3. Anclajes superiores

- Quite la holgura de la correa de sujeción de acuerdo con las instrucciones del fabricante del sistema de retención de niño.





¡ADVERTENCIA!

- Una correa mal anclada puede ocasionar un mayor movimiento de la cabeza y posibles lesiones al niño. Sólo use las posiciones de anclaje que estén directamente detrás del asiento para niños para asegurar la correa superior.
- Si su vehículo está equipado con el asiento trasero dividido, asegúrese de que la correa de sujeción no cae en la abertura entre los respaldos de los asientos mientras los ajusta.

Instrucciones especiales para el anclaje superior central

Fijación de anclaje central

1. Baje la cabecera central ajustable hasta la posición más inferior.
2. Guíe la correa sobre el respaldo y cabecera.
3. Fije el gancho de anclaje del sistema de protección para niños al anclaje central ubicado detrás del respaldo del asiento.
4. Retire la holgura de la correa de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

Transporte de mascotas

Un despliegue de la bolsa de aire en el asiento delantero puede causarle daño a su mascota. Una mascota no asegurada podría ser

lanzada, lesionándose o podría lesionar a un pasajero durante una frenada de emergencia o una colisión.

Las mascotas deben ir en cajas transportadoras de mascotas y deberán ser sujetadas con las correas del cinturón de seguridad.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

Transportando pasajeros

NUNCA LLEVE PASAJEROS EN EL ÁREA DE CARGA.

¡ADVERTENCIA!

- No deje niños o animales dentro de un vehículo estacionado en clima caliente. La temperatura interior podría aumentar ocasionando lesiones graves o la muerte.
- Es extremadamente peligroso viajar en el área de carga, dentro o fuera del vehículo. En una colisión, las personas que viajan en estas áreas son más propensas a ser lesionadas gravemente o morir.
- No permita que pasajeros viajen en ninguna área de su automóvil que no está equipada con asientos ni cinturones de seguridad.

¡ADVERTENCIA!

- Asegúrese de que todos estén en un asiento usando un cinturón de seguridad apropiadamente.

Gases de escape

¡ADVERTENCIA!

Los gases de escape son tóxicos e inclusive mortales. Contienen monóxido de carbono (CO), el cual es incoloro e inodoro. Su inhalación puede ocasionar pérdida del conocimiento y eventualmente, envenenamiento. Para evitar respirarlo (CO) siga estas recomendaciones de seguridad:

- No opere el motor en una cochera cerrada ni en áreas demasiado reducidas durante más del tiempo necesario para guardar o sacar su vehículo.
- Si necesita conducir con la compuerta trasera y/o puertas traseras abiertas, asegúrese que todas las ventanas se encuentren cerradas y ajuste el ventilador del control de clima a alta velocidad. NO utilice el modo de recirculación
- Asegúrese de que todos estén en un asiento usando un cinturón de seguridad apropiadamente.

La mejor protección contra la entrada de monóxido de carbono al vehículo es un sistema de escape del motor con el debido mantenimiento.





Esté atento a un cambio en el sonido del sistema de escape, o si detecta humo del escape en el interior del vehículo, o si la parte inferior o posterior del vehículo está dañada, haga que un técnico competente inspeccione todo el sistema de escape y las áreas de la carrocería adyacentes para ver si hay partes rotas, dañadas, deterioradas o mal colocadas. Las juntas abiertas o las conexiones flojas pueden permitir que los gases del escape entren al compartimiento de pasajeros. Además, inspeccione el sistema de escape cada vez que el vehículo se levante para lubricación o cambio de aceite. Realice los reemplazos que se requieran.


Revisiones de seguridad que debe verificar dentro del vehículo

Cinturones de seguridad

Revise periódicamente si el sistema de cinturones presenta cortes, deshilachaduras o partes flojas. Cambie inmediatamente las partes dañadas. No desarme ni modifique el sistema.

Los conjuntos de cinturones delanteros deben reemplazarse después de una colisión al igual que los conjuntos de cinturones de seguridad traseros si están dañados (retractor doblado, cinta torcida, etc.). Reemplace el cinturón si tiene dudas sobre el buen estado de él o del retractor.

Luz de advertencia de la bolsa de aire

La luz  debe encender y permanecer encendida de 4 a 8 segundos como autoverificación del testigo cuando el interruptor es colocado por primera vez en la posición de encendido. Si éste no enciende durante el arranque, acuda con su distribuidor autorizado. Si la luz permanece encendida o enciende mientras conduce, acuda a revisión del sistema con su distribuidor autorizado. Esta luz se iluminará acompañada de una alerta sonora cuando se detecta una falla en el testigo, se mantendrá encendido hasta que la falla sea eliminada. Si la luz se enciende intermitente o mientras conduce, lleve el vehículo a servicio con su distribuidor autorizado inmediatamente. Consulte "Sistemas de protección a los ocupantes" para más información.

Desempañador

Revise su funcionamiento seleccionando la modalidad de desempañar y ponga el control del ventilador en velocidad alta. Deberá sentir que el aire sale contra el parabrisas. Acuda a su distribuidor autorizado para darle servicio al desempañador si éste no funciona.

Información de seguridad de los tapetes



Siempre use tapetes diseñados que se adapten al piso del su vehículo. Use únicamente

tapetes que dejen el área de los pedales sin obstrucción y que están firmemente sujetos de manera que no puedan desplazarse de su posición e interferir con los pedales o poner en peligro el funcionamiento seguro de su vehículo de otras maneras.



¡ADVERTENCIA!

Un tapete colocado incorrectamente, dañado, doblado o apilado, o sujetadores de tapete rotos, podrían provocar que los tapetes interfieran con la operación de los pedales de acelerador, freno o embrague y provocar una posible pérdida de control del vehículo. Para prevenir LESIONES SERIAS o la MUERTE:

- SIEMPRE asegure correctamente  los tapetes utilizando sus sujetadores. NO instale los tapetes al revés ni les dé la vuelta. Tire ligeramente de ellos cada cierto tiempo para confirmar que los sujetadores se encuentran asegurados correctamente.
- SIEMPRE RETIRE EL TAPETE EXISTENTE EN EL VEHÍCULO  antes de colocar algún otro. NUNCA instale un tapete que no pueda ser fijado y asegurado al vehículo correctamente a su vehículo. Si el tapete necesita ser reemplazado, sólo utilice tapetes aprobados por FCA para el año y modelo de su vehículo.

**¡ADVERTENCIA!**

- SÓLO utilice el tapete del lado del conductor, en el piso del área del conductor. Para verificar cualquier posible obstrucción, con el vehículo correctamente estacionado y el motor apagado, presione por completo el pedal del acelerador, freno y embrague (si así está equipado), buscando cualquier posible obstrucción. Si el tapete interfiere con la operación de los pedales o no se encuentra correctamente fijado al piso, retírelo y colóquelo en la cajuela.
- SÓLO utilice el tapete del lado del pasajero delantero, en el piso del área del pasajero.
- SIEMPRE asegúrese que ningún objeto caiga o se deslice al área del piso del conductor mientras el vehículo se encuentra en movimiento. Los objetos podrían atorarse debajo de los pedales del acelerador, freno, o embrague, y podrían provocar la pérdida de control del vehículo.
- NUNCA coloque objetos debajo del tapete (por ejemplo, toallas, trapos, llaves, etc.). Estos objetos podrían mover la posición del tapete y provocar la obstrucción en la operación de los pedales de freno, acelerador o embrague.

**¡ADVERTENCIA!**

- Si se ha retirado y reinstalado la alfombra del vehículo, siempre verifique que los sujetadores de los tapetes se encuentren fijos a la alfombra. Presione por completo cada pedal, para verificar si existe alguna interferencia de operación en los pedales del acelerador, freno o embrague, luego, coloque los tapetes.
- Se recomienda el uso de jabón suave y agua para lavar sus tapetes. Después de limpiarlo, verifique siempre que su tapete quede correctamente instalado y fijado a su vehículo a través de los sujetadores correspondientes tirando levemente del mismo

Revisiones de seguridad que debe realizar periódicamente en el exterior del vehículo**Llantas**

Revise si las llantas están demasiado desgastadas en el área del dibujo o si presentan patrones de desgaste disparejo. Vea que no haya piedras, clavos, vidrios u otros objetos alojados en el dibujo. Busque cortaduras en el dibujo o grietas en las paredes. Cerciórese de que las tuercas de la rueda estén bien apretadas y las llantas tengan la presión adecuada (incluyendo la de refacción).

Luces

Pida a un ayudante que observe el funcionamiento de las luces exteriores mientras usted opera los controles. Revise los indicadores de las luces direccionales y de las luces altas en el tablero de instrumentos.

Bisagras de las puertas

Verifique que el cierre de las puertas es correcto y bien asegurado.

Fuga de líquidos

Después de haber dejado estacionado su vehículo toda una noche, revise el área del piso debajo de éste, por si hubiera señales de fugas de combustible, agua, aceite u otros líquidos. Asimismo, si percibe vapores de gasolina, lleve el auto a que corrijan el problema de inmediato.





ARRANQUE Y OPERACIÓN

Vamos a la esencia de su vehículo, usted podrá observar como puede explorar todo el potencial del vehículo. Cubriremos cómo conducir de forma segura en cualquier situación, haciéndolo un excelente acompañante con miras en el confort y su bolsillo.

CONTENIDO

- **ARRANQUE DEL MOTOR 144**
 - Procedimiento de Arranque 144
 - Sistema de arranque remoto (si así está equipado)..... 145
 - Operación en climas muy fríos..... 145
 - Arranque después de un período de inactividad prolongado 146
 - Si el motor no arranca..... 146
 - Después del arranque del motor..... 146
 - Apagado del motor 147
 - Enfriamiento de las versiones turbo..... 147
- **CALENTADOR DEL BLOQUE DEL MOTOR (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO) 147**
- **RECOMENDACIONES PARA EL ASENTAMIENTO DEL MOTOR..... 148**
- **INICIO DE USO DEL MOTOR 2.0L GMET4 148**
- **FRENO DE ESTACIONAMIENTO ELÉCTRICO 149**
- Safe Hold (Aplicación automática del freno de estacionamiento).... 151
- **TRANSMISIÓN AUTOMÁTICA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO) 152**
 - Pantalla 153
 - Modos de funcionamiento de la transmisión 154
- **SELECTOR ALFA DNA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO) 159**
 - Sistema ALFA DNA (sistema de control dinámico del vehículo) ... 159
 - Modalidad de conducción..... 159
- **ALFA ACTIVE SUSPENSION (AAS) . (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO) 161**
- **SISTEMA START&STOP 162**
 - Modalidad de funcionamiento..... 162
 - Activación/Desactivación manual del sistema..... 162
 - Condiciones en las que no se apaga el motor..... 163
 - Condiciones para volver a arrancar el motor..... 163
 - Funciones de seguridad..... 163
- Funcionamiento irregular..... 163
- Inactividad del vehículo 163
- **LIMITADOR DE VELOCIDAD 164**
 - Descripción..... 164
 - Activación del dispositivo 164
 - Programación del límite de velocidad..... 164
 - Superación de la velocidad programada 164
 - Parpadeo (ícono velocidad programada 165
 - Desactivación del dispositivo 165
- **CONTROL ELECTRÓNICO DE VELOCIDAD DE CRUCERO 165**
- **DESCRIPCIÓN 165**
 - Activación del dispositivo 166
 - Aumento/disminución de la velocidad..... 166
 - Recuperación de la velocidad..... 167
 - Desactivación del dispositivo 167
- **CONTROL CRUCERO ACTIVO (ACC, SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO) 168**



- Activación/Desactivación del control crucero activo 169
- Ajuste de la velocidad deseada 170
- Variación de la velocidad..... 171
- Aceleración en caso de adelantamiento 171
- Recuperación de la velocidad..... 172
- Ajuste de la distancia entre vehículos 172
- Función “Stop and Go” 173
- Desactivación..... 173
- Indicación de funcionamiento limitado del sistema..... 174
- Precauciones durante la conducción..... 174
- **SISTEMA DE SENSORES DE ESTACIONAMIENTO (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO) 176**
 - Versiones sólo sensores traseros (si así está equipado)..... 176
 - Versiones con sensores delanteros y traseros (si así está equipado)..... 178
- **CÁMARA DE REVERSA CON LÍNEAS GUÍA DINÁMICAS 181**
 - Descripción..... 181
 - Visualizaciones y mensajes en la pantalla 182
- Notas importantes..... 182
- **SISTEMA DE ADVERTENCIA DE ABANDONO DE CARRIL (LDW, SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO) 183**
 - Descripción..... 183
 - Activación/desactivación del sistema 183
 - Visualizaciones y mensajes en la pantalla 184
- **LLENADO DEL VEHÍCULO 186**
 - Motores de gasolina 186
 - Capacidad de llenado..... 186
 - Procedimiento de llenado 186
- **CARGA DEL VEHÍCULO 188**
 - Etiqueta de certificación..... 188
- **ARRASTRE DE REMOLQUE 190**
 - Definiciones comunes de arrastre 190
 - Clasificación del gancho de remolque 191
 - Peso del remolque y de la flecha de conexión del remolque..... 192
 - Pesos del remolque (clasificaciones máximas de peso del remolque)..... 192

ARRANQUE Y OPERACIÓN

- Requerimientos de arrastre..... 193
- Consejos de arrastre..... 195
- Instalación del receptor (si así está equipado)..... 195
- Conexión del sistema eléctrico 196
- Desinstalación del receptor..... 196
- **RECOMENDACIONES AL CONDUCIR 196**
 - Ahorro de combustible 196
 - Estilo de conducción 197
 - Condiciones de empleo 197



ARRANQUE DEL MOTOR

Antes de arrancar el vehículo asegúrese de regular el asiento, los espejos retrovisores interior y exteriores, y abrocharse correctamente el cinturón de seguridad.

Para arrancar el motor, nunca pise el pedal del acelerador. Si es necesario, en la pantalla se pueden leer mensajes que indican qué procedimiento debe realizarse para el arranque.



¡ADVERTENCIA!

- Cuando deje el vehículo, siempre remueva el transmisor de llave del vehículo, y asegúrelo.
- No deje niños sin vigilancia en el vehículo o con acceso a un vehículo desasegurado.
- Permitir que los niños permanezcan en un vehículo sin supervisión puede resultar peligroso por numerosas razones. El niño u otras personas se pueden lesionar seria o fatalmente. Se debe advertir a los niños de no tocar el freno de mano, el pedal de freno o la palanca de velocidades.
- No deje el transmisor de la llave dentro o cerca del vehículo, o en un lugar accesible para los niños. El niño puede hacer funcionar las ventanas eléctricas, otros controles o mover el vehículo.



¡ADVERTENCIA!

- No deje niños o animales dentro de un vehículo estacionado en clima cálido. La temperatura del interior del vehículo es mucho mayor que la del exterior, aun y cuando deje las ventanas medio abiertas, la temperatura puede subir tanto que podría causar daños severos o la muerte.

Procedimiento de Arranque

Haga lo siguiente:

1. La transmisión debe estar en estacionamiento (P) o neutral (N).
2. Presione y mantenga presionado el pedal del freno por completo sin tocar el pedal del acelerador.
3. Presione brevemente el botón de START/STOP.
4. Si el vehículo no arranca después de unos segundos, necesitará repetir el procedimiento.

Si el problema persiste, contacte a su Distribuidor Autorizado.



¡ADVERTENCIA!

- Nunca vierta combustible ni otros líquidos inflamables en la abertura de entrada de aire del cuerpo del acelerador para tratar de arrancar el vehículo. Esto podría generar una llama intensa repentina y ocasionarle graves lesiones personales.
- No intente empujar o remolcar su vehículo para que arranque. Los vehículos equipados con transmisión automática no se pueden arrancar de esta forma. El combustible sin quemar puede entrar al convertidor catalítico y cuando el motor arranque, se encenderá y dañará el convertidor y el vehículo.
- Si el vehículo tiene descargada la batería, se pueden utilizar cables auxiliares para arrancar con una batería auxiliar o la batería de otro vehículo. Este tipo de arranque puede ser peligroso si se realiza incorrectamente. Para más información, refiérase a la sección "Arranque con cables puente" en el capítulo "Qué hacer en caso de emergencias".



¡PRECAUCIÓN!

Para prevenir daños al motor de arranque, no realice la maniobra de arranque por más de 25 segundos consecutivos. Espere al menos 60 segundos antes de repetirla nuevamente.



Sistema de arranque remoto (si así está equipado)

Este sistema usa el transmisor para arrancar el motor de manera cómoda, desde el exterior del vehículo, pero manteniendo su seguridad. El sistema tiene un rango de aproximadamente 91 metros (300 pies).

El sistema de arranque remoto activa también el control de clima, asientos ventilados (si así está equipado) en temperaturas por encima de los 26.7°C, y opcionalmente los asientos y volantes calefactados (si así está equipado) en temperaturas por debajo de los 4.4°C.

NOTA: Obstáculos entre el transmisor y el vehículo podrían reducir el rango de operación.

Cómo utilizar el arranque remoto

Antes de realizar un arranque remoto, se deben cumplir todas las siguientes condiciones:

- Selector de velocidades en "P" (Estacionamiento).
- Puertas cerradas.
- Cofre cerrado.
- Compuerta levadiza cerrada.
- Interruptor de las luces de emergencia (intermitentes) apagado.
- El interruptor del freno esté inactivo (pedal de freno no presionado).

- La batería se encuentre en un nivel de carga aceptable.
- No se encuentre presionado el botón de pánico (PANIC) en el transmisor.
- El sistema no se encuentre deshabilitado por algún evento de arranque remoto previo.
- Indicador de la alarma del vehículo deslizando.
- Interruptor de ignición se encuentre en posición de apagado (OFF) para vehículos con sistema de ignición sin llave.
- El nivel de combustible cumpla con el requerimiento mínimo.

Sistemas de confort automático con arranque remoto (si así está equipado)

Cuando la característica de arranque remoto se activa, las características de volante y asiento calefactado del conductor se activarán (si así está equipado) automáticamente en climas fríos.

Estas funciones permanecerán encendidas durante el ciclo de arranque remoto o hasta que el interruptor de ignición se coloque en la posición de encendido/en marcha (ON/RUN).

Activación del deshielo en el parabrisas al arrancar remotamente (Si así está equipado)

ARRANQUE Y OPERACIÓN

Cuando se activa el arranque remoto y la temperatura ambiente es menor a 4.4°C (40°F), se activará la característica de deshielo. Al salir del arranque remoto en una operación previa, excepto si del descongelador (De-Icer) está activado.

El tiempo del descongelador (De-Icer) y la operación continuarán.

Operación en climas muy fríos

Para prevenir posibles daños por arranques a temperaturas muy frías, este vehículo inhibirá el arranque del motor cuando la temperatura ambiental es menor a los -30°C (-22°F) y el sensor de temperatura del aceite indique la falta de uso de un calentador de bloque del motor. Un calentador de bloque del motor externo está disponible como equipamiento opcional, pregunte a su distribuidor autorizado la disponibilidad del mismo.

El mensaje "Conecte calentador de motor" se desplegará en el módulo de instrumentos al apagar el motor cuando la temperatura ambiente sea menor a los -15°C (5°F) como recordatorio de su uso y así evitar posibles contratiempos en el siguiente arranque en frío.





¡PRECAUCIÓN!

El uso del aceite recomendado y adherirse a los intervalos de cambio del mismo son muy importantes para prevenir el daño al motor y asegurar un arranque satisfactorio en climas muy fríos.

Arranque después de un período de inactividad prolongado

Si el vehículo se estaciona y el motor no se pone en marcha durante al menos 90 días, se recomienda consultar las siguientes indicaciones.

Para arrancar el motor, proceda de la siguiente manera:

1. Presione brevemente el botón de arranque.
2. Si el motor no arranca, espere 5 segundos y deje enfriar el motor de arranque, luego repita el procedimiento de arranque.
3. Si el motor no arranca tras 8 intentos, deje enfriar el motor de arranque durante al menos 10 segundos, luego repita el procedimiento de arranque.

Si el problema persiste, acuda a la Red de Distribuidores Alfa Romeo.

NOTA: Un arranque especialmente dificultoso del vehículo después de un largo período de inactividad, que se nota por la rápida reducción de

las prestaciones del motor de arranque, podría estar provocado incluso por la descarga parcial de la batería. En ese caso, vea lo descrito en el apartado "Arranque de emergencia" en el capítulo "En caso de emergencia".

Si el motor no arranca

Arranque del motor con batería del transmisor (arranque sin llave) descargada o agotada

Si al presionar el botón correspondiente el interruptor de ignición no responde podría significar que la pila de la llave electrónica está descargada o agotada. Por lo tanto, el sistema no identificará la presencia de la llave electrónica en el vehículo y mostrará un mensaje específico en la pantalla.

En este caso, siga lo mostrado en el párrafo "Arranque con la batería de la llave descargada" en el capítulo "Conocimientos del vehículo" y arrancar normalmente el motor.



¡ADVERTENCIA!

- Nunca vierta combustible ni otros líquidos inflamables en la abertura de entrada de aire del cuerpo del acelerador para tratar de arrancar el vehículo. Esto podría generar una llama intensa repentina y ocasionarle graves lesiones personales.



¡ADVERTENCIA!

- No intente empujar o remolcar su vehículo para que arranque. Los vehículos equipados con transmisión automática no se pueden arrancar de esta forma. El combustible sin quemar puede entrar al convertidor catalítico y cuando el motor arranque, se encenderá y dañará el convertidor y el vehículo.
- Si el vehículo tiene descargada la batería, se pueden utilizar cables auxiliares para arrancar con una batería auxiliar o la batería de otro vehículo. Este tipo de arranque puede ser peligroso si se realiza incorrectamente. Para más información, refiérase a la sección "Arranque con cables puente" en el capítulo "Qué hacer en caso de emergencias".



¡PRECAUCIÓN!

Para prevenir daños al motor de arranque, no realice la maniobra de arranque por más de 25 segundos consecutivos. Espere al menos 60 segundos antes de repetirla nuevamente.

Después del arranque del motor

Realice las siguientes operaciones:

- Arranque el motor lentamente, haciéndolo funcionar a un régimen reducido de RPMs, sin acelerones.



- Se recomienda esperar a que el indicador de la temperatura del líquido de refrigeración motor empiece a subir.

Apagado del motor

Para apagar el motor, realizar las siguientes operaciones:

1. Estacione el vehículo en una posición que no constituya un peligro para el tráfico.
2. Active la modalidad P (Estacionamiento).
3. Con el motor en ralentí, presione el botón de arranque (START/STOP).

NOTA: No deje el interruptor de ignición en posición de encendido.

Para apagar el vehículo con velocidad del vehículo superior a 8 km/h (5 mph), debe presionar prolongadamente el botón del interruptor de ignición o presionarlo 3 veces seguidas dentro de unos segundos.

El motor se apagará y el interruptor de ignición se colocará en la posición de encendido (ON).

Con el sistema arranque sin llave se puede abandonar el vehículo con el motor encendido llevando consigo la llave electrónica sin que se apague el motor. El vehículo indicará la ausencia de la llave en el interior del vehículo sólo en caso de que se cierren las puertas.

Apagando el motor (paso de la posición de encendido a apagado), la alimentación de los accesorios se mantiene durante un tiempo de aproximadamente 3 minutos. La apertura de una de las puertas delanteras anula esta función.

Después de un recorrido exigente, antes de apagar el motor, dejar que funcione en ralentí para que descienda la temperatura dentro del compartimento del motor.

Enfriamiento de las versiones turbo

Antes de apagar el motor, déjelo funcionar en ralentí durante unos minutos para permitir una lubricación adecuada del turbocompresor. Este procedimiento se recomienda especialmente después de una conducción exigente.

Después de funcionar a plena carga, o con fuertes demandas de potencia, mantener el motor en ralentí de 3 a 5 minutos antes de apagarlo.

Este lapso de tiempo permite que el aceite lubricante y el líquido de refrigeración motor eliminen el calor excesivo de la cámara de combustión, los cojinetes, los componentes internos y el turbocompresor.

ARRANQUE Y OPERACIÓN

CALENTADOR DEL BLOQUE DEL MOTOR (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)

El calentador del bloque del motor calienta el refrigerante del motor y permite los arranques más rápidos en clima frío.

Conecte el cable a una toma eléctrica estándar de AC de 110-115 voltios con un cable de extensión de tres conductores con conexión a tierra.

Se recomienda el uso del calentador del bloque del motor en temperaturas por debajo de los -18°C (-0°F). A temperaturas por debajo de los -29°C (-20°F), el calentador del bloque del motor es requerido.

El calentador debe de estar conectado por lo menos una hora para tener un efecto adecuado sobre el motor.

El cable del calentador del bloque del motor está acomodado debajo del cofre, sobre el lado del conductor. Tiene un tapón desmontable que está ubicado cerca de la caja de aire.

1. Ubique el cable de alimentación del calentador del bloque del motor (la compuerta de acceso se encuentra cerca de la cubierta del limpiaparabrisas del lado del pasajero).
2. Conecte el cable a una toma eléctrica estándar de tres conductores con conexión a tierra.





- Una vez que arranque el vehículo, almacene el cable de alimentación correctamente en su compartimiento.

NOTA:

- El calentador de bloque del motor y su cable de alimentación, son una opción instalada desde fábrica. Si su vehículo no cuenta con dicha opción, consulte su disponibilidad con su distribuidor autorizado.
- El calentador de bloque del motor requerirá de 110 Volts (AC) y 6.5 Amperes para activar el elemento de calefacción del motor.

**¡ADVERTENCIA!**

Recuerde desconectar el calentador de bloque del motor antes de conducir. Dañar el cable de alimentación de 110-115 Volts puede provocar una electrocución.

RECOMENDACIONES PARA EL ASENTAMIENTO DEL MOTOR

Inicio de uso del motor 2.0L GME T4

Para vehículos equipados con motor 2.0L GME T4.

A pesar de la tecnología moderna y los métodos de fabricación de clase mundial, las partes móviles del motor aún deben desgastarse entre sí. Este desgaste sucede principalmente durante los primeros 805 km (500 millas) y continúa hasta el primer cambio de aceite.

NOTA: Un motor nuevo puede consumir algo de aceite durante los primeros miles de kilómetros (millas) de operación. Esto se debe considerar como una parte normal del asentamiento y no interpretarse como una indicación de un problema. Revise el nivel de aceite con el indicador de aceite del motor con mayor frecuencia durante el período de asentamiento. Agregue aceite según se requiera.

Es recomendable para el conductor el seguir los siguientes comportamientos de conducción durante el periodo de asentamiento del vehículo:

De 0 a 160 km (De 0 a 100 millas)

- No permita que el motor se encuentre en ralentí durante mucho tiempo.
- Presione el pedal del acelerador lentamente y no a más de la mitad de la carrera del pedal para evitar aceleraciones excesivas.

- Evite frenar repentina o agresivamente.
- Mantenga el motor por debajo de las 3,500 RPM.
- Mantenga la velocidad por debajo de los 88 km/h (55 mph) y respete los límites de velocidad locales.

De 160 a 483 km (De 100 a 300 millas)

- Presione el pedal del acelerador lentamente y no a más de la mitad de la carrera del pedal para evitar aceleraciones excesivas (mientras este entre la 1ra y 3ra rango de velocidad).
- Evite frenar repentina o agresivamente.
- Mantenga el motor por debajo de las 5,000 RPM.
- Mantenga la velocidad por debajo de los 112 km/h (70 mph) y respete los límites de velocidad locales.

De 483 a 805 km (300 a 500 millas)

- Utilice todo el rango de velocidades del motor (RPM's), cambiando manualmente (usando las paletas de cambio o palanca selectora) en rangos altos de giro del motor cuando sea posible.
- No maneje de forma constante con el pedal del acelerador a fondo.
- Mantenga la velocidad por debajo de los 136 km/h (85 mph) y respete los límites de velocidad locales.



Para los primeros 2414 km (1500 millas):

- No participe en eventos de competencia, carreras, escuelas de manejo deportivo o actividades similares con el vehículo dentro de los primeros 2414 km (1500 millas).

NOTA: Verifique el nivel de aceite del motor cada vez que reabastezca combustible y agregue en caso de ser necesario. El consumo de aceite y combustible puede ser alto durante el intervalo anterior al primer cambio de aceite.

FRENO DE ESTACIONAMIENTO ELÉCTRICO

El vehículo está equipado con un freno de estacionamiento eléctrico que garantiza un mejor aprovechamiento y excelentes prestaciones respecto a uno de accionamiento manual.

El freno de estacionamiento eléctrico dispone de un interruptor, situado en el túnel central, de un motor con pinzas para cada rueda trasera y de un módulo de control electrónico.



Interruptor del freno de estacionamiento eléctrico

El freno de estacionamiento eléctrico puede accionarse de dos maneras:

- Manualmente jalando del interruptor al túnel central.
- Automáticamente en las condiciones de "Safe Hold" o de "Auto Park Brake".

ARRANQUE Y OPERACIÓN

NOTA: Normalmente, el freno de estacionamiento eléctrico se activa en automático al detener el motor. Dicha función se puede desactivar y activar a través del sistema De infotainment seleccionando en el menú principal la siguiente secuencia de funciones: "Configuraciones", "Asistencias al conductor" y "Freno de estacionamiento automático".

Además de estacionar el vehículo con el freno de estacionamiento siempre puesto, las ruedas giradas, cuñas o bien piedras colocadas delante de la rueda (en casos de fuerte pendiente), es necesario introducir siempre el selector de velocidades en P (Estacionamiento).

En caso de fallas en la batería del vehículo, es necesario sustituirla para desbloquear el freno de estacionamiento eléctrico.


Accionamiento manual del freno de estacionamiento

Jale brevemente del interruptor situado en el túnel central para activar manualmente el freno de estacionamiento eléctrico cuando el vehículo se encuentra detenido.

Durante el accionamiento del freno de estacionamiento eléctrico (o BRAKE) se podría notar un ligero ruido procedente de la parte posterior del vehículo.

Si se acciona el freno de estacionamiento eléctrico con el pedal del freno pisado se podría notar un ligero movimiento del pedal.



Con el freno de estacionamiento eléctrico accionado, en el módulo de instrumentos se encienden el testigo BRAKE o  y el LED situado en el interruptor.



¡PRECAUCIÓN!

En caso de que el testigo de falla del freno de estacionamiento eléctrico esté encendido, algunas funciones del freno de estacionamiento eléctrico se desactivarán. En este caso, el conductor es responsable del accionamiento del freno y del estacionamiento del vehículo en condiciones de total seguridad.

Si, en circunstancias excepcionales, fuera necesario accionar el freno con el vehículo en movimiento, mantenga jalado el interruptor en el túnel central durante el tiempo en el que sea necesario el accionamiento del freno.

El testigo de advertencia del freno de estacionamiento eléctrico podría encenderse si el sistema hidráulico no estuviera disponible momentáneamente y, por consiguiente, la frenada dependiera de los motores eléctricos.

Se enciende también automáticamente las luces de frenado (stop), como sucedería en caso de que se produjese una frenada normal con la presión del pedal del freno.

Para interrumpir la solicitud de frenado con el vehículo en movimiento, soltar el interruptor en el túnel central.

Si con este procedimiento el vehículo se frena hasta alcanzar una velocidad inferior a 3 km/h aprox. y el interruptor se mantiene tirado, se accionará definitivamente el freno de estacionamiento.

NOTA: Circular con el freno de estacionamiento eléctrico accionado o utilizar repetidamente el freno de estacionamiento eléctrico para frenar el vehículo podría provocar graves daños al sistema de frenos.

Desactivación manual del freno de estacionamiento eléctrico

Para desactivar manualmente el freno de estacionamiento, el interruptor de ignición debe estar en posición de encendido.

Además, es necesario presionar el pedal del freno, luego presionar brevemente el interruptor en el túnel central.

Durante la desactivación se podría notar un ligero ruido procedente de la parte posterior del vehículo, así como un ligero movimiento del pedal del freno.

Tras haber desactivado el freno de estacionamiento eléctrico, el testigo del freno de estacionamiento en el módulo de instrumentos y el LED del interruptor.

Si el testigo de advertencia del módulo de instrumentos permanece encendido con el freno de estacionamiento eléctrico desactivado significa que se ha producido una falla:

en este caso, acudir a la Red de Distribuidores Alfa Romeo.



¡ADVERTENCIA!

- No deje niños sin vigilancia en el vehículo o con acceso a un vehículo desasegurado.
- Permitir que los niños permanezcan en un vehículo sin supervisión puede resultar peligroso por numerosas razones. El niño u otras personas se pueden lesionar seria o fatalmente. Se debe advertir a los niños de no tocar el freno de mano, el pedal de freno o la palanca de velocidades.
- No deje el transmisor de la llave dentro o cerca del vehículo, o en un lugar accesible para los niños. El niño puede hacer funcionar las ventanas eléctricas, otros controles o mover el vehículo.
- Asegúrese siempre que el freno de estacionamiento se encuentre completamente desacoplado antes de conducir; de lo contrario podría provocar fallas en los frenos y provocar un accidente.
- Siempre aplique completamente el freno de estacionamiento eléctrico cuando abandone el vehículo, o éste podría moverse y provocar daños o lesiones.



NOTA:

- Al estacionar el vehículo, accionar siempre el freno de estacionamiento eléctrico para evitar lesiones o daños provocados por el movimiento incontrolado del vehículo.
- Nunca utilice el modo P (Estacionamiento) en lugar del freno de estacionamiento eléctrico.

Modalidades de funcionamiento del freno de estacionamiento eléctrico

El freno de estacionamiento eléctrico puede funcionar según las modalidades siguientes:

- “Modalidad de accionamiento Dinámico”: esta modalidad se activa jalando del interruptor con continuidad durante la conducción.
- “Modalidad de accionamiento Estático y reposo”: con el vehículo parado, el freno de estacionamiento eléctrico puede accionarse jalando una sola vez del interruptor situado en el túnel central. En cambio, para colocar el freno presione el interruptor a la vez que se pisa el pedal del freno.
- “Liberación al Conducir” (si así está equipado): el freno de estacionamiento eléctrico se desacopla automáticamente si el cinturón de seguridad del lado conductor está abrochado y se ha detectado que el conductor tiene la intención de mover el

vehículo (en marcha hacia delante o reversa). Esta característica puede desactivarse en el sistema De infotainment

- “Safe Hold”: cuando la velocidad del vehículo es inferior a 3 km/h, en el vehículo con cambio automático está activa una modalidad de funcionamiento de cambio diferente desde P (Estacionamiento) y se ha detectado que el conductor tiene la intención de salir del vehículo, el freno de estacionamiento eléctrico se accionará automáticamente para poner el vehículo en condiciones de seguridad.
- Auto Park Brake: si se circula a menos de 3 km/h, el freno de estacionamiento eléctrico se activa en automático cuando se active la modalidad P (Estacionamiento). Cuando el freno de estacionamiento está accionado y se aplica a las ruedas, se enciende el LED situado en el interruptor del túnel central, así como el testigo del módulo de instrumentos. Cada accionamiento automático del freno de estacionamiento puede anularse presionando el interruptor en el túnel central y activando al mismo tiempo la modalidad P (Estacionamiento).

Safe Hold (Aplicación automática del freno de estacionamiento)

Es una función de seguridad que acciona automáticamente el freno de estacionamiento

ARRANQUE Y OPERACIÓN

eléctrico en caso de que el vehículo no se encuentre en condiciones seguras.

El freno de estacionamiento eléctrico se activa automáticamente para prevenir el movimiento del vehículo si:

- La velocidad del vehículo es inferior a 3 km/h.
- En los vehículos con cambio automático está activa una modalidad de funcionamiento de cambio diferente de P (Estacionamiento).
- El cinturón de seguridad del conductor no está abrochado.
- Se abre la puerta del lado conductor.
- No se han detectado intentos de presión del pedal del freno.

La función Safe Hold puede desactivarse temporalmente presionando el interruptor situado en el túnel central y, al mismo tiempo, pisando el pedal del freno, con el vehículo parado y la puerta del lado conductor abierta.

Una vez desactivada, la función volverá a activarse cuando la velocidad del vehículo alcance los 20 km/h o cuando el interruptor de ignición se ponga en posición apagado y después en encendido.



TRANSMISIÓN AUTOMÁTICA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)

El vehículo puede estar equipado con un cambio automático de 8 velocidades dirigido electrónicamente, en el que el cambio de marchas se efectúa automáticamente en función de los parámetros instantáneos de uso del vehículo (velocidad del vehículo, pendiente de la carretera y posición del pedal acelerador).

El nuevo cambio es una auténtica novedad, ya que combina el sistema Start & Stop con las transmisiones automáticas tradicionales con convertidor de par.

La posibilidad de la selección manual de los cambios de marcha está, de todos modos, disponible gracias a la presencia de la posición "modalidad secuencial" para la palanca de cambio.



¡ADVERTENCIA!

- Es peligroso cambiar el selector de velocidades fuera de "P" (Estacionamiento) o "N" (Neutral) si la velocidad del motor es mayor a la velocidad de ralentí. Si su pie no está presionando firmemente el pedal del freno, el vehículo puede acelerarse rápidamente hacia delante o en reversa. Puede perder el control del vehículo y golpear a alguien o algo. Únicamente seleccione una velocidad cuando esté en velocidad de ralentí y cuando su pie derecho esté firmemente en el pedal del freno.
- El movimiento no intencionado de un vehículo puede lesionar aquellos que se encuentran en o cerca del vehículo. Como en todos los vehículos, nunca se debe salir de un vehículo mientras el motor está en encendido. Antes de salir de un vehículo, siempre aplique el freno de estacionamiento, ponga la transmisión automática en "P" (Estacionamiento) o la transmisión manual en reversa, retire el control sin llave y cierre el vehículo. Una vez que retira el control sin llave y el selector de velocidades queda en la posición de "P" (Estacionamiento), asegure el vehículo contra cualquier movimiento no deseado.



¡ADVERTENCIA!

- Cuando salga del vehículo, siempre asegúrese que el interruptor de ignición esté en la posición STOP/OFF, retire el transmisor del vehículo y ciérrelo.
- Nunca deje niños solos en un vehículo o con acceso a un vehículo no asegurado. Dejar niños en un vehículo desatendido es peligroso por varias razones. Un niño u otros pueden salir fatalmente heridos. Los niños deberán ser advertidos de no tocar el freno de estacionamiento, pedal del freno o el selector de cambios.
- No deje el transmisor en o cerca del vehículo o en un lugar accesible a los niños. Un niño podría hacer funcionar los cristales eléctricos, otros controles o mover el vehículo.



¡PRECAUCIÓN!

Puede provocar daños a la transmisión si no se observan las siguientes precauciones.

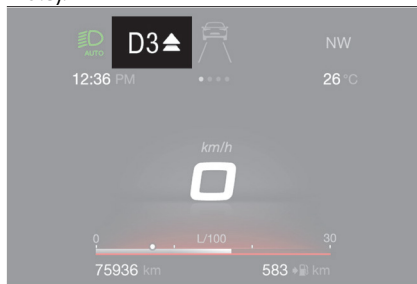
- Cambie fuera de "P" (Estacionamiento) o "R" (Reversa) hasta que se encuentre completamente detenido.
- No cambie entre "P" (Estacionamiento), "R" (Reversa), "N" (Neutral) o "D" (Conducir) si el vehículo se encuentra fuera de la velocidad de ralentí.



Pantalla

En la pantalla se muestran, en la zona dedicada, la siguiente información:

- En modo automático: el modo activado (P, R, N o D). En el modo D (Conducir), si se hace un cambio de marcha con las palancas del volante (si así está equipado), indica la marcha activada también con un número.
- En modo de conducción manual (secuencial): el modo (M), la marcha actual y la solicitud de cambio doble o simple hacia arriba o hacia abajo (flecha simple o doble).



Pantalla de velocidad

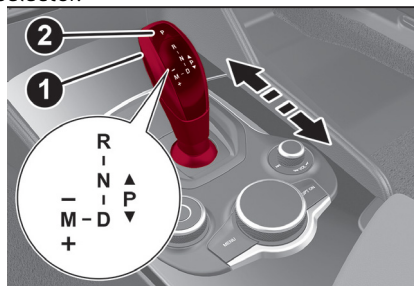
Selector de cambios

El funcionamiento del cambio es gestionado por el selector de cambios, que permite seleccionar las siguientes modalidades:

- P = Estacionamiento

- R = Reversa
- N = Neutral
- D = Conducir (marcha hacia delante automática)
- AutoStick: + paso a una marcha superior en modalidad de conducción secuencial; - paso a una marcha inferior en modalidad de conducción secuencial.

El esquema de las modalidades de funcionamiento se reproduce en la parte superior del selector.



Selector de cambios

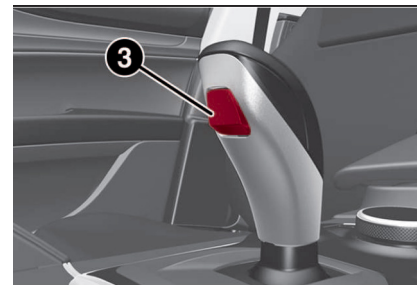
1. Selector de cambios
2. Botón de "P"

La letra correspondiente a la modalidad seleccionada se ilumina en la palanca y se visualiza en la pantalla del módulo de instrumentos.

Para seleccionar una de las modalidades de funcionamiento, mover la palanca hacia delante o hacia atrás pisando al mismo tiempo

ARRANQUE Y OPERACIÓN

el pedal del freno. Para seleccionar la modalidad R (reversa), es necesario presionar el botón del selector mientras se pisa el pedal del freno.



07076V0005EM

Botón del selector

3. Botón del selector de cambios

El selector tiene un funcionamiento tipo palanca de juegos, por lo cual, al soltarla, vuelve automáticamente a la posición central. Puede ser presionado hacia atrás o hacia delante dos veces, dependiendo de las condiciones de arranque.

El modo P (Estacionamiento) se puede activar/desactivar presionando el botón de "P" (Estacionamiento). El modo "P" se activa automáticamente si las siguientes condiciones se cumplen simultáneamente:

- Se encuentra activo el modo "D" (Conducir) o "R" (Reversa).





- La velocidad del vehículo se encuentra cerca de los 0 km/h (0 mph).
- Se suelta el pedal de freno.
- El cinturón del conductor se encuentra desabrochado.
- La puerta del conductor se encuentra abierta.

Para pasar directamente del modo R (Reversa) al D (Conducir) y viceversa, además del pedal de freno se debe presionar el botón del selector.

Cuando el cambio se utiliza en modalidad "Autostick", hay que mover la palanca de D (Conducir) hacia la izquierda y sucesivamente hacia adelante (hacia el símbolo -) o hacia atrás (hacia el símbolo +).

Para salir de la modalidad P (Estacionamiento), o para pasar de la modalidad N (Neutral) a la modalidad D (Conducir) o R (Reversa) cuando el vehículo se para o se mueve a baja velocidad, es necesario pise también el pedal del freno.

NOTA:

- NO acelere durante el paso de la modalidad P (o N) a otra modalidad.
- Después de seleccionar una modalidad, esperar unos segundos antes de acelerar. Esta precaución es especialmente importante con el motor frío.

- No es posible seleccionar N (Neutral) desde la posición P.

Modos de funcionamiento de la transmisión

Estacionamiento (P)

En este modo el cambio está bloqueado. Con este modo activado es posible encender el motor.

NOTA: NUNCA active el modo P (Estacionamiento) con el vehículo en movimiento. Antes de abandonar el vehículo, compruebe que este modo esté activado (letra P encendida en la pantalla) y esté introducido el freno de estacionamiento.

Al estacionar el vehículo en una superficie plana y nivelada, primero activar el modo P y, a continuación, aplique el freno de estacionamiento eléctrico.

Al estacionar en carreteras cuesta arriba, antes de activar el modo P aplique el freno de estacionamiento, sino podría ser difícil introducir el modo P.

Para comprobar la efectiva activación del modo P (Estacionamiento), asegúrese de que se ilumine la letra P en la pantalla del módulo de instrumentos y en el selector de velocidades.



¡ADVERTENCIA!

- Nunca utilice la modalidad P (Estacionamiento) en lugar del freno de estacionamiento eléctrico. Al estacionar el vehículo, accionar siempre el freno de estacionamiento eléctrico para evitar movimientos accidentales del vehículo.
- Si la modalidad P (Estacionamiento) no está seleccionada, el vehículo podría moverse y causar lesiones a las personas. Antes de abandonar el vehículo, asegurarse de que la modalidad P esté seleccionada y que el freno de estacionamiento eléctrico esté activado.
- Es peligroso cambiar el selector de velocidades fuera de "P" (Estacionamiento) o Neutral si la velocidad del motor es mayor a la velocidad de ralentí. Si su pie no está presionando firmemente el pedal del freno, el vehículo puede acelerarse rápidamente hacia delante o en reversa. Puede perder el control del vehículo y golpear a alguien o algo. Únicamente seleccione una velocidad cuando esté en velocidad de ralentí y cuando su pie derecho esté firmemente en el pedal del freno.



¡ADVERTENCIA!

- El movimiento no intencionado de un vehículo puede lesionar aquellos que se encuentran en o cerca del vehículo. Como en todos los vehículos, nunca se debe salir de un vehículo mientras el motor está en encendido. Antes de salir de un vehículo, siempre aplique el freno de estacionamiento, ponga la transmisión automática en "P" (Estacionamiento), retire el control sin llave y cierre el vehículo. Una vez que retira el control sin llave y el selector de velocidades queda en la posición de "P" (Estacionamiento), asegure el vehículo contra cualquier movimiento no deseado.
- Cuando salga del vehículo, siempre asegúrese de dejar el interruptor de ignición en la posición de STOP/OFF, llévese el transmisor del vehículo y ciérrelo.
- Nunca deje niños solos en un vehículo o con acceso a un vehículo no asegurado. Dejar niños en un vehículo desatendido es peligroso por varias razones. Un niño u otros pueden salir fatalmente heridos. Los niños deberán ser advertidos de no tocar el freno de estacionamiento, pedal del freno o el selector de cambios.



¡ADVERTENCIA!

- No deje el transmisor en o cerca del vehículo o en un lugar accesible a los niños. Un niño podría hacer funcionar los cristales eléctricos, otros controles o mover el vehículo.



¡PRECAUCIÓN!

- Antes de seleccionar el modo P (Estacionamiento), coloque el interruptor de ignición en posición de encendido y pise el pedal del freno. En caso contrario se podría dañar la palanca de cambio.
- NO acelere el motor cuando cambia de "P" (Estacionamiento) o "N" a otro rango, ya que podría dañar el tren motriz.

Reversa (R)

Seleccione este modo sólo con el vehículo completamente detenido.

Neutral (N)

Utilice este modo cuando el vehículo esté detenido por periodos prolongados con el motor encendido. El motor se puede arrancar en esta posición. Aplique el freno de estacionamiento y coloque el selector de cambios en la posición "P" (Estacionamiento) si debe abandonar el vehículo.



¡ADVERTENCIA!

No seleccione la modalidad N (Neutral), ni apague el motor para recorrer una carretera con pendiente. Este tipo de conducción es peligroso y reduce la posibilidad de intervenir en caso de repentinas variaciones del flujo de tráfico o del firme de la carretera. Se corre el riesgo de perder el control del vehículo y provocar accidentes.

Conducir (D)

Utilizar este modo en condiciones de marcha normales.

El paso del modo D al modo P (Estacionamiento) o R (Reversa) debe realizarse solo tras soltar el pedal del acelerador, con vehículo parado y pedal del freno pisado.

Este modo asegura el engranado automático de las relaciones más adecuadas a la marcha y un menor consumo de combustible.

En esta posición el cambio realiza los cambios de marcha de forma automática, seleccionando cada vez la relación más adecuada entre las disponibles para la marcha adelante, así garantizando las características de conducción óptimas en todas las condiciones más clásicas de conducción del vehículo.

AutoStick

En caso de cambios frecuentes de marcha (por ejemplo, para conducción deportiva,



cuando se circula con carga pesada, en pendientes, con viento fuerte de cara o arras-trando remolques pesados), se recomienda utilizar la modalidad AutoStick (cambio se-cuencial) para seleccionar y mantener una relación fija más baja.

En esas condiciones, el uso de la marcha más baja mejora las prestaciones del vehículo evitando fenómenos de sobrecalentamien-to.

Se puede pasar del modo D (Conducir) al modo secuencial con cualquier velocidad del vehículo.

Activación

Iniciando desde el modo D (Conducir), para activar la modalidad de conducción secuencial, mover la palanca hacia la izquierda (indi-cación - y + en la moldura). En la pantalla se mostrará la marcha engranada.

Moviendo la palanca de cambios hacia delan-te (hacia el símbolo -) o hacia atrás (hacia el símbolo +) se realiza el cambio de marcha.

Palancas en el volante (si así está equi-pado)

El cambio de marcha manual se puede reali-zar también usando las palancas colocadas detrás del volante, jalar de la palanca de cambio derecha (+) hacia el volante y soltar-la para meter la marcha superior; realizar la misma operación con la palanca izquierda (-) para meter la marcha inferior.



07076V0006EM

Palancas en el volante

NOTA: En caso de que fuese necesario realizar un solo cambio en modo manual en la pantalla, se seguirá mostrando la letra D con la marcha introducida al lado

Desactivación

Para desactivar la modalidad de conducción secuencial, volver a colocar la palanca de cambios en posición D (Conducir), (modo de conducción "automático").




¡ADVERTENCIA!

En superficies deslizantes, no pase a mar-chas inferiores: las ruedas motrices po-drían perder adherencia con el consiguien-te riesgo de deslizamiento del vehículo que podría causar accidentes o lesiones a las personas.

NOTA:

- Para seleccionar la marcha correcta para la máxima desaceleración (freno motor), basta con mantener accionada hacia de-lante la palanca de cambios (-): el cambio pasa a una modalidad de funcionamiento que permite aminorar la velocidad del ve-hículo con facilidad.
- El vehículo mantendrá la relación selec-cionada por el conductor, siempre que las condiciones de seguridad lo permitan.
- Esto significa que, por ejemplo, con régi-men del motor demasiado bajo el sistema intentará evitar el apagado del motor pasando a una marcha inferior de forma autónoma.

Modo de transmisión Limp Home

El funcionamiento del cambio se controla constantemente para detectar posibles anomalías. Se detecta una condición que podría provocar daños en la transmisión, se activa la función de "emergencia cambio". En esta condición, el cambio permanece en 4 a marcha, independientemente de la marcha seleccionada. Los modos P (Estacionamien-to), R (Reversa) y N (Neutral) siguen funcio-nando. En la pantalla podría encenderse el símbolo .



Falla temporal

En caso de encendido del testigo se puede comprobar si la avería es de tipo temporal y por lo tanto restablecer el correcto funcionamiento del cambio procedimiento del siguiente modo:

1. Parar el vehículo.
2. Activar el modo P (Estacionamiento).
3. Colocar el interruptor de ignición en posición apagado.
4. Esperar unos 10 segundos y después volver a arrancar el motor.
5. Seleccionar la marcha deseada: si no se detecta el problema, el cambio vuelve a funcionar correctamente.

NOTA: Aun cuando se puede restablecer la transmisión, es recomendable que visite a su distribuidor autorizado lo más pronto posible, ellos tienen el equipo de diagnóstico para determinar si el problema puede ocurrir de nuevo.

Si no se puede restablecer la transmisión, requerirá reparación con un distribuidor autorizado.

Sistema de interbloqueo entre el freno y los cambios de la transmisión

Este vehículo está equipado con un Sistema de interbloqueo entre el freno y la palanca selectora de la transmisión (BTSI), que mantiene el selector de cambios en la posición

de estacionamiento (P) a menos que el freno esté aplicado.

Este sistema evita el cambio fuera de la modalidad "P" a menos que se presione el pedal de freno.

Para mover el selector de cambios fuera de la posición de estacionamiento, el interruptor de ignición debe girarse a la posición de encendido o en marcha (con el motor funcionando o no) y se debe de oprimir el pedal del freno.

Inhibición del sistema de interbloqueo entre el freno y los cambios

Sólo en caso de que fuese estrictamente necesario (ej. desplazamiento mediante empuje, lavado del vehículo con sistemas de arrastre) inhibir la inserción automática del modo P (Estacionamiento) al parar el motor, es necesario operar como se describe a continuación:

1. Detenga el vehículo.
2. Modo N (neutral) activo.
3. Presione el botón de arranque durante al menos 3 segundos.

Se recuerda que es necesario inhabilitar la función de activación automática del freno de estacionamiento al parar el motor seleccionando en el menú principal, desde el sistema de entretenimiento, la siguiente secuencia de funciones: "Configuraciones",

ARRANQUE Y OPERACIÓN

"Distribuidores al conductor" y "Freno de estacionamiento automático".

Notas importantes

El incumplimiento de las instrucciones indicadas a continuación puede provocar daños al cambio:

- Seleccione el modo P (Estacionamiento) sólo con vehículo completamente parado.
- Seleccione el modo R (Reversa), o bien pasar de R a otro modo, sólo con vehículo completamente parado y motor en ralentí.
- No realice cambios de modo entre las posiciones P (Estacionamiento), R (Reversa), N (Neutral) o D (Conducir) con motor arrancado y un régimen superior en ralentí.
- Antes de activar un modo cualquiera de funcionamiento, pise a fondo el pedal del freno.

NOTA: El movimiento inesperado del vehículo puede ocasionar lesiones a los ocupantes o a otras personas que se encuentren en sus cercanías. No abandonar el vehículo con el motor en marcha: antes de salir del habitáculo, accionar siempre el freno de estacionamiento eléctrico, seleccionar el modo P (Estacionamiento), apagar el motor.





¡ADVERTENCIA!

- Es peligroso cambiar el selector de velocidades fuera de "P" (Estacionamiento) o Neutral si la velocidad del motor es mayor a la velocidad de ralentí. Si su pie no está presionando firmemente el pedal del freno, el vehículo puede acelerarse rápidamente hacia delante o en reversa. Puede perder el control del vehículo y golpear a alguien o algo. Únicamente seleccione una velocidad cuando esté en velocidad de ralentí y cuando su pie derecho esté firmemente en el pedal del freno.
- El movimiento no intencionado de un vehículo puede lesionar aquellos que se encuentran en o cerca del vehículo. Como en todos los vehículos, nunca se debe salir de un vehículo mientras el motor está en encendido. Antes de salir de un vehículo, siempre aplique el freno de estacionamiento, ponga la transmisión automática en "P" (Estacionamiento) retire el control sin llave y cierre el vehículo. Una vez que retira el control sin llave y el selector de velocidades queda en la posición de "P" (Estacionamiento), asegure el vehículo contra cualquier movimiento no deseado.



¡ADVERTENCIA!

- Cuando salga del vehículo, siempre apáguelo, llévese el transmisor y cierre el vehículo.
- Nunca deje niños solos en un vehículo o con acceso a un vehículo no asegurado. Dejar niños en un vehículo desatendido es peligroso por varias razones. Un niño u otros pueden salir fatalmente heridos. Los niños deberán ser advertidos de no tocar el freno de estacionamiento, pedal del freno o el selector de cambios.
- No deje el transmisor en o cerca del vehículo o en un lugar accesible a los niños. Un niño podría hacer funcionar los cristales eléctricos, otros controles o mover el vehículo.



¡PRECAUCIÓN!

- Cambie de velocidad sólo cuando con el motor en ralentí, presionando completamente el pedal de freno. Si la temperatura de la transmisión excede los límites de temperatura normal, la unidad de control de la transmisión puede cambiar el acoplamiento de velocidades y reducir el torque de cambio. Si la transmisión se sobrecalienta, podría operar de forma irregular en lo que se enfría.



¡PRECAUCIÓN!

- Al operar el vehículo a temperaturas exteriores extremadamente frías, la operación de la transmisión podría cambiar dependiendo de la temperatura del motor y transmisión, así como la velocidad del vehículo. La activación del convertidor de torque y octava velocidad se inhibirán hasta que el líquido de la transmisión se encuentre en la temperatura preestablecida.



SELECTOR ALFA DNA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)


Sistema ALFA DNA (sistema de control dinámico del vehículo)

Este vehículo puede estar equipado con el selector Alfa DNA (situado en el túnel central). Existen cuatro modos de operación que pueden seleccionarse de acuerdo al estilo de conducción y condiciones del camino:



0707650004BASE

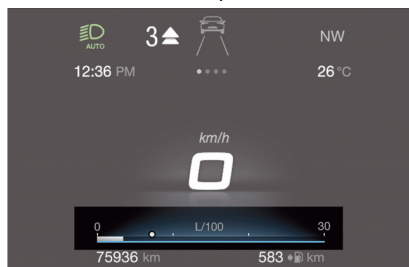
Selector del sistema Alfa DNA

- d = Dynamic (modalidad para la conducción deportiva)
- n = Natural (modalidad de conducción en condiciones normales)
- a = Advanced Efficiency (modalidad para la conducción ECO, para obtener el máximo ahorro de combustible).
-  = modificación del calibrado de las suspensiones (si así está equipado).

En el selector, el símbolo de la modalidad seleccionada se ilumina en rojo.

En la pantalla del módulo de instrumentos, las diferentes modalidades se caracterizan por diferentes colores:

- Normal – Azul
- Dynamic – Rojo
- Advanced Efficiency –Verde



Pantalla de modo

Las diferentes modalidades de conducción, gráficamente se diferencian por el color de contorno y en los contenidos en las pantallas “rendimiento”.

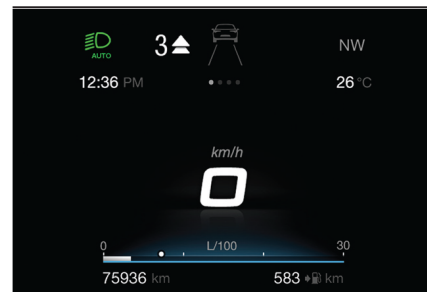
ARRANQUE Y OPERACIÓN

Modalidad de conducción

Modalidad “Natural”

Activación

Se activa girando el selector que se corresponde con la letra “n”, las pantallas se retroiluminan de azul.



Modo Natural

En la pantalla “Rendimiento” se reproducen gráficamente algunos parámetros estrictamente vinculados a la eficiencia del estilo de conducción, con vistas a la contención de consumos.



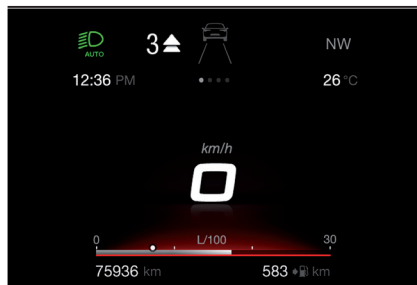


Pantalla de rendimiento en modo Natural

Modalidad "Dynamic"

Activación

Se activa girando el selector que se corresponde con la letra "d", las pantallas se retroiluminan de rojo.



Modo Dynamic

Sistemas ESC y ASR: umbrales de intervención que permiten una conducción más

divertida y deportiva y garantizan la estabilidad del vehículo.

Motor y cambio: Adopción de una respuesta deportiva.



¡ADVERTENCIA!

En "Dynamic" la sensibilidad del pedal acelerador aumenta considerablemente, por lo que la conducción puede resultar menos fluida y confortable.

En la pantalla "Rendimiento" se muestran los parámetros relacionados con la estabilidad del vehículo, los gráficos reproducen el estado de las aceleraciones longitudinales/laterales (G-meter information), considerando como unidad de referencia. A la derecha se muestran los picos de las aceleraciones laterales.

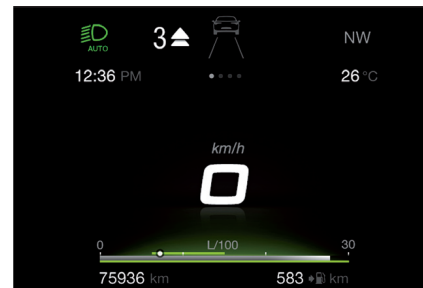


Pantalla de rendimiento en modo Dynamic

Modalidad "Advanced Efficiency"

Activación

Se activa girando el selector que se corresponde con la letra "a", las pantallas se retroiluminan de verde.

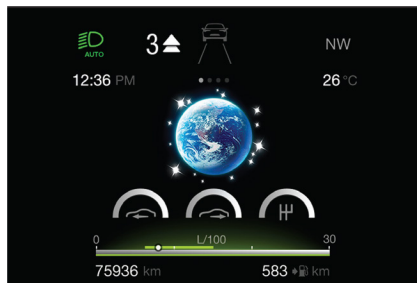


Modalidad Advanced Efficiency

Sistemas ESC y ASR: umbrales de intervención para garantizar la máxima seguridad en condiciones de conducción en fondos de baja adherencia. Se recomienda seleccionar la modalidad "Advanced Efficiency" en situaciones de baja adherencia a la calzada.

Motor y cambio: respuesta estándar.

En la pantalla "Rendimiento" se reproducen gráficamente algunos parámetros estrictamente vinculados a los consumos del vehículo.



Pantalla de rendimiento en modo Dynamic

Desactivación

Para desactivar cualquier modalidad, simplemente lleve el selector a cualquier otra modalidad.

NOTA:

- Cuando se vuelve a encender el motor, las modalidades "Advanced Efficiency", "Dynamic" y "Normal" anteriormente seleccionadas se mantienen. El sistema se volverá a activar en modalidad "Advanced Efficiency", "Dynamic" o "Normal", en función de la modalidad seleccionada antes de parar el motor.
- No se puede pasar directamente de la modalidad "Dynamic" a "Advanced Efficiency" y viceversa. Siempre es necesario activar la modalidad "Normal" y, a continuación, seleccionar la otra modalidad.

ALFA ACTIVE SUSPENSION (AAS) (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)

El sistema electrónico de gestión de las suspensiones del vehículo es el resultado del sofisticado trabajo de los sensores de a bordo, dirigida a la optimización de las prestaciones del vehículo.

El sistema controla continuamente la amortiguación de las suspensiones mediante el actuador montado en cada uno de los amortiguadores. De este modo es posible ajustar el calibrado de los amortiguadores a las condiciones de la carretera y a las condiciones dinámicas del vehículo mejorando la comodidad y la adherencia a la carretera.

El conductor puede elegir, incluso mientras conduce (sólo en modalidad "d" o en modalidad "Race"), entre dos tipos de calibrado: uno más deportivo o uno más confortable de las suspensiones.

Presionando el botón, el sistema se prepara para funcionar con un calibrado de los amortiguadores que prefiere la comodidad en la conducción.



04306V0001EM

Interruptor de suspensión activa

En caso de falla del sistema, en la pantalla del cuadro de herramientas se ilumina el símbolo



SISTEMA START&STOP

El Start&Stop apaga automáticamente el motor cada vez que se detiene el vehículo y lo vuelve a arrancar cuando el conductor desea reanudar la marcha.

Esto aumenta la eficiencia del vehículo mediante la reducción del consumo, de las emisiones de gases contaminantes y de la contaminación acústica.

NOTA: Cuando el sistema Start &Stop detiene el motor se desactiva también la dirección asistida.

Modalidad de funcionamiento

Parada del motor

Con el vehículo detenido y el pedal del freno pisado, el motor se apaga si se ha seleccionado un modo distinto de R.

El sistema no interviene cuando el modo R está activado, para que las maniobras de estacionamiento sean más cómodas.

En caso de parada en subida, el apagado del motor está desactivado para que esté disponible la función "Hill Start Assist" (esta última se activa sólo con el motor en marcha).

NOTA La primera parada del motor únicamente está permitida después de superar una velocidad de aproximadamente 10 km/h. Tras un reinicio automático, para la parada del motor basta con mover el vehículo (superar la velocidad de 0,5 km/h).

La parada de motor se indica para el encendido del símbolo (A) en la pantalla del módulo de instrumentos.

Encendido del motor

Para volver a arrancar el motor, soltar el pedal del freno.

Con el freno pisado, si la palanca de cambios está en modalidad automática D (Conducir), el motor vuelve a arrancar colocando la palanca en R (Reversa) o N (Neutral) o en "AutoStick".

Además, con el freno pisado, si la palanca de cambios está en modalidad "AutoStick", el motor vuelve a arrancar colocando la palanca en posición + o - o en P (Estacionamiento).

Con el motor parado automáticamente y manteniendo el pedal del freno pisado, se puede soltar el freno y mantener el motor apagado activando rápidamente el modo P (Estacionamiento).

Para volver a arrancar el motor solo hay que activar un modo distinto de P.

Activación/Desactivación manual del sistema

Para activar/desactivar manualmente el sistema presionar el botón situado en el panel de mandos a la izquierda del volante.



07126V0001NA

Botón de desactivación del START&STOP

Activación del sistema

La activación del sistema se indica con el encendido del símbolo (A) en la pantalla. En esta condición, el LED situado en el botón está apagado.

Desactivación del sistema

La desactivación del sistema se indica a través de la visualización de un mensaje en la pantalla. En esta condición, el LED situado en el botón está encendido.

NOTA: Siempre que el motor arranca, el sistema se activa independientemente del estado presente al anterior apagado.



Condiciones en las que no se apaga el motor

Con el sistema activo, por razones de comodidad, seguridad y limitación de las emisiones, el motor no se apaga en ciertas condiciones como:

- Motor todavía frío.
- Temperatura exterior especialmente fría.
- Batería insuficientemente cargada.
- Puerta del conductor abierta.
- Cinturón de seguridad del conductor desabrochado.
- Reversa engranada (por ejemplo, en las maniobras de estacionamiento).
- Con clima automático activo, en caso de que no se haya alcanzado un nivel de confort térmico adecuado o con función MAX-DEF activada.
- Durante el primer período de uso, para inicializar el sistema.
- Media vuelta del volante a la derecha o a la izquierda desde la posición de ruedas alineadas.

Condiciones para volver a arrancar el motor

Por razones de comodidad, contención de las emisiones y seguridad, el motor puede volver a arrancar automáticamente sin que el

conductor tenga que hacer nada, si se cumplen algunas condiciones, entre ellas:

- Batería insuficientemente cargada.
- Vacío reducido del sistema de frenos (por ejemplo, cuando se pisa varias veces el pedal del freno).
- Vehículo en movimiento (por ejemplo, en los trayectos en carreteras con pendiente).
- Apagado del motor con el Start&Stop, durante más de 3 minutos aproximadamente.
- Con clima automático activo, para permitir un nivel de confort térmico adecuado o tras la activación de la función MAX-DEF.

Funciones de seguridad

En caso de que el motor se pare mediante el sistema Start&Stop, si el conductor desabrocha su cinturón de seguridad, abre la puerta del lado conductor, o bien desde el interior del vehículo se desengancha el cofre, sólo se podrá arrancar el motor con el interruptor de ignición.

Esta condición se indica al conductor mediante una señal acústica (buzzer) y un mensaje en la pantalla.

ARRANQUE Y OPERACIÓN

Funcionamiento irregular

En caso de mal funcionamiento, el Start&Stop se desactiva.

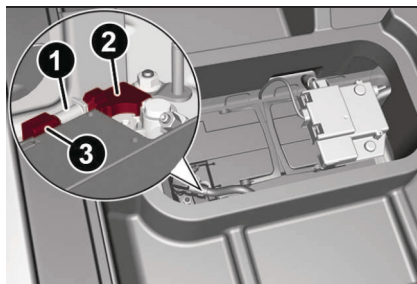
Para las señalizaciones de avería, ver lo descrito en el apartado "Testigos y mensajes" en el capítulo "Conocimiento del módulo de instrumentos".

Inactividad del vehículo

En caso de inactividad del vehículo (o en caso de sustitución de la batería), prestar especial atención al desconectar la alimentación eléctrica de la batería. Proceda de la siguiente manera:

Extraiga el conector de la toma para desconectar el sensor (control del estado de la batería) instalado en el polo negativo de la batería. Este sensor nunca debe desconectarse del polo, excepto en caso de sustitución de la batería.





07126V0002EM

Suministro de energía a la batería

1. Toma
2. Sensor
3. Conector

NOTA: Antes de desconectar la alimentación eléctrica de la batería, esperar al menos 1 minuto desde el momento en que se coloca el interruptor de ignición en STOP y desde el cierre de la puerta del lado conductor. En la siguiente conexión de la alimentación eléctrica a la batería, asegurarse de que el interruptor de ignición esté en posición STOP y que la puerta del lado conductor esté cerrada.

LIMITADOR DE VELOCIDAD

Descripción

Es un dispositivo que permite limitar la velocidad del vehículo a valores programables por el conductor.

Se puede programar la velocidad máxima con el vehículo parado y en movimiento. La velocidad mínima que se puede programar es 30 km/h.

Cuando el dispositivo está activo, la velocidad del vehículo depende de la presión en el pedal del acelerador, hasta que se alcanza la velocidad límite programada (ver lo descrito en el apartado "Programación del límite de velocidad").

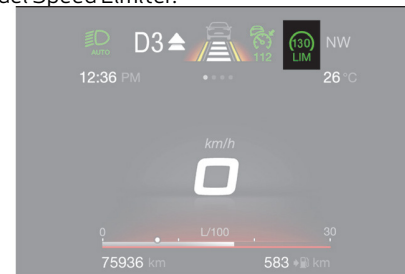
Activación del dispositivo

La función se activa/desactiva desde el sistema de infotención.

Activación del dispositivo

Para acceder a la función seleccionar en el Menú principal, sucesivamente, las siguientes opciones "Configuraciones", "Seguridad", "Speed Limiter" y "ON". La introducción del dispositivo se indica desde la visualización del símbolo de color verde junto a la última velocidad configurada. La función Speed Limiter puede permanecer activa en concomitancia con el sistema control crucero. En el

caso de que se seleccione una velocidad límite inferior a la indicada en el control crucero, la velocidad del control crucero se bajará a la del Speed Limiter.



Pantalla del limitador de velocidad

Programación del límite de velocidad

La velocidad límite se puede programar desde el sistema de infotención. Para acceder a la función, seleccionar en el Menú principal, sucesivamente, las siguientes opciones "Ajustes", "Seguridad" y "Speed Limiter - Establecer Límite".

Si se sigue girando la superficie giratoria, se incrementa la velocidad en 5 km/h, desde un mínimo de 30 km/h hasta un máximo de 180 km/h.

Superación de la velocidad programada

Pisando a fondo el pedal del acelerador se puede superar el límite de velocidad programado incluso cuando el dispositivo está activo (por ejemplo, en caso de adelantamiento).



El dispositivo está desactivado hasta que la velocidad del vehículo regresa a un valor inferior al límite programado, luego vuelve a activarse automáticamente.

Parpadeo ícono velocidad programada

La velocidad programada parpadea en los siguientes casos:

- Cuando se ha pisado a fondo el pedal del acelerador y la velocidad del vehículo ha superado la velocidad programada.
- Activando el sistema tras configurar un límite inferior a la velocidad real del vehículo; en caso de aceleración brusca.

Desactivación del dispositivo

La función se activa y desactiva desde el Sistema De infotainment.

Desactivación del dispositivo

Para acceder a la función seleccionar en el Menú principal, sucesivamente, las siguientes opciones "Configuraciones", "Seguridad", "Speed Limiter" y "off".


Deshabilitación automática del dispositivo

El dispositivo se deshabilita automáticamente en caso de avería en el sistema. En este caso, acudir a la Red de Distribuidores Alfa Romeo.

Pérdida temporal de señal

En caso de que el dispositivo pierda la señal en la pantalla se ilumina el símbolo de color blanco sin indicación de la velocidad.

Avería del sistema

En caso de que el sistema tenga una avería, en la pantalla se ilumina el símbolo  de color ámbar.


ARRANQUE Y OPERACIÓN

CONTROL ELECTRÓNICO DE VELOCIDAD DE CRUCERO

Descripción

Es un dispositivo de asistencia a la conducción, de control electrónico, que permite mantener el vehículo a la velocidad deseada sin tener que pise el pedal del acelerador. Este dispositivo puede utilizarse a una velocidad superior a 40 km/h, en trayectos largos rectos y secos, con pocos cambios de marcha (por ejemplo, en autopistas). Los botones de mando del control crucero se encuentran en el lado izquierdo del volante.

NOTA:

- Para garantizar un funcionamiento correcto, el control crucero ha sido diseñado de manera que se apague en caso de accionamiento simultáneo de varias funciones. En este caso, se puede reactivar el sistema presionando el  botón y volviendo a configurar la velocidad deseada del vehículo.
- No se utilizar este dispositivo en vías interurbanas con tráfico intenso no comporta ninguna ventaja.

Circulando por cuestas hacia abajo el sistema podría frenar el vehículo para mantener invariable la velocidad configurada.





¡ADVERTENCIA!

El control de velocidad puede ser peligroso cuando el sistema no puede mantener una velocidad constante. Su vehículo podría ir muy rápido para las condiciones existentes, perder el control y tener un accidente. No utilice el control de velocidad en condiciones de tráfico pesado o en caminos que son revirados, cubiertos de nieve o hielo, o simplemente resbalosos.


Activación del dispositivo

Para activar el dispositivo, presione el botón a la izquierda.



07146V0001EM

Botón de apagado/encendido del control electrónico de velocidad de crucero

La activación del dispositivo se indica con el encendido del testigo , de color blanco, en la pantalla.

La función Control crucero puede permanecer activo en paralelo con el sistema limitador de velocidad (Speed Limiter). En el caso de que se seleccione una velocidad límite inferior a la indicada en el Control crucero, la velocidad del Control crucero se bajará a la del sistema limitador de velocidad.



¡ADVERTENCIA!

Es peligroso dejar habilitado el dispositivo cuando no se utiliza. El usuario podría habilitarlo involuntariamente y perder el control del vehículo a causa de una velocidad excesiva imprevista.

Configuración de la velocidad deseada

Realizar las siguientes operaciones: activar el dispositivo (ver lo descrito anteriormente); cuando el vehículo alcance la velocidad deseada, levantar/bajar el interruptor SET y soltarlo para activar el dispositivo: al soltar el acelerador, el vehículo circulará a la velocidad seleccionada.



07146V0002EM

Interruptor SET del control de velocidad electrónico

En caso de necesidad (por ejemplo, un adelantamiento) es posible acelerar pisando el acelerador: al soltar el pedal, el vehículo volverá a la velocidad memorizada anteriormente.

En un descenso y con el dispositivo activado puede que la velocidad del vehículo aumente ligeramente respecto a la programada.

NOTA: Antes de levantar/bajar el interruptor SET, el vehículo debe circular a una velocidad constante en una superficie plana.

Aumento/disminución de la velocidad

Aumento de la velocidad

Una vez activado el dispositivo, la velocidad se puede aumentar levantando el interruptor SET; cada vez que se acciona el interruptor, la velocidad aumenta 1 km/h.



Manteniendo el botón levantado, la velocidad configurada aumenta con intervalos de 10 km/h hasta que se suelta el botón; a continuación, se memorizará la nueva velocidad.

Cada vez que se realiza un movimiento del interruptor SET se obtiene un ajuste fino de la velocidad configurada.

Disminución de la velocidad

Con el dispositivo activado, la velocidad se puede reducir presionando el interruptor SET; cada vez que se acciona el interruptor, la velocidad disminuye 1 km/h.

Manteniendo el botón pulsado, la velocidad configurada disminuye con intervalos de 10 km/h hasta que se suelta el botón; a continuación, se memorizará la nueva velocidad.

Cada vez que se realiza un movimiento del interruptor SET se obtiene un ajuste fino de la velocidad configurada.

NOTA: Desplazando el interruptor SET es posible regular la velocidad en función de la unidad de medida seleccionada ("métrica" o "imperial") y configurada a través del sistema De infoteni- miento (consulte el manual del radio De infote- niamiento).

Aceleración en caso de adelantamiento

Pise el pedal del acelerador: cuando se suelte, el vehículo retomará gradualmente la velocidad memorizada.

Uso del dispositivo en recorridos monta- ñosos

En las versiones con cambio automático, si se conduce por recorridos montañosos el dispositivo puede pasar automáticamente a una marcha inferior para mantener la veloci- dad configurada.

En carreteras con una pendiente pronuncia- da, la disminución o el aumento de la veloci- dad puede ser considerable y, por lo tanto, es preferible desactivar el dispositivo.

NOTA: El dispositivo también mantiene memori- zada la velocidad en subida y en bajada. Una li- gera variación de la velocidad en subidas suaves es totalmente normal.

Recuperación de la velocidad

En las versiones con cambio automático en modalidad D (Conducir - automático), para recuperar la velocidad configurada anterior- mente, presionar y soltar el botón RES.

En las versiones con cambio manual (si así está equipado) o con cambio automático en modalidad AutoStick (secuencial), antes de presionar y soltar el botón RES para recupe- rar la velocidad configurada anteriormente, es necesario aproximarse a este valor.

ARRANQUE Y OPERACIÓN



07146V0003EM

Ubicación del botón RES

Desactivación del dispositivo

Una ligera presión en el pedal del freno des- activa el control crucero, sin borrar la veloci- dad memorizada. El control de velocidad también se puede desactivar en caso de accio- namiento del freno de estacionamiento eléctrico o de intervención del sistema de frenos (por ejemplo, si interviene el sistema ESC). La velocidad memorizada se borra en los casos siguientes:

- Presionando el botón de activación/des- activación del sistema
- Apagando el motor
- En caso de funcionamiento incorrecto del control crucero.



CONTROL CRUCERO ACTIVO (ACC, SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)

El Control crucero activo (ACC) es un dispositivo de distribuidores para la conducción, con control electrónico, que combina las funciones del control crucero con una función de control de la distancia respecto del vehículo precedente.

Este dispositivo permite mantener el coche a una velocidad elegida sin tener que pise el pedal del acelerador y mantener también una determinada distancia respecto del vehículo precedente, (el conductor puede ajustar dicha distancia).

El control crucero activo (ACC) usa un sensor de radar, situado detrás de la defensa delantera y una cámara, posicionada en la zona central del parabrisas, para detectar la presencia de un vehículo precedente a una distancia cercana.



06016V0003EM

Ubicación del radar en la defensa delantera




06016V0004EM

Ubicación de la cámara del parabrisas

El dispositivo potencia adicionalmente el confort de la conducción proporcionado por el control crucero electrónico cuando se viaja en autopistas o en vías extraurbanas sin un tráfico intenso.

Si el sensor no detecta vehículos precedentes, el dispositivo mantiene una velocidad fija ajustada.

Si el sensor detecta un vehículo precedente, el dispositivo interviene automáticamente mediante un proceso de frenado (o una aceleración) ligero para no superar la velocidad original ajustada con el fin de mantener la distancia preajustada intentando adaptarse a la velocidad del vehículo que precede.

NOTA: En los casos descritos a continuación, las prestaciones del sistema no están garantizadas y, por lo tanto, se aconseja desactivar el dispositivo presionando el botón .

- Conducción con niebla, lluvia intensa o nieve
- Condiciones de tráfico intenso o zonas de obras.
- Conducción en superficies resbaladizas o con cuestas, bajadas y curvas muy pronunciadas.
- Entrada en un carril de giro o en una rampa de salida de la autopista.
- Arrastre de un remolque.
- Cuando las circunstancias no permiten una conducción segura con una velocidad constante.



¡ADVERTENCIA!

El control de crucero adaptable (ACC) es una opción de comodidad. No es un sustituto de la conducción activa. Es la responsabilidad del conductor estar siempre atento al camino, al tráfico, a las condiciones del clima, a la velocidad del vehículo, a la distancia al vehículo de adelante y lo más importante, al funcionamiento de los frenos para garantizar el funcionamiento seguro del vehículo en cualquier circunstancia. Siempre que conduzca se requiere su atención total para mantener el control seguro de su vehículo. No seguir estas advertencias puede dar como resultado un accidente o lesiones personales serias.

El sistema ACC:

- No reacciona a peatones, a vehículos que se aproximan, ni a objetos fijos (por ejemplo, un vehículo estacionado en un embotellamiento de tráfico o un vehículo descompuesto).
- No puede tomar en cuenta las condiciones de la calle, del tráfico ni del clima y puede estar limitado para percibir condiciones adversas de distancia.
- No siempre reconocerá condiciones complejas de conducción, lo que puede resultar en advertencias de distancia erróneas, o la falta de las mismas.



¡ADVERTENCIA!

- Llevará a una parada completa del vehículo cuando esté siguiendo al vehículo objetivo y mantendrá el vehículo detenido por dos segundos. Si el vehículo objetivo no se mueve dentro de esos dos segundos el sistema ACC mostrará una pantalla para la liberación del freno y que el freno deberá ser aplicado manualmente. Se escuchará una alarma cuando el freno de vehículo sea liberado.

Debe apagar el sistema ACC:

- Cuando conduzca en situaciones de niebla, lluvia fuerte, mucha nieve, aguanieve, tráfico pesado y conducción complicada (por ejemplo, en zonas de construcción de autopistas).
- Cuando entre a un carril para dar vuelta o salga de una rampa de autopista; cuando conduzca en caminos con mucho viento, hielo, cubiertos con nieve, resbaladizos o que tengan pendientes ascendentes o descendentes empinadas.
- Cuando las circunstancias no permitan una conducción segura a una velocidad constante.


ARRANQUE Y OPERACIÓN

Activación/Desactivación del control crucero activo

El dispositivo puede adoptar cuatro estados de funcionamiento:

- Encendido (velocidad no programada).
- Activado (velocidad programada).
- Pausa.
- Desactivado.

Encendido / Activación

Para activar el dispositivo, presionar y soltar el botón .

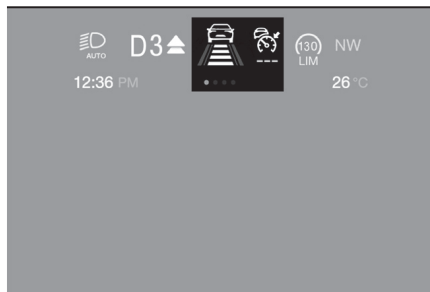


07146V0010EM

Botón de Encendido/Apagado

Con el dispositivo encendido la pantalla muestra el icono blanco y en lugar de la velocidad se visualiza una serie de segmentos.





Testigos en pantalla

El ajuste de velocidad activa el sistema y la pantalla muestra el ícono de color verde y el valor de ajuste de la velocidad.

NOTA: El dispositivo no se puede encender cuando la modalidad RACE (si así está equipado) está activada.



¡ADVERTENCIA!

Es peligroso dejar el dispositivo activado cuando no se usa: se podría habilitarlo involuntariamente y perder el control del vehículo a causa de una velocidad excesiva imprevista.

Pausa / desactivación

Con el dispositivo encendido (velocidad no configurada), presionar el botón Con el dispositivo activado (velocidad configurada), presionar el botón para cambiar al

modo Pausa; en la pantalla se visualiza el ícono de color blanco y la velocidad entre paréntesis. Para desactivar el dispositivo, hay que presionar por segunda vez el botón

Ajuste de la velocidad deseada

Las velocidades se pueden ajustar entre un mínimo de 30 km/h (o a 20 mph en países con cuadros de instrumentos con escala en mph) y un máximo de 180 km/h (o 110 mph en países con cuadros de instrumentos con escala en mph).

Cuando el vehículo alcance la velocidad deseada, levantar/bajar el interruptor SET y soltarlo para activar el dispositivo: al soltar el acelerador, el vehículo circulará a la velocidad seleccionada.



07146V0017EM

Interruptor SET

Mientras mantiene pisado el acelerador El dispositivo no podrá controlar la distancia

entre el vehículo y el vehículo precedente. En este caso, la velocidad se determina únicamente por la posición del pedal del acelerador.

En cuanto se suelta el acelerador, el dispositivo vuelve al funcionamiento normal.

El sistema NO puede ser ajustado cuando:

- Cuando se pisa el pedal del freno.
- Cuando los frenos están sobrecalentados.
- Cuando se ha accionado el freno de estacionamiento eléctrico.
- Cuando esté activada una de las modalidades P (estacionamiento), R (reversa) o N (neutral).
- Cuando las revoluciones del motor superan un umbral máximo.
- Cuando la velocidad del vehículo no pertenece a la gama de velocidades ajustable.
- Cuando se está efectuando, o acaba de concluirse, una intervención del sistema ESC (o ABS u otros sistemas de control de la estabilidad).
- Cuando el sistema ESC se ha desactivado.
- Cuando se está efectuando una intervención de frenado automático por parte del sistema Forward Collision Warning Plus (si así está equipado).



- En caso de falla del dispositivo.
- En caso de motor apagado.
- En caso de obstrucción del sensor de radar (en este caso se ha de limpiar la zona de la fascia donde se encuentra el sensor).

En caso de sistema ajustado, las condiciones descritas antes causan asimismo una anulación o la desactivación del sistema en tiempos que pueden variar según las condiciones.

NOTA: El dispositivo no se desactiva cuando, con el pedal del acelerador pisado, se alcanzan velocidades superiores a las ajustables (180 km/h o 110 mph, para cuadros con unidades de medida en mph). En estas condiciones el dispositivo podría no funcionar correctamente y se aconseja, por consiguiente, su desactivación.

Variación de la velocidad

Aumento de la velocidad

Una vez activado el dispositivo, la velocidad se puede aumentar levantando el interruptor SET; cada vez que se acciona el interruptor, la velocidad aumenta 1 km/h.

Manteniendo el botón levantado, la velocidad configurada aumenta con intervalos de 10 km/h hasta que se suelta el botón; a continuación, se memorizará la nueva velocidad.

Disminución de la velocidad

Con el dispositivo activado, la velocidad se puede reducir presionando el interruptor

SET; cada vez que se acciona el interruptor, la velocidad disminuye 1 km/h.

Manteniendo el botón pulsado, la velocidad configurada disminuye con intervalos de 10 km/h hasta que se suelta el botón; a continuación, se memorizará la nueva velocidad.

NOTA:

- Desplazando el interruptor SET es posible regular la velocidad en función de la unidad de medida seleccionada ("métrica" o "imperial") y configurada a través del sistema De infotainment (ver el suplemento específico).
- Cuando las unidades de medidas están ajustadas en métricas, mantener presionado el botón de SET modificará la velocidad del vehículo en incrementos de 10 km/h
- Al mantener presionado el acelerador, el vehículo puede seguir acelerando por encima de la velocidad ajustada. En este caso, al accionar el interruptor SET, la velocidad se ajustará a la velocidad del vehículo en ese momento.
- Cuando se presiona el botón SET para reducir la velocidad, si el freno del motor no decelera el vehículo lo suficiente para alcanzar la velocidad ajustada, el sistema de frenado interviene automáticamente.
- El cambio automático puede reducir las marchas cuando se circula cuesta abajo

ARRANQUE Y OPERACIÓN

o se acelera: Esto es normal y necesario para mantener la velocidad configurada.

- Durante la conducción, el dispositivo se anula en caso de sobrecalentamiento de los frenos.

Aceleración en caso de adelantamiento

Cuando se conduce con el dispositivo ajustado y se sigue un vehículo, el dispositivo proporciona más aceleración para facilitar el adelantamiento, viajando por encima de una determinada velocidad y activando el intermitente izquierdo (o el derecho para las versiones con conducción por la derecha).

En vías con conducción por la izquierda, la función de ayuda para el adelantamiento se activa solamente al adelantar el vehículo que precede por el carril izquierdo (para los mercados con conducción por la derecha, la lógica de activación es opuesta).

Cuando un vehículo pasa de vías con conducción por la izquierda a otras con conducción por la derecha, el dispositivo detecta automáticamente la dirección del tráfico. En este caso la función de ayuda para el adelantamiento se activa solamente cuando se adelanta por la derecha el vehículo de referencia. Esta aceleración adicional se activa cuando el conductor usa el intermitente derecho.



Recuperación de la velocidad

Cuando el sistema se ha anulado, pero sin desactivarlo, si se ha ajustado previamente una velocidad, solamente habrá que presionar el botón RES o levantar el pie del pedal del acelerador para recuperarla. El sistema se ajusta a la última velocidad memorizada.



07146V0018EM

Botón RES

Antes de recuperar la velocidad ajustada anteriormente, presionando el botón RES y soltándolo, hay que aproximarse a ella.



¡ADVERTENCIA!

La función de recuperación se ha de usar solamente cuando las condiciones de las vías o del tráfico lo permitan. La recuperación de una velocidad memorizada excesivamente alta o excesivamente baja por las condiciones actuales del tráfico o de la vía podría provocar una aceleración o una deceleración del vehículo. El incumplimiento de dichas advertencias puede provocar accidentes o lesiones mortales.

Ajuste de la distancia entre vehículos

La distancia entre el propio vehículo y el vehículo precedente puede ajustarse al elegir entre los ajustes con 1 barra (breve), 2 barras (media), 3 barras (larga) y 4 barras (máxima).



Íconos de distancia

Las distancias con el vehículo precedente son proporcionales a la velocidad. El intervalo de tiempo con respecto al vehículo

precedente permanece constante y varía de 1 segundo (para la configuración en 1 barra para la distancia corta) a 2 segundos (para la configuración en 4 barras para la distancia máxima).

El ajuste de la distancia se visualiza en la pantalla mediante un ícono dedicado.

Durante el primer uso del dispositivo, el ajuste de la distancia es 4 (máximo). Cuando el conductor ha modificado la distancia, la nueva distancia se memoriza también después de la desactivación y la reactivación del sistema.

Disminución de la distancia

Para disminuir el ajuste relativo a la distancia, presionar y soltar el botón. Cada vez que se presiona el botón, el ajuste de la distancia disminuye una barra (más corta).



07146V0015EM

Botón de distancia



Si no hay vehículos precedentes se mantiene la velocidad ajustada. Una vez se ha alcanzado la distancia más corta, si se presiona nuevamente el botón se configurará la distancia más larga.

Si se detecta un vehículo que circula en el mismo carril a velocidad más baja, el ícono gris de la pantalla se enciende en color blanco: el dispositivo regula la velocidad del vehículo en automático para mantener la distancia configurada, independientemente de la velocidad ajustada.

El vehículo mantiene la distancia ajustada para que:

- El vehículo precedente acelere con una velocidad superior a la ajustada.
- El vehículo precedente abandone el carril o el campo de detección del sensor del dispositivo Control crucero activo.
- Se cambie el ajuste de la distancia.
- Se desactive/ponga en pausa el dispositivo Control crucero activo.



¡ADVERTENCIA!

- El frenado máximo aplicado por el dispositivo es limitado. De cualquier forma, el conductor puede siempre frenar manualmente cuando sea necesario.



¡ADVERTENCIA!

- Si el dispositivo considera que el nivel de frenado es insuficiente para mantener la distancia ajustada, se indica al conductor mediante la visualización del mensaje "BRAKE!" ("¡Frene!") o un mensaje específico en la pantalla, el acercamiento al vehículo precedente. Además, se emite una señal acústica. En este caso es conveniente frenar inmediatamente en la medida necesaria para mantener la distancia de seguridad respecto del vehículo precedente.
- El conductor es responsable de asegurarse de que en la trayectoria del vehículo no haya peatones, otros vehículos u objetos. El incumplimiento de dichas advertencias puede provocar accidentes o lesiones a las personas.
- El conductor es responsable de asegurarse de que en la trayectoria del vehículo no haya peatones, otros vehículos u objetos. El incumplimiento de dichas advertencias puede provocar accidentes o lesiones a las personas.
- El conductor es plenamente responsable de mantener la distancia de seguridad respecto del vehículo precedente cumpliendo las normas vigentes de la circulación por carretera en los varios países.

ARRANQUE Y OPERACIÓN

Función "Stop and Go"

La función "Stop and Go" permite mantener la distancia de seguridad con el vehículo que circula delante hasta que el vehículo se detiene por completo y arrancar en automático si el vehículo que circula delante se pone en marcha antes de que transcurran dos segundos. Transcurrido dicho tiempo será necesario pise el pedal del acelerador o el botón RES para arrancar.




¡ADVERTENCIA!

El conductor es plenamente responsable de mantener la distancia de seguridad respecto del vehículo precedente cumpliendo las normas vigentes de la circulación por carretera en los varios países.

Desactivación

El dispositivo se desactiva y la velocidad ajustada se cancela cuando:

- Se presiona el botón  del Control crucero activo (con dispositivo encendido o en pausa).
- Se posiciona el interruptor de ignición en posición STOP.
- Se activa la modalidad RACE. El dispositivo se anula (manteniendo memorizada la velocidad y la distancia ajustadas):
- Cuando el dispositivo está en modo pausa (véase el apartado "Activación / Desactivación Control crucero activo").



- Cuando se reúnen las condiciones indicadas en el párrafo "Ajuste de la velocidad elegida".

Indicación de funcionamiento limitado del sistema

Si se visualiza el mensaje específico en la pantalla, podría haberse producido una condición que limita el funcionamiento del sistema.

Esto puede ser provocado por una obstrucción de la cámara. En caso de indicación de obstrucción, limpie la zona del parabrisas indicada previamente comprobar si desaparece el mensaje.

Cuando desaparezcan las condiciones que han limitado el funcionamiento del sistema, éste vuelve a su funcionamiento normal y completo. Si el inconveniente persiste, acuda a su distribuidor autorizado Alfa Romeo.

Precauciones durante la conducción

En algunas condiciones de conducción, el dispositivo podría funcionar incorrectamente. El conductor debe de mantener siempre el control del vehículo.

Arrastrando un remoque

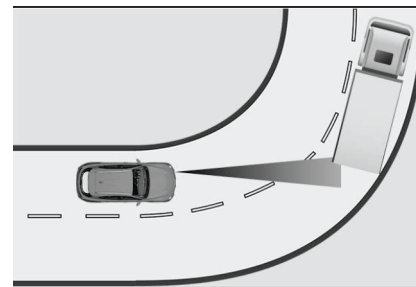
No se recomienda el uso del sistema mientras se encuentra arrastrando un remolque con el vehículo.

Vehículo no alineado

El dispositivo podría no detectar un vehículo que circula en el mismo carril no alineado en la misma recta de marcha, o un vehículo que está entrando desde un carril lateral. En estos casos, tal vez no se garantice una distancia suficiente respecto de los vehículos precedentes. El vehículo no alineado puede entrar o abandonar la recta de marcha y causar de esta forma el frenado o la aceleración imprevista del vehículo.

Virajes y curvas

En una curva con el dispositivo ajustado, dicho dispositivo podría limitar la velocidad y la aceleración para asegurar la estabilidad del vehículo, aunque no se hayan detectado vehículos precedentes. Al salir de la curva el vehículo restablece la velocidad previamente ajustada.



Virajes y curvas

NOTA:

- En caso de curvas cerradas las prestaciones del dispositivo podrían quedar limitadas. En este caso, se aconseja desactivar el dispositivo.
- El sistema limita la velocidad la velocidad durante el recorrido de la curva, pero no al salir de ella

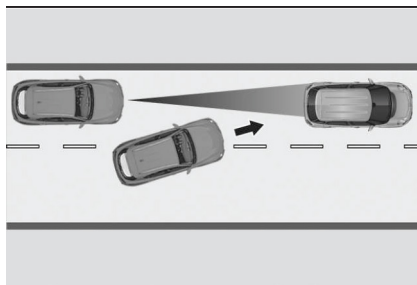
Uso del dispositivo en pendientes

Al conducir por vías con cuestas variables, el dispositivo podría no detectar la presencia de un vehículo en el propio carril de marcha. Las prestaciones del dispositivo podrían limitarse en función de la velocidad, la carga del vehículo, las condiciones del tráfico y del pronunciamiento de la subida/bajada.





Cambio de carril



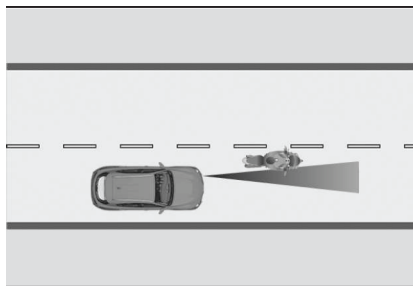
06016V0007EM

Cambio de carril

En este caso, tal vez no se garantice una distancia suficiente respecto del vehículo que cambia de carril: se aconseja prestar siempre mucha atención y estar listos para frenar si es necesario.

Vehículos pequeños

Algunos vehículos con un perfil estrecho (por ejemplo, bicicletas y motocicletas), que circulan cerca de los bordes exteriores del carril o que entran en el carril desde el interior, no se detectan hasta que se encuentran completamente en el interior del mismo carril.



06016V0006EM

Vehículos pequeños

En este caso, tal vez no se garantice una distancia suficiente respecto de los vehículos precedentes.

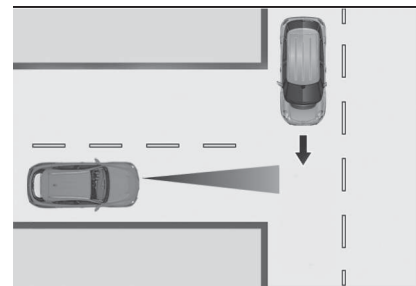
Objetos y vehículos estáticos

El dispositivo no puede detectar la presencia de objetos ni de vehículos estáticos. Por ejemplo, el dispositivo no interviene en situaciones en las que el vehículo precedente abandona el carril y el vehículo que le precede permanece parado en el carril. Prestar siempre la máxima atención para estar siempre listos para frenar cuando sea necesario.

Objetos y vehículos que circulan en dirección contraria o transversal

El dispositivo no puede detectar objetos ni vehículos que circulan en una dirección contraria o transversal y, por consiguiente, no interviene con ellos.

ARRANQUE Y OPERACIÓN



06016V0008EM

Objetos y vehículos que circulan en dirección contraria o transversal

Información general

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Los cambios y modificaciones a cualquiera de estos sistemas hechas por otros que no sea su distribuidor autorizado pueden anular su autoridad para operar el equipo.

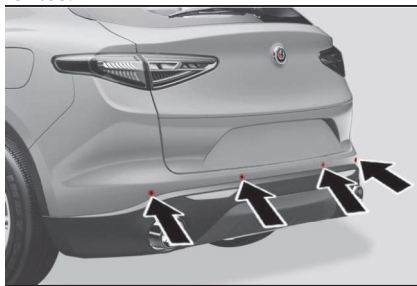


STELVIO

SISTEMA DE SENSORES DE ESTACIONAMIENTO (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)

Versiones sólo sensores traseros (si así está equipado)

Los sensores de estacionamiento, situados en la fascia trasera, tienen la función de detectar la presencia de posibles obstáculos y avisar al conductor mediante una señal acústica y, si así está equipado, mediante señales visuales en la pantalla del módulo de instrumentos.



07176V0001EM

Sensores traseros

Activación/desactivación

Para desactivar el sistema, presionar el botón de apagado a la izquierda del interruptor de las luces. El cambio de estado del sistema, de activado a desactivado y viceversa, se in-

dica con el encendido de un LED en el botón.



07176V0052NA

Interruptor de apagado/encendido

El LED situado en el botón está apagado con el sistema conectado y encendido con el sistema desconectado o bien en caso de falla.

Presionando el botón con el sistema averiado, el LED parpadea unos 5 segundos y luego permanece encendido con luz fija.

NOTA: Cuando se cicla el interruptor de ignición a ON, los sensores de estacionamiento conservan el último estado tras haber apagado el motor

Activación/desactivación del sistema

Cuando está conectado, el sistema se activa automáticamente engranando la reversa y se desactiva engranando una marcha diferente.

Señal acústica

Engranando la reversa y en caso de que esté presente un obstáculo en la zona trasera, se

activa una señal acústica de frecuencia variable:

- Aumenta a medida que disminuye la distancia entre el vehículo y el obstáculo.
- Se vuelve continua cuando la distancia entre el vehículo y el obstáculo es inferior a unos 30 cm, y se detiene si la distancia del obstáculo aumenta.
- Permanece constante si la distancia entre el vehículo y el obstáculo no varía.

NOTA: Si los sensores detectan varios obstáculos, sólo se tiene en cuenta el que está más cerca.

Señalización en la pantalla

Las señales relativas al sistema de sensores de reversa se visualizan en la pantalla del sistema De infotainment. Para acceder a la función seleccionar en el menú principal sucesivamente las siguientes opciones:

1. "Ajustes"
2. "Asistencias para el conductor"
3. "Sensores de estacionamiento"
4. "Modo"
5. "Sonido y visual".

Indicaciones visuales

El sistema indica la presencia de un obstáculo mostrando un único arco en una de las áreas posibles, en función de la distancia del objeto y la posición con respecto al vehículo.



Si el obstáculo se detecta en el área central trasera, en la pantalla se mostrará, a medida que se acerca el obstáculo, primero un único arco fijo y luego intermitente, junto con la emisión de una señal acústica.

Si el obstáculo se detecta en el área trasera izquierda o derecha, en la pantalla se mostrará un único arco intermitente en la zona correspondiente y el sistema emitirá una señal acústica a intervalos seguidos o continua.

Por lo general, el vehículo está más cerca del obstáculo cuando en la pantalla se muestra un único arco intermitente y la señal acústica se vuelve continua. Si se detectan más obstáculos al mismo tiempo en el área trasera, se muestran ambos en la pantalla independientemente del área en la que se han localizado. El color mostrado en la pantalla depende de la distancia y de la posición del obstáculo.

Es posible salir de la pantalla de visualización presionando la superficie giratoria. La señal acústica permanece activada.

Señalización de fallas

Las posibles anomalías de los sensores de estacionamiento se indican, durante la introducción de la reversa, con el mensaje correspondiente mostrado desde la pantalla del módulo de instrumentos (ver lo descrito en el apartado "Testigos y mensajes" en el capítulo "Conocimientos del módulo de instrumentos").

Mensajes mostrados en la pantalla

En caso de avería en el sistema, en la pantalla del módulo de instrumentos se visualiza un mensaje específico durante unos 5 segundos.

- Limpieza de los sensores: si se muestran en la pantalla los mensajes de limpieza de los sensores, comprobar que la superficie externa y el lado inferior de la fascia estén libres de suciedad (por ej. nieve, barro, hielo, etc.). Después de realizar la comprobación, colocar el interruptor de ignición en posición STOP y, al volver a ponerlo en encendido, comprobar que no aparezcan más los mensajes. Si siguieran presentes, acudir a la Red de Distribuidores Alfa Romeo.
- Sistema de audio no disponible: si el mensaje en la pantalla indica que el sistema de audio no está disponible, el módulo de instrumentos emite una señal acústica.

NOTA: Hay algunas condiciones que podrían influir en las prestaciones del sistema de estacionamiento:

- Una menor sensibilidad del sensor y la reducción de las prestaciones del sistema de Distribuidores al estacionamiento podrían deberse a la presencia sobre la superficie del sensor de: hielo, nieve, barro o varias capas de pintura.

ARRANQUE Y OPERACIÓN

- El sensor detecta un objeto que no existe (interferencias de eco) en caso de interferencias de carácter mecánico, por ejemplo, lavado del vehículo, lluvia (condiciones de viento extremo) y granizo; las señales enviadas por el sensor.
- También pueden verse alteradas por la presencia en las cercanías de sistemas de ultrasonidos (por ejemplo, frenos neumáticos de camiones o martillos neumáticos).
- Las prestaciones del sistema de Distribuidores al estacionamiento también pueden verse influidas por la posición de los sensores, por ejemplo, cambiando la alineación (debido al desgaste de los amortiguadores, suspensiones) o cambiando los neumáticos, cargando demasiado el vehículo o aplicando alineaciones específicas que bajan el vehículo.
- La presencia de adhesivos en los sensores. Así pues, tener cuidado de no colocar ningún adhesivo sobre los sensores.





¡ADVERTENCIA!

- Antes de usar el sistema de sensores de estacionamiento, se recomienda ampliamente desconectar en enganche de remolque del vehículo, si éste no se encuentra en uso. No hacerlo podría provocar lesiones o daños al vehículo debido a que el montaje de enganche para remolque se encuentra mucho más cerca de la fascia trasera del vehículo que la zona de detección en tono continuo. También, los sensores podrían detectar el enganche dependiendo de su forma y tamaño, dando advertencias falsas de objetos detrás del vehículo.
- Los conductores deben tener cuidado cuando retrocedan utilizando los sensores de estacionamiento. Mire siempre cuidadosamente detrás del vehículo, mire hacia atrás y asegúrese que no haya peatones, animales, otros vehículos, obstrucciones o puntos ciegos antes de retroceder. Usted será responsable de la seguridad y debe continuar poniendo atención en sus alrededores. Si no lo hace podrían producirse lesiones graves o la muerte.

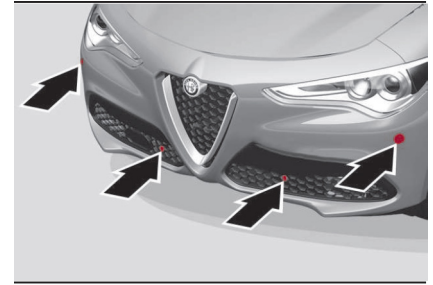


¡PRECAUCIÓN!

- Los sensores de estacionamiento son sólo un auxiliar para el estacionamiento y es incapaz de reconocer todos los obstáculos, incluyendo obstáculos pequeños. El borde de las aceras puede detectarse provisionalmente o tal vez no detectarse en lo absoluto. Los obstáculos localizados por encima o debajo de los sensores no se detectarán cuando se encuentran muy próximos.
- El vehículo se debe conducir lentamente cuando utilice los sensores de estacionamiento a fin de poder detenerse a tiempo cuando se detecta un obstáculo. Se recomienda que el conductor mire sobre sus hombros cuando use los sensores de estacionamiento.

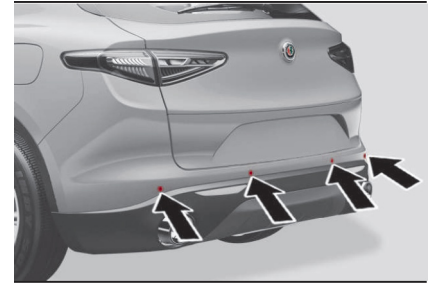
Versiones con sensores delanteros y traseros (si así está equipado)

Los sensores de estacionamiento, situados en la defensa delantera y trasera, tienen la función de detectar la presencia de posibles obstáculos y avisar al conductor mediante una señal acústica y, donde esté previsto, mediante señales visuales en la pantalla del módulo de instrumentos.



07176V0003EM

Ubicación de los sensores delanteros



07176V0001EM

Ubicación de los sensores traseros

Activación/desactivación

Para desactivar el sistema, presionar el botón de apagado a la izquierda del interruptor de las luces. El cambio de estado del sistema, de activado a desactivado y viceversa, se indica con el encendido de un LED en el botón.



El LED situado en el botón está apagado con el sistema conectado y encendido con el sistema desconectado o bien en caso de avería. Presionando el botón con el sistema averiado, el LED parpadea unos 5 segundos y luego permanece encendido con luz fija.

NOTA: Cuando se cicla el interruptor de ignición a ON, los sensores de estacionamiento conservan el último estado tras haber apagado el motor

Activación/desactivación del sistema

Engranando la reversa el sistema, si está activo, acciona los sensores delanteros y traseros. Engranando una marcha diferente, los sensores traseros se desactivan, mientras que los delanteros permanecen activos hasta que se superan los 15 km/h (9 mph).

NOTA: En ciertas condiciones de funcionamiento, el sistema puede comenzar a detectar obstáculos sólo tras un brevísimo desplazamiento del vehículo (algunos centímetros).

Señal acústica

En caso de que esté presente un obstáculo en la zona delantera o trasera, se activa una señal acústica de frecuencia variable:

- Aumenta a medida que disminuye la distancia entre el vehículo y el obstáculo.
- Se vuelve continua cuando la distancia entre el vehículo y el obstáculo es inferior a unos 30 cm, y se detiene si la distancia del obstáculo aumenta.

- Permanece constante si la distancia entre el vehículo y el obstáculo no varía.

NOTA: Si los sensores detectan varios obstáculos, delanteros y traseros, se reproduce la señal acústica relativa al obstáculo que está más cerca del vehículo o bien se emite una señal intermitente en caso de que los obstáculos estén a la misma distancia.

Cuando el sistema emite una señal acústica, el volumen del De infotainment, si está encendido, se baja automáticamente.

Señalización en la pantalla

Las señales relativas al sistema de sensores de reversa se visualizan en la pantalla del sistema De infotainment. Para acceder a la función seleccionar en el menú principal sucesivamente las siguientes opciones:

1. "Ajustes"
2. "Asistencias para el conductor"
3. "Sensores de estacionamiento"
4. "Modo"
5. "Sonido y visual"

Indicaciones visuales

El sistema indica la presencia de un obstáculo mostrando un único arco en una de las áreas posibles, en función de la distancia del objeto y la posición con respecto al vehículo.

Si el obstáculo se detecta en el área central

ARRANQUE Y OPERACIÓN

delantera o trasera, en la pantalla se mostrará, a medida que se acerca el obstáculo, primero un único arco fijo y luego intermitente, junto con la emisión de una señal acústica.

Si el obstáculo se detecta en el área delantera o trasera izquierda/derecha, en la pantalla se mostrará un único arco intermitente en la zona correspondiente y el sistema emitirá una señal acústica a intervalos seguidos o continua. Si se detectan más obstáculos al mismo tiempo en el área delantera y trasera, se mostrarán ambos en la pantalla independientemente del área en la que se han localizado.

Por lo general, el vehículo está más cerca del obstáculo cuando en la pantalla se muestran uno o más arcos intermitentes y la señal acústica se vuelve continua. El color mostrado en la pantalla depende de la distancia y de la posición del obstáculo.

Es posible salir de la pantalla de visualización presionando la superficie giratoria. La señal acústica permanece activada.

Señalización de fallas

Las posibles anomalías de los sensores de estacionamiento se indican con el mensaje correspondiente mostrado en la pantalla del módulo de instrumentos (ver lo descrito en el apartado "Testigos y mensajes" en el capítulo "Conocimientos del módulo de instrumentos"). Mensajes mostrados en la



pantalla En caso de avería en el sistema, en la pantalla del módulo de instrumentos se visualiza un mensaje específico durante unos 5 segundos.

- Limpieza de los sensores delanteros o traseros: si se muestran en la pantalla los mensajes de limpieza de los sensores delanteros o traseros, comprobar que la superficie externa y el lado inferior de la fascia estén libres de suciedad (por ej. nieve, barro, hielo, etc.). Después de realizar la comprobación, colocar el interruptor de ignición en posición STOP y, al volver a ponerlo en encendido, comprobar que no aparezcan más los mensajes. Si siguieran presentes, acudir a la Red de Distribuidores Alfa Romeo.
- Sistema de audio no disponible: si el mensaje en la pantalla indica que el sistema de audio no está disponible, el módulo de instrumentos emite una señal acústica.

NOTA: Hay algunas condiciones que podrían influir en las prestaciones del sistema de estacionamiento:

- Una menor sensibilidad del sensor y la reducción de las prestaciones del sistema de Distribuidores al estacionamiento podrían deberse a la presencia sobre la superficie del sensor de: hielo, nieve, barro o varias capas de pintura.
- El sensor detecta un objeto que no existe (interferencias de eco) en caso de in-

terferencias de carácter mecánico, por ejemplo, lavado del vehículo, lluvia (condiciones de viento extremo) y granizo.

- Las señales enviadas por el sensor también pueden verse alteradas por la presencia en las cercanías de sistemas de ultrasonidos (por ejemplo, frenos neumáticos de camiones o martillos neumáticos).
- Las prestaciones del sistema de Distribuidores al estacionamiento también pueden verse influidas por la posición de los sensores, por ejemplo, cambiando la alineación (debido al desgaste de los amortiguadores, suspensiones) o cambiando los neumáticos, cargando demasiado el vehículo o aplicando alineaciones específicas que bajan el vehículo.
- La presencia de adhesivos en los sensores. Así pues, tener cuidado de no colocar ningún adhesivo sobre los sensores.



¡ADVERTENCIA!

- Antes de usar el sistema de sensores de estacionamiento, se recomienda ampliamente desconectar en enganche de remolque del vehículo, si éste no se encuentra en uso. No hacerlo podría provocar lesiones o daños al vehículo debido a que el montaje de enganche para remolque se encuentra mucho más cerca de la fascia trasera del vehículo que la zona de detección en tono continuo. También, los sensores podrían detectar el enganche dependiendo de su forma y tamaño, dando advertencias falsas de objetos detrás del vehículo.
- Los conductores deben tener cuidado cuando retrocedan utilizando los sensores de estacionamiento. Mire siempre cuidadosamente detrás del vehículo, mire hacia atrás y asegúrese que no haya peatones, animales, otros vehículos, obstrucciones o puntos ciegos antes de retroceder. Usted será responsable de la seguridad y debe continuar poniendo atención en sus alrededores. Si no lo hace podrían producirse lesiones graves o la muerte.



¡PRECAUCIÓN!

- ❑ Los sensores de estacionamiento son sólo un auxiliar para el estacionamiento y es incapaz de reconocer todos los obstáculos, incluyendo obstáculos pequeños. El borde de las aceras puede detectarse provisionalmente o tal vez no detectarse en lo absoluto. Los obstáculos localizados por encima o debajo de los sensores no se detectarán cuando se encuentran muy próximos.
- ❑ El vehículo se debe conducir lentamente cuando utilice los sensores de estacionamiento a fin de poder detenerse a tiempo cuando se detecta un obstáculo. Se recomienda que el conductor mire sobre sus hombros cuando use los sensores de estacionamiento.

CÁMARA DE REVERSA CON LÍNEAS GUÍA DINÁMICAS

Descripción

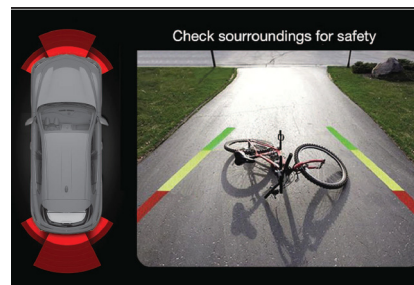
La cámara de reversa se encuentra en el portón de la cajuela a un costado del botón de apertura.



07186V0001EM

Ubicación de la cámara de reversa

Siempre que se engrana la reversa, en la pantalla del sistema De infotención se muestra la zona que rodea el vehículo, tal como es vista por la cámara trasera (Rear Back-up Camera).



07186V0002EM

Pantalla de la cámara de reversa

Características de la cámara de reversa

La función se activa y desactiva desde el Sistema De infotención. Para acceder a la función seleccionar en el menú principal sucesivamente las siguientes opciones: "Configuraciones", "Asistencia al conductor" y "Cámara trasera" (Rear Back-up Camera). Aparece el siguiente submenú:

- ❑ Vista
- ❑ Retraso en el Apagado.
- ❑ Líneas guía.

Seleccione "Vista" para activar la vista de la cámara en la pantalla del sistema De infotención.

Seleccionar "Retraso en el Apagado", permitirá que la pantalla siga mostrando todavía por unos segundos la imagen transmitida por la cámara a pesar de que la reversa esté



desactivada, luego en la pantalla se visualizará nuevamente la pantalla activa anterior”.

Seleccione “Líneas guía” para activar las líneas guía dinámicas que le indicarán la trayectoria aproximada del vehículo.



¡ADVERTENCIA!

La responsabilidad de las maniobras de estacionamiento y de otras maniobras potencialmente peligrosas recae siempre en el conductor. Al realizar estas maniobras, asegurarse siempre de que en el espacio de maniobra no haya personas (especialmente niños) ni animales. La cámara constituye una ayuda para el conductor. Sin embargo, éste nunca debe dejar de prestar atención durante las maniobras potencialmente peligrosas, incluso aunque se lleven a cabo a baja velocidad. Además, circular a una velocidad reducida para poder frenar a tiempo en caso de que se detecte un obstáculo.



¡PRECAUCIÓN!

□ Para evitar daños al vehículo, la cámara de reversa sólo debe usarse como un auxiliar para el estacionamiento. La cámara de reversa es incapaz de ver todos los obstáculos u objetos en su trayectoria de manejo.



¡PRECAUCIÓN!

□ Para evitar un daño al vehículo se debe conducir lentamente cuando utilice la cámara de reversa a fin de poder detenerse a tiempo cuando se ve un obstáculo. Se recomienda que el conductor mire sobre sus hombros cuando use la cámara de reversa.

Visualizaciones y mensajes en la pantalla

Visualizaciones en la pantalla

Actuando sobre las configuraciones del sistema De infotainment se puede activar la función “Rejilla” la visualización de líneas de conducción en la pantalla. Si está activada, la plantilla se superpone a la imagen para destacar la anchura del vehículo y el trayecto reversa previsto en base a la posición del volante.

Una línea central discontinua superpuesta indica el centro del vehículo para facilitar las maniobras de estacionamiento o la alineación con el gancho de remolque. Las distintas zonas en color indican la distancia desde la parte trasera del vehículo. La siguiente tabla muestra las distancias aproximadas para cada zona:

Zona	Distancia desde la parte trasera del vehículo
Rojo	0 - 30 cm (0 - 11,8 in)
Amarillo	30 cm - 1m (11,8 in - 3,3 ft)
Verde	1m o superior (3,3 ft o superior)

Mensajes en la pantalla

Si la cajuela está levantada, la cámara no detectará ningún obstáculo en la parte trasera del vehículo. En la pantalla se visualizará un mensaje de advertencia específico.

Asegúrese que la compuerta de la cajuela está cerrada cuando se escuche el bloqueo.

Notas importantes

- En algunas circunstancias como, por ejemplo, la presencia de hielo, nieve o barro en la superficie, la sensibilidad de la cámara podría reducirse.
- Durante las maniobras de estacionamiento, preste siempre la máxima atención a los obstáculos que podrían encontrarse por encima o por debajo del campo de acción de la cámara.



SISTEMA DE ADVERTENCIA DE ABANDONO DE CARRIL (LDW, SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)

Descripción

El sistema de advertencia de abandono de carril utiliza una cámara situada en el parabrisas para detectar los bordes del carril y valorar la posición del vehículo con respecto a estos límites, a fin de asegurar que el vehículo permanezca dentro del carril. Cuando se detectan uno o ambos límites del carril y el vehículo excede uno sin que el conductor lo desee (intermitente no activado), el sistema emite una señal acústica.

Si el vehículo sigue rebasando la línea del carril sin que el conductor actúe, también se mostrará el testigo específico en la pantalla se enciende la línea excedida (derecha o izquierda) para alertar al conductor de devolver el vehículo dentro de los límites del carril.



¡PRECAUCIÓN!

- No manipule ni efectúe ninguna intervención en la cámara. No obstruya las aperturas presentes en el recubrimiento estético situado debajo del espejo retrovisor interior. En caso de avería de la cámara es necesario acudir a un taller de la Red de Distribuidores Alfa Romeo.



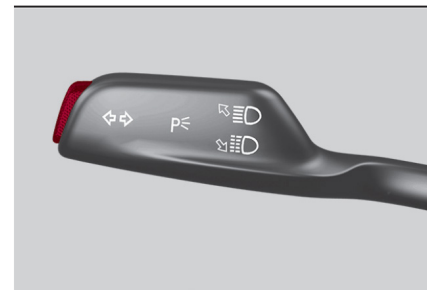
¡PRECAUCIÓN!

- La cámara puede tener una operación limitada o nula debido a las condiciones climáticas como: lluvia fuerte, bruma, niebla densa, nevadas fuertes, formaciones de hielo en el parabrisas, etc.
- La operación de la cámara puede verse comprometida por la presencia de polvo, condensación, tierra o hielo en el parabrisas, por las condiciones del tráfico (vehículos que no estén alineados con el suyo, conduciendo transversalmente o en el sentido opuesto, curvas cerradas, etc.), las condiciones de la superficie y de conducción (manejo fuera del camino). Asegúrese que el parabrisas se encuentre siempre limpio. Utilice limpiadores específicos y paños limpios para evitar rayar la superficie del parabrisas
- Si a causa de arañazos, grietas o rotura del parabrisas fuera necesario sustituirlo, es necesario acudir exclusivamente a la Red de Distribuidores Alfa Romeo. No sustituya el parabrisas por su cuenta, ¡peligro de funcionamiento incorrecto! En cualquier caso, se recomienda sustituir el parabrisas en caso de que esté dañado en la zona de la cámara.

ARRANQUE Y OPERACIÓN

Activación/desactivación del sistema

El sistema se activa/desactiva presionando el botón al extremo de la palanca multifunciones.



Interruptor de activación/desactivación del sistema

NOTA: Al arrancar el motor, el sistema mantiene en el modo de operación que fue seleccionado cuando fue apagado el vehículo.

Condiciones de activación

Tras ser activado, el sistema únicamente interviene cuando se dan las siguientes condiciones:

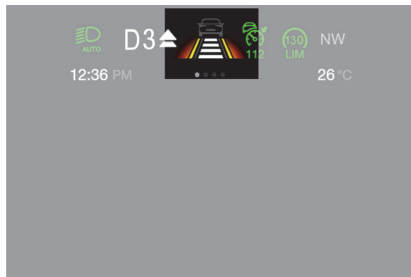
- La velocidad del vehículo es superior a 60 km/h.
- Las líneas de delimitación del carril se ven desde al menos un lado
- Las condiciones de visibilidad son adecuadas.



- La carretera es recta o con curvas amplias.
- Se mantiene una distancia de seguridad adecuada con el vehículo de delante.
- El intermitente (para cambiar de carril) no está activado.

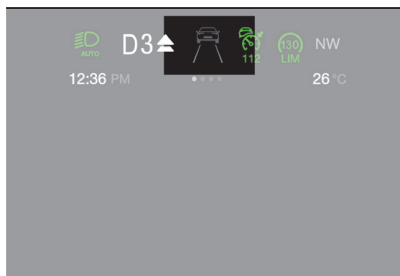
Visualizaciones y mensajes en la pantalla

El sistema de advertencia de abandono de carril indica al conductor cuando el vehículo cambia de carril también mediante la visualización de símbolos y mensajes en la pantalla del módulo de instrumentos.



Vehículo cambiando de carril

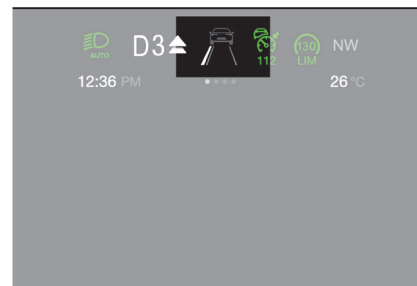
Cuando el sistema está activo y los límites del carril no han sido detectados, la pantalla muestra el ícono específico en color gris.



Límite del carril no detectados

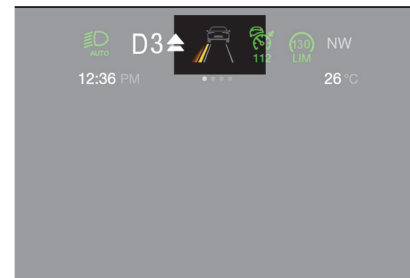
Cambio de carril con detección de un único límite

Cuando el sistema está activo y se detecta, por ejemplo, sólo el límite izquierdo del carril, en la pantalla, el carril detectado se ilumina en blanco; el sistema está listo para proporcionar advertencias visuales en la pantalla en caso de abandono involuntario (intermitente desactivado) del carril de la izquierda.



Límite del carril izquierdo detectado

Cuando el sistema detecta que el vehículo se ha acercado a la línea del carril y está a punto de superarla, la línea izquierda en la pantalla se ilumina de amarillo.



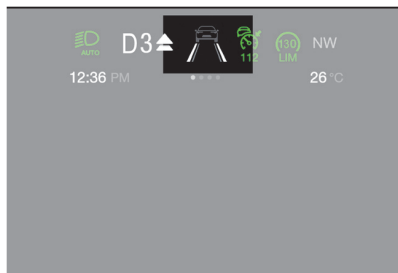
Acercamiento al límite del carril izquierdo

El sistema funciona de la misma manera, pero de forma especular en caso de cambio de carril a la derecha, cuando se detecta sólo el límite derecho del carril.



Cambio de carril con detección de ambos límites

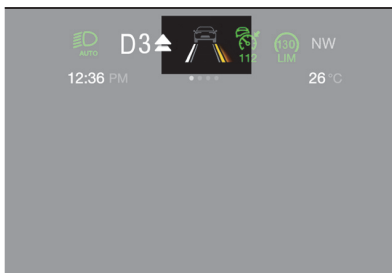
Cuando el sistema está activo, las líneas del carril en la pantalla se vuelven de color blanco para indicar que se han detectado los límites.



Ambos límites del carril detectados

El sistema está listo para proporcionar visualizaciones en caso de abandono involuntario del mimo (intermitente desactivado).

En función de las diferentes condiciones detectadas, el sistema puede llamar la atención del conductor modificando las líneas en la pantalla que identifican los carriles. En concreto, el sistema puede variar su color (de blanco a amarillo y viceversa), aumentar su espesor.



Acercamiento al límite del carril derecho

Al superar una línea se produce también una señal acústica. Dicha señal se emite desde las cajas colocadas en el lado correspondiente al de superación del límite del carril (por ejemplo, si el vehículo superase la línea izquierda del carril, se advertirá una señal acústica procedente de las cajas de la izquierda).

Modificación de las configuraciones del sistema

La sensibilidad del sistema puede ser configurada por el sistema de infotainment. Las opciones que se pueden configurar son Alto o Bajo.

Para acceder a la función seleccionar en el menú principal sucesivamente las siguientes opciones:

1. "Configuraciones"
2. "Seguridad"

ARRANQUE Y OPERACIÓN

3. "De advertencia de abandono de carril"
4. "Sensibilidad"


Indicación de funcionamiento limitado del sistema

Si se visualiza el mensaje específico en la pantalla, podría haberse producido una condición que limita el funcionamiento del sistema. Las causas probables de esta limitación son una avería o la obstrucción de la cámara.

En caso de indicación de obstrucción, limpiar la zona del parabrisas en correspondencia del espejo retrovisor interior.

Aunque todavía puede conducirse el vehículo con normalidad, el sistema podría no estar totalmente disponible. Cuando desaparezcan las condiciones que han limitado el funcionamiento del sistema, éste vuelve a su funcionamiento normal y completo. Si el inconveniente persiste, acudir a la Red de Distribuidores Alfa Romeo.

Indicación de falla del sistema

Si el sistema se apaga y en la pantalla se visualiza el símbolo , significa que hay una avería en el sistema. En este caso, el vehículo puede conducirse normalmente, pero se recomienda acudir lo antes posible a la Red de Distribuidores Alfa Romeo.



LLENADO DEL VEHÍCULO

Motores de gasolina

Antes de realizar el llenado, asegurarse de que el tipo de combustible utilizado sea correcto.

Apagar el motor antes de reabastecer.

Utilizar únicamente gasolina sin plomo con un número de octanaje no inferior a 92 (gasolina premium).



¡PRECAUCIÓN!

NUNCA introduzca combustible con plomo en el tanque, aun cuando sean emergencias y en pequeñas cantidades, esto puede dañar el convertidor catalítico irremediablemente.

Capacidad de llenado

Para asegurarse que llenó por completo el tanque, rellene dos veces después del primer disparo del despachador de la bomba.

Llenar de más podría provocar fallas en el sistema de abastecimiento de combustible.

Procedimiento de llenado

La tapa del depósito de combustible se desbloquea cuando el cierre centralizado de las puertas se desactiva y se bloquea automáticamente activando el cierre centralizado.

Apertura de la tapa

Para efectuar el llenado, realice lo siguiente:

1. Abra la tapa del depósito presionando en el punto indicado por la flecha.

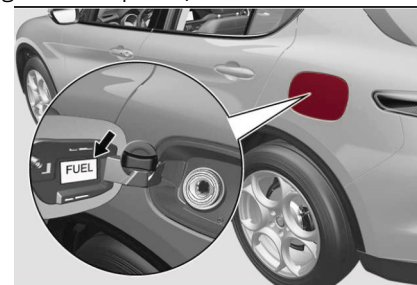


07206V0001EM

Tapa del depósito

2. Retire el tapón.
3. Introducir la boquilla del despachador en la boca de llenado por completo y proceder a llenar.
4. Una vez finalizado el llenado, antes de quitar la boquilla, espere al menos 10 segundos para permitir que el combustible fluya dentro del depósito; a continuación
5. Quitar la boquilla de la boca de llenado, gire el tapón aproximadamente 1/4 de vuelta hasta que escuche un clic. esta es una indicación de que el tapón se encuentra correctamente apretado.

En la etiqueta (si así está equipado) se indica el tipo de combustible (UNLEADED FUEL = gasolina sin plomo).



07206V0002EM

Etiqueta de la compuerta de combustible

Apertura de emergencia de la tapa del combustible

En caso de emergencia es posible abrir la tapa de combustible actuando dentro del compartimento. Proceda de la siguiente manera:

Modelos con llanta de refacción compacta

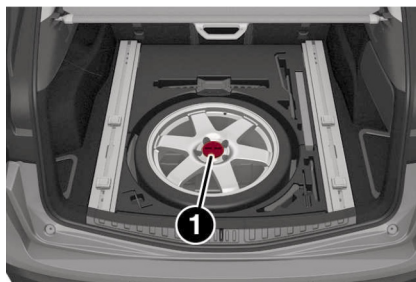
1. Abra el portón de la cajuela y levante la tapa del piso de carga.



04206V0004EM

Piso de carga

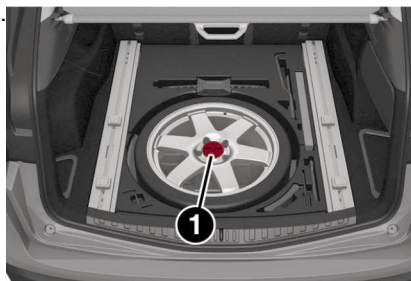
2. Abra el dispositivo de bloqueo y quite la llanta de refacción compacta para llegar al cable para abrir al lado de la puerta del combustible.



08066V0010EM

Área de carga

1. Dispositivo de bloqueo
-
3. Jale el cable para liberar la puerta de combustible.



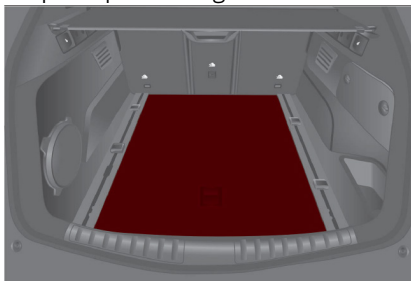
08066V0010EM

Cable de liberación

1. Cable de liberación
-
4. Abra la puerta de combustible presionándola.

Modelos sin llanta de refacción compacta

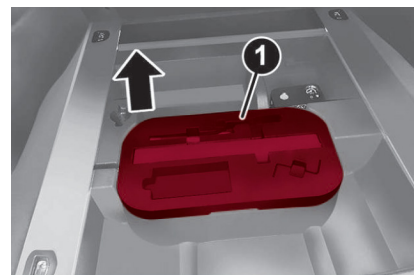
1. Abra el portón de la cajuela y levante la tapa del piso de carga.



0604132234US

Piso de carga

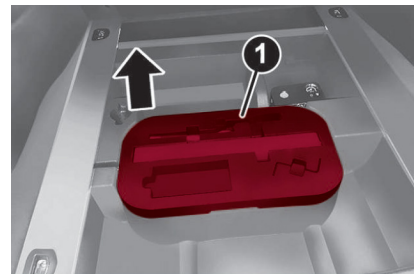
- ## ARRANQUE Y OPERACIÓN
2. Levante la cubierta para alcanzar el cable de apertura de emergencia al lado de la puerta de combustible.



07226V0041EM

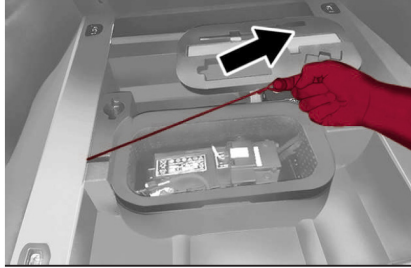
Caja de carga

1. Cubierta
-
3. Jale el cable para liberar la puerta de combustible.



07226V0041EM





07226V0043EM

Caja de carga abierta

2. Cable de liberación

4. Abra la puerta de combustible presionándola.



¡ADVERTENCIA!

- Nunca encienda ningún material combustible dentro o cerca del vehículo cuando esté desmontado el tapón de combustible o se esté llenando el tanque de combustible.
- Nunca cargue combustible con el motor funcionando. Esto constituye una violación de la mayoría de las regulaciones estatales y federales y ocasionará que se encienda la lámpara indicadora de mal funcionamiento.



¡ADVERTENCIA!

- Se puede provocar un incendio si se carga gasolina en un contenedor portátil que esté dentro de un vehículo. Podría quemarse. Siempre coloque los recipientes de gasolina sobre el piso cuando los llene.

NOTA: El lavado del compartimento de la boca de llenado mediante un chorro de alta presión debe llevarse a cabo a una distancia de como mínimo 20 cm.



CARGA DEL VEHÍCULO

Etiqueta de certificación

Como lo requieren los reglamentos de la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA - Estados Unidos), su vehículo puede contar con una etiqueta de certificación pegada a la puerta o al poste "B" del lado del conductor.

Esta etiqueta contiene el mes y el año de fabricación, el peso bruto vehicular (GVWR), el peso bruto en el eje (GAWR) delantero y trasero y el número de identificación del vehículo (VIN). En esta etiqueta se incluye un número Mes-Día-Hora (MDH) que indica el mes, el día y la hora de fabricación. El código de barras que aparece en la parte inferior de la etiqueta es el Número de identificación de su vehículo (VIN).

Peso bruto vehicular (GVWR)

El GVWR es el peso total permisible de su vehículo incluyendo el conductor, los pasajeros, el vehículo, las opciones, el peso de la flecha de conexión del remolque y la carga.

La etiqueta también especifica las capacidades máximas de los sistemas del eje delantero y del eje trasero (GAWR).

La carga total se debe limitar, de manera que el GVWR y el GAWR delantero y trasero no se excedan.



Carga útil

La carga útil de un vehículo se define como el peso de la carga permitida que un camión o cualquier vehículo dado puede transportar, incluyendo el peso del conductor, todos los pasajeros, las opciones y la carga.

Peso bruto en el eje (GAWR)

El GAWR es la carga máxima permisible en los ejes delantero y trasero. La carga se debe distribuir en el área de carga de manera que no se exceda el GAWR de cada eje.

El GAWR de cada eje la determinan los componentes en el sistema con la capacidad de transporte de carga más baja (eje, muelles, llantas o ruedas). Los componentes más pesados de los ejes o de la suspensión, algunas veces especificados por los compradores para mayor durabilidad, no necesariamente aumentan el GVWR del vehículo.

Tamaño de la llanta

El tamaño de la llanta en la etiqueta representa el tamaño real de las llantas en su vehículo. Las llantas de reemplazo deben ser de la misma capacidad de carga de este tamaño de llanta.

Tamaño de la rueda

Éste es el tamaño de rin adecuado para el tamaño de llanta que se lista.

Presiones del inflado

Ésta es la presión de inflado en frío de las llantas para su vehículo para todas las condiciones de carga hasta el GAWR completo.

Peso vehicular

El peso vehicular se define como el peso total del vehículo con todos los líquidos, incluyendo el combustible, en condiciones de capacidad completa y sin ocupantes o carga puesta en el vehículo.

Los valores del peso vehicular delantero y trasero se determinan pesando su vehículo en una báscula comercial antes de agregar los ocupantes o la carga.

Carga

El peso total real y el peso de la parte delantera y de la parte trasera de su vehículo en el piso se pueden determinar mejor pesándolo cuando está cargado y listo para el funcionamiento.

El vehículo completo se debe pesar primero en una báscula comercial para asegurar que el GVWR no se ha excedido. El peso en la parte delantera y en la parte trasera del vehículo se debe determinar después en forma separada para estar seguro que la carga se encuentra distribuida adecuadamente sobre los ejes delantero y trasero. El pesado del vehículo puede mostrar que el GAWR de los

ARRANQUE Y OPERACIÓN

ejes delantero o trasero se ha excedido pero que la carga total está dentro del GVWR especificado. Si es así, algo del peso se debe cambiar de la parte delantera a la parte trasera o de la parte trasera a la parte delantera, según sea lo adecuado, hasta que se cumplan las limitaciones de peso especificadas. Acomode los artículos más pesados abajo y asegúrese que el peso se distribuya uniformemente. Sitúe todos los artículos sueltos en forma segura antes de conducir.

Las distribuciones incorrectas de peso pueden tener un efecto adverso sobre el comportamiento de la dirección y manejo de su vehículo y la manera en que funcionan los frenos.



¡PRECAUCIÓN!

No cargue su vehículo más allá del GVWR o del máximo GAWR delantero y trasero. Si lo hace, las partes en su vehículo se pueden romper o puede cambiar la manejabilidad. Esto podría ocasionar que se pierda el control. También la sobrecarga puede acortar la vida útil de su vehículo.





ARRASTRE DE REMOLQUE

En esta sección encontrará consejos de seguridad e información acerca de las limitaciones relacionadas con el tipo de arrastre que puede hacer razonablemente con su vehículo. Antes de arrastrar un remolque, revise cuidadosamente esta información para arrastrar su carga lo más eficiente y seguramente posible.

Para mantener la cobertura de la garantía, tome en consideración los requisitos y recomendaciones de este manual relacionadas con los vehículos utilizados para arrastre de remolque.

Definiciones comunes de arrastre

Las siguientes definiciones relacionadas con el arrastre de remolque le ayudarán a entender la siguiente información.

Peso bruto vehicular (GVWR)

El GVWR es el peso total permisible para el vehículo. Este incluye el conductor, pasajeros, carga, remolque y el peso de la flecha de conexión. La carga total se debe limitar de manera que no se exceda el GVWR. Para más información, refiérase a "Carga del vehículo y/o Etiqueta de certificación del vehículo" en "arranque y funcionamiento".

Peso bruto del remolque (GTW)

El peso bruto del remolque (GTW) es el peso del remolque más el peso de toda la carga, los consumibles y el equipo (permanente o temporal) cargado en o sobre el remolque en su condición de "cargado y listo para ser remolcado".

La manera recomendada para medir el GTW consiste en poner su remolque completamente cargado en una báscula para vehículos. La báscula debe tener la capacidad de soportar el peso total del remolque.

Peso bruto en el eje (GAWR)

El GAWR es la capacidad máxima de los ejes delantero y trasero. Distribuya uniformemente la carga en los ejes delantero y trasero. Asegúrese de no exceder el GAWR delantero o trasero. Para más información, refiérase a "Carga del vehículo y/o Etiqueta de certificación del vehículo".



¡ADVERTENCIA!

Es importante no exceder el máximo GAWR delantero o trasero. Se pueden ocasionar condiciones peligrosas de manejo si se excede cualquiera de las tasas. Podría perder el control del vehículo y sufrir un accidente.

Peso en la flecha de conexión (TW) del remolque

El peso en la flecha de conexión (TW) es la fuerza ejercida hacia abajo sobre el gancho esférico por el remolque. Debe considerar esto como parte de la carga de su vehículo.

Área frontal

El área frontal es la altura máxima multiplicada por el ancho máximo del frente de un remolque.

Gancho para acarreo de peso

El gancho para acarreo de peso soporta el peso de la flecha de conexión del remolque, tal como si el equipaje estuviera ubicado en un gancho esférico o en algún otro punto de conexión del vehículo.

Este tipo de ganchos son actualmente los más populares en el mercado y se utilizan comúnmente para arrastrar remolques pequeños y medianos.

Gancho para distribución de peso

El sistema de distribución de peso funciona aplicando palanqueo a través de las barras de resorte (carga). Generalmente se utilizan para cargas más pesadas, para distribuir el peso de la flecha de conexión del remolque en el eje delantero del vehículo de arrastre y en el eje o ejes del remolque. Cuando se utiliza de acuerdo a las indicaciones del fabricante, proporciona una conducción más estable,



ofreciendo un control de dirección y frenado más consistente mejorando así la seguridad del arrastre. La adición de un control de balanceo por fricción / hidráulico también reduce el balanceo ocasionado por el tráfico y el viento lateral y contribuye positivamente a la estabilidad del vehículo de arrastre y del remolque. El control de balanceo del remolque y un gancho de distribución de peso (elemento de equilibrio de carga) se recomiendan para pesos en la flecha de conexión (TW) del remolque más pesados y pueden ser necesarios dependiendo de la configuración / carga del vehículo de arrastre y del remolque para cumplir con los requerimientos del peso bruto en el eje (GAWR).



¡ADVERTENCIA!

- ❑ Un sistema de distribución de peso mal ajustado puede reducir la manejabilidad, la estabilidad, el desempeño del frenado y podría ocasionar un accidente.
- ❑ Los sistemas de distribución de peso pueden no ser compatibles con los acopladores de frenado por fluctuación. Para obtener más información, póngase en contacto con el fabricante del gancho y del remolque o con un distribuidor acreditado de vehículos recreativos.

Clasificación del gancho de remolque

Su vehículo puede estar equipado de fábrica

para arrastrar de manera segura remolques de más de 1,587 kg (3,500 lb) con el paquete opcional de preparación para arrastrar un remolque. Consulte a su distribuidor autorizado para saber qué incluye este paquete.

La siguiente tabla proporciona los estándares de la industria respecto al peso máximo del remolque que puede arrastrar determinado tipo de gancho de remolque y que debe utilizar para seleccionar el gancho correcto de remolque de acuerdo a la condición de arrastre deseada. Refiérase a la tabla de Pesos de arrastre de remolque (Tasas de peso máximo del remolque) para consultar el GTW máximo que puede remolcar su tren motriz.

ARRANQUE Y OPERACIÓN



Definiciones de clasificación del gancho de remolque

Clase	Estándares máximos de la industria de ganchos de remolque
Clase I - Servicio ligero	907 kg (2,000 lb)
Clase II - Servicio medio	1,587 kg (3,500 lb)
Clase III - Servicio pesado	2,267 kg (5,000 lb)
Clase IV - Servicio extra pesado	4,535 kg (10,000 lb)
Consulte la tabla de "Pesos de arrastre de remolque (Tasas de peso máximo del remolque)" para consultar el GTW máximo que puede remolcar su tren motriz.	
Todos los ganchos de remolque deben ser instalados por un profesional en su vehículo.	

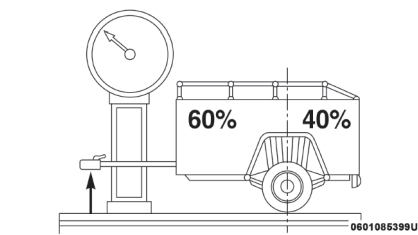
Pesos del remolque (clasificaciones máximas de peso del remolque)

Motor/Transmisión	GTW Máximo (peso bruto del remolque)	Peso máximo de flecha de conexión
Motor 2.0L	1360 Kg (3000 lbs.)	136 kg (300 lbs)
Consulte las leyes locales para obtener la velocidad máxima de remolque del remolque		
El peso de la flecha de conexión del remolque se debe considerar como parte del peso combinado de los ocupantes y la carga, y nunca debe exceder el peso que aparece en la etiqueta de información de la llanta y la carga.		

Peso del remolque y de la flecha de conexión del remolque

Siempre cargue el remolque con el 60% del peso en la parte delantera del remolque. Esto sitúa el 10% del peso bruto del remolque (GTW) en el gancho de arrastre de su vehículo. Las cargas equilibradas sobre las ruedas o más pesadas en la parte trasera pueden causar que el remolque se balancee severamente de un lado a otro provocando

la pérdida de control del vehículo de arrastre y del remolque. Muchos de los accidentes de remolques son provocados por no poner las cargas más pesadas en la parte delantera del remolque. Nunca exceda el peso máximo en la flecha de conexión estampado en el gancho del remolque.



Distribución de peso



Considere los siguientes puntos cuando calcule el peso sobre los ejes delantero y/o trasero del vehículo:

- El peso de la flecha de conexión del remolque.
- El peso de cualquier otro tipo de carga o equipo colocado dentro o sobre el vehículo.
- El peso del conductor y de todos los pasajeros.

NOTA: Recuerde que todas las cosas colocadas dentro o sobre el remolque se añaden a la carga de su vehículo. Asimismo, el equipo opcional adicional instalado en la fábrica o por un distribuidor autorizado, debe ser considerado como parte de la carga total de su vehículo. Para más información, refiérase a "Información de seguridad de las llantas / Etiqueta de información de llantas y carga".

Requerimientos de arrastre

Para facilitar el correcto asentamiento de los componentes del tren motriz de su vehículo nuevo se recomiendan los siguientes lineamientos.



¡ADVERTENCIA!

El arrastre incorrecto puede provocar accidentes y lesiones. Siga estos lineamientos para que el arrastre de su remolque sea lo más seguro posible:



¡ADVERTENCIA!

- Asegúrese de que la carga esté asegurada en el remolque y que no se moverá durante el recorrido. Si remolca carga mal asegurada, ésta se puede mover bruscamente dificultando el control del vehículo. Podría perder el control y sufrir un accidente.
- Al transportar carga o arrastrar un remolque, no sobrecargue el vehículo ni el remolque. La sobrecarga puede provocar la pérdida de control, un desempeño deficiente o dañar los frenos, el eje, el motor, la transmisión, la dirección, la suspensión, la estructura del chasis o las llantas.
- Siempre se deben utilizar cadenas de seguridad entre su vehículo y el remolque. Siempre conecte las cadenas al sistema de enganche del vehículo. Cruce las cadenas por debajo de la flecha del remolque y deje suficiente holgura para dar vuelta en las esquinas.
- Los vehículos con remolque no deben estacionarse en una pendiente. Al estacionarse, ponga el freno de estacionamiento en el vehículo de arrastre. Ponga la transmisión del vehículo de arrastre en la posición de estacionamiento (P). Siempre bloquee o "calce" las ruedas del remolque.



¡ADVERTENCIA!

- No se debe exceder la GCWR.
- El peso total se debe distribuir entre el vehículo y el remolque de modo que no se excedan los siguientes pesos:
 1. GVWR
 2. GTW
 3. GAWR
 4. Clasificación para el peso en la flecha de conexión del remolque especificado.



¡PRECAUCIÓN!

- No arrastre ningún remolque durante los primeros 805 km (500 millas) de conducción del vehículo nuevo. Se puede dañar el motor, el eje u otras partes.
- Después, durante los primeros 805 km (500 millas) que se arrastre un remolque, no conduzca a más de 80 km/h (50 mph) y no haga arranques con el pedal del acelerador totalmente oprimido. Esto ayuda al motor y otras partes del vehículo soportar cargas más pesadas.

Requerimientos de arrastre — Llantas

- No intente arrastrar un remolque si está utilizando una llanta de refacción compacta.
- No conduzca a más de 80 km/h (50 mph) si está utilizando una llanta de refacción.





- La presión correcta de inflado de las llantas es fundamental para un funcionamiento seguro y satisfactorio de su vehículo. Para consultar los procedimientos de inflado correcto de las llantas, refiérase a la sección “Llantas” en el capítulo “Mantenimiento” de este manual. Asimismo, verifique que las llantas del remolque estén correctamente infladas antes de utilizarlo.
- Verifique si hay señales de desgaste o daño visible en las llantas antes de arrastrar un remolque. Para consultar el procedimiento correcto de inspección, refiérase a la sección “Llantas” en el capítulo “Mantenimiento” de este manual.
- Cuando reemplace las llantas, refiérase a la sección “Llantas” en el capítulo “Mantenimiento” de este manual en Reemplazo de las llantas. El reemplazo de llantas con una capacidad de acarreo de carga más alta no aumenta los límites de la GVWR y de la GAWR del vehículo.

Requerimientos de remolque - Frenos del remolque

- No interconecte el sistema de frenos hidráulicos o el sistema de vacío de su vehículo con el del remolque. Esto podría provocar un frenado inadecuado y posibles lesiones personales.
- Si se va a arrastrar un remolque con frenos activados electrónicamente se requiere un controlador de los frenos del

remolque activado electrónicamente. Si se va a arrastrar un remolque equipado con sistema de frenos activado hidráulicamente, no se requiere un controlador electrónico de los frenos.

- Los frenos de remolque se recomiendan para remolques de más de 453 kg (1,000 lb) y se exigen para remolques de más de 907 kg (2,000 lb).

¡ADVERTENCIA!

- No conecte los frenos del remolque a las líneas de los frenos hidráulicos de su vehículo. Se puede sobrecargar su sistema de frenos y fallar. Podría no tener frenos cuando los necesite y tener un accidente.
- El arrastre de cualquier remolque aumenta la distancia de frenado. Cuando arrastre un remolque debe dejar un espacio adicional entre su vehículo y el vehículo de enfrente. Si no lo hace podría provocar un accidente.

¡PRECAUCIÓN!

Si el remolque pesa más de 453 kg (1,000 lb) cargado, debe tener sus propios frenos, los cuales deben ser de la capacidad adecuada. Si no se respeta esto podría haber un desgaste acelerado de las balatas de los frenos, un mayor esfuerzo del pedal del freno y distancias más largas de detención.

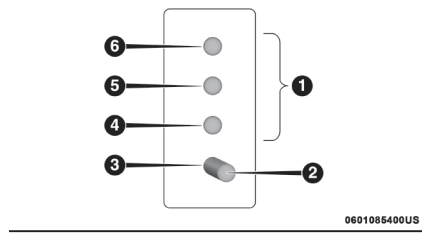
Requerimientos de remolque - Luces y cableado del remolque

Siempre que arrastre un remolque, independientemente del tamaño del remolque, son necesarias las luces de frenado y las luces direccionales en el remolque para una circulación segura.

El paquete para arrastre de remolque puede incluir un arnés de cableado de cuatro terminales o de siete terminales. Utilice un arnés y conector para remolque aprobados de fábrica.

NOTA: No corte ni empalme el cableado en el arnés de cableado del vehículo.

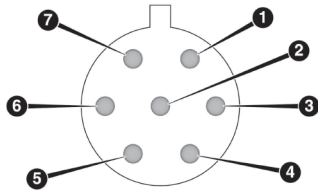
El vehículo incluye todas las conexiones eléctricas y solo tiene que conectar el arnés a un conector del remolque. Consulte las siguientes ilustraciones del conector de cuatro terminales y del conector de siete terminales.



Conector de 4 clavijas



- 1 — Clavijas hembra
- 2 — Clavija macho
- 3 — Tierra
- 4 — Estacionamiento
- 5 — Freno / direccional izquierda
- 6 — Freno / direccional derecha



0601085401US

Conector de 7 clavijas

- 1 — Batería
- 2 — Focos de reversa
- 3 — Freno / direccional derecha
- 4 — Frenos eléctricos
- 5 — Tierra
- 6 — Freno / direccional izquierda
- 7 — Focos de marcha

Consejos de arrastre

Antes de iniciar un viaje, practique cómo dar vueltas, detener y mover de reversa el remolque en un área alejada del tráfico pesado.

Transmisión automática

Seleccione el rango "D" (conducir) cuando se arrastra un remolque. El control de la transmisión cuenta con una estrategia de conducción para evitar los cambios frecuentes cuando se encuentre remolcando. Sin embargo, si ocurren cambios frecuentes mientras maneja, puede usar el control de cambio AutoStick, para seleccionar manualmente la velocidad.

NOTA: Usar un rango de velocidad menor al operar el vehículo en condiciones de carga pesada, mejorará el rendimiento y extenderá la vida de la transmisión al reducir el cambio brusco y el calentamiento. Esta acción brindará también un mejor frenado de motor.

Control electrónico de velocidad (si así está equipado)

- No lo utilice en terreno montañoso ni con cargas pesadas.
- Si está utilizando el control de velocidad y experimenta descensos de velocidad de más de 16 km/h (10 mph), desacople hasta que pueda regresar a la velocidad de cruce.
- Utilice el control de velocidad en terreno plano y con cargas ligeras para maximizar el ahorro de combustible.

ARRANQUE Y OPERACIÓN

Sistema de enfriamiento

Para reducir el sobrecalentamiento potencial del motor y de la transmisión, haga lo siguiente:

Conducción en ciudad

Cuando se detenga durante periodos cortos de tiempo, ponga la transmisión en neutral pero no aumente la velocidad de marcha mínima del motor.

Conducción en carretera

Reduzca la velocidad.

Aire acondicionado

Apáguelo temporalmente.

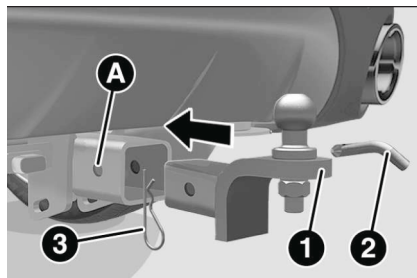
Instalación del receptor (si así está equipado)

Para instalar el receptor correctamente, siga las instrucciones a continuación:

1. Saque el receptor del compartimiento de equipaje.
2. Presione el receptor en la ranura de remolque y asegúrelo insertando el perno de bloqueo a lo largo de la ranura.
3. inserte el anillo de seguridad dentro del orificio del perno de bloqueo.

NOTA: Asegúrese que el perno de bloqueo esté fuera de la ranura de remolque antes de instalar el receptor.





07216V0013EM

Ranura y receptor del remolque

- 1 — Receptor
- 2 — Perno de bloqueo
- 3 — Anillo de bloqueo
- A — Ranura de remolque

Conexión del sistema eléctrico

Para conectar el sistema eléctrico del remolque, siga las instrucciones a continuación:

1. Retire la cubierta protectora del conector.
2. Inserte la clavija en el conector por completo.



07216V0014EM

Ranura y receptor del remolque

Número de clavija (pin)	Función
1	Luces de piso (GND)
2	Luces de posición, luces marcadoras laterales, y luces de placa
3	Luz direccional izquierda y luz de freno
4	Luz direccional derecha y luz de freno

Desinstalación del receptor

Cuando el receptor ya no sea requerido, desconecte las conexiones eléctricas y retírelas de esa posición utilizando las instrucciones a continuación:

1. Retire el anillo de seguridad del perno de bloqueo.
2. Retire el perno de seguridad de la ranura de remolque.
3. Retire el receptor de la ranura de remolque.

RECOMENDACIONES AL CONDUCIR

Ahorro de combustible

A continuación, se indican algunas recomendaciones útiles que permiten ahorrar combustible y, por consiguiente, reducir las emisiones nocivas.

Mantenimiento del vehículo

Preste atención al mantenimiento del vehículo efectuando las intervenciones y los controles previstos en su póliza de garantía.

Neumáticos

Comprobar periódicamente la presión de los neumáticos con un intervalo no superior a 4 semanas: si la presión es demasiado baja el consumo aumenta ya que la resistencia a la rodadura es mayor.}

NOTA: Llantas con presión muy alta provocarán desgaste prematuro, reducción de control, etc.



Cargas inútiles

No viajar con la cajuela sobrecargada. El peso del vehículo y su alineación influyen notablemente en los consumos y la estabilidad.

Dispositivos eléctricos

Utilizar los dispositivos eléctricos sólo durante el tiempo necesario. La luneta térmica, los faros adicionales, el limpiaparabrisas, el ventilador del sistema de calefacción absorben una gran cantidad de corriente, aumentado, por consiguiente, el consumo de carburante (hasta +25% en el ciclo urbano).

Clima

El uso del clima provoca un aumento del consumo: cuando la temperatura exterior lo permita, utilizar preferentemente sólo la ventilación. Alerones aerodinámicos El uso de alerones aerodinámicos, no certificados para tal fin, puede perjudicar la aerodinámica y el consumo.

Estilo de conducción

Arranque

No calentar el motor con el vehículo parado en ralentí o a regímenes elevados: en estas condiciones el motor se calienta mucho más lentamente, aumentando el consumo y las emisiones. Se aconseja arrancar de inmedia-

to y lentamente, evitando regímenes altos: de este modo, el motor se calentará más rápidamente.

Maniobras inútiles

Evitar acelerones cuando esté parado en un semáforo o antes de apagar el motor. Esta última maniobra, como también el "doble embrague", son inútiles y provocan un aumento del consumo y de la contaminación.

Selección de las marchas

Cuando las condiciones del tráfico y la carretera lo permitan, utilizar una marcha larga. Utilizar una marcha corta para obtener una aceleración brillante comporta un aumento del consumo. De la misma manera, el uso inadecuado de una marcha larga aumenta el consumo, las emisiones y el desgaste del motor.

Velocidad máxima

El consumo de carburante aumenta notablemente con el aumento de la velocidad. Mantener una velocidad lo más uniforme posible, evitando frenazos y acelerones inútiles, que provocan un consumo de combustible excesivo y el aumento de las emisiones.

Aceleración

Acelerar violentamente aumenta de manera considerable el consumo y las emisiones: acelerar gradualmente sin superar el régimen de par máximo.

Condiciones de empleo

Arranque con el motor frío

Los recorridos muy cortos y los arranques con el motor frío frecuentes no permiten que el motor alcance la temperatura óptima de funcionamiento. El resultado de esto es un aumento significativo del consumo (desde +15 hasta +30% en el ciclo urbano) y de las emisiones.

Tráfico y estado del camino

Un consumo elevado se debe a situaciones de tráfico intenso, por ejemplo, en un atasco y utilizando frecuentemente las marchas cortas, o bien en las grandes ciudades donde hay numerosos semáforos. Los recorridos tortuosos, como los caminos de montaña y las carreteras con baches, influyen negativamente en el consumo.

Paradas en el tráfico

Durante las paradas prolongadas (por ejemplo, en los pasos a nivel), apagar el motor.





EN CASO DE EMERGENCIA

¿Tiene una llanta baja o una luz fundida? Muchas veces, un problema como estos pueden interferir con su experiencia de manejo. Esta sección de emergencias le puede ayudar a lidiar con situaciones críticas de forma independiente. En una emergencia, le recomendamos llamar al número de asistencia proporcionado en su Póliza de Garantía. También considere contactar a su Distribuidor Autorizado.

CONTENIDO

- **LUCES DE EMERGENCIA 199**
 - Sistema de frenadas de emergencia (PBA)..... 199
- **SUSTITUCIÓN DE UNA LÁMPARA 200**
 - Reemplazo de luces exteriores 201
 - Reemplazo de luces internas..... 201
- **FUSIBLES 204**
 - Ubicación de los fusibles 205
 - Caja de fusibles bajo el descansapies del lado del pasajero 205
 - Caja de fusibles del área de carga... 205
 - Caja de fusibles en el área de carga..... 207
- **USO DEL GATO Y CAMBIO DE LLANTAS 208**
 - Instrucciones generales 208
 - Información y precauciones de uso del gato 209
 - Procedimiento de cambio 209
- **KIT DE REPARACIÓN DE LLANTA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO) 212**
 - Descripción..... 212
 - Procedimiento de inflado..... 213
 - Control y restablecimiento de la presión 215
- **ARRANQUE DE EMERGENCIA 215**
 - Polos remotos conexión batería..... 215
 - Procedimiento de arranque con cables pasacorriente 216
- **SOBRECALENTAMIENTO DEL MOTOR..... 218**
- **REMOLQUE DEL VEHÍCULO AVERIADO 219**
 - Versiones con tracción total (AWD) 220
- **ARGOLLAS DE REMOLQUE DEL VEHÍCULO..... 220**
- **SISTEMA DE RESPUESTA CONTRA ACCIDENTES MEJORADO (EARS)..... 221**
- **GRABADOR DE DATOS (EDR)..... 221**



LUCES DE EMERGENCIA

El interruptor de luces de emergencia se localiza en el banco de interruptores debajo del radio.



Oprima el interruptor para activar estas luces. Cuando las luces de emergencia están activadas, todas las luces direccionales destellarán para advertir de una emergencia al tráfico que se acerca. Oprima el interruptor una segunda vez para desactivar las luces.

Este es un sistema de advertencia de emergencia y no se debe usar cuando el vehículo está en movimiento. Úselo cuando el vehículo esté descompuesto y pueda representar peligro para otros conductores.

Cuando deba abandonar el vehículo para buscar ayuda, las luces de emergencia continuarán funcionando aun cuando el interruptor de ignición esté en la posición de apagado.



08016V0001EM

Interruptor de las luces de emergencia



¡PRECAUCIÓN!

Si se les usa por un período prolongado, las luces de emergencia pueden descargar la batería.

Sistema de frenadas de emergencia (PBA)

El sistema PBA está diseñado para mejorar la capacidad de frenado del vehículo en frenadas de emergencia.

Para más detalles sobre el frenado de emergencia, vea la sección de "Sistemas de seguridad activos" en el capítulo "Seguridad".

EN CASO DE EMERGENCIA



SUSTITUCIÓN DE UNA LÁMPARA

Indicaciones generales

- Antes de sustituir una lámpara, comprobar que los contactos no estén oxidados.
- Sustituir las lámparas fundidas por otras del mismo tipo y potencia
- Tras cambiar una lámpara de los faros, comprobar que esté bien orientada.
- Cuando no funcione una lámpara, antes de sustituirla, comprobar el estado del fusible correspondiente: para localizar los fusibles, ver el apartado "Sustitución de fusibles" de este capítulo.

NOTA: En algunas condiciones climáticas especiales, como baja temperatura, humedad o tras un lavado, se podría formar una ligera capa de condensación en las superficies internas de los faros delanteros y traseros. Dicho fenómeno desaparece tras el encendido de los mismos.

Tipos de lámparas

En el vehículo están instaladas las siguientes lámparas:

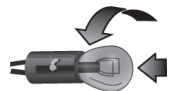
Lámparas completamente de cristal (tipo A): se introducen a presión. Para extraerlas, hay que tirar de ellas.

A



Lámparas de bayoneta (tipo B): para extraerlas de su portalámparas, presionar el foco, girarla hacia la izquierda y extraerla.

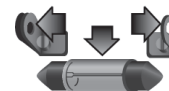
B



En el vehículo están instaladas las siguientes lámparas:

Lámparas cilíndricas (tipo C): para extraerlas, soltarlas de sus respectivos contactos

C



Lámparas halógenas (tipo D): para quitar la lámpara, girar el conector y extraerlo.

D



Lámparas halógenas (tipo E): para extraer la lámpara girarla hacia la izquierda.

E



Lámparas de descarga de gas Xenón (tipo F): para extraer la lámpara, acudir con su distribuidor autorizado.

F



Lámparas	Tipo	Potencia
Luces direccionales delanteras	PY24W	24W
Luces antiniebla traseras (*)	H11	55W
Faros delanteros, Luces laterales delanteras/Luces de conducción diurna (DRL) (*)	D5S	25W
Luces de carretera/altas (*)	H7	55W
Faros delanteros/Luces de carretera/altas (de descarga de gas Xenón)	D3S	35W
Luz en la visera	1.5CP	2.1W
Luz de la guantera	W5W	4W
Luces del área de carga	W5W	5W
Luces de piso (bajo el panel de la puerta)	W5W	5W

(*) Solo para faro versión base con luces altas/bajas halógenas



Reemplazo de luces exteriores



¡ADVERTENCIA!

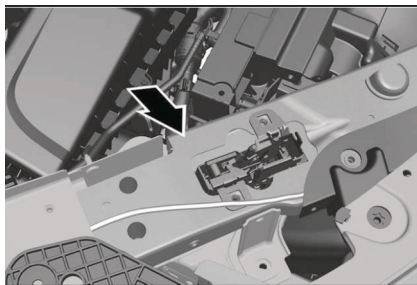
Realice la operación de sustitución de la lámpara sólo con el motor apagado. Asegurarse también de que el motor esté frío, para evitar quemaduras.

Grupos ópticos delanteros

Luces direccionales

Para sustituir los focos de estas luces, haga lo siguiente:

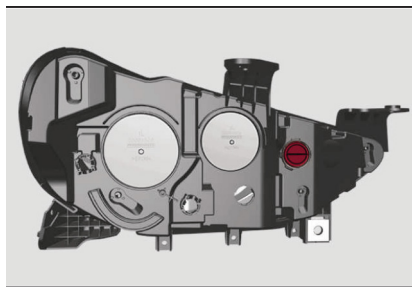
1. Trabajando desde el interior del compartimiento del motor, ubique la cubierta de protección.



08026V0023EM

Ubicación de cubierta de protección

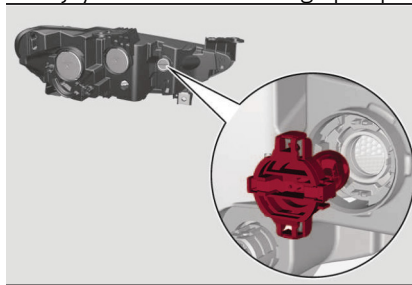
2. Quite la cubierta de protección.



08026V0006EM

Ubicación de cubierta de protección

3. Gire el ensamble del foco/conector en el sentido contrario a las manecillas del reloj, y deslícelo fuera del grupo óptico



08026V0007EM

Foco/Conector

4. Retire el foco deslizándolo fuera del conector.
5. Instale en nuevo foco, asegurándose de que se encuentre correctamente instalado en el conector.

EN CASO DE EMERGENCIA

6. Inserte el ensamble del foco/conector en su compartimiento dentro de la unidad principal y gírelo en el sentido de las manecillas del reloj, asegurándose que se fije correctamente.

7. Instale la cubierta protectora.

Grupo óptico delantero con luces de carretera/de cruce de carga de gas Xenón (si así está equipado)

Para la sustitución de los focos de la unidad principal, acuda con su distribuidor autorizado.



¡PRECAUCIÓN!

No toque el foco nuevo con los dedos. La contaminación con la grasa de la piel acortará drásticamente la vida del foco. Si el foco tiene contacto con cualquier superficie grasosa, límpielo con alcohol para frotar.

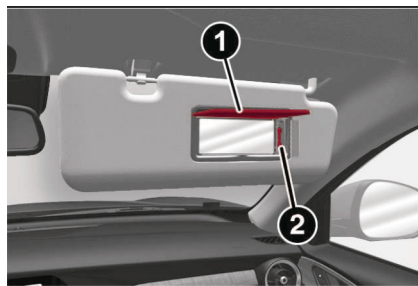
Reemplazo de luces internas

Luz de visera

Para sustituir este foco, realice las siguientes operaciones:

1. Levante la cubierta del espejo y extraiga la lente, haciendo palanca con una herramienta apropiada.





08026V0008EM

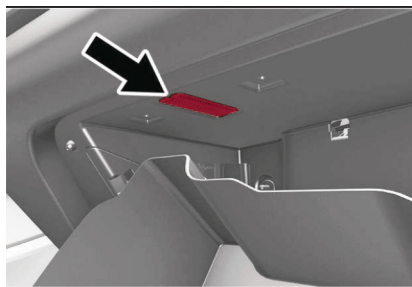
Visera de sol

1. Cubierta del espejo
 2. Lente
-
2. Sustituya el foco, soltándolo de los contactos laterales, luego coloque la nueva lámpara y asegúrese de que quede correctamente fijada entre los contactos.
 3. Vuelva a instalar la lente, introduciéndolo primero de un lado y, a continuación, presionando el otro hasta oír el clic de bloqueo.

Luz de la guantera

Para sustituir este foco, realice las siguientes operaciones:

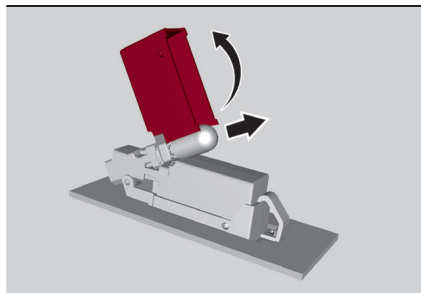
1. Abra la guantera.
2. Extraiga la luz interior, haciendo palanca con una herramienta apropiada.



08026V0009EM

Luz de guantera

3. Abra la cubierta de protección y retire el foco tirando fuera del conector.



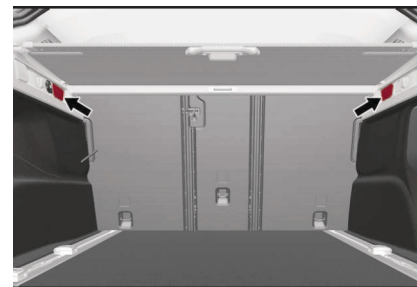
Dirección de retiro de la cubierta y foco

4. Instale el foco, asegurándose que se encuentre insertado por completo.
5. Cierre la cubierta protectora.
6. Reinstale la luz interior, introduciéndolo primero de un lado y, a continuación, presionando el otro hasta oír el clic de bloqueo.

Luces del área de carga

Para sustituir estos focos, realice las siguientes operaciones:

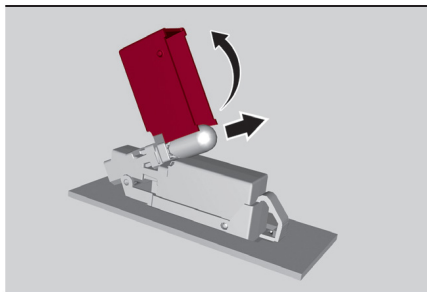
1. Abra la compuerta levadiza, y retire la luz correspondiente haciendo palanca con una herramienta apropiada.



08026V0010EM

Luces del área de carga

2. Abra la cubierta de protección y retire el foco tirando fuera del conector.



Dirección de retiro de la cubierta y foco

3. Instale el foco, asegurándose que se encuentre insertado por completo.
4. Cierre la cubierta protectora.
5. Reinstale la luz interior, introduciéndolo primero de un lado y, a continuación, presionando el otro hasta oír el clic de bloqueo.

Luces de piso bajo el panel de la puerta

Para sustituir el foco, proceda de la siguiente manera:

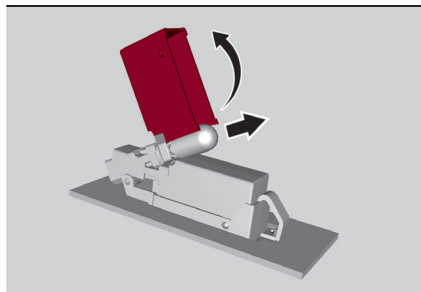
1. Abrir la puerta y extraiga la luz de piso, haciendo palanca con una herramienta apropiada.



08026V0012EM

Luz de piso

2. Abra la cubierta de protección y retire el foco tirando fuera del conector.



Dirección de retiro de la cubierta y foco

3. Instale el foco, asegurándose que se encuentre insertado por completo.
4. Cierre la cubierta protectora.

EN CASO DE EMERGENCIA

5. Reinstale la luz interior, introduciéndolo primero de un lado y, a continuación, presionando el otro hasta oír el clic de bloqueo.



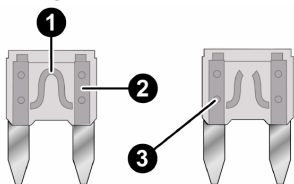
FUSIBLES

Información general

Los fusibles protegen en contra de la corriente excesiva.

Cuando un dispositivo no está trabajando deberá verificar el circuito eléctrico dentro de los fusibles por algún corto o algún fusible quemado.

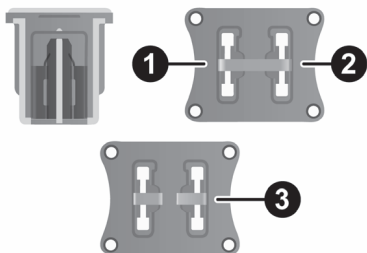
Además, tenga en cuenta que cuando se usan las tomas de corriente por periodos prolongados de tiempo con el motor apagado podría descargar la batería del vehículo.



08036S0001EM

Hoja del fusible

1. Circuito eléctrico
2. Hoja del fusible con circuito en buen estado
3. Hoja del fusible con circuito en mal estado

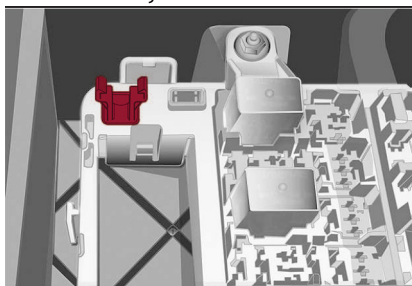


Fusible J-Case

1. Circuito eléctrico
2. Fusible con circuito eléctrico en buen estado
3. Fusible con circuito eléctrico en mal estado

Pinza de extracción de fusibles

Para sustituir un fusible, utilice la pinza incluida en la dotación, situada en la caja de fusibles de la cajuela.

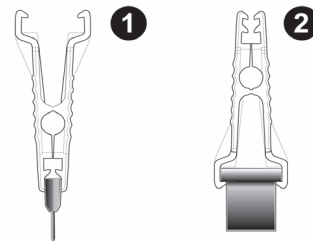


08036V0053EM

Caja de fusibles

Sujetar la pinza por las patillas superiores, presionarlas y después extraer la pinza hacia arriba.

La pinza tiene los dos extremos diferentes para extraer los distintos tipos de fusibles presentes en el vehículo:



1: Fusible MINI

2: Fusible J-Case

Después de su uso, volver a colocar la pinza en su alojamiento, procediendo del siguiente modo:

- Sujetar la pinza por las patillas superiores.
- Presionar y empujar hacia abajo la pinza en su alojamiento, hasta oír el clic de bloqueo.



¡ADVERTENCIA!

- Cuando cambie un fusible fundido, use siempre un fusible de repuesto adecuado con el mismo amperaje que el fusible original. Nunca reemplace un fusible con otro fusible con un amperaje mayor. Nunca reemplace un fusible fundido con cables metálicos o cualquier otro material. Si no se siguen estas advertencias, podrían producirse lesiones graves o la muerte. No utilizar los fusibles adecuados podría ocasionar lesiones personales, incendios y/o daños a la propiedad.
- Antes de reemplazar un fusible, asegúrese de que la ignición esté apagada y que todos los demás servicios estén apagados y/o fuera de servicio.
- Si el fusible reemplazado se funde de nuevo, contacte a un distribuidor autorizado.
- Si se daña un fusible de protección general para los sistemas de seguridad (sistema de bolsas de aire, sistema de frenos), sistema de energía de la unidad (sistema del motor, sistema de cambio de velocidades) o golpes del sistema de la dirección, contacte a un distribuidor autorizado.

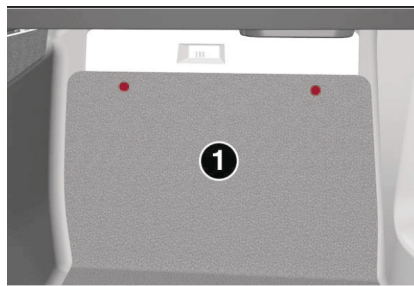
Ubicación de los fusibles

Los fusibles, que pueden ser sustituidos por el usuario, están reagrupados en dos cajas situadas bajo la plataforma del descansapiés del lado del pasajero, y dentro del área de carga.

Caja de fusibles bajo el descansapiés del lado del pasajero

Para acceder a los fusibles, realice las siguientes operaciones:

1. Elevar el extremo superior del estribo descansapiés en el lado del pasajero, tirando de él para desenganchar los dos botones indicados.



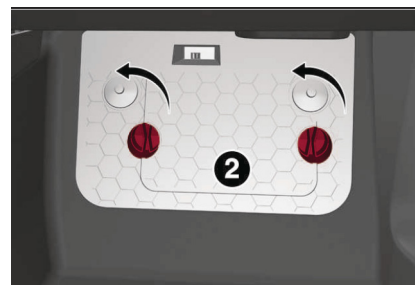
08036V001OEM

Botones de liberación del descansapiés

- 1 — Descansapiés

EN CASO DE EMERGENCIA

2. Quite el panel deslizándolo hacia abajo después de haber desarmado los dos enganches de fijación.



08036V0011EM

Enganches de fijación en el descansapiés

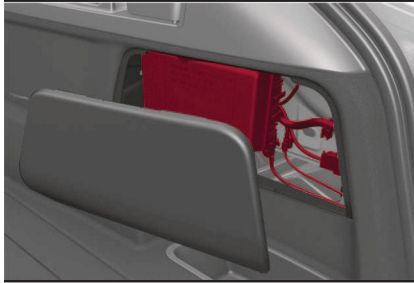
- 2 — Panel
- Los fusibles accesibles libremente en la caja.
- Tras haber sustituido un fusible, asegúrese de haber bloqueado correctamente el panel 2 y el descansapiés 1.

Caja de fusibles del área de carga

Para acceder a los fusibles, realice las siguientes operaciones:

1. Levante la cubierta del área de carga.
2. retire la cubierta de la unidad de control.





08036V0014EM

Unidad de control

Se puede acceder a los fusibles libremente desde la unidad de control.

La numeración que identifica el componente eléctrico correspondiente a cada fusible puede verse en la tapa.

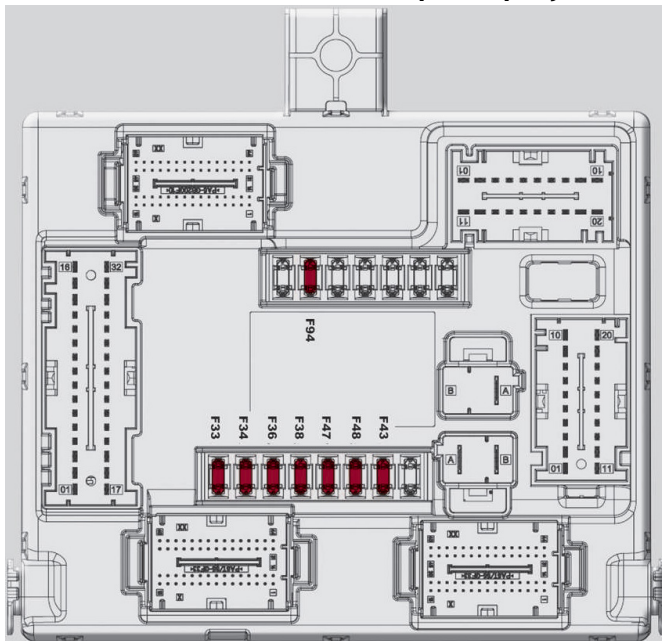
Tras haber sustituido un fusible, comprobar que la tapa esté bien cerrada.





EN CASO DE EMERGENCIA

Unidad de control del lado del descansapiés del pasajero



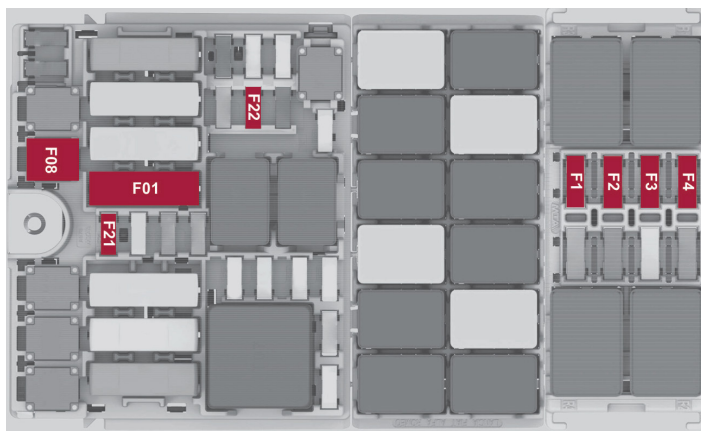
Dispositivos protegidos	Fusible	Amperios
Alimentación del sistema Connect, Clima, Alarma, Plegado eléctrico de los espejos retrovisores exteriores, Sistema EOBD, Puerto USB	F36	15
Dispositivo Power Lock (Desbloqueo de puertas del lado del conductor - si así está equipado), Desbloqueo de puertas, Cierre centralizado	F38	20
Bomba lavaparabrisas	F43	20
Ventana eléctrica trasera izquierda	F47	25
Ventana eléctrica trasera derecha	F48	25
Bobina ventanilla trasera térmica, encendedor	F94	15

Unidad de control del lado del pasajero

Para acceder a ella, acuda con su distribuidor autorizado.

Dispositivos protegidos	Fusible	Amperios
Ventana eléctrica delantera (lado conductor)	F33	25
Ventana eléctrico delantero (lado pasajero)	F34	25

Caja de fusibles en el área de carga



Dispositivos protegidos	Fusible	Amperios
Módulo gancho de remolque (TTM)	F01	40



Dispositivos protegidos	Fusible	Amperios
Equipo Hi-Fi	F08	30
I-Drive / Toma USB / AUX / Cargador USB	F21	10
KL15 / 12V Toma de corriente del área de carga	F22	20
Unidad de control del suministro de energía para luz de remolque (+30)	F1	20
Unidad de control del suministro de energía para luz de remolque (+30)	F2	15
Conector de remolque (EMEA) (+30)	F3	10
Barra de remolque (+15)	F4	10

USO DEL GATO Y CAMBIO DE LLANTAS



¡ADVERTENCIA!

- No intente cambiar una llanta del lado del vehículo cercano al tráfico. Apártese lo suficiente de la carretera para evitar el riesgo de ser atropellado mientras opera el gato o cambia la llanta.
- Es peligroso estar debajo de un vehículo apoyado en un gato. El vehículo puede zafarse del gato y caer encima de usted. Lo podría aplastar. Nunca ponga ninguna parte de su cuerpo debajo de un vehículo que esté sobre un gato. Si necesita trabajar debajo de un vehículo levantado, acuda a un centro de servicio en donde podrán levantarlo en una rampa.
- Nunca encienda o arranque el vehículo mientras este se encuentra apoyado en un gato.
- El gato es una herramienta diseñada solamente para cambiar llantas. No debe ser utilizado para levantar el vehículo para hacer reparaciones. El vehículo debe ser levantado solamente sobre una superficie firme y nivelada. Evite áreas con hielo o resbalasas.

Instrucciones generales

Este vehículo puede estar equipado con kit de reparación de llantas. Refiérase a la sección "Kit de reparación de llanta" en este capítulo para más información.

Como una alternativa al kit de reparación de llanta, el vehículo podría ser adquirido con una llanta de refacción compacta. Consulte "Procedimiento de cambio más adelante para obtener más información. Consulte a su Distribuidor Autorizado sobre la disponibilidad de la llanta de refacción inflable.



Información y precauciones de uso del gato

Información del gato

- El gato pesa alrededor de 2 kg. (4.4 lbs).
- El gato no requiere de ajuste.
- El gato no puede ser reparado, en caso de una falla, éste debe ser reparado por otro original.
- No puede instalarse en el gato otra herramienta fuera de la palanca de extensión.

Mantenimiento del gato

- Evite cualquier formación o depósito de tierra o suciedad en el tornillo "sin fin" del gato.
- Mantenga el tornillo "sin fin" del gato lubricado.
- Nunca modifique el gato.

Condiciones de No-uso del gato

- Temperaturas por debajo de los -40°C.
- Piso arenoso o fangoso.
- Superficie irregular.
- En pendientes muy pronunciadas y condiciones climáticas extremas.
- En contacto directo con el motor o para reparaciones bajo el vehículo.
- En botes.

Procedimiento de cambio

1. Estacione el vehículo en una superficie firme y nivelada. Evite áreas con hielo o resbalosas.



¡ADVERTENCIA!

No intente cambiar una llanta del lado del vehículo cercano al tráfico. Apártese lo suficiente de la carretera para evitar el riesgo de ser atropellado mientras opera el gato o cambia la llanta.

2. Encienda las luces de emergencia (intermitentes).
3. Aplique el freno de estacionamiento eléctrico.
4. Coloque el selector de cambios en "P" (Estacionamiento).
5. Coloque la ignición en la posición STOP.

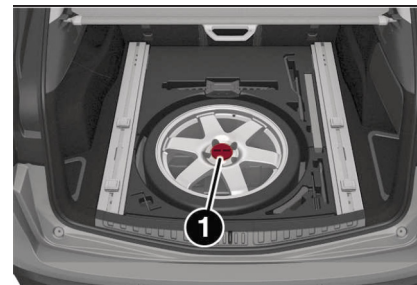


6. Bloquee la parte delantera y trasera de la rueda diagonalmente opuesta a la que levantará con el gato. Por ejemplo, si va a cambiar la llanta delantera derecha, bloquee la rueda trasera izquierda.

7. Abra la compuerta levadiza y levante el piso de carga utilizando la manija.
8. Saque el triángulo de advertencia y colóquelo a una distancia adecuada con respecto al vehículo para advertir a los vehículos que se aproximen.

EN CASO DE EMERGENCIA

9. Desatornille la placa de bloqueo y saque la llanta de refacción compacta y el compresor del aire.

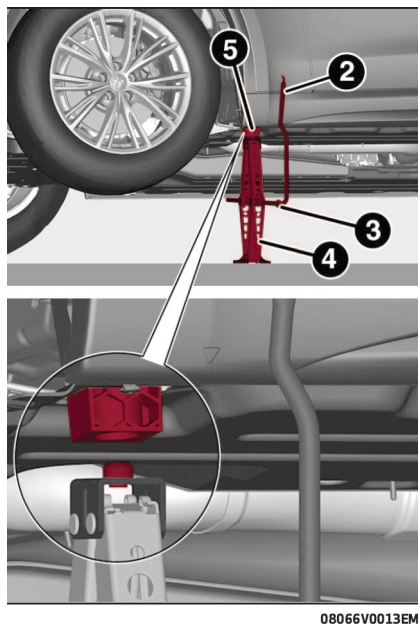


08066V001OEM

Llanta de refacción inflable (si así está equipado)

- 1 — Placa de bloqueo
10. Retire la llanta dañada utilizando la llave inglesa aflojando los tornillos de la rueda aproximadamente una vuelta.
11. Coloque el gato bajo el vehículo, cerca de la llanta que será cambiada, teniendo cuidado de no dañar el panel inferior de la carrocería.
12. Levante la palanca de extensión del gato.





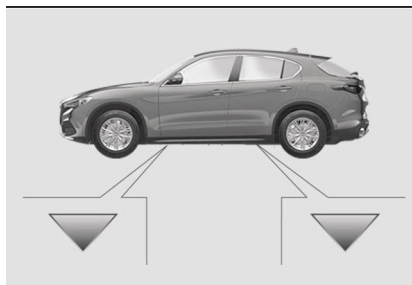
08066V0013EM

Posición del gato

- 2 — Palanca de extensión del gato
- 3 — Cabeza de llave
- 4 — Gato
- 5 — Bloque de levantamiento

13. Gire la palanca de extensión del gato hasta que la punta redondeada del gato entre en contacto con el orificio del bloque de levantamiento ubicado aproximadamente a 15 cm (6 pulgadas) de la orilla

de la carrocería. Los puntos de levantamiento están marcados con triángulos ▽ visibles en los paneles plásticos de la carrocería.



09056V0001EM

Indicadores de puntos de levantamiento



¡PRECAUCIÓN!

No intente levantar el vehículo con el gato colocado en otra posición que no sea indicada en las instrucciones de "Uso del gato" de este vehículo.

14. Levante el vehículo girando el tornillo del gato en el sentido de las manecillas del reloj, utilizando la llave del mismo. Levante el vehículo sólo lo suficiente para que la llanta a cambiar se eleve del suelo y tenga el espacio suficiente para instalar la llanta de refacción compacta. Un levantamiento mínimo del vehículo asegura la máxima estabilidad.



¡ADVERTENCIA!

Levantar el vehículo más de lo necesario puede hacerlo menos estable. Podría deslizarse fuera del gato y lesionar a alguien que se encuentre cerca del mismo. Levante el vehículo sólo lo necesario para retirar la llanta.

- 15. Retire los cinco tornillos de la rueda y sáquela.
- 16. Asegúrese que la superficie de la llanta de refacción compacta y del bloque de freno estén limpias de forma que los tornillos de rueda no se aflojen.
- 17. Fije la llanta de refacción compacta insertando el primer tornillo de rueda en el orificio más cercano a la válvula de inflado, dando 2 vueltas al mismo.



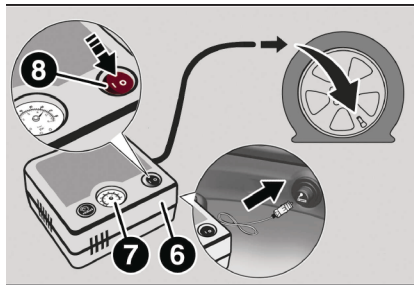
¡PRECAUCIÓN!

Asegúrese de montar la llanta de refacción con la válvula de inflado mirando hacia afuera. El vehículo puede dañarse si la llanta de refacción es colocada incorrectamente.

- 18. Tome la llave inglesa y apriete los tornillos de rueda.
- 19. Infle la llanta de refacción compacta retirando la tapa de su válvula y atornillando el adaptador de la manguera de inflado del compresor.



20. Asegúrese que el interruptor de encendido del compresor se encuentre en la posición de apagado (0), abra la compuerta levadiza y conecte el compresor a la toma del área de carga, o a la del tablero de instrumentos, y arranque el motor. Coloque el interruptor de encendido del compresor en la posición de encendido (I).



08066V0011EM

Fijación del compresor a la llanta

- 6 — Compresor de aire
- 7 — Medidor de presión
- 8 — Interruptor de encendido

21. Infle la llanta de refacción inflable a una presión de 43.5 psi (3 bar).

NOTA: si la llanta de refacción se encuentra inflada a una mayor presión, asegúrese de reducir las psi's a los recomendados, utilizando el botón de desinflado en el compresor.

22. Utilice la palanca del gato para bajar el vehículo al suelo.

23. Retire el gato.

24. Utilice la llave inglesa para apretar por completo los tornillos de la rueda, alternando entre cada uno de forma diagonalmente opuesta.



¡ADVERTENCIA!

Para evitar el riesgo de forzar el vehículo fuera del gato, no ajuste completamente los birlos de la rueda hasta que el vehículo se encuentre abajo. No seguir esta indicación puede ocasionarle lesiones serias a su persona.

Para obtener una lectura de presión más precisa, se recomienda revisar la presión de la llanta compacta con el compresor apagado.

NOTA: No almacene la llanta dañada en el espacio designado para la llanta de refacción compacta.

El compresor sólo ha sido diseñado para inflar la llanta de refacción. No lo utilice para inflar otros objetos como colchones, salvavidas, etc.

NOTA: Las llantas de refacción son únicamente para uso temporal.

Lleve a reparar la llanta de tamaño completo o reemplácela inmediatamente.

EN CASO DE EMERGENCIA



¡ADVERTENCIA!

Si la llanta o el gato están sueltos, pueden salir disparados hacia el frente en un choque o frenado súbito, poniendo en peligro a los ocupantes del vehículo. Siempre almacene las partes del gato y la llanta de repuesto en los lugares provistos. Lleve a reparar o reemplace la llanta dañada inmediatamente



KIT DE REPARACIÓN DE LLANTA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)

Descripción

Si una llanta se poncha, puede hacer una reparación de emergencia usando el kit de reparación de llanta, ubicado en el área de carga trasera debajo del piso de carga.

1. Detenga el vehículo en un lugar que sea seguro y pueda reparar la llanta, lo más lejos posible del borde de la carretera. Active las luces de emergencia y el freno de estacionamiento eléctrico. Apague el motor y saque el triángulo reflejante (ubicado en área de carga) y colóquelo a una distancia considerable del vehículo para avisar a otros conductores que hay un vehículo detenido.
2. Verifique que la válvula de la llanta quede cerca del piso para que ésta pueda ser fácilmente colocada para inflar la llanta con el kit.
3. Coloque el selector de cambios en la posición "P" (estacionamiento).
4. Aplique el freno electrónico y apague el motor.

Para acceder al kit de reparación de llanta, abra la compuerta levadiza y levante el piso de carga:



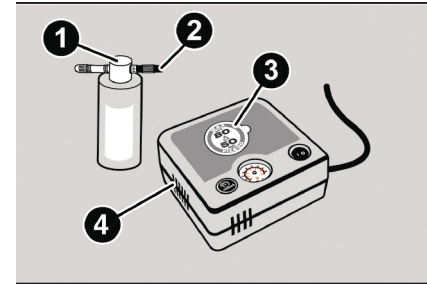
04206V0004EM

Piso de carga

El Kit de reparación de llanta incluye, además:

- Un cartucho sellador que contiene el líquido sellador
- Un tubo de llenado
- Un compresor con manómetro y conectores.
- Etiquetas adhesivas con el texto "Máx. 80 km/h (50 mph)", para aplicar en un lugar bien visible después de la reparación de la llanta.
- Un folleto de información, con instrucciones para un uso correcto e inmediato del Kit de reparación de llanta y que luego tiene que ser entregado al personal que deberá manipular el neumático tratado
- Un par de guantes.

- Algunos adaptadores para inflar distintos elementos.



08066V0002EM

Componentes del kit de reparación de llanta

- 1 — Cartucho sellador
- 2 — Tubo de llenado
- 3 — Etiqueta adhesiva
- 4 — Compresor de aire

NOTA:

- El líquido sellador es eficaz con temperaturas exteriores comprendidas entre los -40°C y los +50°C.
- El líquido sellador tiene una fecha de caducidad.





Procedimiento de inflado



¡ADVERTENCIA!

- No intente reparar una llanta colocándose en el lado del vehículo que da hacia el paso del tráfico. Apártese del paso vehicular lo suficiente para evitar el peligro de ser atropellado mientras opera el kit de reparación de llanta.

No utilice el kit o conduzca su vehículo bajo las siguientes condiciones:

- Si la perforación o corte en la llanta es de aproximadamente 6 mm (1/4 in) o más grande.
- Si la llanta tiene algún daño en el costado.
- Si la llanta tiene algún daño por manejar con presión muy baja.
- Si la llanta tiene algún daño ocasionado por manejar con la llanta sin aire.
- Si la rueda tiene algún daño.
- Si esta inseguro de las condiciones de la llanta o rueda.
- Mantenga el kit alejado de flamas o fuente de calor.



¡ADVERTENCIA!

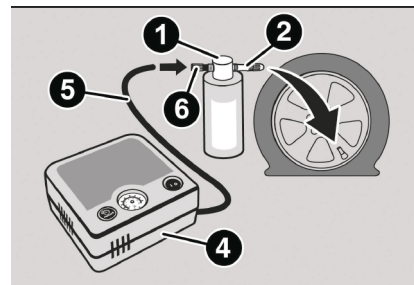
- Si el kit se encuentra suelto en un impacto o frenada repentina, los ocupantes del vehículo podrían ser lastimados. De no tomar en cuenta las advertencias dadas, los ocupantes y conductor podrían tener lesiones serias o fatales.
- Evite que el contenido del kit le caiga en los ojos, en el pelo o en la ropa. El kit es peligroso si se ingiere, se traga o se absorbe por la piel: Provoca irritación de los ojos, la piel y el sistema respiratorio. Lávese inmediatamente, con gran cantidad de agua si le cae en los ojos o la piel. Si el kit, le cae en la ropa, cambiársela lo más rápido posible.
- La solución del sellador del kit de reparación de llanta contiene látex. En caso de tener una reacción alérgica o erupción en la piel, consulte a un médico inmediatamente. Mantenga el kit de reparación de llanta lejos del alcance de los niños. Si se ingiere el contenido, lávese la boca inmediatamente con abundante agua y beba mucha agua. ¡No se induzca vómito! Consulte a un médico inmediatamente.

Proceda de la siguiente manera:

1. Aplique el freno de estacionamiento.

EN CASO DE EMERGENCIA

2. Conecte la manguera al cartucho sellador que contiene el líquido sellador. Desenrosque el capuchón de la válvula del neumático, extraiga el tubo de llenado y apriete el adaptador en la válvula del neumático.

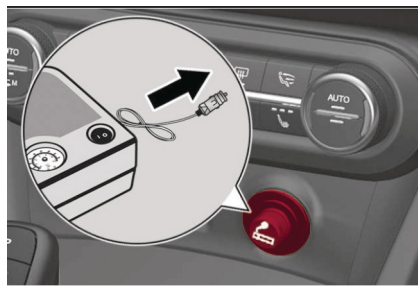


08066V0004EM

- 1 — Cartucho sellador
- 2 — Tubo de llenado
- 4 — Compresor de aire
- 5 — Manguera
- 6 — Conector del cartucho sellador

3. Asegurarse de que el interruptor del compresor esté en la posición de apagado (0).
4. Conecte el compresor en la toma de corriente situado en el tablero de instrumentos, luego arranque el motor.

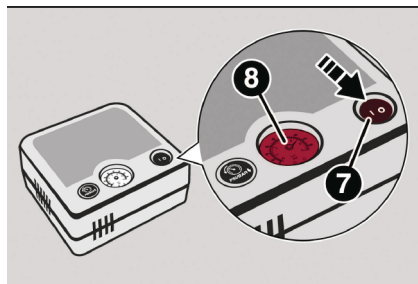




08066V0006EM

Conectando el compresor

- Encienda el compresor, poniendo el interruptor de encendido en posición de encendido (I).



08066V0005EM

- Interruptor de encendido
- Medidor de presión
- Infle el neumático a una presión de al menos 32 psi (2.2 bar). Consulte "Lantas"

en el capítulo "Servicio y mantenimiento" para obtener más información. Para obtener una lectura más precisa, comprobar el valor de la presión en el manómetro con el compresor apagado.

- Si en 15 minutos no se alcanza una presión mínima de al menos 26 psi (1.8 bar) desconecte el compresor de la válvula y de la toma de corriente, y luego desplazar el vehículo hacia delante haciendo dar unas cinco vueltas a la rueda, para distribuir el líquido sellante en el interior del neumático y repita la operación de inflado.
- Después de haber conducido durante unos 8 km (5 mi), deténgase, aplique el freno de estacionamiento y vuelva a comprobar la presión del neumático.
- Si la presión detectada es inferior a 19 psi (1,3 bar), NO conduzca el vehículo y acuda a su distribuidor autorizado.
- Si se detecta una presión de al menos 19 psi (1,3 bar), restablezca la presión correcta (con el motor en marcha y el freno de estacionamiento eléctrico accionado), reanude la marcha y acuda, conduciendo con suma prudencia a su Distribuidor Autorizado.



¡ADVERTENCIA!

El kit de emergencia para pinchaduras no es una reparación permanente para una llanta perforada. Lleve la llanta a ser inspeccionada, reparada o reemplazada después de haber utilizado el kit. No exceda los 80 km/h (50 mph) hasta que se haya sido reparada o reemplazada. De no tomar en cuenta las advertencias dadas, los ocupantes y conductor podrían tener lesiones serias o fatales.

- Aplique la etiqueta de la botella del sellador donde pueda ser vista por el conductor para recordarle cuál llanta ha sido reparada con el kit y para no excederse de la velocidad permitida.



¡ADVERTENCIA!

No coloque la etiqueta de restricción de velocidad en la parte acolchada del volante, es peligroso y la bolsa de aire puede no operar (desplegar) normalmente provocando lesiones serias. Tampoco la coloque donde no permita ver las luces de emergencia o el velocímetro.

NOTA: Use solamente cartuchos de sellador originales que puede comprar en un distribuidor autorizado.

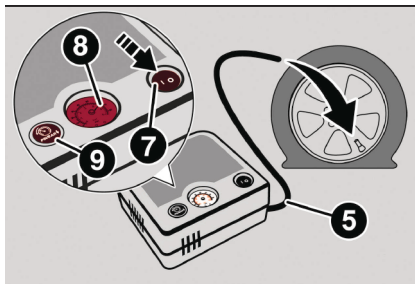


Control y restablecimiento de la presión

El compresor también puede utilizarse sólo para comprobar y, si fuera necesario, restablecer la presión de los neumáticos.

Realizar las siguientes operaciones:

1. Asegúrese que el interruptor de encendido del compresor se encuentre en la posición de apagado (0).
2. Conecte la manguera directamente a la válvula del neumático a inflar.
3. Conecte el compresor a la toma de corriente del compartimiento de pasajeros, o en la del área de carga y arranque el motor.
4. Encienda el compresor colocando su interruptor en la posición de encendido (I). Tan pronto se alcance la presión correcta, coloque el interruptor del compresor en la posición de apagado (0).



08066V0008EM

Componentes del compresor

- 5 — Manguera
- 7 — Interruptor de encendido
- 8 — Medidor de presión
- 9 — Botón PSI/BAR

Si la llanta se encuentra inflada de más, reduzca la presión presionando el botón PSI/BAR, suéltelo cuando se alcance la presión correcta.

EN CASO DE EMERGENCIA

ARRANQUE DE EMERGENCIA

En caso de batería descargada, es posible realizar un arranque de emergencia empleando los cables y la batería de otro vehículo o utilizando una batería auxiliar.

El arranque de emergencia puede ser peligroso si se realiza incorrectamente, por favor siga atentamente los procedimientos descritos a continuación.

NOTA: Cuando utilice una batería auxiliar, siga las instrucciones y precauciones de operación del fabricante.



¡ADVERTENCIA!

El no seguir correctamente el procedimiento de arranque de emergencia puede provocar lesiones personales o daños debido a una explosión de la batería.



¡PRECAUCIÓN!

No utilice una batería auxiliar o cualquier otra fuente de alimentación exterior con un voltaje superior a 12 volts, la batería, el motor de arranque, el alternador o la instalación eléctrica del vehículo podrían dañarse.

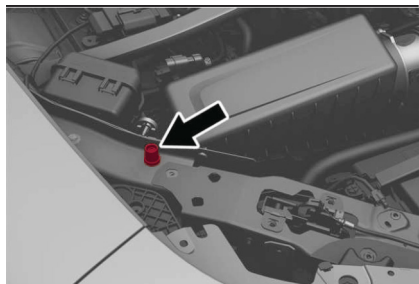
Polos remotos conexión batería

Los polos remotos de la batería para arranque de emergencia se pueden encontrar



dentro del compartimiento del motor. La batería en sí se encuentra en el área de carga.

El polo negativo (-) está junto al cierre derecho del cofre.



08076V0006EM

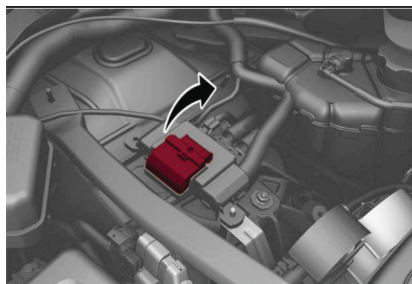
Ubicación del polo remoto negativo



¡ADVERTENCIA!

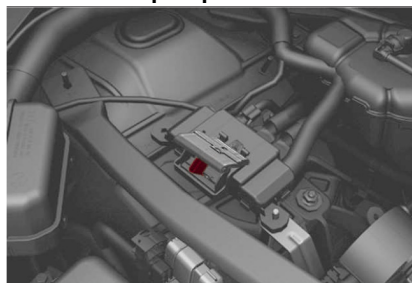
No conecte el cable al poste negativo (-) de la batería descargada. La chispa eléctrica resultante podría hacer que la batería explote y provocar lesiones personales. Sólo utilice el punto de tierra específico, no utilice cualquier otra pieza de metal expuesta.

Para acceder al polo positivo (+) se debe quitar la cubierta y abrir la tapa de protección.



08076V0002EM

Tapa de protección



08076V000118

Ubicación del polo remoto positivo (+)

Para realizar la operación, es necesario disponer de los cables adecuados que deberán conectar la batería auxiliar o a la del otro vehículo, a los polos remotos de la batería descargada. Normalmente estos cables están equipados en los extremos de los terminales y se identifican con un color diferente de funda (rojo = positivo, negro = negativo).

Procedimiento de arranque con cables pasacorriente



¡ADVERTENCIA!

El no seguir correctamente el procedimiento de arranque de emergencia puede provocar lesiones personales o daños debido a una explosión de la batería.



¡PRECAUCIÓN!

Si no sigue estos procedimientos se podría dañar el sistema de carga del vehículo auxiliar o del vehículo con la batería descargada.

Preparación para el arranque de emergencia

1. Aplique el freno de estacionamiento eléctrico y coloque la ignición a la posición de apagado (STOP).
2. Apague todos los accesorios eléctricos del vehículo.
3. Si va a utilizar otro vehículo para arrancar con cables puente la batería, estacione el vehículo de manera que quede al alcance de los cables puente, ponga el freno de estacionamiento y asegúrese de que la ignición esté en la posición de apagado.



¡ADVERTENCIA!

No permita que los vehículos se toquen entre sí ya que esto puede causar una conexión a tierra y lesiones personales.

Conectando los cables puente

1. Conecte el extremo positivo (+) del cable pasacorriente al poste positivo (+) del vehículo con la batería descargada.
2. Conecte el extremo opuesto del cable puente positivo (+) al poste positivo (+) de la batería que proveerá la corriente.
3. Conecte el extremo negativo (-) del cable pasacorriente al poste negativo (-) de la batería que proveerá la corriente.
4. Conecte el extremo opuesto del cable puente negativo (-) a un buen punto de tierra del motor (parte de metal expuesta del motor del vehículo descargado) lejos de la batería y el sistema de inyección de combustible.



¡ADVERTENCIA!

No conecte el cable al poste negativo (-) de la batería descargada. La chispa eléctrica resultante podría hacer que la batería explote y provocar lesiones personales.

5. Arranque el motor del vehículo que tiene la batería que proveerá la corriente, permita que el motor funcione en marcha mínima algunos minutos y después arranque el motor del vehículo que tiene la batería descargada.

Desconectando los cables puente

Una vez que arranque el motor, quite los cables puente en orden inverso:

1. Desconecte el extremo negativo (-) del cable puente desde el motor de tierra del vehículo con la batería descargada.
2. Desconecte el extremo negativo (-) del cable puente del poste negativo (-) de la batería que entregó la corriente.
3. Desconecte el extremo opuesto del cable puente positivo (+) del poste positivo (+) de la batería que entregó la corriente.
4. Desconecte el extremo positivo (+) del cable puente del poste positivo (+) del vehículo con la batería descargada.

Si a menudo tiene que arrancar con cables puente su vehículo, llévelo a un Distribuidor autorizado para que revisen la batería y el sistema de carga.



¡PRECAUCIÓN!

Los accesorios que se pueden conectar a las salidas de corriente en el vehículo consumen energía de la batería, incluso cuando no esté en uso (por ejemplo, teléfonos celulares, etc.). Eventualmente, si se enchufan durante un tiempo prolongado, la batería del vehículo se descargará lo suficiente para degradar la vida de la batería y/o evitar el arranque del motor.

Arranque por empuje

Nunca intente arrancar el motor empujando, remolcando o rodando cuesta abajo el vehículo.

NOTA: No es posible arrancar un vehículo con transmisión automática empujándolo.



**¡PRECAUCIÓN!**

- No seguir las indicaciones de esta sección puede provocar daños a su vehículo.
- Los accesorios que se pueden conectar a las salidas de corriente en el vehículo consumen energía de la batería, incluso cuando no esté en uso (por ejemplo, teléfonos celulares, etc.). Eventualmente, si se enchufan durante un tiempo prolongado, la batería del vehículo se descargará lo suficiente para degradar la vida de la batería y/o evitar el arranque del motor.

SOBRECALENTAMIENTO DEL MOTOR

El sobrecalentamiento del motor puede ocurrir en situaciones como (pero no limitado a), temperaturas ambientales extremas o con frecuentes paradas y reinicios del motor. Si el motor se sobrecalienta, se indica por el encendido del testigo “Temperatura excesiva del líquido refrigerante del motor” en el módulo de instrumentos, junto con un mensaje correspondiente. Consulte lo descrito en el párrafo correspondiente de “Testigos y mensajes” en el capítulo “Tablero de instrumentos”.

En cualquiera de las siguientes situaciones, se puede reducir el riesgo de sobrecalentamiento si se toman las acciones apropiadas.

- En las autopistas — baje la velocidad.
- En el tráfico de la ciudad — mientras el vehículo está detenido, ponga la transmisión en NEUTRAL (N), pero no aumente la velocidad de ralentí del motor.

NOTA: Para aminorar una condición inminente de sobrecalentamiento, realice estos pasos:

- Si el aire acondicionado (A/C) está funcionando, apáguelo. El sistema de aire acondicionado añade calor al sistema de enfriamiento del motor, de manera que si lo apaga puede ayudar a eliminar este calor.
- También puede girar el control de temperatura a máximo calor, el control de modo

a piso y el control del ventilador a alta. Esto permite que el núcleo del calefactor actúe como complemento del radiador y contribuya a eliminar el calor del sistema de enfriamiento del motor.

**¡ADVERTENCIA!**

Usted u otras personas pueden sufrir quemaduras severas provocadas por el refrigerante (anticongelante) caliente del motor o por el vapor del radiador. Si ve o escucha vapor proveniente de la parte inferior del cofre, no lo abra hasta que el radiador se haya enfriado. Nunca intente quitar el tapón de presión del sistema de enfriamiento si el radiador o la botella del refrigerante están calientes.

**¡PRECAUCIÓN!**

Si conduce con el sistema de enfriamiento caliente, el vehículo podría dañarse. Si el indicador de temperatura marca “H” (Caliente), oríllese y detenga el vehículo. Deje el vehículo en marcha mínima con el aire acondicionado apagado hasta que la aguja llegue al rango normal. Si la aguja permanece en “H” (Caliente), apague inmediatamente el motor y solicite servicio.



NOTA:

- Si el ventilador no está operando mientras el motor está trabajando, la temperatura empezará a aumentar. Detenga el vehículo y contacte a su distribuidor autorizado.
- Si el motor continúa sobrecalentándose o éstos suceden muy a menudo, lleve al vehículo con un distribuidor autorizado para que revise el sistema de enfriamiento. El motor podría dañarse severamente a menos que las reparaciones se hagan. Contacte a su distribuidor autorizado.

REMOLQUE DEL VEHÍCULO AVERIADO

En esta sección se describen las condiciones y las modalidades para el transporte y el remolque del vehículo averiado con una grúa.



¡PRECAUCIÓN!

- El vehículo debe ser remolcado con las cuatro ruedas ELEVADAS del suelo sobre la plataforma de una grúa. Evite el remolque sólo con las ruedas delanteras (o traseras) elevadas. El remolque con sólo las ruedas delanteras (o traseras) elevadas, además de dañar la carrocería, podría causar el daño del cambio.
- No intente usar equipo tipo malcate cuando remolque. Puede provocarle daños al vehículo.
- Cuando se fija el vehículo en la plataforma de una grúa, no utilice los componentes de las suspensiones delanteras o traseras como puntos de fijación. Un remolque efectuado de manera inadecuada podría provocar daños en el vehículo.
- Asegúrese que el freno de estacionamiento eléctrico se encuentre liberado, y se mantenga así, durante el remolque.
- El daño provocado por un remolque incorrecto no está cubierto por la garantía de su vehículo.

EN CASO DE EMERGENCIA

NOTA: Si su vehículo esté equipado con sistema de protección antilevantamiento, necesitará desactivarlo antes de realizar el remolque presionando el botón ubicado en la consola de techo. Consulte la sección correspondiente en el capítulo "Conocimiento del vehículo" para más información.

Es necesario informar a los operarios de la grúa sobre la altura desde el suelo mínima del vehículo para evitar, durante la carga, el contacto de los extremos de los parachoques con las estructuras de la grúa.

En figura se muestran los ángulos de conexión delanteros y traseros del vehículo a tener en cuenta para la carga en la grúa.



08126V0001EM

Ángulos trasero y delantero

	Versiones AWD
A	21.7°
B	18.3°



Versiones con tracción total (AWD)

Se recomienda remolcar el vehículo con las cuatro ruedas ELEVADAS del suelo en la plataforma de una grúa.



¡PRECAUCIÓN!

- NO remolque el vehículo con las cuatro ruedas en contacto con el piso. Puede provocar daños al tren motriz.
- NO remolque el vehículo usando elevadores de ruedas traseras o delanteras. Se provocarán daños graves al vehículo.

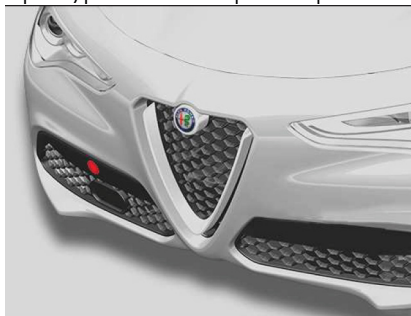
Si no se siguen estos métodos de remolque se puede dañar la transmisión seriamente. Dichos daños no están cubiertos por la garantía del vehículo.

ARGOLLAS DE REMOLQUE DEL VEHÍCULO

Si el vehículo se ha visto involucrado en un accidente o se ha descompuesto, se proporciona una argolla para remolque ubicada en el contenedor de herramientas del área de carga. El remolque es sólo para distancias muy cortas y pavimentadas.

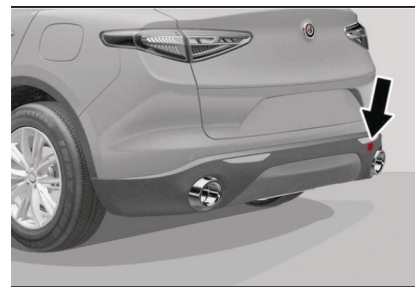
Para usar la argolla para remolque, proceder de la siguiente manera:

1. Desenganche la cubierta de la defensa delantera o de la trasera (si así está equipado) presionando la parte superior.



08136V0001EM

Cubierta para remolque con argolla frontal

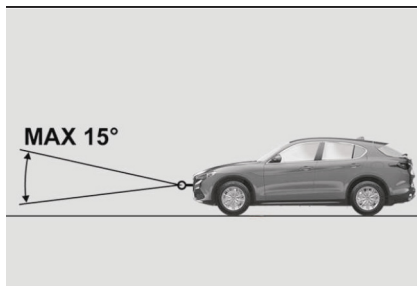


08136V0003EM

Cubierta para remolque con argolla trasera

2. Tome la argolla para remolque de su sitio en el área de carga y limpie con cuidado el sitio roscado del vehículo antes de usarlo.
3. Atornille la argolla para el remolque del vehículo en el lugar correspondiente unas 11 vueltas.

NOTA: El ángulo máximo de trabajo del cable que se debe fijar a la argolla de remolque no debe superar los 15° como se indica a continuación.



08136V0002EM

Ángulo de trabajo del cable



¡ADVERTENCIA!

Aléjese de los vehículos cuando remolque utilizando la argolla.

- No utilice una cadena para remolcar con argollas. Las cadenas podrían romperse, causando lesiones serias e incluso la muerte.
- No utilice una correa o cuerdas para remolcar con argollas. Las correas o cuerdas podrían romperse o soltarse, causando lesiones serias e incluso la muerte.
- El no seguir las indicaciones para un remolque con argollas correcto puede provocar que los componentes se rompan, ocasionando lesiones serias o incluso la muerte.



¡PRECAUCIÓN!

- Las argollas de remolque deben utilizarse exclusivamente para operaciones de asistencia en el camino. Use las argollas de remolque con un dispositivo apropiado al reglamento de tránsito vigente (barra rígida, cuerdas, etc.) para remolcar el vehículo por distancias muy cortas.
- Las argollas de remolque no deben usarse para remolcar el vehículo fuera del camino o donde existan obstáculos.
- En cumplimiento con las condiciones anteriores, el remolque con argollas debe realizarse entre dos vehículos (uno remolcando, y el otro siendo tirado) alineados tanto como sea posible a la misma línea central. Puede provocar daños si no se siguen estos lineamientos.
- Cuando remolque, sólo utilice proveedores de servicio que puedan remolcar vehículos con baja altura al piso, puede provocar graves daños utilizando una plataforma de remolque estándar.

EN CASO DE EMERGENCIA

SISTEMA DE RESPUESTA CONTRA ACCIDENTES MEJORADO (EARS)

El vehículo está equipado con un sistema de respuesta contra accidentes mejorado.

Por favor, consulte "Sistemas de protección para los ocupantes" en el capítulo "Seguridad" de este manual, para obtener más información sobre el funcionamiento de este sistema.

GRABADOR DE DATOS (EDR)

Este vehículo está equipado con un grabador de datos (EDR). El propósito principal del EDR es grabar, en ciertos choques o situaciones cercanas a choque, como el despliegue de las bolsas de aire o golpear contra un obstáculo en el camino, los datos ayudarán a entender cómo operaron los sistemas del vehículo.

Por favor, consulte "Sistemas de protección para los pasajeros" en el capítulo "Seguridad" de este manual, para obtener más información sobre el funcionamiento del grabador de datos (EDR).



MANTENIMIENTO

El correcto mantenimiento le permite mantener el rendimiento de su vehículo a lo largo del tiempo, así como limitar los costos de operación y salvaguardar la eficacia de los sistemas de seguridad. Este capítulo le explica cómo.

CONTENIDO

<ul style="list-style-type: none"> ■ MANTENIMIENTO PROGRAMADO 224 <ul style="list-style-type: none"> • Revisiones periódicas 224 • Uso severo del vehículo 224 ■ COMPARTIMENTO DEL MOTOR 225 <ul style="list-style-type: none"> • Revisión de los niveles 225 • Aceite de motor 226 • Líquido de refrigeración del motor 226 • Líquido lavaparabrisas/lavafaros 226 • Líquido de frenos 227 • Aceite del sistema de actuación del cambio automático 227 • Consejos útiles para prolongar la duración de la batería 227 • Batería 227 ■ RECARGA DE LA BATERÍA 228 <ul style="list-style-type: none"> • Advertencias 228 	<ul style="list-style-type: none"> ■ PROCEDIMIENTOS DE MANTENIMIENTO..... 229 <ul style="list-style-type: none"> • Aceite de motor 229 • Filtro de aceite de motor 230 • Filtro de aire 230 • Mantenimiento del sistema de aire acondicionado 230 • Lubricación de las partes móviles de la carrocería 230 • Limpiaparabrisas 231 • Sistema de escape 233 • Sistema de refrigeración 233 • Sistema de frenado 235 • Cambio automático 235 ■ ELEVACIÓN DEL VEHÍCULO 236 ■ RUEDAS Y NEUMÁTICOS 236 <ul style="list-style-type: none"> • Número de identificación de la llanta (TIN) 239 • Terminología de llantas y definiciones 240 • Carga y presión de la llanta 241 	<ul style="list-style-type: none"> ■ LLANTAS - INFORMACIÓN GENERAL..... 244 <ul style="list-style-type: none"> • Presión de la llanta 244 • Presiones de inflado de las llantas 244 • Presiones de las llantas para funcionamiento a alta velocidad 245 • Presión de inflado de llantas recomendada en frío 245 • Llantas de capas radiales 246 • Llanta que puede rodar con baja presión (Run Flat) (si así está equipado) 247 • Patinado de las llantas 247 • Indicadores de desgaste 247 • Vida útil de la llanta 247 • Reemplazo de las llantas 248 • Llantas de refacción (si así está equipado) 248 • Tipos de llantas 251 • Llantas para verano o para tres estaciones (si así está equipado) 251
---	--	--



- Cadenas para llantas (dispositivos de tracción)..... 251
- **GRADOS UNIFORMES DE CALIDAD DE LAS LLANTAS..... 253**
 - Desgaste..... 253
 - Grados de tracción..... 253
 - Grados de temperatura 253
- **ALMACENAMIENTO DEL VEHÍCULO..... 254**
- **CARROCERÍA 255**
- **INTERIORES..... 257**
 - Partes de plástico y revestidas 257

MANTENIMIENTO





MANTENIMIENTO PROGRAMADO

Un mantenimiento correcto es determinante para garantizar una larga duración del vehículo en excelentes condiciones.

El servicio de mantenimiento programado debe ser realizado por su distribuidor autorizado según los tiempos preestablecidos. Si durante estos mantenimientos, además de las operaciones previstas, fuesen necesarios otros mantenimientos o reparaciones, éstos serán realizados únicamente bajo previa autorización del cliente.

Si utiliza el vehículo frecuentemente para el arrastre de remolques, reduzca el intervalo entre un mantenimiento programado y el siguiente.

NOTA: Los mantenimientos programados están establecidos por el fabricante. Si no se realizan estos mantenimientos se pierde la garantía. Le recomendamos informa a su distribuidor autorizado o de posibles fallas de funcionamiento, sin esperar al próximo mantenimiento.

Revisiones periódicas

Consulte póliza de garantía y antes de realizar viajes largos, revise y restablezca, si es necesario:

- El nivel del líquido refrigerante del motor, de frenos y del lavaparabrisas;

- La presión y el estado de las llantas.
- El funcionamiento del sistema de iluminación (faros, intermitentes, luces de emergencia, etc.).
- El funcionamiento del sistema limpia/lavaparabrisas, la posición y el desgaste de las plumas del limpiaparabrisas/limpiador del cristal trasero.

Consulte póliza de garantía, revise y, si es necesario, reponga el nivel de aceite motor.

Uso severo del vehículo

Si utiliza el vehículo sobre todo en una de estas condiciones:

- Arrastre de remolque o campers.
- Carreteras de terracería.
- Trayectos breves (menos de 7-8 km) y frecuentes con una temperatura exterior bajo cero.
- Motor que funciona frecuentemente en ralentí o conducción de largas distancias a baja velocidad o en caso de inactividad por un período prolongado.

Debe efectuar las siguientes verificaciones con más frecuencia de lo indicado en el Plan de mantenimiento programado:

- Revisión del estado y desgaste de las pastillas de los frenos de disco delanteros.
- Revisión de la limpieza de las cerraduras

del cofre y de la cajuela, limpieza y engrase de las palancas.

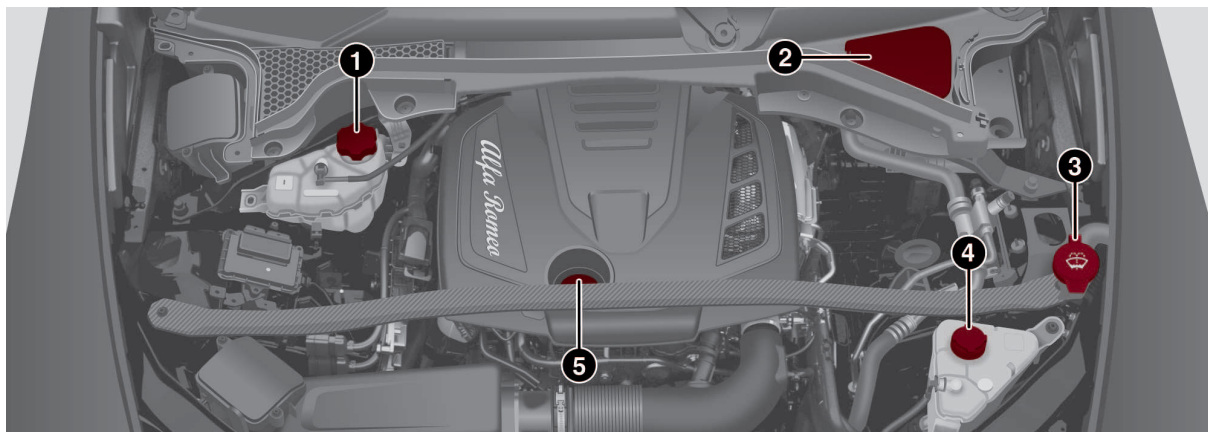
- Revisión visual del estado de: motor, transmisión, tuberías rígidas y flexibles de los tubos (escape - alimentación combustible - frenos), elementos de goma (cubiertas - uniones - soportes, etc.).
- Revisión del estado de carga y nivel del líquido de la batería (electrolito).
- Revisión visual del estado de las bandas de control de los accesorios.
- Revisión y eventual cambio del aceite del motor y del filtro de aceite.
- Revisión y eventual cambio del filtro antipolen.
- Revisión y eventual cambio del filtro de aire.



COMPARTIMENTO DEL MOTOR

Revisión de los niveles

Versión - Motor 2.0L T4 MAir (si así está equipado)



0904144086US

1. Tapón del depósito del líquido refrigerante del motor
2. Cubierta de acceso al tapón del depósito del líquido de frenos
3. Tapón depósito líquido lavaparabrisas/lavafaros.
4. Tapón del depósito del líquido refrigerante (Intercooler) del motor.
5. Boca de llenado aceite motor.



Aceite de motor

El nivel de aceite del motor se puede ver en la pantalla del cuadro de instrumentos cada vez que se arranque, o en la pantalla del sistema Connect activando, desde el menú principal (tecla MENÚ) sucesivamente las siguientes funciones: "Aplicaciones", "My Car" y "Nivel de aceite".

Comprobar, a través de las 6 marcas de la pantalla, que el nivel de aceite esté comprendido entre el MÍN. y el MÁX.: 1 marca, nivel MÍN.; 6 marcas, nivel MÁX. Si el nivel de aceite llega a la primera marca roja, añadir aceite a través de la boca de llenado 1, teniendo en cuenta que cada marca visualizada en la pantalla corresponde aproximadamente a:

- Motor 2.0T4 MAir: 250 ml (8.8 fl oz)



¡PRECAUCIÓN!

Asegúrese de no agregar demasiado aceite. El aceite de motor en exceso puede dañarlo. Revise el vehículo. El nivel de aceite nunca debe superar la referencia MAX.



¡PRECAUCIÓN!

El nivel de aceite no es actualizado inmediatamente en la pantalla después de reabastecerlo. Por lo tanto, espere a que el nivel de aceite se actualice en pantalla y siga el procedimiento siguiente.

NOTA: Siempre reinstale la tapa del aceite y apriétela al torque necesario cuando la quite para llenar el aceite. Nunca encienda el motor sin la tapa abierta, puede caerse el aceite del motor.

Actualización de la indicación de Nivel de aceite en la pantalla

Para garantizar la visualización correcta del nivel de aceite en la pantalla después de haber efectuado el llenado, es necesario esperar 5 minutos aproximadamente con el vehículo estacionado sobre una superficie horizontal y el motor en marcha (a una temperatura de más de 80 °C); a continuación, apague el motor. Arranque nuevamente el motor y déjelo en marcha mínima por 5 minutos aproximadamente.



¡ADVERTENCIA!

Si se requiere rellenar el aceite de motor, espere a que el motor se enfríe antes de aflojar la tapa de la boca de llenado, particularmente en vehículos con tapa de aluminio (si así está equipado). ADVERTENCIA: ¡Riesgo de quemaduras!



¡PRECAUCIÓN!

- El nivel de aceite nunca debe superar la referencia MAX.



¡PRECAUCIÓN!

- El nivel de aceite nunca debe superar la referencia MAX.
- Si la referencia MAX es superada (última marca se vuelve roja) después del llenado, vaya a su distribuidor autorizado lo más pronto posible para tener el exceso de aceite eliminado
- No agregue un aceite diferente a lo existente en el motor.
- El aceite y filtro de aceite usados contienen sustancias que pueden ser dañinas para el medio ambiente. Para cambiar el aceite y filtros, le recomendamos contactar a su distribuidor autorizado.

Líquido de refrigeración del motor

Si el nivel no es suficiente, desenrosque el tapón del depósito y vierta el líquido descrito en el capítulo "Datos técnicos".

Líquido lavaparabrisas/lavafaros

El depósito del líquido lavaparabrisas y lavafaros (si así está equipado) está dotado con boca de llenado telescópica.

Si el nivel es insuficiente, retire el tapón del depósito y eleve la boca, luego vierta el líquido descrito en el capítulo "Datos técnicos".



NOTA: Con un bajo nivel de líquido (situación indicada por el encendido del símbolo específico en la pantalla del cuadro de instrumentos) el sistema lavafaros no funciona, incluso si sigue funcionando el lavaparabrisas.

Líquido de frenos

Comprobar que el líquido esté al nivel máximo. Si el nivel del líquido en el depósito es insuficiente, acuda lo antes posible a su distribuidor autorizado para que revisen el sistema.

Aceite del sistema de actuación del cambio automático

El nivel de aceite del cambio, solo puede ser revisado por su distribuidor autorizado.

Consejos útiles para prolongar la duración de la batería

Para evitar que la batería se descargue rápidamente y prolongar su duración, respete escrupulosamente las siguientes indicaciones:

- Al estacionar el vehículo, asegúrese de que las puertas, y la cajuela estén bien cerrados para evitar que los plafones dentro del habitáculo queden encendidos.
- Con el motor apagado, no dejar los dispositivos encendidos durante mucho tiempo (por ejemplo, el autorradio, las luces de emergencia, etc.).

- Antes de realizar cualquier intervención en la instalación eléctrica, desconectar el cable del polo negativo de la batería.

Si, después de comprar el vehículo, se desea instalar accesorios eléctricos que necesiten alimentación eléctrica permanente (por ej. alarma, etc.) o accesorios que afecten al balance eléctrico, acudir a su distribuidor autorizado, cuyo personal calificado valorará el consumo eléctrico global.



¡PRECAUCIÓN!

La batería mantenida durante largo tiempo en estado de carga inferior al 50% se daña por sulfatación, reduciendo su capacidad y su aptitud para el arranque. Además, presenta mayor riesgo de congelación (que ahora puede producirse a -10°C).

NOTA: Después que la batería es desconectada, la dirección debe ser inicializada. La luz de advertencia se encenderá en el tablero de instrumentos para indicar esto. Para realizar este procedimiento, simplemente gire el volante todo su recorrido de un extremo al otro, y después gírelo de regreso a la posición central.

Batería

La batería no requiere que se reponga el electrólito con agua destilada. No obstante, es necesario llevar a cabo un control periódico con su distribuidor autorizado para com-

MANTENIMIENTO

probar su eficiencia. Para el mantenimiento de la batería, seguir las indicaciones del fabricante de la misma.

Sustitución de la batería

Si fuera necesario, sustituir la batería por otra original con las mismas características. Para el mantenimiento de la batería, seguir las indicaciones del fabricante de la misma batería.



¡ADVERTENCIA!

- El líquido presente en la batería es tóxico y corrosivo. Evitar el contacto con la piel o los ojos. No acercarse a la batería con llamas libres o posibles fuentes de chispas: peligro de explosión e incendio.
- El gas de la batería es inflamable y explosivo. No aproxime flamas o chispas a la batería. No use una batería de refuerzo o cualquier otra fuente de recarga cuya salida sea de más de 12 voltios. No permita que las abrazaderas de cable tengan contacto una con la otra.
- Los postes, terminales y accesorios relacionados de la batería contienen plomo y compuestos de plomo. Lave sus manos después de haberlos manipulado.



NOTA: No será posible abrir la compuerta levadiza con la llave o presionando el botón en el compartimiento de pasajeros cuando se ha desconectado la batería. Por lo tanto, coloque la correa de desbloqueo en el seguro de la compuerta antes de desconectar la batería. El procedimiento está descrito en la sección “Apertura de emergencia de la compuerta levadiza” en la sección “Conociendo su vehículo”.

RECARGA DE LA BATERÍA

Advertencias



¡ADVERTENCIA!

- No cargar o recargar nunca una batería congelada: podría explotar a causa del hidrógeno que queda capturado dentro de los cristales de hielo.
- En cada momento del proceso de carga o recarga, asegurarse de que las chispas y llamas libres permanezcan lejos de la batería.

NOTA:

- Antes de usar un dispositivo de recarga, comprobar siempre que éste sea el adecuado para la batería instalada, con voltaje constante (inferior a 14,8 V) y bajo amperaje (límite máximo 15 A).
- Recargar la batería en un lugar bien ventilado.
- Antes de usar los dispositivos para cargar o mantener el estado de carga de la batería, seguir atentamente las instrucciones proporcionadas con el dispositivo para conectarlo de manera correcta y segura a la batería del vehículo.

Es posible recargar la batería sin desconectar los cables del sistema eléctrico del vehículo.

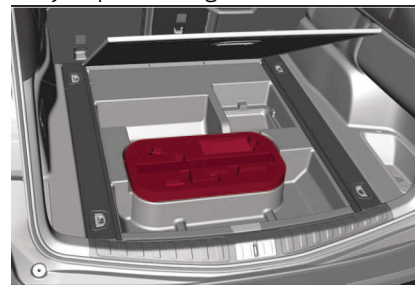
- Para acceder a la batería, retire el panel de acceso, dentro del área de carga.



04206V0004EM

Piso de carga

- Ubique el panel de acceso de la batería bajo el piso de carga



09036V0005EM

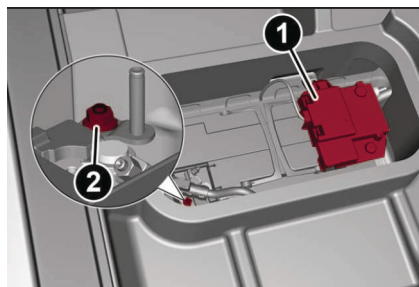
Panel de acceso a la batería

- Retire la tapa de protección y conecte la terminal del cable positivo del cargador (normalmente de color rojo) al terminal positivo (+) de la batería.





- ❑ Conectar la terminal del cable negativo del cargador (normalmente de color negro) a la tuerca 2 cerca de la terminal negativa (-) de la batería, como se muestra.



09036V0002EM

Batería

1. Tapa de protección
2. Poste negativo

El vehículo está equipado con sensor IBS (Sensor de la batería inteligente) capaz de medir las corrientes de carga y de descarga y calcular el nivel de carga y la condición general de la batería. Este sensor está colocado junto a la terminal negativa (-) de la batería.

Para un procedimiento correcto de carga/recarga, la corriente de carga debe pasar a través del sensor IBS.

1. Encienda el cargador y siga las instrucciones del manual de usuario correspondiente para recargar totalmente la batería.

2. Una vez cargada, apague el cargador antes de desconectarlo de la batería.
3. Desconecte en primer lugar la terminal del cable negro del cargador de la batería y posteriormente la terminal del cable rojo.
4. Volver a montar la tapa de protección de la terminal positiva de la batería y la tapa de acceso al compartimento de la batería.

NOTA: Si se utiliza un cargador de batería tipo "rápido" con la batería montada en el vehículo, antes de conectar el cargador desconectar los dos cables de la batería del vehículo. No utilizar el cargador de batería tipo "rápido" para proporcionar la tensión de arranque.

MANTENIMIENTO

PROCEDIMIENTOS DE MANTENIMIENTO

Las páginas siguientes contienen las normas sobre el mantenimiento necesario previsto por el personal técnico que ha diseñado el vehículo.

Además de estas indicaciones para el mantenimiento especificadas en el mantenimiento programado ordinario, hay otros componentes que podrían necesitar reparaciones o sustituciones durante el ciclo de vida del vehículo.

Aceite de motor

Control del nivel de aceite motor

Para garantizar la correcta lubricación del motor es indispensable que el aceite se mantenga siempre al nivel prescrito (ver el apartado "Compartimento del motor" en este capítulo).

Comprobar el nivel de aceite a intervalos regulares, por ejemplo, cada 3000 km.

Si se alcanza la temperatura de funcionamiento, el control debe realizarse aproximadamente 5 minutos después de apagar el motor. Además, el vehículo debe estacionarse en una superficie lo más llana posible.

Se puede verificar el nivel de aceite del motor a través del sistema Connect. Para acceder a la función, activar el menú principal (tecla MENÚ), seleccionar luego las siguientes opciones: "Aplicaciones"; "My Car"; "Nivel de aceite".





Sustitución del aceite motor

Para más información sobre los intervalos de mantenimiento correctos, consultar el “Plan de Mantenimiento Programado” en su póliza de garantía.

Elección del tipo de aceite motor

Para garantizar prestaciones óptimas y la máxima protección en cualquier condición de funcionamiento, se recomienda utilizar exclusivamente aceites para motor certificados ACEA (ver lo descrito en el apartado “Líquidos y lubricantes” en el capítulo “Datos técnicos”).

Aditivos para aceite motor Se recomienda vivamente no añadir aditivos (con excepción de los colorantes de detección de las pérdidas) al aceite motor.

El aceite motor es un producto específicamente preparado para el vehículo y sus prestaciones pueden verse reducidas o alteradas por el añadido de otros aditivos.

Eliminación del aceite usado y de los filtros correspondientes

Para la eliminación del aceite motor y de los filtros correspondientes, dirigirse a las entidades competentes para más información sobre la normativa local.

NOTA: La eliminación del aceite usado y de los filtros de aceite realizada de manera incorrecta puede provocar graves daños al medio ambiente.

Filtro de aceite de motor

Sustitución del filtro de aceite motor

El filtro de aceite motor debe sustituirse cada vez que se sustituye el aceite motor. Para la sustitución se recomienda utilizar una parte original, diseñada especialmente para este vehículo.

Filtro de aire

Sustitución del filtro de aire

Para más información sobre los intervalos de mantenimiento correctos, consultar el “Plan de Mantenimiento Programado” en su póliza de garantía. Para la sustitución se recomienda utilizar una parte original, diseñada especialmente para este vehículo.

Mantenimiento del sistema de aire acondicionado

Para garantizar las mejores prestaciones, el sistema de aire acondicionado debe comprobarse y someterse a mantenimiento con su distribuidor autorizado al principio del verano.



¡PRECAUCIÓN!

No utilice sustancias químicas para lavar el sistema de aire acondicionado ya que los componentes internos podrían dañarse. Este tipo de daño no está cubierto por la garantía.

Sustitución del filtro antipolen

Para más información sobre los intervalos de mantenimiento correctos, consultar el “Plan de Mantenimiento Programado” en su póliza de garantía. Para la sustitución del filtro, acuda a un distribuidor autorizado.



¡ADVERTENCIA!

Solicite el uso exclusivo de refrigerantes y lubricantes para compresores aprobados por el fabricante e idóneos para el sistema de aire acondicionado específico del vehículo. Algunos refrigerantes no aprobados son inflamables y podrían explotar, con riesgo de lesiones. El uso del refrigerante o lubricantes no aprobados puede también comprometer la eficiencia del sistema, haciendo que sean necesarias reparaciones costosas.

Lubricación de las partes móviles de la carrocería

Asegurarse de que las cerraduras y los puntos de articulación de la carrocería, incluidos elementos como las guías de los asientos, las bisagras de las puertas (y los rodillos correspondientes), el portón de la cajuela y el cofre, se lubriquen periódicamente con grasa a base de litio para asegurar su funcionamiento correcto y silencioso, y para protegerlos contra oxidación y desgaste.



Limpier cuidadosamente las partes para eliminar cualquier resto de polvo y suciedad. Después de la lubricación, eliminar el aceite o la grasa en exceso.

Prestar especial atención también a los dispositivos de cierre del cofre, para garantizar su funcionamiento correcto. Al realizar operaciones en el cofre, exclusivamente con motor frío, recordar que deben comprobarse, limpiarse y lubricarse los dispositivos de cierre, desenganche y de seguridad correspondientes.

Lubricar las cerraduras externas dos veces al año. Aplicar una pequeña cantidad de lubricante de alta calidad directamente en la cerradura. Acudir, si es necesario, con su distribuidor autorizado.

Limpiaparabrisas

Limpier periódicamente el cristal del parabrisas y de la luneta térmica y el perfil en goma de las plumas del limpiaparabrisas utilizando una esponja o un paño suave y un detergente no abrasivo. De este modo se eliminan la sal o las impurezas que se han acumulado durante la marcha.

El uso prolongado de los limpiaparabrisas con el cristal seco puede provocar el deterioro de las plumas, además de la abrasión de la superficie del cristal. Para eliminar las impurezas presentes en el cristal seco, utilizar siempre los lavaparabrisas.

En caso de temperaturas exteriores severas, por debajo de -17.8°C (0°F), comprobar que la parte de goma en contacto con el cristal pueda moverse. Si es necesario, desbloquearla con un producto anticongelante adecuado.

Evitar utilizar los limpiaparabrisas para quitar escarcha o hielo. Además, evitar el contacto del perfil de goma de las plumas con derivados del petróleo como aceite motor, gasolina, etc.



¡ADVERTENCIA!

Viajar con las plumas del limpiaparabrisas desgastadas representa un grave riesgo, ya que reduce la visibilidad en caso de malas condiciones atmosféricas.

NOTA: La duración prevista de las plumas limpiaparabrisas varía en función de su frecuencia de uso; en cualquier caso, se recomienda sustituir las plumas una vez al año aproximadamente. Cuando las plumas están desgastadas puede notarse ruido, rayas en el cristal o bien estrías de agua. En este caso, limpie las plumas limpiaparabrisas o sustitúyalas, si es necesario.

Elevación de las plumas limpiaparabrisas (Función "Service position")

La función "Service position" permite al conductor sustituir las plumas limpiaparabrisas con más facilidad. Además, la activación de dicha función se recomienda en caso de nevadas y para facilitar la eliminación de

MANTENIMIENTO

posibles depósitos de suciedad en la zona de apoyo normal de las plumas, durante el lavado.

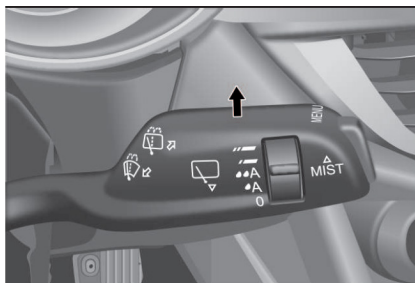
NOTA: Si los limpiadores están levantados cuando no están en posición de servicio, pueden dañar el cofre.

Activación de la función

Para activar esta función, desactivar el limpiaparabrisas (posición 0) antes de colocar el interruptor de ignición en posición STOP.

La función sólo puede activarse en un plazo de 2 minutos desde que se coloca el interruptor de ignición en posición STOP. Para activar esta función, mueva la palanca hacia arriba (posición inestable) durante al menos tres segundos.





0903142761US

Palanca Multifuncional

Desactivación de la función

La función se desactiva en los siguientes casos:

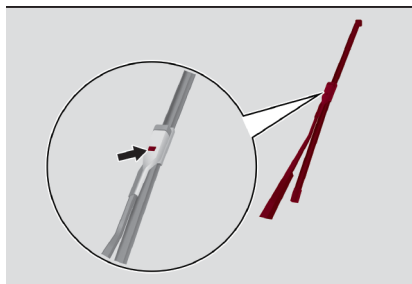
- Transcurren más de 2 minutos antes de poner el interruptor de ignición en STOP. Después de haber levantado la palanca y haber iniciado el procedimiento de Service.
- Se lleva el interruptor de ignición en posición ON y se eleva el mando limpiaparabrisas.

Si, después de utilizar la función, se vuelve a colocar el interruptor de ignición en posición ON con las plumas en posición diferente de la de reposo (en la base del parabrisas), éstas volverán a colocarse en posición de reposo únicamente mediante mando de la palanca (movimiento de la palanca hacia arriba, en posición inestable) o bien al superar la velocidad de 5 km/h.

Sustitución de las plumas del limpiaparabrisas

Realice las siguientes operaciones:

1. Levantar el brazo del limpiaparabrisas, pulsar la lengüeta del muelle de enganche y extraer la escobilla del brazo.



0604132236US

Lengüeta de liberación del limpiaparabrisas

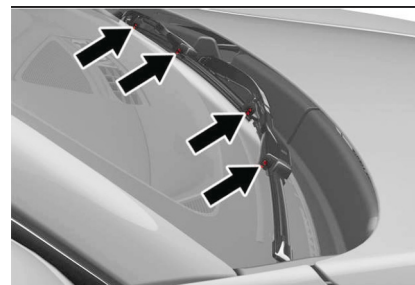
2. Coloque la nueva escobilla, inserte la lengüeta en el alojamiento específico del brazo y asegurándose de que queda bloqueada;
3. Baje el brazo del limpiaparabrisas en el cristal.

NOTA: No accione el limpiaparabrisas con las plumas levantadas del cristal.

Lavaparabrisas / Lavador trasero

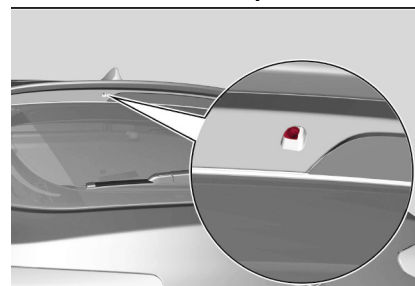
Los rociadores son fijos. Si el chorro no sale, compruebe en primer lugar que haya líquido

en el depósito del líquido lavaparabrisas (vea el apartado "Compartimento del motor" en este capítulo).



09046V0003EM

Rociadores del lavaparabrisas



09046V0004EM

Rociadores del lavador trasero

A continuación, compruebe que los orificios de salida no estén obstruidos; si así fuera, utilice una aguja para destaparlos.



Sistema de escape

Un mantenimiento correcto del sistema de escape del motor representa la protección mejor contra las filtraciones de monóxido de carbono en el habitáculo.

Si se detecta un ruido anómalo en el escape, o la presencia de humo en el interior del habitáculo, o bien si los bajos de la carrocería o la parte trasera del vehículo han sufrido daños, acudir con su distribuidor autorizado para que comprueben todo el sistema de escape y las zonas de la carrocería adyacentes, con el fin de localizar posibles componentes rotos, dañados, deteriorados o que se hayan desplazado de su posición de montaje correcta.

Soldaduras abiertas o conexiones flojas pueden causar filtraciones de gas del escape en el interior del habitáculo.

Cada vez que se eleva el vehículo, hacer que comprueben el sistema de escape. Sustituir los componentes que necesitan ser reemplazados (acudir a su distribuidor autorizado para llevar a cabo estas operaciones).

En condiciones de funcionamiento normales, el convertidor catalítico no requiere mantenimiento: no obstante, para asegurar su funcionamiento correcto y evitar daños es sumamente importante que el motor funcione perfectamente.

Para reducir al mínimo el riesgo de daños al convertidor catalítico, seguir las indicaciones siguientes:

- No apague el motor o desactive el interruptor de ignición con marcha engranada y el vehículo en movimiento;
- No intente arrancar el motor mediante maniobras de inercia;
- No forzar el motor si el ralentí es muy irregular o si las condiciones de funcionamiento son claramente irregulares.



¡ADVERTENCIA!

- Las emisiones de escape son muy peligrosas y pueden resultar mortales. De hecho, contienen monóxido de carbono, un gas incoloro e inodoro que, si se inhala, puede ocasionar desmayos o envenenamientos.
- El sistema de escape puede alcanzar elevadas temperaturas y puede provocar un incendio en caso de que se estacione el vehículo sobre materiales inflamables. También la hierba o las hojas secas pueden incendiarse si entran en contacto con el sistema de escape. Evitar estacionar el vehículo o utilizarlo donde el sistema de escape pueda entrar en contacto con material inflamable.

MANTENIMIENTO

Sistema de refrigeración



¡ADVERTENCIA!

- Apague el vehículo y desconecte el ventilador antes de trabajar cerca del radiador o el ventilador.
- Usted u otras personas pueden resultar seriamente quemados por líquido refrigerante (anticongelante) caliente o el vapor del radiador. Si usted ve vapor saliendo del cofre, no lo abra hasta que el radiador haya tenido tiempo de enfriarse. Nunca abra el tapón a presión del radiador o del depósito de anticongelante cuando se encuentren calientes.
- Mantenga las manos, herramientas, ropa y joyería lejos del ventilador del radiador. El ventilador se enciende automáticamente y puede realizarlo en cualquier momento, sin que el motor esté encendido.
- Cuando trabaje cerca del ventilador del radiador, desconéctelo o coloque el interruptor de ignición en la posición de apagado. El ventilador es controlado por temperatura.

Comprobación del líquido de refrigeración motor

Su vehículo cuenta con dos sistemas de enfriamiento y ambos necesitan ser revisados para asegurarse que se encuentren al nivel





correcto. Consulte la sección “Compartimiento del motor” para revisar sus ubicaciones.

Verifique el refrigerante del motor y del intercooler cada cambio de aceite, o antes de realizar un largo viaje.

Si en el líquido de refrigeración motor hubiera impurezas es preciso vaciar, lavar y reponer el líquido en el sistema: acudir con su distribuidor autorizado.

Compruebe que en la parte delantera del condensador no haya una acumulación de insectos, hojas u otros residuos. Si fuese necesario, límpiela pulverizando agua con cuidado.

Compruebe que los tubos del sistema de refrigeración motor/intercooler no estén deteriorados y que no haya grietas, desgarros, cortes y obstrucciones del lado del depósito de expansión y los conectores del radiador. Si se sospechan fugas en el sistema (por ejemplo, si se necesitan llenados frecuentes), acuda con su distribuidor autorizado para que comprueben el sellado del sistema.

Con motor apagado y temperatura de funcionamiento normal, comprobar que el tapón del depósito de expansión del sistema de refrigeración esté bien cerrado.



¡ADVERTENCIA!

- No abra un sistema de enfriamiento del motor si está caliente. Nunca agregue refrigerante cuando el motor esté sobrecalentado. No afloje ni quite el tapón para enfriar un motor sobrecalentado. El calor causa que la presión se acumule en el sistema de enfriamiento. Para evitar quemaduras o lesiones, no quite el tapón de presión mientras el sistema está caliente o bajo presión.
- No utilice un tapón de presión distinto al especificado para su vehículo. Usted puede sufrir lesiones y se puede dañar el motor.

NOTA: Antes de retirar la tapa del depósito del refrigerante, espere a que el sistema de enfriamiento se enfríe.

Llenado / vaciado / lavado del líquido de refrigeración motor

Si el líquido de refrigeración motor (anticongelante) está sucio, acudir con su distribuidor autorizado para que realicen las intervenciones de limpieza y lavado.

Para más información sobre los intervalos de mantenimiento correctos, consulte el “Plan de Mantenimiento Programado” en su póliza de garantía.

NOTA:

- Para el llenado, utilice un líquido con las mismas características que las indicadas en la tabla “Líquidos y lubricantes” (ver el capítulo “Datos técnicos”).
- No utilice agua pura, líquidos de refrigeración motor a base de alcohol, inhibidores de corrosión o productos antióxido adicionales ya que podrían ser incompatibles con el líquido de refrigeración motor y causar la obstrucción del radiador. No se aconseja utilizar líquidos de refrigeración a base de glicol de propileno.

Tapón del sistema de refrigeración motor

Compruebe que el tapón del depósito de expansión esté cerrado para evitar pérdidas de líquido de refrigeración motor. Si está abierto, enroscarlo a fondo hasta notar el clic del fin de carrera.

Compruebe periódicamente el tapón y limpiarlo para eliminar cuerpos extraños que puedan haberse depositado en su superficie exterior.



¡ADVERTENCIA!

- Con motor caliente o sobrecalentado no añadir nunca líquido de refrigeración.

**¡ADVERTENCIA!**

- No intente enfriar un motor sobrecalentado aflojando o quitando el tapón. En efecto, el calor provoca un aumento considerable de la presión en el sistema de refrigeración.
- Utilizar exclusivamente los tapones previstos para el circuito de refrigeración motor para no dañar el motor.

Eliminación del líquido de refrigeración motor usado

La eliminación del líquido de refrigeración motor está sujeta a normas legales: dirigirse a las entidades competentes para más información sobre la normativa local.

NOTA:

- Para evitar que niños o animales ingieran el líquido, no conservarlo en envases abiertos y no verterlo al suelo. En caso de ingestión, acudir inmediatamente a un médico. Eliminar inmediatamente posibles restos de líquido del suelo.
- Al detener el vehículo tras recorrer un trayecto breve, podría detectarse la salida de vapores por la parte frontal del cofre. Se trata de un fenómeno normal debido a la presencia de lluvia, nieve o mucha humedad en la superficie del radiador.

- Con motor y sistema fríos, no añadir líquido de refrigeración más allá del nivel máximo indicado en el depósito dentro del compartimento del motor.

Sistema de frenado

Para asegurar la eficiencia del sistema de frenos, comprobar periódicamente sus componentes: acudir con su distribuidor autorizado para que realicen esta operación.

Para más información sobre los intervalos de mantenimiento correctos, consultar el "Plan de Mantenimiento Programado" en su póliza de garantía.

NOTA: Conducir con el pie apoyado en el pedal del freno puede perjudicar su eficiencia, aumentando el riesgo de accidentes. Durante la marcha no mantenga el pie en el pedal del freno para evitar que los frenos se recalienten: el desgaste excesivo de las pastillas podría causar daños al sistema de frenos.

En caso de que se detectase un nivel insuficiente de aceite, acuda lo antes posible con su distribuidor autorizado para que revisen el sistema.

Mantenga siempre el tapón del depósito del líquido de frenos (situado en el compartimento del motor) bien cerrado.

Cambio automático

Utilice únicamente aceite del cambio con las mismas características que las indicadas en la tabla "Líquidos y lubricantes" (ver el capítulo "Datos técnicos").

Aditivos especiales

No añada ningún tipo de aditivos al aceite del cambio automático. El aceite del cambio automático es un producto específicamente preparado para este vehículo y sus prestaciones pueden verse reducidas o alteradas por el añadido de otros aditivos.

**¡PRECAUCIÓN!**

No utilice sustancias químicas para lavar el cambio: podrían dañar sus componentes. Frecuencia de los cambios de aceite En condiciones de funcionamiento normales del vehículo no es necesario sustituir el aceite del cambio.

Frecuencia de cambios de aceite

En condiciones de operación normales, no es necesario cambiar el líquido de transmisión.

**¡PRECAUCIÓN!**

Si se detectan pérdidas de aceite o anomalías en el funcionamiento del cambio, acudir con su distribuidor autorizado para que lo revisen.

Sustitución de la batería

Si fuera necesario, sustituir la batería por otra con las mismas características. Para el procedimiento de sustitución se recomienda acudir con su distribuidor autorizado.

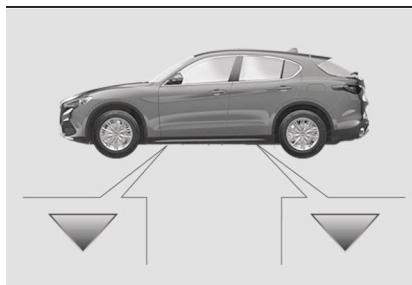


Para el mantenimiento de la batería, siga las indicaciones del fabricante de la misma.

ELEVACIÓN DEL VEHÍCULO

En caso de que sea necesario levantar el vehículo, acuda con su distribuidor autorizado, ya que dispone de puentes elevadores y gatos de taller.

Los puntos de elevación del vehículo están marcados en los faldones laterales con los símbolos ▽.



09056V0001EM

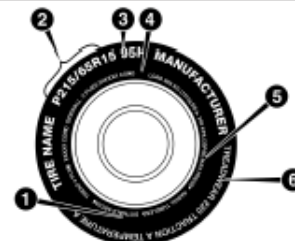
Localización de puntos de elevación del vehículo

RUEDAS Y NEUMÁTICOS

Información de seguridad

La información de seguridad cubrirá aspectos de la siguiente información: Marcas, números de identificación, definiciones y terminología y carga de los neumáticos.

Marcas del neumático



Marcas de llanta

1. Estándar de código de seguridad US DOT (TIN)
 2. Medida de llanta
 3. Descripción del servicio
 4. Carga máxima
 5. Presión máxima de inflado
 6. Clasificación de desgaste, tracción y temperatura.
- P (Pasajeros) - El tamaño de la llanta en unidades métricas se basa en normas de diseño estadounidense. Las llantas P en unidades métricas tienen impresa en la pared la letra "P" justo antes de la especificación del tamaño. Ejemplo: P215/65R15 95H.
 - Europeo - El tamaño de las llantas en unidades métricas europeas se basa en normas de diseño europeo. Las llantas diseñadas con esta norma tienen grabado el tamaño de la llanta en la pared e inicia



con el ancho de la sección. La letra "P" no aparece en la designación del tamaño de llanta. Ejemplo: 215/65R15 96H.

- LT (Camión ligero) – El tamaño de la llanta en unidades métricas se basa en normas de diseño estadounidense. La designación del tamaño para las llantas en unidades métricas de camiones ligeros es la misma que para las llantas en unidades métricas de pasajeros, con la salvedad de que las letras "LT" que están grabadas en la pared aparecen antes que la designación del tamaño. Ejemplo: LT235/85R16.
- Las llantas de refacción temporales son llantas de refacción compactas infladas a alta presión y están diseñadas para usarse temporalmente y sólo en casos de emergencia. Las llantas diseñadas con esta norma tienen impresa en la pared la letra "T" justo antes de la especificación del tamaño. Ejemplo: T145/80D18 103M.
- El tamaño de las llantas con alta flotación se basa en normas de diseño estadounidense e inicia con el diámetro de la llanta grabado en la pared. Ejemplo: 31x10.5 R15 LT.





Tabla de tamaño de llanta

EJEMPLO

Designación del tamaño: P215/65R15XL 95H, 215/65R15 96H, LT235/85R16C, T145/80D18 103M, 31x10.5 R15 LT
P = Medida de llanta para auto de pasajeros basado en los estándares de diseño de Estados Unidos o ...en blanco... Medida de llanta para auto de pasajeros basado en los estándares diseño de Europa o LT = Medida de llanta de camión ligero basado en los estándares de diseño de Estados Unidos o T o S= Llanta de refacción de uso temporal. 31 = Diámetro total en pulgadas
215, 235, 145 = ancho de sección en milímetros (mm)
65, 85, 80 = Relación en porcentaje (%) — Relación en porcentaje entre ancho de sección y altura de la llanta o 10.5 = Ancho de sección en pulgadas.
R = Código de construcción. —“R” Construcción radial. —“D” Construcción diagonal o entretejida.
15 16, 18 = Diámetro de la rueda en pulgadas
Descripción del servicio:
95 = Índice de carga. — Código numérico asociado con la carga máxima que la llanta puede soportar.
H = Símbolo de velocidad. — Símbolo que indica el rango de velocidad a la cual una llanta puede soportar la carga correspondiente, bajo ciertas condiciones de carga de operación. — La máxima velocidad corresponde al símbolo de velocidad que únicamente debe alcanzarse bajo condiciones de operación especificadas. (Ejemplo. Presión de llanta, carga del vehículo, condiciones del camino y señalamientos de velocidad).

**EJEMPLO**

Designación del tamaño: P215/65R15XL 95H, 215/65R15 96H, LT235/85R16C, T145/80D18 103M, 31x10.5 R15 LT

Identificación de carga (Load Identification):

Ausencia de cualquier texto en la cara de la llanta, indica carga estándar de la llanta [Standard Load (SL)]

XL = Carga extra o llanta reforzada o

LL = Llanta de carga o

C, D, E, F, G = Rango de carga asociado con la carga máxima que una llanta puede soportar a la presión especificada.

Máxima Carga [Maximum Load] = La máxima carga indica la carga máxima de diseño que puede soportar.

Presión Máxima [Maximum Pressure] = La máxima presión indica la máxima presión permisible de inflado en frío de la llanta.

Número de identificación de la llanta (TIN)

El TIN se encuentra en uno o ambos lados de la llanta, sin embargo, el código de fecha puede estar sólo en un lado. Las llantas con paredes blancas tienen el TIN completo incluyendo el código de fecha ubicado en el lado de la pared blanca de la llanta. Busque el TIN en el lado exterior de las llantas con pared negra tal como están montadas en el vehículo. Si el TIN no se encuentra en el lado exterior, entonces lo encontrará en el lado interior de la llanta.

EJEMPLO:

DOT MA L9 ABCD 0301

DOT = Departamento de Transportación

—Este símbolo certifica que la llanta cumple con los estándares de seguridad del departamento de transportación de Estados Unidos y es aprobado para uso en carretera.

MA = Código que representa el lugar de manufactura de la llanta. (2 dígitos)

L9 = Código que representa la medida de la llanta. (2 dígitos)

ABCD = Código usado por el fabricante de la llanta. (1 a 4 dígitos)





EJEMPLO:

DOT MA L9 ABCD 0301

03 = Número que representa la semana en que la llanta fue fabricada. (2 dígitos)

—03 significa tercera semana.

01 = Número que representa el año en que la llanta fue fabricada. (2 dígitos)

—01 significa año 2001.

—Antes de julio de 2000, fabricantes de llantas solo requerían tener un número para representar el año en que la llanta había sido fabricada. Ejemplo: 031 puede representar 3ª semana de 1981 o 1991.

Terminología de llantas y definiciones

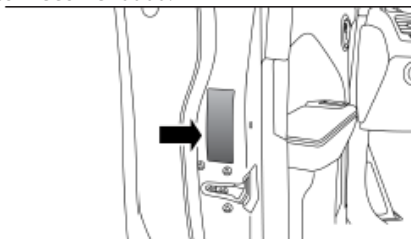
Término	Definición
Poste B	El poste "B" del vehículo es ya parte estructural de la carrocería ubicada entre la puerta delantera y la trasera (de un vehículo 4 puertas) corriendo desde el estribo hasta el techo.
Presión de la llanta en frío	La presión de inflado en frío de las llantas se define como la presión de las llantas después de que el vehículo no ha sido conducido durante al menos 3 horas, ni más de 1.6 km (1 milla) después del periodo mínimo de 3 horas. La presión de inflado se mide en unidades KPa (kilopascales) o PSI (libras por pulgada cuadrada).
Presión máxima de inflado	La presión de inflado máximo es la presión de inflado de una llanta en frío máxima permisible para esa llanta. La presión de inflado máxima está grabada en la pared de la llanta.
Presión de inflado recomendado	La presión de inflado de la llanta recomendada por el fabricante del vehículo como se muestra en la etiqueta de la llanta.
Etiqueta de la llanta	Una etiqueta de papel adherida permanentemente al vehículo mostrando la capacidad de carga del vehículo, el tamaño de llanta de equipo original y la presión de inflado recomendada.



Carga y presión de la llanta

NOTA: La presión a la que deben inflarse las llantas en frío está en el pilar B de la puerta del lado del conductor.

Revise la presión de inflado en cada llanta, incluyendo la de refacción (si así está equipado) al menos una vez al mes e infle a la presión recomendada.



Ubicación de etiqueta en la puerta



Ubicación de la etiqueta en el pilar B

Etiqueta de información de carga y llanta

INFORMACION DE CARGA Y LLANTA			
CAPACIDAD DE ASIENTOS - TOTAL 5 DELANTERO 2 TRASERO 3			
EL PESO COMBINADO DE PASAJEROS Y CARGA NUNCA DEBERÁ EXCEDER XXX KG O XXX LBS			
LLANTA	DELANTERO	TRASERO	REFACCION
MEDIDA LLANTA ORIGINAL	P195/70R14	P195/70R14	T125/70D15
PRESIÓN DE INFLADO EN FRÍO	200kPa, 29PSI	200kPa, 29PSI	420kPa, 60PSI
PARA MAYOR INFORMACIÓN VEA EL MANUAL DE PROPIETARIO			4N109268

Esta etiqueta le dará información importante acerca de:

1. Número de personas que puede transportar en el vehículo.
2. El peso total que su vehículo puede cargar.
3. La medida de llanta diseñada para su vehículo.
4. Las presiones de inflado en frío para las llantas delanteras, traseras y de refacción.

Carga

La carga máxima del vehículo en la llanta no debe exceder la capacidad de transporte de carga de la llanta de su vehículo. No se excederá de la capacidad de transporte de carga de la llanta si respeta las condiciones de carga, el tamaño de las llantas y las presiones de inflado en frío de las llantas que se especifican en la etiqueta de información de llantas y carga y en la sección "Carga del vehículo" de este manual.

MANTENIMIENTO

NOTA: Bajo una condición del vehículo cargado al máximo, no deben excederse los rangos de tasa de peso bruto en el eje (GAWR) para los ejes delantero y trasero. Para mayor información con respecto a las GAWR, a la carga del vehículo y al arrastre de remolque, consulte la sección "Carga del vehículo" en esta sección.

Para determinar las condiciones de carga máxima de su vehículo, localice el texto "The combined weight of occupants and cargo should never exceed XXX kg or XXX lbs." (El peso combinado de los ocupantes y la carga no debe exceder XXX kg o XXX lb) en la Etiqueta de información de llantas y carga. El peso combinado de los ocupantes, la carga, el equipaje y el peso de la llanta del remolque (si así está equipado) no debe exceder al peso indicado aquí.

Pasos para determinar el correcto límite de carga

1. Localice el enunciado "El peso combinado de los ocupantes y la carga nunca debe exceder de XXX kg o XXX libras" en la etiqueta de su vehículo.
2. Determine el peso combinado del conductor y los pasajeros que estarán viajando en su vehículo.
3. Reste el peso combinado del conductor y los pasajeros de los XXX kilogramos o las XXX libras.
4. La cifra resultante equivale a la cantidad de capacidad de carga y equipaje disponible. Por ejemplo, si la cantidad "XXX"





equivale a 635 kg (1,400 lb) y habrá cinco pasajeros de 68 kg (150 lb) en su vehículo, la cantidad disponible de carga y equipaje es de 295 kg (650 lb) (puesto que $5 \times 68 = 340$, y $635 - 340 = 295$ kg, o bien $5 \times 150 = 750$, y $1,400 - 750 = 650$ lb).

5. Determine el peso combinado de equipaje y carga que se está cargando en el vehículo. Ese peso puede no exceder seguramente la capacidad de carga disponible de carga y equipaje calculada en el Paso 4.
6. Si su vehículo arrastrará un remolque, la carga del mismo será transferida al vehículo. Consulte este manual para determinar cómo esto reducirá la capacidad la capacidad de carga disponible en su vehículo.

NOTA:

- La siguiente tabla muestra ejemplos de cómo calcular la carga total, la capacidad de carga y arrastre de su vehículo variando la configuración de asientos y el número y tamaño de los ocupantes. Esta tabla sólo tiene propósitos ilustrativos y puede no ser precisa para la configuración de asientos y la capacidad de transporte de carga de su vehículo.
- Para el siguiente ejemplo, el peso combinado de los ocupantes y la carga nunca debe exceder de 392 kg (865 lb).



Ocupantes			Peso combinado de ocupantes y carga de la etiqueta de presión de inflado.	MENOS	Peso combinado de sus ocupantes	=	DISPONIBLE Carga/Equipaje y peso para arrastre
TOTAL	DELANTERO	TRASERO					
EJEMPLO 1			↓		Ocupante 1: 91 Kg Ocupante 2: 59 Kg Ocupante 3: 73 Kg Ocupante 4: 45 Kg Ocupante 5: 36 Kg Peso total 304 Kg	=	↓
5	2	3					
			393 Kg	MENOS	304 Kg	=	89 Kg
EJEMPLO 2			↓		Ocupante 1: 95 Kg Ocupante 2: 82 Kg Ocupante 3: 68 Kg Peso total 245 Kg	=	↓
3	2	1					
			393 Kg	MENOS	245 Kg	=	148 Kg
EJEMPLO 3			↓		Ocupante 1: 91 Kg Ocupante 2: 91 Kg Peso total 182 Kg	=	↓
2	2	0					
			393 Kg	MENOS	182 Kg	=	211 Kg



¡ADVERTENCIA!

Sobrecargar las llantas es peligroso, la sobrecarga puede causar una falla de la llanta, afectar la manejabilidad del vehículo y aumentar la distancia de frenado. Use llantas de la capacidad de carga recomendada para su vehículo. Nunca las sobrecargue.





LLANTAS – INFORMACIÓN GENERAL

Presión de la llanta

La presión de inflado correcto de las llantas es esencial para una operación segura y satisfactoria de su vehículo. Con una presión inadecuada de inflado de las llantas se afectan cuatro áreas principales:

- Estabilidad y seguridad del vehículo
- Economía
- Desgaste de la llanta
- Comodidad

Seguridad



¡ADVERTENCIA!

- Las llantas mal infladas son peligrosas y pueden causar accidentes.
- La baja presión de inflado aumenta la flexión de la llanta y ésta puede fallar.
- El inflado excesivo disminuye la capacidad de la llanta para amortiguar impactos. Los objetos sobre la carretera y los baches pueden causar daños y fallas en las llantas.
- Una alta o baja presión de inflado de las llantas pueden ocasionar problemas de dirección. Se podría perder el control del vehículo.



¡ADVERTENCIA!

- Presiones desiguales en las llantas puede afectar el manejo del vehículo y provocar una falla repentina con la consecuente pérdida de control.
- Siempre conduzca cerciorándose de que todas las llantas están infladas a la presión recomendada de inflado en frío.

El inflar de más o de menos las llantas afectan la estabilidad del vehículo y puede producir el que se sienta lentitud o rapidez al mover el volante de la dirección.

NOTA:

- La presión desigual de las llantas puede ocasionar respuesta errática e impredecible de la dirección.
- La presión desigual de las llantas de un lado respecto al otro puede ocasionar que el vehículo se desvíe a la izquierda o a la derecha.

Economía del combustible

La presión baja del aire de las llantas aumenta la resistencia al rodamiento de la llanta y produce un mayor consumo de combustible.

Desgaste

El inflado incorrecto de las llantas puede causar patrones anormales de desgaste y una vida útil reducida, teniendo como resultado un cambio más rápido de las llantas.

Comodidad de manejo y estabilidad del vehículo

El inflado correcto de las llantas contribuye a un manejo confortable. La alta presión de inflado produce rechinos y un manejo incómodo.

Presiones de inflado de las llantas

La presión correcta de inflado en frío de las llantas se lista en la cara de la puerta del conductor o en el pilar "B" del lado del conductor.

Al menos una vez al mes:

- Revise y ajuste la presión de las llantas con un manómetro de buena calidad. No juzgue visualmente para determinar si están correctamente infladas. Las llantas radiales pueden parecer que están correctamente infladas cuando en realidad pueden estar infladas de menos.
- Inspeccione en busca de señales de desgaste o daños visibles.



¡PRECAUCIÓN!

Después de inspeccionar o ajustar la presión de las llantas, siempre vuelva a instalar el tapón del vástago de la válvula. Esto evitará que entre humedad y suciedad al vástago de la válvula, lo que podría dañarlo.



Las presiones de inflado especificadas en la etiqueta son "en frío". La presión de inflado en frío se define como la presión de las llantas después de que el vehículo no ha sido manejado ni más de 1.6 Km. (1 milla) después de un periodo de tres horas. La presión de inflado en frío no debe exceder la presión máxima de inflado que aparece grabada en las paredes de las llantas. Compruebe las presiones de las llantas con mayor frecuencia si están sujetas a un rango amplio de temperaturas exteriores ya que las presiones de las llantas varían con los cambios de temperatura.

Las presiones de las llantas cambian aproximadamente en 1 lb/pulg² (7 kPa) por cada 7° C (12 °F) de cambio de temperatura del aire. Tenga esto en mente cuando compruebe la presión de aire en el interior de un garaje, especialmente durante el invierno. Ejemplo: Si la temperatura del garaje es 20 °C (68 °F) y la temperatura exterior es 0° C (32 °F), entonces la presión de inflado en frío de las llantas debe incrementarse 3 lb/pulg² (21 kPa), lo cual es equivalente a 1 lb/pulg² (7 kPa) por cada 7 °C (12 °F) para esta condición de temperatura exterior. La presión de las llantas puede incrementarse de 2 a 6 lb/pulg² (13 a 40 kPa) durante el funcionamiento. NO disminuya este aumento normal de presión o la presión de las llantas será demasiado baja.

Presiones de las llantas para funcionamiento a alta velocidad

El fabricante recomienda conducir a velocidades seguras dentro de los límites de velocidad establecidos. Donde los límites de velocidad o las condiciones sean tales que el vehículo puede ser conducido a alta velocidad, es muy importante mantener la presión correcta de inflado de las llantas. Para el funcionamiento del vehículo a alta velocidad se requiere mayor presión de las llantas y poca carga en el vehículo.

Consulte el equipo original o a un distribuidor de llantas autorizado para las velocidades de funcionamiento seguras recomendadas, así como la carga y las presiones de inflado en frío de las llantas



¡ADVERTENCIA!

Es peligroso conducir a alta velocidad con su vehículo cargado al máximo. El esfuerzo adicional en las llantas puede ocasionar que fallen. Podría sufrir un accidente grave. No conduzca un vehículo cargado a la máxima capacidad a velocidades constantes mayores de 120 km/h (75 mph).

MANTENIMIENTO

Presión de inflado de llantas recomendada en frío.

Para vehículos a velocidades menores a 160 km/h (100 mph), la presión de inflado de llanta en frío recomendada se encuentra en la llanta y en el pilar "B" del lado del conductor. Cuando conduzca a 160 km/h (100 mph) o más, incremente la presión de las llantas y reduzca la carga del vehículo. Para conducir a velocidades mayores a 160 km/h (100 mph) la presión de inflado de llantas recomendada se encuentra abajo en "Presión de inflado de llanta para alta velocidad". La carga del vehículo no debe exceder 312 kg (688 lbs) de equipaje. (conductor + tres pasajeros + 40kg (88 lbs.)



¡ADVERTENCIA!

Es peligroso conducir a alta velocidad con su vehículo cargado al máximo. El esfuerzo adicional en las llantas puede ocasionar que fallen. Podría sufrir un accidente grave.



LLANTAS	RUEDAS	Presión de inflado de llantas recomendada en frío		Presión de inflado de llantas para alta velocidad	
		Delantera	Trasera	Delantera	Trasera
225/65 R17 102V	17x7.5J	30.5 psi / 210.3kPa* 32psi 220.6 kPa**	33.3 psi / 229.6 kPa* 34.8 psi 240kPa**	34.8 psi / 240 kPa	37.7 psi / 260 kPa
235/65 R17 104V	17x8J	30.5 psi / 210.3 kPa	33.3 psi / 229.6 kPa	33.3 psi / 229.6 kPa	37.7 psi / 260 kPa
235/60 R18 103W	18x8J	30.5 psi / 210.3 kPa	33.3 psi / 229.6 kPa	33.3 psi / 229.6 kPa	37.7 psi / 260 kPa
235/55 R19 101Y	19x8J	30.5 psi / 210.3 kPa	33.3 psi / 229.6 kPa	33.3 psi / 229.6 kPa	37.7 psi / 260 kPa
255/45 R20 105V	20x8.5J	33.3 psi / 229.6 kPa	36.3 psi / 250.3 kPa	34.8 psi / 240 kPa	39.2 psi / 270.3 kPa
195/75 R18 106P (Llanta de refacción compacta)	-	43.5 psi / 300 kPa			

Para llantas 225/65R17, en condiciones de carga media, hay dos posibles presiones dependiendo del modo requerido: comfort (*) y ECO (**). Restablezca la presión de acuerdo a lo requerido. El consumo de la configuración ECO no está garantizada con la presión de la configuración comfort.

NOTA: Usar llantas de diferente tamaño, tipo, marca o diseño al frente y atrás, puede afectar desfavorablemente la conductibilidad del vehículo. Se recomienda solo usar llantas recomendadas por el fabricante. El fabricante no puede determinar si llantas no aprobadas son adecuadas para su uso y por lo tanto, no puede garantizar la seguridad del vehículo en esas condiciones.

Llantas de capas radiales



¡ADVERTENCIA!

Si se combinan llantas de capas radiales con otros tipos de llantas en su vehículo se provocará un manejo deficiente del vehículo. La inestabilidad podría ocasionar un accidente. Siempre use llantas de capas radiales en juegos de cuatro. Nunca las combine con otro tipo de llantas.

Reparación de llantas

Si la llanta está dañada, puede ser reparada si cumple los siguientes criterios:

- La llanta no se rodado cuando está ponchada.
- El daño es sólo en el dibujo de la llanta (daños en las caras laterales no se pueden reparar).
- La ponchadura no es mayor de 6 mm (¼ pulg.).

Consulte a un distribuidor autorizado de llantas para la reparación de la llanta e información adicional.

Llantas "Run Flat" (llantas que pueden rodar a baja presión) (si así está equipado) dañadas

o llantas "Run Flat" (llantas que pueden rodar a baja presión) (si así está equipado) dañadas o llantas que han tenido una pérdida de presión deben ser reemplazadas inmediatamente con otra llanta "Run Flat" (llantas que pueden rodar a baja presión) (si así está equipado) dañadas o llantas de idéntico tamaño y descripción de servicio (índice de carga y código de velocidad). Reemplace también el sensor, no está diseñada para reuso.



Llanta que puede rodar con baja presión (Run Flat) (si así está equipado)

Las llantas que pueden rodar con bajan presión tienen la capacidad de permitirle conducir 80 Km (50 millas) a 80 Km/h (50 mph) después de una rápida pérdida de presión de inflado. Esta rápida pérdida de presión se conoce como modo "Run Flat". El modo "Run Flat" se produce cuando la presión de inflado es de/o por debajo de 96 kPa (14 lbs/pulg²). Una vez que la llanta alcanza el modo "Run Flat" tiene una capacidad limitada de conducción y necesita ser reemplazada inmediatamente. Una llanta que puede rodar con baja presión no se puede reparar. Cuando se cambie una llanta baja, también reemplace el sensor TPM, no está diseñada para reuso.

NOTA: El sensor TPM debe reemplazarse después de conducir el vehículo con una llanta baja.

No es recomendado conducir el vehículo a carga máxima o arrastrando un remolque mientras una llanta está en el modo "Run Flat".

Para mayor información vea la sección "Monitoreo de presión de llanta baja (TPMS)".

Patinado de las llantas

Cuando se atasque en condiciones de lodo, arena, nieve o hielo, no haga girar las ruedas de su vehículo arriba de 48 km/h (30 mph) o por más de 30 segundos consecutivos.

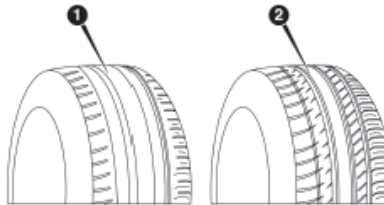


¡ADVERTENCIA!

Hacer girar las llantas a gran velocidad puede ser peligroso. Las fuerzas generadas por la velocidad de las ruedas pueden ocasionar daños o fallas a las llantas. Una llanta podría explotar y lesionar a alguien. No haga girar las ruedas de su vehículo a más de 48 km/h (30 mph) o por más de 30 segundos ininterrumpidamente cuando esté atasgado. Tampoco permita que alguien esté cerca de una rueda girando, no importa a qué velocidad.

Indicadores de desgaste

Los indicadores de desgaste de las llantas de equipo original ayudan a determinar cuándo se deben reemplazar las llantas.



1. Llanta desgastada
2. Llanta nueva

MANTENIMIENTO

Estos indicadores están moldeados en la parte inferior de las ranuras del dibujo. Aparecen como bandas cuando la profundidad del dibujo es de 1.6 mm (1/16 de pulg). Cuando el dibujo está desgastado hasta los indicadores de desgaste, se deben reemplazar las llantas.

Vida útil de la llanta

La vida útil de una llanta depende de varios factores, incluidos pero no limitados al:

- Estilo de manejo
- Presión de llanta - Las presiones de inflado de las llantas en frío inadecuadas pueden causar patrones de desgaste irregulares. Estos patrones de desgaste anormal, podrá reducir la duración del dibujo de la llanta, lo que resulta en la necesidad de la sustitución de las llantas más rápido.
- Distancia recorrida
- Llantas de alta rendimiento, llantas con clasificación V de velocidad o más y llantas de verano, normalmente cuentan con una vida útil reducida. Se recomienda ampliamente la rotación de estas llantas de acuerdo a como se indica en el programa de mantenimiento.



**¡ADVERTENCIA!**

Las llantas y la llanta de refacción deben reemplazarse cada seis años, independientemente del dibujo restante. De no hacerlo las llantas pueden fallar repentinamente. Podría perder el control y tener un accidente con consecuencias graves o fatales.

NOTA: También se debe cambiar la válvula de la rueda cuando se instalen llantas nuevas debido al desgaste.

Mantenga las llantas desmontadas en un lugar frío, seco y lo menos expuestas a la luz. Evite que las llantas hagan contacto con aceite, grasa y gasolina.

Reemplazo de las llantas

Las llantas instaladas en su vehículo nuevo brindan un balance de muchas características. Deben inspeccionarse regularmente en busca de desgaste y de la correcta presión de inflado en frío. El fabricante recomienda enfáticamente que utilice llantas equivalentes a las originales en tamaño, calidad y desempeño cuando sea necesario su reemplazo (Consulte el párrafo acerca de "Indicadores de desgaste de las llantas"). Consulte la etiqueta "Información de llantas y carga" para ver la designación del tamaño de las llantas de su vehículo. La información de servicio e identificación de carga se puede encontrar en las llantas de equipo original. Consulte la tabla de ejemplo de tamaño de llantas que se encuentra en esta sección para mayor información.

Se recomienda reemplazar las dos llantas delanteras o las dos traseras, en pares. Reemplazar solamente una llanta puede afectar el manejo del vehículo. Si alguna vez reemplaza una llanta asegúrese que cuente con las mismas características de las llantas originales.

Se recomienda que vea a su distribuidor de equipo original o que consulte con un distribuidor autorizado de llantas las preguntas que tenga acerca de las especificaciones y capacidades de las llantas. No usar el reemplazo equivalente de las llantas puede afectar la seguridad y conducción de su vehículo.

**¡ADVERTENCIA!**

- No use un tamaño de llanta, rueda o rango distinto a lo especificado para su vehículo. Algunas combinaciones de llantas y ruedas no aprobadas pueden cambiar las dimensiones de la suspensión y las características de desempeño, lo que provocaría cambios en la dirección, manejo y frenado de su vehículo. Esto puede ocasionar situaciones de manejo impredecible y esfuerzo a los componentes de la dirección y suspensión. Podría perder el control y tener un accidente con consecuencias graves o fatales. Use sólo llantas y ruedas de la medida con el rango de carga aprobadas para su vehículo.

**¡ADVERTENCIA!**

- Nunca use una llanta que tenga un índice de carga o capacidad menor o distinta a la equipada originalmente en su vehículo. Usar llantas con índice de carga menor puede provocar sobrecarga y falla de las llantas. Podría perder el control y sufrir un accidente.
- Si no equipa su vehículo con las llantas que tengan el rango de velocidad adecuado, éstas podrían fallar repentinamente y hacer que se pierda el control del vehículo.

**¡PRECAUCIÓN!**

Reemplazar las llantas originales con llantas de diferente tamaño puede provocar lecturas falsas del velocímetro y del odómetro.

Llantas de refacción (si así está equipado)

NOTA: Para vehículos equipados con kit de reparación en lugar de una llanta de refacción, consulte "Kit de reparación" en "Que hacer en caso de emergencia" para mayor información.



¡PRECAUCIÓN!

Debido a la poca distancia que existe respecto al piso, no lleve su vehículo a un lavado de autos automático cuando esté utilizando una llanta de refacción compacta o una llanta de refacción temporal de uso limitado. Puede ocasionar daños a su vehículo.

Llanta de refacción igual a la originalmente equipada (si así está equipada)

Su vehículo puede venir equipado con una llanta de refacción equivalente en vista y funcionalidad con el que se encuentra originalmente equipado el vehículo, la cual se encuentra ya sea en el eje frontal o trasero del vehículo. Esta llanta puede ser usada para la rotación del vehículo. Si su vehículo cuenta con esta opción refiérase al distribuidor autorizado para el patrón de rotación de la llanta recomendado.

Llanta de refacción compacta (si así está equipada)

La llanta compacta de refacción es para emergencias temporales. Como el dibujo de la llanta es limitado, la llanta original se debe reparar (o cambiar) y reinstalar a la primera oportunidad. La descripción de la refacción compacta se encuentra en la placa de las llantas ubicada en el panel de la puerta. La descripción empieza con la letra "T" o "S",

precediendo el tamaño de la llanta, ejemplo: T145/80D18 103M.

T,S= Llanta de refacción temporal

Puesto que esta llanta tiene una vida útil limitada del dibujo, la llanta original debe repararse (o reemplazarse) y volverse a instalar lo antes posible.

No instale un tapón de rueda ni intente montar una llanta convencional en el rin de la llanta de refacción compacta, ya que el rin está diseñado específicamente para la llanta de refacción compacta.

No instale más de una llanta/rueda de refacción compacta en el vehículo a la vez.



¡ADVERTENCIA!

Las llantas de refacción de uso temporal son solamente para emergencias. Con estas llantas, no conduzca a más de 80 km/h (50 mph). Las llantas de refacción de uso temporal tienen una vida limitada de la banda de rodamiento. Cuando la banda de rodamiento se ha desgastado hasta los indicadores de desgaste de la banda de rodamiento, la llanta de refacción compacta debe ser reemplazada. Asegúrese de seguir las advertencias que aplican a su llanta de refacción, ya que de lo contrario ésta puede fallar y originar la pérdida del control del vehículo.

MANTENIMIENTO

Llanta de tamaño completo (si así está equipado)

La llanta de tamaño completo es solo de uso de emergencia temporal. Esta llanta puede parecerse a la llanta original equipada en el eje delantero o trasero de su vehículo, pero no lo es. Esta llanta podría tener una vida útil reducida, cuando el dibujo de llanta se desgasta, los indicadores se desgastan y necesita ser reemplazada. Esta llanta se parece a las llantas originales de su vehículo, pero no es así, cambien la llanta por una original en la primera oportunidad.

Refacción de uso limitado (si así está equipado)

El uso de la refacción de uso limitado es para emergencias en su vehículo. Esta llanta está identificada por una etiqueta de advertencia en la llanta de refacción para uso limitado. Esta llanta se parece a las llantas originales de su vehículo, pero no es así. Instalar la llanta de refacción limitada afecta la manejabilidad del vehículo. Dado que no es la misma llanta, reemplace (o repare) la llanta original y reinstale en el vehículo a la primera oportunidad.



**¡ADVERTENCIA!**

Las refacciones de uso limitado son para emergencias únicamente. Instalar la llanta de refacción de uso limitado afecta la manejabilidad del vehículo. Con esta llanta, no conduzca a más del límite de velocidad establecido por el proveedor de la llanta. Mantenga la presión en la llanta que se indica en la etiqueta localizada en el pilar B. Reemplace (o repare) la llanta original a la primera oportunidad y reinstale en su vehículo. El no hacerlo podría dar como resultado la pérdida del control del vehículo.

Cuidado de las ruedas

Todas las ruedas y molduras de rueda, en especial las ruedas de aluminio y chapa de cromo deben limpiarse periódicamente con jabón suave (de Ph Neutro) y agua para mantener su brillo y evitar la corrosión. Lave las ruedas con la misma solución jabonosa recomendada para la carrocería del vehículo y recuerde siempre lavar cuando las superficies no estén calientes al tacto. Las llantas son susceptibles a deterioro provocado por la sal, clorato de sodio, clorato de magnesio, clorato de calcio, y otros químicos usados para derretir el hielo o para no levantar polvo en los caminos. Utilice un paño suave o esponja, y una solución con jabón suave para limpiarlos lo más pronto posible. No utilice químicos fuertes o cepillos muy rígidos. Estos pueden provocar daños a la película protectora de las ruedas que evita su corrosión y deterioro en su acabado.

NOTA: Muchos productos limpiadores de rueda contienen ácidos o alcalinos fuertes que pueden dañar la superficie de las ruedas.

**¡PRECAUCIÓN!**

Evite el uso de lavados automáticos o productos que utilicen soluciones ácidas o alcalinas fuertes, o que utilicen cepillos muy duros. Estos lavados automáticos y productos pueden provocar daños a la película protectora de las ruedas. Este daño no está cubierto por la garantía de su vehículo. Sólo se recomienda utilizar jabón de lavado o limpiador de ruedas Mopar o sus equivalentes.

Para limpiar ruedas extremadamente sucias, incluyendo aquellas con suciedad adherida y/o excesivo polvo de frenos, utilice el limpiador para ruedas o cromo Mopar, o un equivalente, o seleccione un limpiador de aluminio o cromo que no sea abrasivo ni ácido. No utilice producto alguno en ruedas con acabado "Dark Vapor" (humo oscuro) o "Black Satin Chrome" (Cromo negro satinado). Estos podrían dañar permanentemente el acabado de sus ruedas y este daño no está cubierto por la garantía de su vehículo.

**¡PRECAUCIÓN!**

No use estropajo, lana de acero, cepillo de cerdas o abrillantadores de metal. Solamente se recomiendan limpiadores MOPAR® o equivalentes. No use limpiadores de hornos. Evite las estaciones automáticas de lavado de autos que usan soluciones ácidas o cepillos duros que pueden dañar el acabado protector de las ruedas.

NOTA: Si necesita estacionar su vehículo por un periodo de tiempo prolongado justo después de limpiar las ruedas de su vehículo, procure conducir por unos minutos su auto antes de hacerlo. Conducir el vehículo y aplicar los frenos cuando se detenga, le ayudará a reducir el riesgo de corrosión en el rotor del freno.

Rines de color humo/vapor o color negro satinado cromado

**¡PRECAUCIÓN!**

Si el vehículo está equipado con rines en acabado cromo color vapor oscuro, NO use limpiadores abrasivos en las ruedas, o compuestos de pulido. Estos dañarán permanentemente este acabado y el daño no está cubierto por la garantía limitada del vehículo. USE SOLAMENTE JABÓN SUAVE Y AGUA CON UN PAÑO SUAVE. Si utiliza de forma regular esto es todo lo que se requiere para mantener este acabado.



Tipos de llantas

Llantas para todas las estaciones del año (si así está equipado)

Las llantas para todas las temporadas proveen tracción para las diferentes estaciones del año que se presenten (primavera, verano, otoño e invierno). Los niveles de tracción pueden variar entre las diferentes llantas de temporada. Las llantas para todas las temporadas se pueden identificar a través de las designaciones M+S, M&S, M/S o MS que se encuentran en la pared de la llanta. Use las llantas para toda temporada únicamente en grupos de cuatro, el no hacerlo puede afectar negativamente a la seguridad y el manejo de su vehículo.

Llantas para verano o para tres estaciones (si así está equipado)

Las llantas de verano proveen tracción en ambas condiciones, mojado o seco y no están hechas para ser usadas para conducir en nieve o sobre hielo. Si su vehículo se encuentra equipado con llantas para verano, esté consciente que éstas no están diseñadas para condiciones de manejo extremadamente frías o nieve. Instale llantas de invierno en su vehículo cuando la temperatura ambiental sea menor a los 7°C (45°F) o si los caminos se encuentran cubiertos de nieve o hielo. Para más información, contacte a un distribuidor autorizado.

Las llantas de verano no contienen la designación de todas las temporadas o el símbolo

de montañas/copo de nieve en la pared lateral de la llanta. Use las llantas para verano únicamente en grupos de cuatro, el no hacerlo puede afectar negativamente a la seguridad y el manejo de su vehículo.



¡ADVERTENCIA!

No use las llantas de verano en nieve. Podría perder el control del vehículo, que podría causarle un accidente con lesiones graves o la muerte. Conducir muy rápido en estas condiciones también puede provocar pérdida de control del vehículo.

Llantas para nieve

Algunas áreas del país requieren que se utilice llantas para nieve durante el invierno. Las llantas para nieve pueden ser identificadas por el símbolo de montañas/copo de nieve, que se encuentra en la pared lateral de la llanta.



Si necesita llantas para nieve seleccione aquellas con las mismas características de tamaño y tipo con las que se encuentra originalmente equipado el vehículo. Use las llantas para nieve únicamente en grupos de cuatro, el no hacerlo puede afectar negativamente a la seguridad y el manejo de su vehículo.

Las llantas para nieve generalmente tienen niveles más bajos de velocidad que con las que cuenta originalmente el vehículo y no deben ser operadas a velocidades mayores

MANTENIMIENTO

a los 120 km/h (75 mph). Para velocidades que sobrepasen los 120 km/h (75 mph) use las llantas con las que se encuentra originalmente equipado o refiérase directo al distribuidor de llantas autorizado para las recomendaciones de operación segura de velocidad, carga y la presión en frío del inflado de las llantas.

Mientras que las llantas con clavos mejoran el rendimiento en hielo, patinamiento y la capacidad de tracción, en superficies húmedas o secas puede ser más pobre que el de los neumáticos sin clavos. Algunos estados prohíben las llantas con clavos, por lo tanto, se deben consultar las leyes locales antes de utilizar estos tipos de llantas.

Cadenas para llantas (dispositivos de tracción)

El uso de dispositivos de tracción requiere de suficiente espacio entre la llanta y la carrocería. Siga las siguientes recomendaciones para prevenir daños:

NOTA: Los dispositivos de tracción deben de tener un tamaño apropiado para la llanta, como lo recomienda el distribuidor del dispositivo.

Instale en las llantas traseras únicamente. Debido al espacio limitado, se recomiendan los siguientes dispositivos:

Para llanta 255/35R19, use un dispositivo de tracción con una proyección máxima de 7mm.

Para llantas 225/50R17, 225/45R18 o 225/40R19, use un dispositivo de tracción con una proyección máxima de 9mm.





Para llanta 2665/35R19 98V se recomienda un dispositivo de tracción cero-claro.

No puede usar dispositivos de tracción con llanta 285/30R19.



¡PRECAUCIÓN!

Para evitar daños a las llantas o al vehículo observe las siguientes indicaciones:

- Debido a las restricciones de espacio de los dispositivos de tracción entre las llantas y los componentes de la suspensión, es importante utilizar únicamente dispositivos de tracción que se encuentren en buenas condiciones. Dispositivos rotos pueden ocasionar serios daños. Detenga el vehículo inmediatamente si se presenta algún ruido que pueda indicar que alguna parte del dispositivo se rompió. Remueva las partes dañadas del dispositivo antes de su siguiente uso.
- Instale el dispositivo tan ajustado como sea posible y reajuste después de conducir alrededor de 0.8 km (0.5 millas).



¡PRECAUCIÓN!

- No exceda los 48 km/h (30 mph). Conduzca con precaución y evite vueltas bruscas y protuberancias largas, especialmente si el vehículo se encuentra cargado.
- No conduzca por periodos prolongados sobre pavimento seco.
- Consulte el instructivo del fabricante del dispositivo de tracción para el método de instalación, la velocidad de operación y las condiciones de uso. Siempre utilice la velocidad de operación recomendada por el fabricante del dispositivo si esta es menor a los 48 km/h (30 mph).
- No utilice dispositivos de tracción en llantas de refacción compactas.

Recomendaciones sobre la rotación de los neumáticos

Los neumáticos delanteros y traseros se ven sometidos a cargas y esfuerzos diferentes debidos a giros, maniobras y frenadas. Por esta razón, se desgastan de forma desigual.

Para evitar esto, es necesario rotar los neumáticos en el momento oportuno (16000 km). Con la rotación de los neumáticos se entiende colocar las ruedas en diferente posición en el mismo lado del vehículo (delantero con trasero y viceversa).

No se recomienda la rotación de los neumáticos siguientes: Debido a la diferencia en tamaño de los neumáticos y ruedas, la rotación no es posible para:

- Motor 2.0 equipado con neumáticos delanteros y traseros diferentes



¡PRECAUCIÓN!

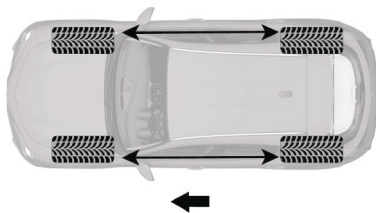
Puede dañarse el vehículo si se rotan los neumáticos delanteros y traseros de tamaños diferentes.

La rotación de los neumáticos contribuye a mantener inalterada la capacidad de adherencia y tracción sobre superficies mojadas, empujadas o cubiertas de nieve, asegurando una maniobrabilidad óptima del vehículo.

En caso de desgaste anómalo de los neumáticos, acudir con su distribuidor autorizado para determinar la causa y resolver el problema lo antes posible.

El método de rotación de los neumáticos recomendado es el representado aquí (la flecha indica el sentido de marcha del vehículo).

STELVIO



Rotación de neumáticos

Se recomienda evitar fuertes diferencias de desgaste entre los neumáticos delanteros y traseros, y utilizar neumáticos de invierno con el tamaño indicado en la tabla.

El sistema AWD y los neumáticos de primer equipamiento se han desarrollado para garantizar la mejor prestación del vehículo. Por lo tanto, se recomienda sustituir todos los neumáticos por neumáticos con marca "AR", para garantizar el mismo nivel de prestaciones y la duración de los componentes.

GRADOS UNIFORMES DE CALIDAD DE LAS LLANTAS

Las siguientes categorías de grado de llanta fueron establecidas por la Administración Nacional de Seguridad, Tránsito y Camino de Estados Unidos. El grado específico asignado por el fabricante de las llantas en cada categoría, se muestra en la pared lateral o cara de la llanta montada en su vehículo.

Adicionalmente a estos grados, todas las llantas para vehículos de transporte de pasajeros deben ajustarse a los requerimientos federales de seguridad.

Desgaste

El grado de desgaste es una medida comparativa, basada en el desgaste de una llanta cuando es evaluada en un curso de prueba bajo condiciones controladas especificadas por el gobierno. Por ejemplo, una llanta graduada en 150 debe desgastarse una y media veces mejor que una llanta de grado 100 en el curso de pruebas de gobierno. El desempeño relativo de las llantas, depende de las condiciones actuales de uso, sin embargo, estas pueden ser significativamente diferentes a la norma debido en las variaciones como los hábitos de manejo, prácticas de servicio y diferencias en el clima y características del camino.

MANTENIMIENTO

Grados de tracción

Los grados de tracción, del más alto al más bajo son: AA, A, B y C. Estos grados representan la habilidad de las llantas al frenar sobre pavimento mojado, según sea medido en las superficies de asfalto y concreto de prueba bajo condiciones controladas del gobierno. Una llanta marcada con C puede tener un rendimiento de tracción muy pobre.



¡ADVERTENCIA!

El grado de tracción asignado a esta llanta se basa en pruebas de frenado en línea recta, y no incluye aceleración, manejo en curva, hidroplaneo, o características de pico de tracción.

Grados de temperatura

Los grados de temperatura son A (el más alto), B, y C, representando la resistencia de los neumáticos a la generación de calor y su habilidad para disipar el calor, cuando son probadas en laboratorio bajo condiciones controladas en una rueda de prueba en laboratorio.

Una alta temperatura, sostenida, puede provocar la degeneración del material de la llanta y reducir la vida útil de la misma, y una temperatura excesiva puede provocar una falla repentina de la llanta. El grado C corresponde al nivel de rendimiento, que todos los





neumáticos para vehículos de pasajeros deben cumplir bajo el estándar federal de seguridad en vehículos motorizados No. 109. Los grados B y A representan un mayor nivel de rendimiento en la prueba de laboratorio, con respecto al mínimo requerido por ley



¡ADVERTENCIA!

El grado de temperatura para esta llanta se establece en una llanta correctamente inflada y no sobrecargada. Una velocidad excesiva, baja presión de inflado, o una mayor a la correcta, de forma independiente o en combinación, pueden provocar la generación de calor y una posible falla en las llantas.

ALMACENAMIENTO DEL VEHÍCULO

Si usted va a dejar su vehículo sin utilizar durante más de un mes, tome las siguientes precauciones:

- Estacione su vehículo en una locación cubierta, seca y si es posible, ventilada, baje ligeramente las ventanas.
- Verifique que el freno de estacionamiento eléctrico no se encuentre acoplado.
- Realizar el procedimiento: "Dispositivo de apertura manual de la compuerta trasera" descrito en este párrafo.
- Desconecte el cable negativo de la batería y asegúrese que ésta se encuentre completamente cargada. Durante el almacenamiento, verifique la carga de la batería cada tres meses.
- Si no desconecta la batería del sistema eléctrico, revise la carga de la batería cada 30 días.
- Limpie y proteja las piezas pintadas aplicando ceras de protección.
- Limpie y proteja las piezas de metal pulido aplicando ceras de protección.
- Aplique talco en los limpiadores delanteros y traseros, dejándolos levantados del cristal.
- Cubra el vehículo con una cubierta adecuada, teniendo cuidado de no dañar la superficie pintada al tirar de ella arras-

trando suciedad. No utilice cubiertas o lonas plásticas que no permitan la evaporación de la humedad presente en el vehículo.

- Infle las llantas a una presión mayor por +7.25 psi (0.5 bar) a la recomendada en la placa de las llantas y revísela periódicamente.
- No purgue el sistema de enfriamiento del motor.
- Siempre que almacene su vehículo o lo tenga fuera de servicio durante más de dos semanas, haga funcionar el sistema de aire acondicionado con el vehículo en ralentí durante cinco minutos con un ajuste en aire fresco y el ventilador en alta. Esto asegurará una lubricación adecuada del sistema a fin de minimizar la probabilidad de daños al compresor cuando el sistema se arranque de nuevo.

NOTA: Antes de retirar la terminal positiva y negativa de la batería, espere por al menos un minuto con la ignición en apagado (OFF) y la puerta del conductor cerrada. Cuando reconecte la terminal positiva y negativa de la batería, asegúrese que el interruptor de ignición se encuentra en la posición de apagado y la puerta del conductor cerrada.

Dispositivo de apertura de la compuerta levadiza

Para desconectar la batería, realizar las siguientes operaciones:



1. Interviniendo en el revestimiento interno de la compuerta levadiza, desenrosque el tapón extraiga el cordón conectado a aquel.
2. Cierre la compuerta levadiza de forma que el extremo libre del cordón quede fuera de la cajuela.

Ahora es posible abrir a mano el cofre tirando del cordón hacia la izquierda.

NOTA: Este procedimiento se debe efectuar exclusivamente en espacios seguros puesto que permite abrir el portón de modo incondicionado.

CARROCERÍA

Protección contra los agentes atmosféricos

El vehículo cuenta con las mejores soluciones tecnológicas para proteger eficazmente la carrocería de la corrosión.

Esto incluye:

- Selección de productos y sistemas de pintura que confieren al vehículo resistencia a la corrosión y a la abrasión.
- Uso de chapas galvanizadas (o previamente tratadas) que proporcionan una alta resistencia a la corrosión.
- Aplicación pulverizada de materiales plásticos para proteger los puntos más expuestos: partes inferiores de las puertas, interior de los guardabarros, bordes, etc.
- Uso de elementos estructurales “abiertos” para evitar la condensación y el estancamiento de agua, que puedan favorecer la oxidación de las partes interiores.
- Uso de películas especiales con función protectora anti-abrasión en los puntos más expuestos (por ejemplo, guardabarros trasero, puertas, etc.).

Garantía de corrosión

El vehículo tiene una garantía contra la perforación debida a la corrosión de cualquier

MANTENIMIENTO

elemento original de la estructura o de la carrocería. Para las condiciones generales de esta garantía, consulte la póliza de Garantía.

Conservación de la carrocería

Pintura

En caso de abrasiones o arañazos profundos, realizar inmediatamente los retoques necesarios para evitar la formación de óxido. El mantenimiento de la pintura consiste en el lavado de la misma con una periodicidad que depende de las condiciones y del entorno de uso. Por ejemplo, en las zonas con contaminación atmosférica elevada o si se recorren carreteras que presentan sal antihielo esparcida, es aconsejable lavar el vehículo con más frecuencia.

Algunas partes del vehículo pueden presentar una pintura mate que, para conservarse en ese estado, necesita unos cuidados especiales: ver lo descrito en las advertencias al final de este apartado.

Para un correcto lavado del vehículo, seguir estas instrucciones:

- Si para lavar el vehículo se utilizan pulverizadores o limpiadoras de alta presión, mantener una distancia mínima de 40 cm con la carrocería para evitar daños o alteraciones. El agua estancada, a largo plazo, puede dañar el vehículo; para facilitar la eliminación de posibles depósitos de suciedad en la zona de apoyo normal



de las plumas se recomienda colocar verticalmente los limpiaparabrisas (Service Position), para más información consultar el apartado "Procedimientos de Mantenimiento" en este capítulo;

- ❑ Es preferible mojar la carrocería con un chorro de agua a baja presión;
- ❑ Pasar una esponja con una mezcla de detergente suave sobre la carrocería, enjuagándola varias veces;
- ❑ Enjuagar bien con agua y secar la carrocería con un chorro de aire o con un paño de gamuza.

Durante el secado, prestar atención sobre todo a las partes menos visibles (por ejemplo, marcos de las puertas, cofre, contorno de los faros, etc.) donde el agua tiende a estancarse más fácilmente.

No lavar el vehículo cuando haya estado bajo el sol o con el cofre caliente: se podría alterar el brillo de la pintura.

Las piezas exteriores de plástico se deben lavar siguiendo el mismo procedimiento que para el lavado normal del vehículo.

Para lavar los vehículos con cambio automático en un túnel de lavado, hay que realizar las siguientes operaciones: comprobar que el vehículo se encuentre sobre una superficie plana y que la activación automática del freno de estacionamiento esté desactivada al parar el motor. Con el vehículo parado, el

cambio en N (punto muerto) y el pedal del freno suelto: pulsar el botón de arranque. El vehículo permanece en N (punto muerto) durante 15 minutos, tras los cuales se activa el modo P (Aparcamiento).

NOTA: Evitar, en la medida de lo posible, aparcar el vehículo debajo de árboles; las sustancias resinosas le dan un aspecto mate a la pintura e incrementan la posibilidad de corrosión.

Cristales

Utilizar detergentes específicos y paños limpios para no rayarlos o alterar su transparencia.



¡PRECAUCIÓN!

Puede dañarse el vehículo si se rotan los neumáticos delanteros y traseros de tamaños diferentes.

Faros delanteros

Utilizar un paño suave, no seco, humedecido en agua y jabón para vehículos.

NOTA: Para limpiar los protectores transparentes de plástico de los faros delanteros, no utilizar sustancias aromáticas (por ejemplo, gasolina) ni cetonas (por ejemplo, acetona).

NOTA: si se limpia el vehículo con una lanza de agua a presión, mantener el chorro de agua a una distancia de al menos 20 cm de los faros.

Compartimento del motor

Al finalizar la estación invernal lavar cuidadosamente el compartimento del motor, con cuidado de no dirigir directamente el chorro de agua contra las centralitas electrónicas y en correspondencia a los motores del limpiaparabrisas. Para esta operación, acudir a talleres especializados.

NOTA: El lavado se debe realizar con el motor frío y el interruptor de ignición en posición STOP. Después del lavado, comprobar que no se hayan salido ni dañado las protecciones (por ejemplo, capuchones de goma y protecciones varias)



INTERIORES

Comprobar periódicamente el estado de limpieza de los interiores del vehículo, debajo de las alfombras, para evitar que la chapa se oxide.

Asientos y partes tapizadas

Quitar el polvo con un cepillo suave o con un aspirador. Para limpiar mejor la tapicería de terciopelo, se recomienda humedecer el cepillo. Frotar los asientos con una esponja humedecida en agua y jabón neutro.

Asientos de piel (si así está equipado)

Eliminar la suciedad seca con una gamuza o un paño levemente humedecido, sin frotar demasiado.

Quitar las manchas de líquidos o de grasa con un paño seco absorbente, sin frotar. Después, pasar un paño suave o una gamuza humedecida con agua y jabón neutro. Si la mancha no desaparece, utilizar productos específicos, leyendo atentamente las instrucciones de uso.

NOTA: Nunca utilizar alcohol. Asegurarse de que los productos utilizados para la limpieza no contengan alcohol ni derivados, aunque sea en concentraciones bajas.

Partes de plástico y revestidas

Limpiar los plásticos interiores con un paño, a poder ser de microfibra, humedecido en una mezcla de agua y detergente neutro no abrasivo. Para limpiar manchas de grasa o difíciles de eliminar, utilizar productos específicos sin disolventes y diseñados para no alterar ni el aspecto ni el color de los componentes.

Para eliminar el polvo, utilizar un paño de microfibra, que puede humedecerse con agua. No se recomienda utilizar pañuelos de papel que podrían dejar residuos.

Partes revestidas de piel (si así está equipado)

Para limpiar estos componentes utilizar sólo agua y jabón neutro. No utilizar alcohol ni productos de base alcohólica. Antes de utilizar productos específicos para la limpieza de interiores, asegurarse de que el producto no contiene ni alcohol ni sustancias con base alcohólica.

Partes de fibra de carbono (si así está equipado)

Para eliminar pequeños arañazos y marcas en la fibra de carbón acudir exclusivamente con su distribuidor autorizado. Una intervención realizada inapropiadamente podrá dañar irreparablemente la fibra de carbono.

MANTENIMIENTO



STELVIO



DATOS TÉCNICOS

Todo lo que necesita saber de cómo opera el vehículo y cómo está hecho se encuentra en este capítulo, ilustrado con datos, tablas y gráficos. Para los entusiastas y técnicos, y también para los que desean saber todos los detalles de su vehículo.

CONTENIDO

- **DATOS DE IDENTIFICACIÓN..... 259**
 - Número de identificación..... 259
 - Placa resumen de datos de identificación..... 259
- **MOTOR..... 260**
- **ALIMENTACIÓN 260**
- **TRANSMISIÓN..... 260**
- **FRENOS 260**
- **SUSPENSIONES 260**
- **DIRECCIÓN 260**
- **DIMENSIONES 261**
 - Volumen de la cajuela 262
- **PESOS..... 262**
- **REQUERIMIENTOS DE COMBUSTIBLE..... 263**
 - Precauciones del sistema de combustible..... 264
- **CAPACIDADES DE LIQUIDOS..... 265**
- **LÍQUIDOS Y LUBRICANTES 265**

- Lubricación del motor 265
- Lubricación del chasis 266
- **PRESTACIONES 266**



DATOS DE IDENTIFICACIÓN

Número de identificación

El número de bastidor (VIN) está grabado en la placa situada en la esquina delantera izquierda del revestimiento del tablero, visible desde el exterior del vehículo a través del parabrisas.



10016V0001EM

Este número también está grabado en el bastidor, en la fijación del amortiguador delantero derecho, y se ve al abrir el cofre.



10016V0002EM

Placa resumen de datos de identificación

En la placa, situada en el marco de la puerta delantera izquierda se indican los datos relativos a:

- Número de chasis (VIN).
- Tipo de vehículo (EE. UU. y Canadá solamente).
- Código de color.
- Lugar de manufactura del vehículo (EE. UU. y México solamente).
- Fecha de manufactura del vehículo.
- Pesos máximos permitidos
- Presiones de inflado permitidas (EE. UU. y Canadá).

DATOS TÉCNICOS



STELVIO

MOTOR

Motor 2.0L T4 MAir	280 HP
Ciclos	Cuatro
Número y posición de cilindros	4 en línea
Diámetro y carrera de pistones (mm)	84 / 89.9
Cilindrada total (cm³)	1995
Relación de compresión	10:1
Potencia máxima (kW)	206
Potencia máxima (SAE) (HP)	280
Régimen correspondiente (r.p.m.)	5200
Torque máximo (SAE) (Nm)	400
Torque máximo (SAE) (ft. lb)	306
Régimen correspondiente (r.p.m.)	3300 - 4,400
Combustible (octanos)	92 (Premium Sin plomo)

ALIMENTACIÓN

Versiones	Alimentación
Motor 2.0L T4 MAir	Inyección electrónica secuencial con control de detonación.

TRANSMISIÓN

Versión	Cambio de velocidades	Tracción
Motor 2.0L T4 MAir	Con ocho marchas hacia el frente más reversa	En todas las ruedas
Motor 2.0L T4 MAir	Con ocho marchas hacia el frente más reversa	En las ruedas traseras

FRENOS

Versiones	Frenos delanteros	Frenos traseros	Freno de estacionamiento
Motor 2.0L T4 MAir	De disco	De disco	Eléctrico



¡PRECAUCIÓN!

- El agua, el hielo y la sal esparcida en el camino pueden depositarse en los discos de freno, reduciendo la eficacia de frenado en la primera frenada.
- Para obtener el máximo rendimiento del sistema de frenos, es necesario recorrer 500 km aproximadamente para su ajuste: durante este período no se debe frenar de manera brusca, continua o prolongada.

SUSPENSIONES

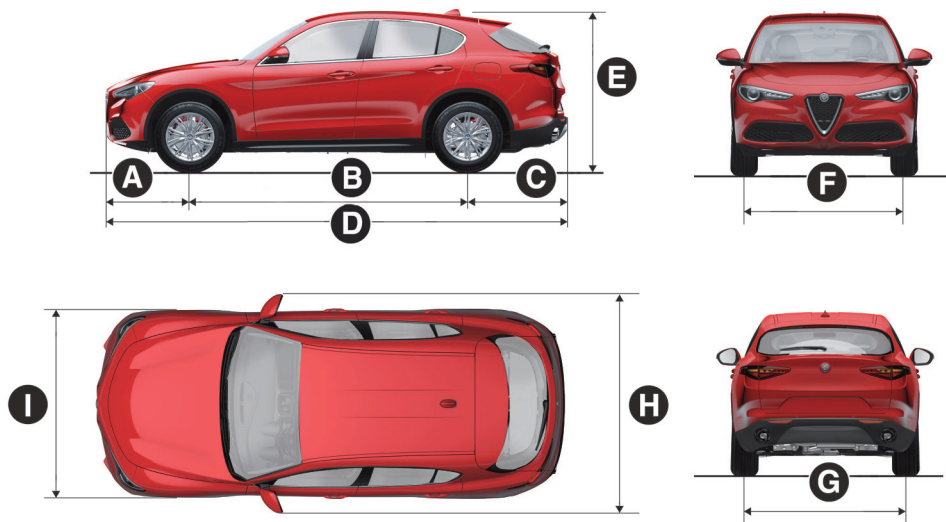
Versiones	Delantera	Trasera
Motor 2.0L T4 MAir	De ruedas independientes con doble brazo oscilante	De ruedas independientes con sistema multilink

DIRECCIÓN

Versiones	Diámetro de giro	Tipo
Motor 2.0L T4 MAir	11.75 m	De piñón y cremallera con asistencia eléctrica

**DIMENSIONES**

Las dimensiones se expresan en mm v se refieren al vehículo equipado con neumáticos de serie. La altura se mide con el vehículo vacío.



A	B	C	D	E	F	G	H	I
Sobresaliente delantero	Distancia entre ejes	Sobresaliente trasero	Largo total	Altura total	Ancho de vía delantera	Ancho de vía trasera	Ancho total (incluyendo retrovisores)	Ancho general (sin incluir retrovisores)
862 mm (33.9 pulgadas)	2818 mm (111 pulgadas)	1008 mm (39.7 pulgadas)	4688 mm (184.6 pulgadas)	1667 mm (66 pulgadas)	1612 mm (63.5 pulgadas)	1650 mm (65 pulgadas)	2163 mm (85.2 pulgadas)	1903 mm (74.9 pulgadas)

Pueden existir pequeñas variaciones a los valores reportados dependiendo de la dimensión de los rines con los que esté equipado.





Volumen de la cajuela

Capacidad (normas V.D.A.)

Asientos traseros no plegados

Vehículo descargado: 525 litros (18.54 pies cuadrados).

PESOS

Versiones	Motor 2.0 T4 MAir Motor AWD	Motor 2.0 T4 MAir Motor AWD
Peso en vacío (con todos los líquidos, depósito de combustible lleno al 90 % y sin equipo opcional)	1810.75 kg (3992 lbs)	1762.21 kg (3885 lbs)
Capacidad útil incluido el conductor (*)	450 kg (992 lbs)	450 kg (992 lbs)
Cargas máximas admitidas (**)	110 kg (242 lbs)	110 kg (242 lbs)
- eje delantero	1130 kg (2491 lbs)	1089.98 kg (2403 lbs)
- eje trasero	1350 kg (2976 lbs)	1329.94 kg (2932 lbs)
- total	2380 kg (5247 lbs)	2320.13 kg (5115 lbs)
Carga remolcable	-	-
- Remolque con sistema de frenos	1360 kg (3000 lbs)	1360 kg (3000 lbs)
- Remolque sin sistema de frenos	454 kg (1000 lbs)	454 kg (1000 lbs)
Carga máxima en el techo	75 kg (165 lbs)	75 kg (165 lbs)
Carga máxima en lengua de remolque (remoque con sistema de frenos)	136 kg (300 lbs)	136 kg (300 lbs)

(*) En caso de equipamientos especiales (dispositivo de remolque, etc.) el peso sin carga aumenta y, por consiguiente, disminuye la capacidad útil al tener que cumplirse las cargas máximas admitidas.

(**) Cargas que no deben superarse. Es responsabilidad del usuario distribuir la carga en la cajuela o en la plataforma de carga respetando las cargas máximas admitidas.



REQUERIMIENTOS DE COMBUSTIBLE



800dfrab8

El motor de gasolina de 2.0L está diseñado para cumplir con las normas y regulaciones de emisiones y brindarle rendimiento de combustible y un mejor desarrollo usando la Gasolina PREMIUM de 92 octanos. El uso de gasolina de mayor octanaje "Premium" es requerida para estos motores.

Las detonaciones de ignición ligeras a bajas velocidades no son perjudiciales para su motor. Sin embargo, las detonaciones de encendido fuertes a altas velocidades pueden ocasionar daños, por lo que será necesario dar servicio de inmediato.

La gasolina de baja calidad puede ocasionar problemas como arranque difícil, paro y marcha irregular. Si experimenta estos síntomas, antes de considerar llevar su vehículo a servicio, le recomendamos cambiar de gasolinera.

Gasolina reformulada (en regiones donde aplique)

Algunas áreas del país requieren el uso de gasolinas menos contaminantes conocidas como "gasolinas reformuladas".

Las gasolinas reformuladas contienen oxigenantes, y están especialmente mezcladas para reducir las emisiones del vehículo y

mejorar la calidad del aire. El fabricante recomienda el uso de gasolinas reformuladas. Las gasolinas reformuladas correctamente mezcladas brindan un excelente desempeño y durabilidad de los componentes del motor y del sistema de combustible.

Gasolina/mezclas oxigenadas (en regiones donde aplique)

Algunos proveedores de combustible mezclan la gasolina sin plomo con oxigenantes tales como etanol. Los combustibles mezclados con estos oxigenantes se pueden usar en su vehículo.



¡PRECAUCIÓN!

NO use gasolinas que contengan metanol o gasolinas que contengan más del 15% de etanol. El uso de estas mezclas puede provocar problemas de arranque y manejo, así como dañar componentes importantes del sistema de combustible, causar emisiones que excedan los límites establecidos, y/o que se encienda el indicador de mal funcionamiento. Las etiquetas de la bomba deben de indicar claramente si la gasolina contiene una cantidad de Etanol mayor al 15%.

Los problemas que se generen por el uso de mezclas de metanol/gasolina o más del 15% de etanol (E-15), no son responsabilidad del fabricante y pueden anular la cobertura de la Garantía del vehículo.

DATOS TÉCNICOS

Modificaciones del sistema de combustible para CNG y LP

Las modificaciones que permitan al motor operar con gas natural comprimido (CNG) o propano líquido (LP) pueden resultar provocar daño al motor, sistema de emisiones y componentes del sistema de combustible. Los problemas originados por el uso de CNG o LP no son responsabilidad del fabricante y pueden anular la garantía de su vehículo.

MMT en la gasolina (en regiones donde aplique)

El MMT es un aditivo metálico que contiene manganeso y que se mezcla con algunas gasolinas para incrementar el número de octano. La gasolina que se mezcla con MMT no brinda mayores ventajas de desempeño que la gasolina con el mismo número de octanos sin MMT. En algunos vehículos la gasolina mezclada con MMT reduce la vida de las bujías y el desempeño del sistema de emisiones. El fabricante recomienda que utilice la gasolina sin MMT en su vehículo. Puesto que en la bomba de la gasolinera puede no estar indicado el contenido de MMT, debe preguntarle al vendedor de gasolina si la gasolina contiene MMT.

Materiales adicionados al combustible (en regiones donde aplique)

Además de utilizar gasolina sin plomo con un octanaje adecuado, las gasolinas que



contienen detergentes, corrosión y aditivos estables se recomiendan. El uso de gasolinas que tienen estos aditivos ayudará a mejorar la economía de combustible, reducir las emisiones y mantener el rendimiento del vehículo.



Gasolinas designadas TOP TIER contienen un mayor nivel de detergentes que ayudan más a la minimización de depósitos en el motor. Cuando esté disponible, se recomienda el uso de gasolina detergente Top Tier. Visite www.toptiergas.com para una lista de gasolinas detergentes TOP TIER.

El uso indiscriminado de productos de limpieza del sistema de combustible debe ser evitado. Muchos de estos materiales destinados para la goma y la eliminación del barniz pueden contener disolventes activos o ingredientes similares. Estos pueden dañar la junta del sistema de combustible y materiales de diafragma.

Precauciones del sistema de combustible



¡PRECAUCIÓN!

Tome en cuenta estos lineamientos para mantener el desempeño de su vehículo.



¡PRECAUCIÓN!

- Usar gasolina con plomo puede afectar el desempeño del motor y dañar el sistema de control de emisiones.
- Un motor desafinado algunos combustibles o un mal funcionamiento del sistema de ignición pueden ocasionar un sobrecalentamiento del convertidor catalítico. Si percibe un olor a quemado picante o un poco de humo claro, su motor puede estar desafinado o funcionando mal y puede requerir servicio de inmediato. Consulte a su distribuidor autorizado para que le den servicio a su vehículo.
- No se recomienda el uso de aditivos para combustible que se venden como mejoradores del octanaje. La mayoría de estos productos contienen altas concentraciones de metanol. Los daños al sistema de combustible o los problemas de desempeño del vehículo ocasionados por tales combustibles o aditivos no son responsabilidad del fabricante y pueden anular la Garantía Limitada del Vehículo Nuevo.

NOTA: Alterar intencionalmente el sistema de control de emisiones es motivo de sanciones civiles que se imputarán en su contra.



CAPACIDADES DE LIQUIDOS

Motor MAir 2.0 T4	EE.UU.	Métrico
Depósito del combustible	16.9 Galones	64 Litros
Reserva del tanque de gasolina	2.5 Galones	9.6 Litros
Sistema de refrigeración del motor	2.3 Galones	8.8 Litros
Sistema de refrigeración intercooling	1.4 Galones	5.25 Litros
Cárter del motor y filtro	5.5 Cuartos	5.2 Litros
Circuito de frenos hidráulicos (litros)	0.9 Cuartos	0.9 Litros
Recipiente líquido lavaparabrisas (litros)	1.1 Galones	4.1 Litros
Transmisión automática, Motor 2.0 T4 MAir	9.8 Cuartos (AWD)	9.3 Litros (AWD)
Diferencial RDU 230-LSD	0.9 Cuartos	0.9 Litros
Diferencial RDU 210-eLSD (si así está equipado)	1.4 Cuartos	1.3 Litros
Diferencial RDU 210/215-LSD	1.1 Cuartos	1.1 Litros
Sistema AWD con Caja de transferencia FAD	0.5 Cuartos	0.5 Litros
Sistema AWD con Caja de transferencia	0.7 Cuartos	0.7 Litros

LÍQUIDOS Y LUBRICANTES

El aceite motor del vehículo ha sido cuidadosamente desarrollado y probado para cumplir con los requisitos previstos por el Plan de Mantenimiento Programado. El uso constante de los lubricantes indicados garantiza las características de consumo de combustible y emisiones. La calidad del lubricante es determinante para el funcionamiento y la duración del motor.

Lubricación del motor

MOTOR 2.0L T4 MAir			
Motor	Características	Especificación	Intervalo de reemplazo
2.0 T4 MAir	SAE 0W-30 API SN	MS-13340 9.55535-GS1	Según el Plan de Mantenimiento

Si no se dispone de lubricantes con las características especificadas, está permitido utilizar, para el repostaje de aceite, productos que respeten las características indicadas; en este caso no se garantizan las prestaciones óptimas del motor.



Lubricación del chasis

MOTOR 2.0L T4 MAir			
Uso	Características	Especificación	Aplicaciones
Lubricantes y grasas	ZF 8HP 50 - Líquido ATF sintético	-	Transmisión automática
	Líquido sintético SAE 75W-85	FPW9.55550-DA9	Diferencial RDU 195; RDU 230-LSD; RDU 210-eLSD; RDU 210/215-LSD / Motor MAir 2.0 T4
	Lubricante sintético SAE 75W-80 APL GL-5	FPW9.55550-DA10	Sistema AWD con caja de transferencia FAD
	Lubricante sintético SAE 75W	FPW9.55550-DA11	Sistema AWD con caja de transferencia
Líquido de frenos	DOT4	MS.90039	Frenos hidráulicos
Líquido refrigerante del motor	CUNA NC 956-16 ASTM D3306	MS.90032	Porcentaje de empleo 50%. No mezclar con productos de diferente formulación. (*)
Líquido lavacristales	CUNA NC 956-11	MS.90043	Se utiliza puro o diluido en los sistemas limpia/lavacristales
HVAC	R1234yf	-	-

(*) Para condiciones climáticas extremas, se recomienda emplear una mezcla de 60% de refrigerante y 40% de agua destilada.



¡PRECAUCIÓN!

El uso de productos con características distintas de las indicadas podría ocasionar daños al motor no cubiertos por la garantía.

PRESTACIONES

Versiones	Velocidad máxima	Aceleración de 0 -100 km/h (segundos)
Motor 2.0 T4 MAir 280 HP AWD	232 km/h / (144 mph)*	5.4*
Motor 2.0 T4 MAir 280 HP RWD	232 km/h / (144 mph)*	5.7*

*Basado en pruebas del fabricante.



ASISTENCIA

CONTENIDO

- **SUGERENCIAS PARA REALIZAR
SERVICIO A SU VEHÍCULO 268**
 - Prepárese para la cita..... 268
 - Haga una lista 268
 - Sea razonable con las
solicitudes..... 268
- **AUXILIO VIAL 268**
- **INFORMACIÓN DE GARANTÍA..... 268**





SUGERENCIAS PARA REALIZAR SERVICIO A SU VEHÍCULO

Prepárese para la cita

Si requiere realizarle servicio a su auto, asegúrese de tener toda la documentación necesaria. No todo el trabajo a realizarse en el vehículo está cubierto por la garantía. Consulte con su asesor de servicio los cargos adicionales de servicio. Lleve un registro del historial de servicio de su auto. Esto puede ser útil para el diagnóstico de su auto.

Haga una lista

Escriba una lista con los servicios a realizarse o problemas específicos de su auto. Si ha tenido un accidente, o se ha realizado trabajo adicional en el vehículo, notifíquelo a su asesor de servicio.

Sea razonable con las solicitudes

Si se desea que el servicio a realizarse al vehículo esté listo al final del día, platique con su asesor la situación y clasifique el servicio por nivel de prioridad. Existen programas de renta de vehículos en ciertos distribuidores, consulte la disponibilidad al momento de realizar la cita.

AUXILIO VIAL

Con Auxilio Vial de Alfa Romeo usted obtendrá el servicio más completo de Auxilio Vial las 24 horas del día y los 365 días del año

Cuando usted adquiere un vehículo de la marca Alfa Romeo, cuenta ciertos años de Servicio de Auxilio Alfa Romeo Asistencia sin costo (consulte la póliza de garantía para obtener más detalles), el cual es transferible a los dueños subsecuentes del vehículo.

Para recibir la asistencia o información requerida, usted siempre deberá solicitar el servicio de Auxilio Vial Alfa Romeo Asistencia directamente al Centro de Atención al Cliente de Alfa Romeo México en los teléfonos incluidos en su póliza de garantía.

NOTA: Para más información acerca de los beneficios y condiciones del Auxilio Vial, consulte su Póliza de Garantía, incluida en el kit de propietario.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

Consulte la póliza de garantía ubicada en su kit del propietario para los términos y condiciones de la garantía aplicables a su vehículo y mercado.



CONTENIDO

- **INFORMACIÓN IMPORTANTE..... 1**
 - ¡LECTURA OBLIGATORIA!.....2
 - CAMBIOS / ALTERACIONES AL VEHÍCULO.....3
 - Instalación de dispositivos eléctricos/ electrónicos.....3
 - USO DEL MANUAL.....4
 - Indicaciones operativas.....4
 - Advertencias y precauciones.....4
 - SIMBOLOGÍA.....5
- **ÍNDICE GRÁFICO..... 8**
 - VISTA DELANTERA.....8
 - VISTA TRASERA.....9
 - TABLERO DE INSTRUMENTOS..... 10
 - INTERIOR..... 11
- **CONOCIMIENTO DEL VEHÍCULO12**
 - LAS LLAVES..... 14
 - Transmisor..... 14
 - Operación..... 14
 - Reemplazo de la pila de la llave con control remoto..... 15
 - Solicitud de transmisores adicionales..... 16
 - INTERRUPTOR DE IGNICIÓN..... 16

ÍNDICE GENERAL

- Arranque con la batería del transmisor descargada..... 17
- INMOVILIZADOR DEL MOTOR..... 18
 - Operación del inmovilizador del motor..... 18
 - Funcionamiento irregular..... 18
- ALARMA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)... 19
 - Activación de la alarma (si así está equipado)..... 19
 - Para armar la alarma..... 19
 - Desarmar la alarma..... 20
 - Protección antilevantamiento (si así está equipado)..... 20
 - Desactivación de la alarma usando la entrada pasiva..... 20
- PUERTAS..... 21
 - Cierre/Apertura de las puertas desde el interior..... 21
 - Entrada pasiva (si así está equipado)..... 22
 - Dispositivo Power Lock (si así está equipado)..... 25
 - Dispositivo de seguridad para niños..... 25
 - Bloqueo de las puertas con la batería descargada..... 25
- ASIENTOS..... 26
 - Asientos eléctricos..... 26

- Calefacción de los asientos (si así está equipado)..... 28
- Asiento trasero dividido..... 29
- CABECERAS..... 31
 - Cabeceras delanteras (ajustes)..... 31
 - Cabeceras traseras (ajustes)..... 32
 - Retiro de cabeceras..... 32
- VOLANTE..... 33
 - Ajuste del volante..... 33
 - Calefacción eléctrica del volante (si así está equipado)..... 33
- ESPEJOS..... 34
 - Espejo interior electro crómico (si así está equipado)..... 34
 - Espejos exteriores eléctricos..... 34
 - Calefacción eléctrica espejos exteriores (si así está equipado)..... 35
- LUCES EXTERIORES..... 36
 - Interruptor de las luces..... 36
 - Faros automáticos (si así está equipado)..... 36
 - Luces diurnas (DRL) y luces de posición (si así está equipado)..... 36
 - Luz antiniebla trasera (si así está equipado)..... 36
 - Luces de estacionamiento..... 36





- Temporización de apagado de faros.....	37	- Control automático de clima de doble zona.....	45	• TOLDO SOLAR ELÉCTRICO (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO).....	53
- Sistema de luces adaptativo (AFS, si así está equipado).....	37	- Descripción.....	47	- Apertura.....	54
- Luces de carretera (Luces altas).....	37	- Modos de operación.....	47	- Cierre.....	54
- Luces direccionales.....	38	- Visualización de los parámetros del control de temperatura.....	47	- Posición de ventilación.....	54
• LUCES INTERIORES.....	39	- Ajuste de la temperatura del aire.....	48	- Movimiento de la sombra.....	54
- Luces de mapa/lectura frontales.....	39	- Selección de la distribución del aire.....	48	- Dispositivo antiatrapamiento.....	55
- Luz de la guantera.....	40	- Ajuste de la velocidad del ventilador.....	49	- Procedimiento de reaprendizaje.....	55
- Luces interiores de ambiente.....	40	- Botón AUTO.....	49	• COFRE DEL MOTOR.....	55
- Luces en puerta.....	40	- Botón SYNC.....	49	- Apertura.....	55
- Luces interiores traseras.....	41	- Recirculación de aire y habilitación función AQS (Air Quality System).....	49	- Cierre.....	56
- Luz del área de carga.....	41	- Compresor del clima A/C.....	50	• Compuerta levadiza eléctrica.....	56
- Regulador de atenuación del módulo de instrumentos.....	41	- Desempañamiento/descongelación rápida de los cristales (función MAX-DEF).....	50	- Apertura.....	56
• LIMPIAPARABRISAS.....	42	- Sensor de humedad.....	51	- Cierre.....	57
- Palanca del limpiaparabrisas.....	42	- Apagado/encendido del control de temperatura.....	51	- Operación sin manos de la compuerta levadiza (si así está equipado).....	58
- Limpiaparabrisas/Lavaparabrisas.....	42	- Start&Stop (si así está equipado).....	51	- Reaprendizaje de la compuerta levadiza.....	59
- Sensor de lluvia.....	43	- Mantenimiento del sistema.....	52	- Características del área de carga.....	59
- Limpiador/Lavador trasero.....	44	• VENTANAS.....	52	• EQUIPAMIENTO INTERIOR.....	61
• LAVADORES DE FAROS (si así está equipado).....	44	- Ventanas eléctricas.....	52	- Guantera.....	61
• CONTROL DE CLIMA.....	44			- Viseras para el sol.....	62
- Ventiladores de aire del habitáculo.....	44			- Portero eléctrico de la cochera (si así está equipado).....	62
				- Tomas de corriente (si así está equipado).....	65



ÍNDICE GENERAL

- Descansabrazos delantero (si así está equipado)..... 66	• INSPECCIÓN DE EMISIONES Y PROGRAMAS DE MANTENIMIENTO 94	- Sistema de monitoreo de presión de neumáticos (TPMS) 110
- Portavasos..... 66	■ SEGURIDAD 96	• SISTEMAS DE PROTECCIÓN PARA LOS OCUPANTES 112
- Descansabrazos trasero (si así está equipado)..... 66	• SISTEMAS DE SEGURIDAD ACTIVA..... 97	- Características del sistema de protección para los ocupantes..... 112
■ TABLERO DE INSTRUMENTOS 67	- Sistema de frenos anti bloqueo (ABS) 97	- Precauciones importantes de seguridad..... 112
• CARACTERÍSTICAS DEL PANEL DE INSTRUMENTOS..... 68	- Sistema de control de tren motriz (DTC, si así está equipado)..... 98	- Sistemas de cinturones de seguridad..... 113
- Módulo de instrumentos 68	- Sistema de control electrónico de estabilidad (ESC)..... 98	• Sistema de protección auxiliar (SRS) - Bolsas de aire..... 119
- Descripción del módulo de instrumentos 68	- Sistema de control de tracción (TCS)..... 99	- Sistemas de protección para niños 129
• PANTALLA DEL MÓDULO DE INSTRUMENTOS 69	- Sistema de asistencia de frenado de pánico (PBA)..... 99	- LATCH Sistema de anclaje de asientos para niños (protecciones de anclajes inferiores)..... 133
- Pantalla reconfigurable..... 69	- Sistema de asistencia de arranque en pendiente (HSA)..... 100	- Instrucciones especiales para el anclaje superior central..... 139
- Parámetros configurables por el usuario..... 73	- Sistema de corrección de dirección en curva (DST) 100	- Transporte de mascotas..... 139
• TESTIGOS Y MENSAJES 75	- Sistema de control de descenso (HDC)..... 101	• CONSEJOS DE SEGURIDAD 139
- Testigos de color rojo..... 76	• SISTEMAS DE ASISTENCIA A LA CONDUCCIÓN..... 102	- Transportando pasajeros 139
- Testigos de color ámbar..... 78	- Sistema de monitoreo de punto ciego (BSM) 102	- Gases de escape 139
- Testigos de color verde..... 81	- Sistema de advertencia de colisión frontal (FCW, si así está equipado)..... 105	- Revisiones de seguridad que debe verificar dentro del vehículo..... 140
- Testigos de color azul..... 82		- Revisiones de seguridad que debe realizar periódicamente en el exterior del vehículo 141
- Símbolos en color rojo..... 83		
- Símbolos en color ámbar..... 86		
- Símbolos de color verde..... 92		
• SISTEMA DE DIAGNÓSTICO OBD..... 93		
- Sistema de diagnóstico a bordo (OBD II) Ciberseguridad..... 93		





■ **ARRANQUE Y OPERACIÓN 142**

- ARRANQUE DEL MOTOR..... 144
 - Procedimiento de Arranque..... 144
 - Sistema de arranque remoto (si así está equipado)..... 145
 - Operación en climas muy fríos 145
 - Arranque después de un período de inactividad prolongado 146
 - Si el motor no arranca 146
 - Después del arranque del motor 146
 - Apagado del motor 147
 - Enfriamiento de las versiones turbo 147
- CALENTADOR DEL BLOQUE DEL MOTOR (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)..... 147
- RECOMENDACIONES PARA EL ASENTAMIENTO DEL MOTOR... 148
- Inicio de uso del motor 2.0L GME T4 148
- FRENO DE ESTACIONAMIENTO ELÉCTRICO..... 149
 - Safe Hold (Aplicación automática del freno de estacionamiento) 151
- TRANSMISIÓN AUTOMÁTICA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)..... 152

- Pantalla..... 153
- Modos de funcionamiento de la transmisión..... 154
- SELECTOR ALFA DNA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO) 159
 - Sistema ALFA DNA (sistema de control dinámico del vehículo) 159
 - Modalidad de conducción 159
- ALFA ACTIVE SUSPENSION (AAS) (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)..... 161
- SISTEMA START&STOP 162
 - Modalidad de funcionamiento 162
 - Activación/Desactivación manual del sistema..... 162
 - Condiciones en las que no se apaga el motor 163
 - Condiciones para volver a arrancar el motor..... 163
 - Funciones de seguridad..... 163
 - Funcionamiento irregular..... 163
 - Inactividad del vehículo..... 163
- LIMITADOR DE VELOCIDAD..... 164
 - Descripción..... 164
 - Activación del dispositivo 164
 - Programación del límite de velocidad..... 164
 - Superación de la velocidad programada..... 164

- Parpadeo (ícono velocidad programada)..... 165
- Desactivación del dispositivo 165
- CONTROL ELECTRÓNICO DE VELOCIDAD DE CRUCERO..... 165
- Descripción..... 165
 - Activación del dispositivo..... 166
 - Aumento/disminución de la velocidad..... 166
 - Recuperación de la velocidad..... 167
 - Desactivación del dispositivo 167
- CONTROL CRUCERO ACTIVO (ACC, SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO) 168
 - Activación/Desactivación del control crucero activo..... 169
 - Ajuste de la velocidad deseada..... 170
 - Variación de la velocidad 171
 - Aceleración en caso de adelantamiento..... 171
 - Recuperación de la velocidad..... 172
 - Ajuste de la distancia entre vehículos 172
 - Función "Stop and Go" 173
 - Desactivación..... 173



ÍNDICE GENERAL

- Indicación de funcionamiento limitado del sistema..... 174
- Precauciones durante la conducción..... 174
- SISTEMA DE SENSORES DE ESTACIONAMIENTO (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)..... 176
 - Versiones sólo sensores traseros (si así está equipado)..... 176
 - Versiones con sensores delanteros y traseros (si así está equipado)..... 178
- CÁMARA DE REVERSA CON LÍNEAS GUÍA DINÁMICAS..... 181
 - Descripción..... 181
 - Visualizaciones y mensajes en la pantalla..... 182
 - Notas importantes..... 182
- SISTEMA DE ADVERTENCIA DE ABANDONO DE CARRIL (LDW, SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)..... 183
 - Descripción..... 183
 - Activación/desactivación del sistema..... 183
 - Visualizaciones y mensajes en la pantalla..... 184
- LLENADO DEL VEHÍCULO..... 186
 - Motores de gasolina..... 186
 - Capacidad de llenado..... 186

- Procedimiento de llenado..... 186
- CARGA DEL VEHÍCULO..... 188
 - Etiqueta de certificación..... 188
- ARRASTRE DE REMOLQUE..... 190
 - Definiciones comunes de arrastre..... 190
 - Clasificación del gancho de remolque..... 191
 - Peso del remolque y de la flecha de conexión del remolque..... 192
 - Pesos del remolque (clasificaciones máximas de peso del remolque)..... 192
 - Requerimientos de arrastre..... 193
 - Consejos de arrastre..... 195
 - Instalación del receptor (si así está equipado)..... 195
 - Conexión del sistema eléctrico..... 196
 - Desinstalación del receptor..... 196
- **RECOMENDACIONES AL CONDUCIR..... 196**
 - Ahorro de combustible..... 196
 - Estilo de conducción..... 197
 - Condiciones de empleo..... 197
- **EN CASO DE EMERGENCIA..... 198**
 - LUCES DE EMERGENCIA..... 199
 - Sistema de frenadas de emergencia (PBA)..... 199

- SUSTITUCIÓN DE UNA LÁMPARA..... 200
 - Reemplazo de luces exteriores..... 201
 - Reemplazo de luces internas..... 201
- FUSIBLES..... 204
 - Ubicación de los fusibles..... 205
 - Caja de fusibles bajo el descansapiés del lado del pasajero..... 205
 - Caja de fusibles del área de carga..... 205
 - Caja de fusibles en el área de carga..... 207
- USO DEL GATO Y CAMBIO DE LLANTAS..... 208
 - Instrucciones generales..... 208
 - Información y precauciones de uso del gato..... 209
 - Procedimiento de cambio..... 209
- KIT DE REPARACIÓN DE LLANTA (SI ASÍ ESTÁ EQUIPADO)..... 212
 - Descripción..... 212
 - Procedimiento de inflado..... 213
 - Control y restablecimiento de la presión..... 215
- ARRANQUE DE EMERGENCIA..... 215
 - Polos remotos conexión batería..... 215





- Procedimiento de arranque
con cables pasacorriente 216
- SOBRECALENTAMIENTO DEL
MOTOR..... 218
- REMOLQUE DEL VEHÍCULO
AVERIADO..... 219
- Versiones con tracción
total (AWD)..... 220
- ARGOLLAS DE REMOLQUE
DEL VEHÍCULO 220
- SISTEMA DE RESPUESTA
CONTRA ACCIDENTES
MEJORADO (EARS)..... 221
- GRABADOR DE DATOS (EDR)..... 221
- **MANTENIMIENTO..... 222**
- MANTENIMIENTO
PROGRAMADO 224
- Revisiones periódicas 224
- Uso severo del vehículo..... 224
- COMPARTIMENTO DEL MOTOR..... 225
- Revisión de los niveles..... 225
- Aceite de motor 226
- Líquido de refrigeración
del motor 226
- Líquido lavaparabrisas/
lavafaros 226
- Líquido de frenos..... 227
- Aceite del sistema de actuación
del cambio automático..... 227
- Consejos útiles para prolongar
la duración de la batería..... 227
- Batería 227
- RECARGA DE LA BATERÍA 228
- Advertencias..... 228
- PROCEDIMIENTOS DE
MANTENIMIENTO 229
- Aceite de motor 229
- Filtro de aceite de motor..... 230
- Filtro de aire..... 230
- Mantenimiento del sistema de
aire acondicionado 230
- Lubricación de las partes
móviles de la carrocería..... 230
- Limpiaparabrisas..... 231
- Sistema de escape..... 233
- Sistema de refrigeración..... 233
- Sistema de frenado..... 235
- Cambio automático..... 235
- ELEVACIÓN DEL VEHÍCULO 236
- RUEDAS Y NEUMÁTICOS..... 236
- Número de identificación de
la llanta (TIN)..... 239
- Terminología de llantas y
definiciones 240
- Carga y presión de la llanta 241
- LLANTAS – INFORMACIÓN
GENERAL..... 244
- Presión de la llanta..... 244
- Presiones de inflado de
las llantas..... 244
- Presiones de las llantas para fun-
cionamiento a alta velocidad... 245
- Presión de inflado de llantas
recomendada en frío..... 245
- Llantas de capas radiales..... 246
- Llanta que puede rodar con baja
presión (Run Flat) (si así está
equipado)..... 247
- Patinado de las llantas..... 247
- Indicadores de desgaste 247
- Vida útil de la llanta 247
- Reemplazo de las llantas..... 248
- Llantas de refacción (si así
está equipado) 248
- Tipos de llantas 251
- Llantas para verano o para tres
estaciones (si así está
equipado)..... 251
- Cadenas para llantas (disposi-
tivos de tracción)..... 251
- GRADOS UNIFORMES DE CALIDAD
DE LAS LLANTAS 253
- Desgaste..... 253
- Grados de tracción..... 253
- Grados de temperatura..... 253
- ALMACENAMIENTO DEL
VEHÍCULO 254



- CARROCERÍA 255
- INTERIORES..... 257
 - Partes de plástico y revestidas..... 257
- **DATOS TÉCNICOS..... 258**
 - DATOS DE IDENTIFICACIÓN 259
 - Número de identificación..... 259
 - Placa resumen de datos de identificación..... 259
 - MOTOR..... 260
 - ALIMENTACIÓN..... 260
 - TRANSMISIÓN 260
 - FRENOS..... 260
 - SUSPENSIONES..... 260
 - DIRECCIÓN..... 260
 - DIMENSIONES..... 261
 - Volumen de la cajuela..... 262
 - PESOS..... 262
 - REQUERIMIENTOS DE COMBUSTIBLE..... 263
 - Precauciones del sistema de combustible 264
 - CAPACIDADES DE LIQUIDOS..... 265
 - LÍQUIDOS Y LUBRICANTES..... 265
 - Lubricación del motor 265
 - Lubricación del chasis..... 266
- PRESTACIONES..... 266
- **ASISTENCIA 267**
 - SUGERENCIAS PARA REALIZAR SERVICIO A SU VEHÍCULO 268
 - Prepárese para la cita 268
 - Haga una lista..... 268
 - Sea razonable con las solicitudes..... 268
 - AUXILIO VIAL 268
 - INFORMACIÓN DE GARANTÍA 268
- **ÍNDICE GENERAL..... 269**

ÍNDICE GENERAL



19OMGUV108012018

STELVIO